

Cover Jak







Canada

Statistics Statistique Canada

Price: Canada, \$10.00, \$40.00 a year Other Countries, \$11.00, \$44.00 a year

FARM CASH RECEIPTS

JANUARY-DECEMBER 1988

HIGHLIGHTS

Total cash receipts from farming operations for January-December 1988 were \$21.6 billion, up 4% from the revised 1987 level of \$20.8 billion. Higher crop receipts combined with improved receipts for livestock and livestock products were responsible for the increase. Farm cash receipts have increased for the third consecutive year.

Crops receipts, excluding any direct program payments, rose 9% to \$7.6 billion. Despite this increase, crop receipts are at their second lowest level since 1981. Drought in the Prairies, Ontario and the mid-western United States affected grain and oilseed production, and as a result prices for grains and oilseeds have increased. Rising world export prices enabled the Canadian Wheat Board to increase initial prices and make adjustment payments of \$283 million to producers for grain delivered prior to the increases.

- Oilseed receipts increased 33% from the same period in 1987 due to higher prices. Drought in Ontario, and the mid-western United States contributed to reduced soybean production and sharply higher oilseed prices. Prices began to rise in April, peaked in July and resulted in an average annual price 46% higher than that for the previous year.
- · Wheat receipts were slightly above last year's level despite a 19% drop in quantities marketed as the average annual price rose by 25%. Wheat production in Western Canada dropped by 43% because of drought conditions in 1988.
- · Wheat Board payments reached \$391 million in 1988 compared to \$52 million for the previous year. Most of the increase was attributed to adjustment payments on both the 1987-88 and the 1988-89 crops, reflecting higher export prices.

Farm Income and Prices Section, Agriculture Division.

February 1989

Prix: Canada \$10.00, \$40.00 par année Autres pays, \$11.00, \$44.00 par année

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANVIER-DÉCEMBRE 1988

FAITS SAILLANTS

Les recettes monétaires agricoles pour janvier-décembre 1988 atteignent \$21.6 milliards, en hausse de 4% par rapport au niveau révisé de 1987 de \$20.8 milliards. L'augmentation des recettes au titre des cultures et du bétail et des produits d'origine animale en est la cause. Les recettes monétaires agricoles progressent pour la troisième année consécutive.

Cultures

Les recettes pour les cultures, à l'exception des paiements directs, augmentent de 9% pour se chiffrer à \$7.6 milliards. En dépit de cette hausse, les recettes pour les cultures sont à leur deuxième niveau le plus bas depuis 1981. La sécheresse qui a sévi dans les Prairies, l'Ontario et le Mid-West américain a influencé la production d'oléagineux et de céréales, ce qui a entraîné une hausse des prix. La montée des prix des exportations mondiales a permis à la Commission canadienne du blé d'accroître les prix initiaux et de verser aux producteurs des paiements de rajustement de l'ordre de \$283 millions au titre des céréales livrées avant l'entrée en viqueur des hausses.

- . Les recettes pour les oléagineux augmentent de 33% par rapport à la même période en 1987, suite à une hausse des prix. La sécheresse en Ontario et dans le Mid-West américain a contribué à la baisse de la production de soya et a entraîné une forte hausse du prix des oléagineux. Les prix ont entrepris une remontée en avril pour atteindre leur sommet en juillet et leur moyenne annuelle dépasse de 46% celle de l'année précédente.
- . Les recettes pour le blé sont légèrement plus élevées que l'an dernier. En effet, une hausse des prix annuel moyen de 25% a contrebalancé l'impact d'une réduction de 19% des quantités mises en marché. En 1988, on enregistre un fléchissement de 43% de la production de blé dans les provinces de l'Ouest attribuable à la sécheresse.
- . Les paiements de la Commission canadienne du blé atteignent \$391 millions en 1988, comparativement à \$52 millions l'année précédente. La plus grande partie de l'augmentation est attribuable à des paiements de rajustement pour les récoltes de 1987-88 et de 1988-89, en raison de la hausse des prix des exportations.

Section des revenus et des prix agricoles, Division de l'agriculture.

Février 1989



Livestock and Animal Products

Livestock and animal product receipts increase slightly to reach a record level of \$10.6 billion. A sharp drop in hog receipts was offset by higher receipts for other livestock items.

- Hog receipts declined 16% to \$1.8 billion as a 22% drop in prices more than offset higher marketings.
 Hog prices have been trending down since October 1987 in response to higher slaughter levels in both Canada and the United States.
 Hog marketings in Canada increased 8% and were at record levels.
- Dairy product receipts rose 6% to \$3.1 billion. Higher prices and marketings for both fluid and industrial milk were responsible for the increase. A refund of levies on industrial milk, due to lower than anticipated marketing costs of skim milk powder, also contributed to the increase.
- Cattle and calf receipts increased 6% to \$4.0 billion on the strength of higher marketings.

Direct Program Payments

Direct program payments were unchanged at \$5.2 billion. A \$703 million decline in Western Grain Stabilization Payments was offset by higher payments under the Crop Insurance Act, the Agricultural Stabilization Act and provincial stabilization programs.

- Payments made under the Western Grain Stabilization Act totalled \$693 million, a 50% drop from the previous year's level. The decline was due to the fact that a lower payment was triggered under the Act and that some of this payment was in 1989.
- Crop insurance payments rose 58% to \$581 million, just shy of the 1985 record level, reflecting the poor growing conditions in the summer of 1988. Over half of the payments were made to producers in Saskatchewan where the effects of the drought were most severe.

Bétail et produits d'origine animale

Les recettes pour le bétail et les produits d'origine animale se sont légèrement accrues et atteignent un niveau record de \$10.6 milliards. La forte baisse des recettes pour le porc a été compensée par la progression des recettes pour d'autres catégories de bétail.

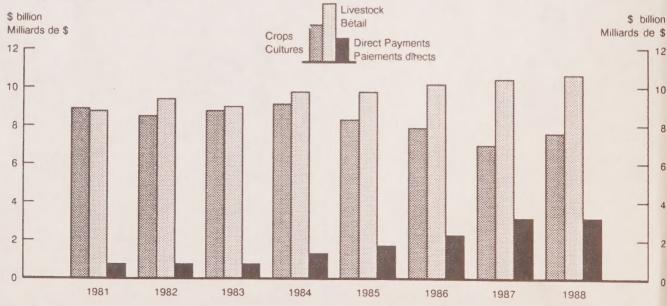
- . Les recettes pour le porc baissent de 16% pour s'établir à \$1.8 milliard, car la chute de 22% des prix a contrebalancé la croissance des ventes. Les prix du porc suivent, depuis octobre 1987, une tendance à la baisse qui s'explique par l'accroissement des niveaux d'abattage tant au Canada qu'aux États-Unis. Au Canada, les ventes de porc progressent de 8% et atteignent des niveaux records.
- Pour les produits laitiers, les recettes s'accroissent de 6% pour atteindre \$3.1 milliards. L'augmentation des prix et des ventes du lait de transformation et du lait de consommation explique la progression des recettes. Le remboursement de la taxe sur le lait de transformation, attribuable au fait que les frais de commercialisation du lait écremé en poudre ont été moins élevés que prévus, a également contribué à cette hausse.
- Les recettes pour les bovins et les veaux s'accroissent de 6% pour se chiffrer à \$4.0 milliards, surtout en raison de la viqueur des ventes.

Paiements directs en vertu de divers programmes

La valeur des paiements directs pour divers programmes reste stable, à \$3.2 milliards. La diminution de \$703 millions des paiements de stabilisation du grain de l'Ouest est compensée par une hausse des paiements effectués en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte, la Loi sur la stabilisation des prix agricoles et des programmes provinciaux de stabilisation.

- Les paiements au titre de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest totalisent \$693 millions, en baisse de 50% par rapport à l'année précédente. Cette diminution est attribuable au fait que les paiements versés en vertu de la Loi ont été moins élevés et que certàins d'entre eux ont été effectués au début de 1989.
- . Les paiements d'assurance-récolte progressent de 58% et se chiffrent à \$581 millions soit un peu moins que le niveau record de 1985, ce qui rend compte des mauvaises conditions pendant l'été de 1988. Presque la moitié des paiements ont été versés à des producteurs de la Saskatchewan, où la sécheresse a été la plus dure.

Farm Cash Receipts, Canada 1981-1988 Recettes monétaires agricoles, Canada 1981-1988 January-December / Janvier-décembre



Note: Western grain stabilization and crop insurance payments have been deducted from crop receipts and added to direct payments.

Nota: Les paiements de stabilisation du grain de l'Ouest et d'assurance-récolte ont été soustraits des recettes des cultures et ajoutés aux paiements directs.

- Agriculture Stabilization Act payments reached \$286 million on the strength of payments made on various tripartite plans, corn, potatoes and wheat.
- Payments made under provincial stabilization programs rose to \$236 million from \$72 million in 1987.

INTRODUCTION

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farmino operations for the period January-December 1988 together with comparable data for the previous year. Included in this report are cash receipts from the sale of farm products except those associated with direct sales between farms in the same province. They also include Canadian Wheat Board and Ontario Wheat Producers' Marketing Board payments on previous years' grain crops, cash advances on farm-stored crops, deferred grain receipts and direct payments to farmers from various federal, provincial and municipal programs. No allowance has been made for operating expenses and depreciation charges incurred in the production of the commodities sold.

- Les paiements effectués aux termes de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles atteignent \$286 millions en raison des paiements effectués au titre de différents plans tripartites, du maïs, des pommes de terre et du blé.
- . Pour les programmes provinciaux de stabilisation, les paiements passent de \$72 millions en 1987 à \$236 millions.

INTRODUCTION

Le présent bulletin comprend, par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour janvier-décembre 1988 de même que des données comparables de l'année précédente. Il contient aussi les paiements de la Commission canadienne du blé et de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario sur les récoltes de céréales des années précédentes, les avances à l'égard des cultures entreposées dans les fermes, les recettes différées au titre des céréales et les paiements directs aux producteurs agricoles effectués en vertu de divers programmes fédéraux, provinciaux et municipaux. Les dépenses d'exploitation et d'amortissement engendrés pour produire les quantités commercialisées ne sont pas déduites.

TEXT TABLE I. Total Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1987 and 1988

TABLEAU EXPLICATIF I. Recettes monétaires totales provenant des opérations agricoles, par trimestre, 1987 et 1988

Province	January-March	April-June	July-September	October-December	Cumulative total
	Janvier-mars	anvier-mars Avril-juin Juillet-septembre (Octobre-décembre	Total cumulative
	thousands of d	ollars – milli	ers de dollars		
Newfoundland - Terre-Neuve 1987 1988	12,916 13,378	11,867	14,391	13,540	52,714
	12,270	12,345	14,312	14,251	54,286
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard 1987 1988	58,709 53,116	63,510 50,121	32,955 40,906	58,782 66,110	213,956 210,253
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse 1987 1988	75,369 70,750	60,794 62,559	80,117 85,870	77,092 78,843	293,372 298,022
New Brunswick - Nouveau-Brunswick 1987	65,609	61,242	55,232	65,024	247,107
1988 Quebec 1987	58,797	65,554 819,237	52,135 830,797	77,909 888,841	254,395 3,217,638
1988 Ontario	720,448	886,781	791,092	987,548	3,385,869
1987 1988	1,226,723 1,310,511	1,317,598 1,323,744	1,473,164 1,538,159	1,454,937 1,496,453	5,472,422 5,668,867
Manitoba 1987 1988	434,660 457,987	600,056 519,983	454,148 503,370	584,867 514,097	2,073,731 1,995,437
Saskatchewan 1987 1988	925,552 1,195,934	1,366,140 1,207,666	842,897 904,816	1,108,004 934,664	4,242,593 4,243,080
Alberta 1987 1988	913,129 1,088,228	1,159,840 1,097,907	843,193 1,087,403	1,052,720 1,157,702	3,968,882 4,431,240
B ritish Columbia – Colombie- Britannique 1987 1988	232,047 228,707	219,326 221,305	300,158 321,214	314,119 327,551	1,065,650 1,098,777
CANADA 1987 1988	4,623,477 5,197,856	5,679,610 5,447,965	4,927,052 5,339,277	5,617,926 5,655,128	20,848,065 21,640,226

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to December

	Newfoundla	and	Prince Edw Island	ard	Nova Scoti	a -	New Brunswick
	Terre-Neuv	ve	Île-du-Pri Édouard	nce-	Nouvelle-É	cosse	Nouveau- Brunswick
	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987
	thousands	of dollars	- milliers o	de dollars			
	-	-	516	821	748	1,008	417
, Canadian Wheat Board payments(1)	_	_	346	558	154	188	894
Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	-	-	-	-	-
			2,372	3,190	177	196	1,011
y y, Canadian Wheat Board payments(1)	_	-		-	-	-	-
ern Grain Stabilization payments	-	_	_	_	-	-	-
	42	22	3,200	2,623	627	177	4,748
insurance payments(2) Lian Wheat Board cash advances	42	-	7,200	-,027	-	-	7,740
lian Wheat Board cash advance	_	100	_	_	_	_	_
payments							
red grain receipts dation of deferred grain receipts	-	-	-	-	-	-	-
eed	-		_	_	_	-	_
a-rapeseed	_	-	AME .	-	_	-	
eans		-	-	-	~	-	-
	-	~		-	-	-	
beets des	1,069	991	80,801	63,352	7,166	5,514	52,81
.8	1,118	1,080	2,203	2,391	23,164	27,488	9,643
ables	2,202	2,286	4,490	4,644	9,899	10,435	7,357
culture and nursery	2,310	2,426	1,250	1,312	12,675	13,309	6,165
cco	-	-	12,536	10,837	2,674	2,120	1,290
ard seed .ower seed	_	_	_	_	_	_	
non grain cash advances	_	_	-2,848	992	-18	465	4,966
er and grass seed	-		and the same of th	-	-	-	
and clover		-	197	256	112	117	176
peans	-	-	-	***	-	-	
peas Ellaneous crops	301	305	3,153	2,729	1,721	1,832	2,686
crops	7,042	7,110	108,216	93,705	59,099	62,849	92,166
le	1,096	1,537	29,314	28,766	28,747	28,231	20,89
(3)	3,845	106	63 26,487	21,738	3,740 33,773	4,081 27,698	2,44
and lambs	191	174	204	224	1,694	1,553	47
products(3)	15,721		31,894	37,200	80,946	84,661	54,55
ry	13,037	13,677	1,145	1,840	33,273	36,551	23,74
	8,724	9,352	3,003 17	3,101	19,990	22,095	13,97
	_	-	83	15 76	82 461	108 500	2 45
farming	765	496	3,351	1,690	17,346	8,924	4,34
ellaneous livestock(3)	436	19,590	957	946	2,202	2,144	1,41
l livestock and products	43,918	44,936	96,518	95,684	222,254	216,546	142,73
st and maple products	132	133	491	500	6,548	7,088	7,63
incial income stabilization program(4)	1,594	2,076	-293	5,760	-433	6,242	-14
y supplementary payments	-	_	5,153	5,422	3,447	3,481	3,61
ciency payments(5) receipts from farming operations	52,686	7 54,262	58 210, 143	4,926 205,997	1,360 292,275	914 297,120	246,24
lementary payments	28	24	3,813	4,256	1,097	902	86
L CASH RECEIPTS	52,714	54,286	213,956	210,253	293,372	298,022	247,10
	5	52,714	52,714 54,286	52,714 54,286 213,956	52,714 54,286 213,956 210,253	52,714 54,286 213,956 210,253 293,372	52,714 54,286 213,956 210,253 293,372 298,022

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Janvier à décembre

New Brunswick Québec Ontario Nouveau-Brunswick

1988 1987 1988 1987 1988

isanus oi	dollars - mil	liers de doll	ars		
561	11,756	17,123	62,646	111,535	Blé
_	-	-	2,950	49,109	Blé, paiments de la Commission canadienne du blé(1)
1,290	8,990	15,056	1,414	1,888	Avoine
	-	-	_	-	
					Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
1,356	21,803	25,223	14,207	15,009	
_		,	17,207	17,009	Orge
			_	_	Orge, paiements de la Commission canadienne du
_					blé(1)
		***		-	Les paiements effectués en vertu de la Loi de stabi-
811	E4 720	40 440	45 045		lisation concernant le grain de l'Ouest
011	51,329	19,469	15,215	26,594	Paiements d'assurance récolte(2)
_	~		-	-	Paiements comptants anticipés de la Commission cana-
					dienne du blé
	**		_	_	Remboursement des paiements comptants anticipés de
					la Commission canadienne du blé
-		_	-	_	Recettes différées au titre des céréales
	_				Remboursements des recettes différées au titre des
				-	Memboursements des recettes differees au titre des
_			307	468	céréales
	_	_	207	468	Seigle
	-	_	-	-	Lín
_	_	-	-		Graine de colza
-			256,452	327,611	Soya
-	95,955	143,886	309,302	340,913	Maïs
-	-	-	***	~~	Betteraves à sucre
4,973	50,152	46,431	44,753	37,266	Pomme de terre
9,032	45,113	45,873	125,954	123,157	Fruits
7,643	97,087	97,317	340,663	333,752	Légumes
6,474	62,523	72,612	243,983	278,446	Industrie floricole et pépinières
1,118	23,261	20,261	219,014	167,865	Tabac
-	27,201	20,201	217,014	107,000	Graine de moutarde
					Graine de tournesol
1 710	4 254	7 500	42 420	1 077	
1,712	-4,254	3,582	-12,120	1,033	Paiements comptants anticipés des autres cultures
-	432	675	3,962	3,570	Trèfles et graines fourragères
218	4,063	2,404	2,555	3,587	Foin et trèfle
-	-	-	45,737	18,956	Haricots secs
ann.		-		-	Pois secs
2,557	23,411	25,496	100,621	110,446	Diverses cultures
37,745	491,621	535,408	1,777,615	1,951,205	Total, cultures
7 674	210 (0)	192,709	977,859	973,503	Bêtes à cornes
3,674	219,696		93,542	100,468	Veaux
2,628	91,486	96,944		554,917	Porcs(3)
6,534	651,747	531,951	682,397		
441	6,166	6,114	11,065	9,251	Moutons et agneaux
7,845	1,045,090	1,126,717	1,005,972	1,062,717	Produits laitiers(3)
6,143	270,274	310,987	355,656	379,478	Volailles
4,452	90,701	98,167	182,888	193,279	0eufs
25	285	345	414	556	Laine .
523	9,596	6,214	7,411	6,327	Miel
2,379	7,599	3,959	30,044	19,106	Ferme à fourrure
1,447	11,964	11,871	26,777	26,397	Divers bétail(3)
6,091	2,404,604	2,385,978	3,374,025	3,325,999	Total, bétail et produits
			47 510	10 (77	Produits forestiers et de l'érable
8,383	85,662	121,543	17,540	19,677	
3,563	55,805	139,469	16,497	25,367	Programme provincial de stabilisation de revenu(4)
3,811	132,069	135,656	87,877	89,919	Paiements supplémentaires de l'industrie laitière
3,820	15,523	32,215	88,148	149,895	Paiements d'appoint(5)
3,413	3,185,284	3,350,269	5,361,702	5,562,062	Recettes monétaires découlant de l'exploitation
,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,			agricole
982	32,354	35,600	110,720	106,805	Paiements supplémentaires
	, , , ,			5 ((0 5 (7	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES
		3,385,869	5,472,422	5,668,867	

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations - Concluded

January to December

See footnote(s) at end of Table 1.

		Manitoba				
No.		1987	1988	1987	1988	. 1987
		thousands of	f dollars - ma	illiers de dol	llars	
1	Wheat	399,865 2,940	387,839 49,354	1,500,225 19,759	1,421,729	557,502 3,224
2 3 4	Wheat, Canadian Wheat Board payments(1) Oats Oats, Canadian Wheat Board payments(1)	7, 295 613	12,474	8,011 291	22,333	19,613
5	Barley	60,621	57,559 2,669	156,294 14,190	152,353 9,518	223,286 5,586
6	Barley, Canadian Wheat Board payments(1)	1,863				
7	Western Grain Stabilization payments	260,112	131,154	759,238	378,496	368,036
9	Crop insurance payments(2) Canadian Wheat Board cash advances	41,586 139,121	90,023 65,331	110,289 306,388	261,916 132,006	130,277
10	Canadian Wheat Board cash advance repayments	-126,050	-99,807	-335,905	-264,083	-130,214
11 12	Deferred grain receipts Liquidation of deferred grain receipts	-64,580 62,435	-94,107 64,580	-266,031 267,346	-359,889 266,031	-100,388 97,469
13	Rye	2,698	5,984	10,438	10,965	4,528
14 15	Flaxseed Canola-rapeseed	62,812 103,935	72,757 126,611	43,921 290,855	60,093 411,862	6,207 312,586
16	Soybeans	-	-	-	-	-
17	Corn	5,938 8,787	9,729	_	-	12,680
18 19	Sugar beets Potatoes	42,553	9,383 41,984	8,386	7,844	34,401
20	Fruits	-	45 404	-	-	-
21	Vegetables Floriculture and nursery	16,117 13,299	15,196 14,166	4,429	4,719	30,438 27,150
23	Tobacco	-	-	_	-	-
24	Mustard seed Sunflower seed	1,446 5,832	1,713 6,375	16,907 1,635	15,471 1,062	4,131
26	Net non grain cash advances	3,595	9,633	-2,195	5,568	2,574
27	Clover and grass seed	12,579	10,795	8,642	6,240	18,269
28 29	Hay and clover Dry beans	749	859	3,559	3,841	10,023
30	Dry peas	24,269	15,424	37,460	27,380	7,121
31	Miscellaneous crops	10,903	10,088	17,784	16,612	12,325
32	Total crops	1,101,333	1,018,821	2,981,916	2,785,323	1,772,964
33	Cattle	273,841	264,172	490,749	558,705	1,205,123
35	Calves Hogs(3)	48,709	45,582 218,965	74,945 115,006	72,889	8,301
36	Sheep and lambs	1,883	1,731	2,081	111,292 1,827	284,099 7,463
37	Dairy products(3)	110,246	118,214	89,368	95,870	221,104
38	Poultry	50,283	53,558	33,617	35,769	93,567
39 40	Eggs Wool	47,740 47	51,862	17,244	18,232	43,880
41	Honey	8,385	7,531	122 8,032	189 9,653	484 12,445
42	Fur farming	2,546	1,505	269	123	1,912
43	Miscellaneous livestock(3)	7,965	7,633	4,987	5,426	13,149
44	Total livestock and products	804,367	770,821	836,420	909,975	1,891,527
45 46	Forest and maple products Provincial income stabilization program(4)	1,491 -5,639	1,517	1,334	1,359	2,339
47	Dairy supplementary payments	11,071	-3,060 10,980	837 7,261	38,297 7,391	18,799
48	Deficiency payments(5)	5,352	19,035	- ,201	6,075	8,371
49	Cash receipts from farming operations	1,917,975	1,818,114	3,827,768	3,748,420	3,694,000
50	Supplementary payments	155,756	177,323	414,825	494,660	274,882
51	TOTAL CASH RECEIPTS					

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles - fin

Janvier à décembre

Alberta	British Col Colombie-Br		Canada			
1988	1987	1988	1987	1988		No
thousands of	dollars - mil	liers de doll	ars			Mo
619,888	8,186	7,306	2,541,861	2,567,810	Blé	1
72,869	86	1,209	28,959	364,188	Blé, paiments de la Commission canadienne du blé(1)	2
60,688 3,915	1,148	2,135 212	47,865 1,152	116,610 6,791	Avoine Avoine, paiements de la Commission canadienne du	3
240,408	5,903	4,015	485,674	400 700	blé(1)	
7,579	45	46	21,684	499,309 19,812	Orge Orge, paiements de la Commission canadienne du	· 5
179,583.	8,087	3,736	1,395,473	692,969	blé(1) Les paiements effectués en vertu de la Loi de stabi—	7
170,786	9,890	8,143	367,203	580,564	lisation concernant le grain de l'Ouest	
124,234	2,889	3,832	564,290	325,403	Paiements d'assurance récolte(2) Paiements comptants anticipés de la Commission cana- dienne du blé	9
-127,463	-3,257	-2,953	-595,426	-494,306	Remboursement des paiements comptants anticipés de la Commission canadienne du blé	10
-151,920	-2,923	-3,593	-433,922	-609,509	Recettes différées au titre des céréales	11
100,388	3,615	2,923	430,865	433,922	Remboursements des recettes différées au titre des	12
7,805	102	211	18,073	25,433	céréales Seigle	13
7,849	_	_	112,940	140,699	Lin	14
430,068	5,014	6,931	712,390	975,472	Graine de colza	15
-	-	-	256,452	327,611	Soya	16
19,380	-	-	411, 195	494,528	Maïs	17
36,254	22,535	21,143	21,467 344,629	28,763 315,752	Betteraves à sucre Pommes de terre	18 19
-	116,416	114,046	323,611	323,067	Fruits	20
31,345	70,748	71,602	579,001	574,220	Légumes	21
28,757	70,515	80,275	444,299	502,496	Industrie floricole et pépinières	22
7 400	-	-	258,775	202,201	Tabac	23
7,182		1	22,484 7,467	24,366 7,437	Graine de moutarde Graine de tournesol	25
-606	3,559	1,042	-6,741	23,421	Paiements comptants anticipés des autres cultures	26
40,000	6,193	12,230	50,077	73,510	Trèfles et graines fourragères	27
13,013	1,434	5,172	22,868	29,467	Foin et trèfle	28
-	-	-	45,737	18,956	Haricots secs	29 30
22,908 13,614	33,020	33,966	68,850 205,925	65,712 217,645	Pois secs Diverses cultures	31
						32
1,958,524	363,205	373,629	8,755,177	8,874,319	Total, cultures	
1,405,477	132,498	132,380	3,379,814	3,609,154	Bêtes à cornes	33
13,158	53,466	44,934	376,796	380,878	Veaux	34 35
246,870	49,077	43,390	2,119,577 33,530	1,773,355 30,317	Porcs(3) Moutons et agneaux	36
5,987 237,915	2,312 231,263	3,015 236,834	2,886,155	3,057,973	Produits laitiers(3)	37
93,144	111,124	118,177	985,716	1,069,324	Volailles	38
45,757	58,871	63,074	487,020	519,371	Deufs	39
691	110	132	1,584	2,133	Laine	40
9,938	3,764	3,100	50,629	43,862 46,282	Miel Ferme à fourrure	42
1,273 14,423	11,396 9,809	6,827 9,778	79,575 79,659	99,655	Divers bétail(3)	43
2,074,633	663,690	661,641	10,480,055	10,632,304	Total, bétail et produits	44
2,378	15,051	15,315	138,226	177,893	Produits forestiers et de l'érable	45
	3,496	17,934	71,850	235,648	Programme provincial de stabilisation de revenu(4) Paiements supplémentaires de l'industrie laitière	46
19,010	10,423	10,539	279,713	286,209 285,830	Paiements supplementaires de l'industrie laitlete Paiements d'appoint(5)	48
61,807	4,233	7,136 1,086,194	123,155 19,848,176	20,492,203	Recettes monétaires découlant de l'exploitation	49
4,116,352	1,060,098	1,000,174	17,010,110	, ,	agricole	
314,888	5,552	12,583	999,889	1,148,023	Paiements supplémentaires	50
4,431,240	1,065,650	1,098,777	20,848,065	21,640,226	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES	51

Explanatory Note

Cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers within a province. The prices used to value all products sold are transaction prices received by farmers when ownership first changes hands. They include any bonuses and premiums which can be attributed to specific products but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are deducted before the producer is paid.

The sources of information used in the preparation of these estimates include the censuses of agriculture; periodic bureau surveys of the production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; and agricultural statistics arising out of the administrative responsibilities of various federal and provincial government departments.

It should be noted that because the estimates are continually being revised, it is not possible to subtract the previously published accumulated values from the presently published values to obtain the correct value of receipts for a given period.

Footnotes

- (1) Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketing Board direct to producers.
- (2) Crop insurance payments are available from some provinces on a quarterly basis and on an annual basis from other provinces.
- (3) Farm cash receipts for Newfoundland dairy products and hogs 1988 are included in miscellaneous livestock products.
- (4) Payments under provincial income stabilization programs are reported on a net basis i.e. the estimates of producer premiums are deducted from the payment. In some provinces, data are available on a quarterly basis while in others only annual data are available.
- (5) Payments made under the Agricultural Stabilization Act and the National Tripartite Stabilization Plans.

This publication was prepared under the direction of:

- . Peter Lys, Chief
 Farm Income and Prices Section
- . J. Leblanc-Cooke, Head Farm Cash Receipts Unit
- Gail Ann Breese, Analyst Farm Cash Receipts Unit
- . Jean Lanthier, Farm Cash Receipts Unit

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada. Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A OS9.

Note explicative

Les recettes en espèces provenant des opérations agricoles comprennent toutes les ventes de produits agricoles sauf celles qui se rapportent aux échanges directs entre les fermes d'une même province. Les prix pour évaluer les produits vendus sont les prix de transaction reçus par les agriculteurs lorsque le produit change de propriétaire pour la première fois. Ils incluent les bonis et les primes visant certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transport, de transformation et de manutention que les agriculteurs ne touchent pas.

Les sources de renseignements utilisés pour établir les présentes estimations comprennent les recensements de l'agriculture, les enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et la vente des récoltes, du bétail et des produits de l'élevage; les organismes de commercialisation et les industries de transformation des produits agricoles; les relevés de Statistique Canada sur les prix reçus par les agriculteurs; et les statistiques agricoles dont l'élaboration relève de divers ministères tant fédéraux que provinciaux.

Étant donné que les estimations sont constamment rectifiées, il n'est pas possible d'obtenir la valeur exacte des recettes pour une période donnée en défalquant des valeurs publiées ici les valeurs cumulées publiées antérieurement.

Notes

- (1) Représente les paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario.
- (2) Les paiements d'assurance-récolte sont disponibles sur une base trimestrielle pour certaines provinces et pour d'autres provinces, sur une base annuelle seulement.
- (3) Les recettes monétaires pour les produits laitiers et le porc en 1988 sont inclus dans les recettes divers bétail pour Terre-Neuve.
- (4) Les paiements en vertu des programmes provinciaux de stabilisation de revenu sont rapportés sur une base nette dans les recettes, c'est-à-dire que les montants en cotisations des agriculteurs sont soustraits des compensations. Ces données sont disponibles, sur une base trimestrielle pour certaines provinces et pour d'autres provinces, sur une base annuelle seulement.
- (5) Paiements versés en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles et des Plans nationaux de stabilisation tripartite.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Peter Lys, chef
 Section des revenus et des prix agricoles
- J. Leblanc-Cooke, chef
 Sous-Section des recettes monétaires agricoles
- Gail Ann Breese, analyste
 Sous-section des recettes monétaires agricoles
- Jean Lanthier,
 Sous-section des recettes monétaires agricoles

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada. Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A OS9.



Statistics Canada

Statistique Canada

Price: Canada, \$10.50, \$42.00 a year Other Countries, \$12.50, \$50.00 a year

FARM CASH RECEIPTS

JANUARY-DECEMBER 1989

HIGHLIGHTS

Farm cash receipts for January - December 1989 reached \$22.4 billion, 2% higher than the previous year's level. An increase of 4% in crop receipts and 1% in livestock receipts more than compensated for a 3% decline in direct program payments.

Crop Receipts

Crop receipts rose for the second consecutive year to reach \$8.4 billion. This was the highest level since 1984, when they peaked at \$9.1 billion. Higher Canadian Wheat Board (C.W.B.) payments, liquidations of deferred grain tickets and barley receipts more than offset declines in wheat and oilseeds receipts.

- Total C.W.B. payments for 1989 reached \$633 million compared to the 1988 level of \$342 million. Higher export prices allowed for larger final payments on the 1987-88 crop (August 1 to July 31) and an interim payment on the 1988-89 crop.
- Receipts for grain sold in 1988 but deferred into 1989 were \$615 million, 42% higher than year earlier levels.
- Barley receipts increased 32% to \$676 million on the strength of higher prices and marketings. Barley prices increased 21% over 1988 and stood at their highest level in 4 years. The increase was primarily due to tight North American feed grain supplies as a result of the 1988 drought.
- Wheat receipts fell 15% to \$2.2 billion, the lowest level this decade. The 16% increase in prices did not offset the 5.7 million tonne drop in marketings. 1989 marketings, at 15.9 million tonnes, were well below the previous 10 year average of 21.5 million tonnes. Drought reduced production in 1988 lowered the supplies available for delivery in 1989.
- Dilseed receipts were \$1.3 billion, down from the previous year's peak of \$1.5 billion. Lower prices and marketings contributed to the decline. Dilseed

Farm Income and Prices Section, Agriculture Division.

March 1990

Prix: Canada \$10.50, \$42.00 par année Autres pays, \$12.50, \$50.00 par année

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANVIER-DÉCEMBRE 1989

FAITS SAILLANTS

Les recettes monétaires agricoles de janvier-décembre 1989 ont atteint \$22.4 milliards, soit 2% de plus que l'année précédente. Une augmentation de 4% au chapitre de cultures et de 1% au chapitre du bétail a plus que compensé la diminution de 3% des paiements directs.

Cultures

Les recettes au chapitre des cultures augmentent pour la deuxième année consécutive et atteignent \$8.4 milliards. C'est le niveau le plus élevé depuis 1984, année où les recettes ont atteint un sommet de \$9.1 milliards. Les augmentations des paiments effectués par la Commission canadienne du blé (CCB) et des règlements de recettes différées au titre des céréales, et de l'orge ont plus que compensé la baisse des recettes au chapitre du blé et des oléagineux.

- Les paiements effectués par la CCB totalisent \$633 millions, comparativement à \$342 millions en 1988. La hausse des prix à l'exportation a permis d'effectuer des paiements finals plus importants pour la récolte de 1987-88 (1er août au 31 juillet) et un paiement provisoire pour la récolte de 1988-89.
- Les recettes au chapitre de céréales vendues en 1988, mais qui sont reportées à 1989, atteignent \$615 millions, soit 42% de plus par rapport au niveau de l'année précédente.
- Les recettes au chapitre de l'orge ont augmenté de 32% et ont atteint \$676 millions en raison d'une hausse des prix et des ventes. Le prix de l'orge a augmenté de 21% par rapport à 1988 et a atteint le niveau le plus élevé en quatre ans. L'augmentation est surtout attribuable à la récolte peu abondante de céréales fourragères en Amérique du Nord, résultant de la sécheresse de 1988.
- Les recettes au chapitre du blé ont baissé de 15% pour s'établir à \$2.2 milliards, soit le niveau le plus bas de la décennie. L'augmentation de prix de 16% n'a pas compensé la diminution des ventes de 5.7 millions de tonnes. En 1989, les ventes on atteint 15.9 millions de tonnes et sont bien en-dessous de la moyenne des 10 dernières années, soit 21.5 millions de tonnes. En 1988, la baisse de production due à la sécheresse a réduit les ressources disponsibles aux fins de livraison en 1989.
- Les recettes au chapitre des graines oléagineuses sont de \$1.3 milliard, soit une baisse par rapport au sommet de \$1.5 milliard atteint l'année précédente. Les baisses des prix

Section des revenus et des prix agricoles, Division de l'agriculture.

Mars 1990

prices have trended down since the summer of 1988, while the lower marketings resulted from drought-reduced yields.

Livestock and Animal Products

Livestock and animal product receipts were up slightly (1%) in 1989, at \$10.8 billion. Receipts for calves, poultry and eggs rose, more than offsetting the decline in cattle receipts. Receipts for hogs and dairy products remained unchanged.

- . Higher receipts for poultry and eggs were primarily due to price increases of 10% for chickens and eggs and 7% for turkeys. These prices continued the upward trend begun in 1988, reflecting the higher costs of certain inputs included in the cost of production formula.
- Cattle receipts were \$3.5 billion in 1989, down 1% from the revised 1988 level. This decline is a result of a drop, during the first half of the year, in prices of feeder steers and steers for export.

Direct Payments

Direct program payments dropped to \$3.2 billion from the record level of \$3.3 billion in 1988. Lower payments under the Western Grain Stabilization Act (W.G.S.A.) and the termination of payments under the Special Canadian Grains Program (S.C.G.P.) were responsible for the decline. Partly offsetting these declines were higher crop insurance and tripartite payments and payments under programs established as a result of the 1988 drought.

- For the first time since legislation for making interim payments was passed in 1985, there was no interim or final payment made under W.G.S.A. for a completed crop year 1988-89. In 1988 an interim payment amounting to \$693 million was made.
- . The last of the S.C.G.P. payments made during 1989 amounted to less than \$1 million. The balance of the \$1.1 billion program was paid during 1988. The S.C.G.P. was established to offset the effects of lower grain prices brought on by burdensome international grain supplies.
- Payments under crop insurance increased from \$600 to \$972 million in 1989. Producers received payments due to the 1988 drought in the first half of 1989 and due to dry conditions on the Prairies in the last half of the year. Payments under programs established as a result of the 1988 drought reached \$800 million during 1989.

et des ventes ont contribué à ce déclin. Les prix des graines oléagineuses ont accusé une tendance à la baisse depuis l'été de 1988. La réduction du rendement en raison de la sécheresse a diminué les ventes.

Bétail et produits d'origine animale

Les recettes au chapitre du bétail et des produits d'origine animale augmentent légèrement (1%) en 1989 pour atteindre \$10.8 milliards. Les recettes générées par la vente de veaux, de volailles et des oeufs progressent et font plus que compenser la diminution de celles des bovins. Enfin les recettes au chapitre des porcs et des produits laitiers demeurent inchangées.

- . Les hausses des recettes au chapitre de la volaille et des oeufs est principalement attribuable à des augmentations de prix. Celles-ci ont atteint 10% dans le cas du poulet et des oeufs et de 7% dans le cas des dindons. Les prix poursuivent leurs tendances à la hausse amorcée en 1988 et reflètent l'accroissement des prix de certains intrants entrant dans la formule de coût de production.
- . Les recettes au chapitre des bovins s'élèvent à \$3.5 milliards en 1989, en baisse de 1% par rapport au niveau révisé de 1988. Le recul s'explique par des chutes, au cours du ler semestre, des prix des bouvillons d'engraissement et de ceux destinés à l'exportation internationale.

Paiements directs

Les paiements directs sont en baisse et passent du chiffre record de \$3.3 milliards atteint en 1988 à \$3.2 milliards. Cette baisse est attribuable à la diminution des paiements consentis en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest (LSCGO) et à la cessation des paiements versés dans le cadre du Programme spécial canadien pour les grains (PSCG). Les hausses des paiements versés au chapitre de l'assurance-récolte, des paiements tripartites et des paiements versés dans le cadre des programmes résultant de la sécheresse de 1988 ont compensé en partie cette baisse.

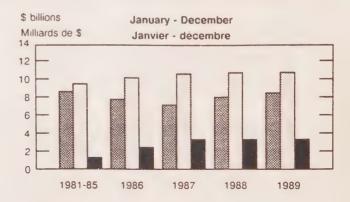
- . Pour la première fois depuis l'adoption de la loi concernant les paiements provisoires en 1985, aucun paiement provisoire ou final n'a été effectué en vertu de la LSCGO pour une année-récolte complète (1988-89). En 1988, un paiement provisoire de \$693 millions a été fait.
- . Les derniers paiements en vertu du PSCG effectués en 1989 se sont élevés à moins de \$1 million. La balance de ce programme de \$1.1 milliard a été versé au cours de 1988. Le PSCG a été mis sur pied pour compenser les effets de la diminution des prix des grains causés par des stocks internationaux excédentaires de céréales.
- . Les paiements versés au chapitre de l'assurance-récolte sont passés de \$600 à \$972 millions en 1989. Les producteurs ont reçu les paiements subséquents à la sécheresse de 1988 durant la première moité de 1989 et au manque d'eau dans les Prairies au cours de la dernière moitié de l'année. Les paiements effectués en vertu des programmes établis à la suite de la sécheresse de 1988 se sont élevés à \$800 millions en 1989.

Farm Cash Receipts, Canada Recettes monétaires agricoles, Canada

Crops - Cultures

Livestock - Bétail

Direct Payments - Paiements directs



 Tripartite payments increased over 250% to reach \$482 million. Hog payments totalling \$378 million were responsible for the increase.

INTRODUCTION

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January-December 1989 together with comparable data for the previous year. Included in this report are cash receipts from the sale of farm products except those associated with direct sales between farms in the same province. They also include Canadian Wheat Board and Ontario Wheat Producers' Marketing Board payments on previous years' grain crops, cash advances on farm-stored crops, deferred grain receipts and direct payments to farmers from various federal, provincial and municipal programs. No allowance has been made for operating expenses and depreciation charges incurred in the production of the commodities sold.

 Les paiements tripartites ont augmenté de plus de 250% pour s'établir à \$482 millions. Les paiements relatifs aux procs, d'un total de \$378 millions, sont responsables de cette augmentation.

INTRODUCTION

Le présent bulletin comprend, par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour janvier-décembre 1989 de même que des données comparables de l'année précédente. Il contient aussi les paiements de la Commission canadienne du blé et de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario sur les récoltes de céréales des années précédentes, les avances à l'égard des cultures entreposées dans les fermes, les recettes différées au titre des céréales et les paiements directs aux producteurs agricoles effectués en vertu de divers programmes fédéraux, provinciaux et municipaux. Les dépenses d'exploitation et d'amortissement engendrés pour produire les quantités commercialisées ne sont pas déduites.

TEXT TABLE I. Total Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1988 and 1989

TABLEAU EXPLICATIF I. Recettes monétaires totales provenant des opérations agricoles, par trimestre, 1988 et 1989

Province	January-March	April-June	July-September	October-December	Cumulative total	
	Janvier-mars	Avril-juin	Juillet-septembre	Octobre-décembre	Total cumulatif	
	thousands of do	ollars - millie	rs de dollars			
Newfoundland - Terre-Neuve		47.000	44.077	45,000	54,73	
1988 1989	12,487 13,381	13,000 14,828	14,237 15,993	15,008 15,780	59,98	
Prince Edward Island - Île-du- Prince-Édouard					207.40	
1988 1989	52,608 64,184	49,836 75,602	41,864 44,761	62,891 69,245	207,199 253,792	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	73,482	67,104	86,242	84,497	311,32	
1989	74,256	68,940	84,768	85,579	313,54	
New Brunswick – Nouveau-Brunswic k 1988 1989	56,807 61,823	64,665 67,100	63,048 68,428	67,814 69,984	252,33 267,33	
Québec 1988 1989	727,081 771,847	947,596 997,347	884,300 921,761	909,951 981,754	3,468,92 3,672,70	
Ontario 1988 1989	1,312,071 1,357,373	1,338,480 1,305,885	1,500,045 1,543,292	1,528,747 1,453,701	5,679,34 5,660,25	
Manitoba 1988 1989	487,924 583,242	562,594 379,526	485,453 553,715	518,901 553,106	2,054,87 2,069,58	
Saskatchewan 1988 1989	1,243,734	1,282,948 762,350	911,109 1,155,499	1,000,672 1,163,554	4,438,46 4,597,31	
Alberta 1988 1989	1,118,179 1,253,530	1,131,842 955,562	1,061,446 1,054,640	1,129,340 1,104,539	4,440,80 4,368,27	
British Columbia - Colombie-			777 707	315.744	1,153,39	
Britannique 1988 1989	249,663 269,152	254,679 260,734	333,306 286,959	335,972	1,152,81	
CANADA 1988 1989	5,334,036 5,964,695	5,712,744 4,887,874	5,381,050 5,729,816	5,633,565 5,833,214	22,061,39 22,415,59	

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to December

	Newfoundla	and	Prince Edu Island	ward	Nova Scot	ia	New Brunswic
	Terre-Neu	ve	Île-du-Prince- Édouard		Nouvelle-Écosse		Nouveau- Brunswick
	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988
	thousands	of dollars	- milliers	de dollars			
Wheat - Excluding durum Wheat - Excluding durum, Canadian	-	-	821	842	1,295	1,286	561 -
Wheat Board payments(1) Durum wheat Durum wheat, Canadian Wheat Board	_	-	_	-	-		-
payments(1) Oats	_	_	558	539	188	193	1,290
Dats, Canadian Wheat Board payments(1) Barley	_		3,190	4,135	196	216	1,356
Barley, Canadian Wheat Board payments(1) Deferred grain receipts Liquidation of deferred grain receipts	-	-	-	-	-	-	-
Rye Flaxseed	-	_	-	-	60	-	-
Canola Soybeans	-	_	_	-	-	_	-
Corn Sugar beets Potatoes	847	1,042	63,125	119,046	5,879	8,052	54,000
Vegetables Apples	2,997	3,232	5,399	5,714	10,929 11,227	12,365 8,736	9,152 1,935
Other tree fruits Strawberries Other berries and grapes	750 56	1,044 74	1,222 783	1,092 534	818 4,377 14,121	590 4,000 10,343	1,800 5,546
Floriculture and nursery Tobacco	3,383	3,519	821 11,522	888 11,194	17,330 2,156	18,564 1,305	6,419 1,135
Mustard seed Sunflower seed Lentils	-	-	_	-	-	-	-
Canary seed Dry beans	_		_	-	-	_	-
Dry peas Forage and grass seed Hay and clover	-	_	256	187	112	- - 18	213
Maple products Forest products	133	137	500	515	802 6,284	770 6,498	1,397 6,985
Miscellaneous crops Total crops	485 8,651	9,513	354 88,551	580 145,266	4,383 80,097	3,365 76,301	1,010 92,799
Cattle Calves Hogs(2) Sheep	1,846 94 -	1,817 83 -	28,520 114 21,759	27,760 185 21,995	28,614 3,737 27,695	28,223 3,590 29,377	22,193 3,001 16,384
Lambs Dairy products(2) Hens and chickens	190 - 12,035	212 - 13,937	231 37,095 2,222	208 36,812 2,054	58 1,621 84,973 32,461	53 1,479 85,255 31,481	55 376 58,025 24,528
Turkeys Eggs Wool	9,647	10,153	2,932 15	3,161 14	5,541 21,776 108	5,886 23,967 72	3,533 14,291 25
Honey Furs Miscellaneous livestock and livestock products	630 19,507	579 21,010	90 2,139 381	1,554 375	496 11,341 1,092	497 8,652 1,094	563 2,984 584
Total livestock and products Crop insurance payments(3)	43,953	47,794 27	95,498 2,623	94,201 954	219,513	219,626 1,138	146,542 811
Western Grain Stabilization payments Agricultural Stabilization Act - Price stabilization	7	1	4,540	678	446	39	3,770
Agricultural Stabilization Act - Tripartite plans	-	-	386	542	467	6,943	56
Provincial stabilization programs Dairy subsidy Other payments	2,075	2,358	5,760 5,422 4,419	4,760 5,243 2,148	6,242 3,481 902	4,793 3,630 1,073	3,563 3,811 982
Total direct payments	2,128	2,675	23,150	14,325	11,715	17,616	12,993

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Janvier à décembre

New Brunswick

Québec

Ontario

-11	U	ч	v	C	a	u	_	
В	r	u	n	S	w	i	c	ĺ

1989	1988	1989	1988	1989	
thousands o	f dollars - m	illiers de do	llars		
536	17,123	16,205	111,528	126,545	014
-	44	-	49,309	8,989	816 - excluent durum
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	0,707	Blé – excluant durum, paiments de la Commission canadienne du blé(1)
-	-	-	-	-	Blé - durum
•	-			-	Blé - durum, paiements de la Commission canadienne
1,378	15,056	16,316	1 075	0.740	du blé(1)
-		10,710	1,875	2,318	Avoine
1,651	25,223	26,504	14,958	14,590	Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1) Orge
-	_	-	-	-	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
-	-	-	-	time .	Recettes différées de la Commission canadienne du blé(1
-	-	-	-	-	Remboursements des recettes différées au titre des
					céréales
_	_	•	464	356	Seigle
_	_	_	10,506	8,729	Lin
-	_	_	330,337	240,301	Graine de colza Soya
-	143,886	159,482	365,101	301,900	Maīs
-	-	_	_		Betteraves à sucre
75,585	49,148	60,999	39,852	45,315	Pommes de terre
9,413	121,757	126,569	363,576	377,700	Légumes
1,753	19,245	20,235	49,940	45,537	Pommes
2,530	13,639	15,846	33,570 12,991	33,459	Autres fruits de verger
3,698	13,339	13,504	33,545	19,800 28,697	Fraises Autres petits fruits et raisins
6,876	77,509	85,446	309,795	344,740	Industrie floricole et pépinières
984	19,799	23,847	178,321	260,037	Tabac
-	-	-	_	, <u> </u>	Graines de moutarde
-	-	-	-	-	Graines de tournesol
-	-	-	-	-	Lentilles
-	-	-	40.057	70 470	Alpistes des canaries
_	_	-	18,956	39,432	Haricots secs Pois secs
_	434	383	1,455	1,438	Fourrage et graines fourragères
110	2,373	1,503	3,414	2,652	Foin et trèfle
1,233	84,497	56,560	5,889	6,135	Produits de l'érable
7,224	35,604	36,815	13,784	14,254	Produits forestiers
1,240	18,520	19,146	15,594	15,384	Diverses cultures
114,211	657,152	679,360	1,964,760	1,938,308	Total, cultures
17,306	202,796	218,671	908,145	888,905	Bovins
2,830	96,473	98,656	104,598	117,253	Veaux
17,457	532,779	537,572	557,239	535,118	Porcs(2)
32	627	656	1,209	1,216	Moutons
291	5,527	5,046	8,562	7,999	Agneaux Produits laitiers(2)
58,993	1,128,075	1,142,158	1,062,932 289,729	1,047,504 311,270	Poules et poulets
25,084 2,511	252,100 44,648	305,141 48,546	102,644	114,675	Dindons
15,661	93,009	99,752	176,793	190,081	Oeufs
17	345	259	556	459	Laine
485	9,289	6,718	7,552	7,196	Miel
1,697	4,937	3,692	23,803	15,936	Fourrures Divers bétail et produits de bétail
571	16,594 2,387,199	17,267 2,484,134	61,630 3,305,392	61,514 3,299,126	Total, bétail et produits
142,935	2,307,177	2,404,134	3,303,372	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
508	19,469	40,116	38,403	42,810	Paiements d'assurance - récolte(3)
-	-	-	-	47.747	Paiements - Loi Stab. concernant le grain de l'Ouest Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Stabilisation des
341	31,350	15,435	94,690	47,363	prix
2,642	865	39,991	55,205	163,336	Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Plans Tripartites
2 54	204 (37	270 795	24,171	1,125	Programmes provinciaux de stabilisation
2,564	201,637	279,795 129,690	89,918	85,327	Subvention aux produits laitiers
3,676 458	135,656 35,600	4,188	106,804	82,856	Autres paiements
10,189	424,577	509,215	409, 191	422,817	Total, paiements directs
	3 469 920	3 672 709	5,679,343	5,660,251	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES
267,335	3,468,928	3,672,709	2,017,297	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations - Concluded

January to December

Manitoba

Saskatchewan

Alberta

	1988	1989	1988	1989	1988
	thousands of	dollars – mi	lliers de doll	ars	
Wheat - Excluding durum	369,885	311,493	1,150,395 131,644	860,603 248,232	554,546 60,029
Wheat - Excluding durum, Canadian Wheat Board payments(1)	44,142	71,234			
Durum wheat Durum wheat, Canadian Wheat Board	22,719 5,212	21,872 6,457	261,720 60,003	272,220 99,780	65,939 13,070
payments(1)	12,239	11,596	21,511	24,206	62,242
Oats Oats, Canadian Wheat Board payments(1)	1,055	1,974	1,609	2,766	3,915
Barley	61,059	76,812	151,857	202,705 28,191	248,125 7,579
Barley, Canadian Wheat Board payments(1) Deferred grain receipts	2,669 -94,542	7,925 -69,408	9,518 -356,721	-304,511	-158,445
Liquidation of deferred grain receipts	64,580	94,542	266,031	356,721	100,388
Rye	5,154	7,825	11,594	11,145	8,042
Flaxseed	70,791	68,854	60,272	62,814 409,973	7,562 454,745
Canola Soybeans	136,469	112,239	409,702	402,273	454,745
Corn	10,285	10,552	-	-	40.700
Sugar beets Potatoes	9,383 56,335	13,783 42,070	9,692	9,071	19,380 39,803
Vegetables	14,915	16,432	-	-	30,913
Apples	-	-	-		-
Other tree fruits Strawberries	-	_	_	_	~
Other berries and grapes		-	-		-
Floriculture and nursery Tobacco	10,297	11,030	5,499	5,891	34,339
Mustard seed	1,989	2,379	20,400	26,799	5,856
Sunflower seed Lentils	7,989 1,904	10,044 5,049	1,464 26,110	1,374 36,848	714
Canary seed	1,377	5,175	9,546	15,249	-
Dry beans	1/1 //19	12 5/1	20 001	13 125	22 30/
Dry peas Forage and grass seed	14,419 14,222	12,541 8,458	28,991 11,040	13,125 10,268	22,384 23,839
Hay and clover	921	2,362	4,030	4,023	13,098
Maple products Forest products	1,516	1,567	1,359	1,404	2,377
Miscellaneous crops	11,857	12,109	4,595	4,799	13,751
Total crops	858,841	876,966	2,301,861	2,403,696	1,634,191
Cattle	243,377	204,903	578,000	627,691	1,381,914
Calves Hogs(2)	48,063 220,703	51,895 231,720	71,351	80,575	13,037
Sheep	188	149	110,304 97	113,496 88	180
Lambs	1,510	995	1,624	1,516	6,172
Dairy products(2) Hens and chickens	118,185 37,021	120,343 40,021	95,051	94,083	238,186
Turkeys	16,103	16,832	25,529 8,146	29,616 8,248	17,801
Eggs	49,619	55,690	17,034	18,800	44,106
Wool . Honey	68 7,308	6,140	189 9,365	136 7,494	691 10,137
Furs	1,904	1,482	156	88	1,573
Miscellaneous livestock and livestock products Total livestock and products	20,089 764,138	19,716 749,937	21,086 937,932	22,580 1,004,411	25,371 2,058,370
Crop insurance payments(3)	92,745	159,212	263,826	525,376	173,381
Western Grain Stabilization payments Agricultural Stabilization Act - Price	131,154 5,276	31,576 1,337	378,496 135	87,980 18	179,583 5,008
stabilization					
Agricultural Stabilization Act - Tripartite plans	13,759	72,074	5,940	37,798	56,799
Provincial stabilization programs	656	1,024	48,222	41,587	40.000
Dairy subsidy Other payments	10,980 177,323	10,624 166,839	7,391 494,660	6,998 489,446	19,010 314,465
Total direct payments	431,893	442,686	1,198,670	1,189,203	748,246
TOTAL CASH RECEIPTS	2,054,872	2,069,589	4,438,463	4,597,310	4,440,807

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles - fin

Janvier à décembre

Alberta

British Colombia

Canada

Colombie-Britannique

1989	1988	1989	1988	1989	
thousands of	dollars - mil	liers de doll	ers.		1
501,719	9,624	9,716	2,215,778	1 020 045	01/
108,718	9 79	2,200	286,103	1,828,945 439,373	Blé – excluant durum Blé – excluant durum, paiments de la Commission canadienne du blé(1)
63,360	-	-	350,378	357,452	Blé – durum
25,175	-	-	78,285	131,412	Blé - durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
84,759	2,704	2,852	117,663	144,157	Avoine
4,991	212	246	6,791	9,977	Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
345,210 25,244	5,946	4,295	511,910	676,118	Orge
-115,652	46 - 5,198	282	19,812	61,642	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
158,445	2,923	-3,211 5,198	-614,906 433,922	-492,782 614,906	Recettes différées de la Commission canadienne du blé(1) Remboursements des recettes différées au titre des
6,037	360	90	25,614	25,453	céréales Seigle
6,642	-	-	138,625	138,310	Lin
360,508	8,091	4,724	1,019,513	896,173	Graine de colza
-	-	· -	330,337	240,301	Soya
-	-	-	519,272	471,934	Maïs
23,342	-	-	28,763	37,125	Betteraves à sucre
42,043	21,771	20,260	340,452	423,483	Pommes de terre
32,660	71,001	76,755	630,639	660,840	Légumes
-	32,377	38,341	114,724	114,602	Pommes
-	13,311	12,171	47,699	46,220	Autres fruits de verger
-	10,369	3,903	45,148	48,215	Fraises
36,784	71,193 98,102	50,165	138,583	107,015	Autres petits fruits et raisins
20,704	70, 102	111,800	563,494 212,933	625,538 297,367	Industrie floricole et pépinières Tabac
10,200		_	28,245	39,378	Graines de moutarde
-	_	_	9,453	11,418	Graines de tournesol
680	_	_	28,728	42,577	Lentilles
-	_	_	10,923	20,424	Alpistes des canaries
-	_	~	18,956	39,432	Haricots secs
13,610	-	_	65,794	39,276	Pois secs
13,134	15,571	7,147	66,561	40,828	Fourrage et graines fourragères
15,120	5,296	8,692	29,713	34,667	Foin et trèfle
-	45.744	45.074	92,585	64,698	Produits de l'érable
2,460	15,311	15,831	83,853	86,705	Produits forestiers
14,369	3,039	2,971	73,588	74,428	Diverses cultures
1,779,558	383,028	374,428	8,069,931	8,397,607	Yotal, cultures
1,341,940	138,357	127,319	3,533,762 394,862	3,484,535 420,433	Bovins Veaux
9,633 255,380	54,394 44,166	55,733 45,617	1,778,378	1,787,732	Porcs(2)
145	87	79	2,501	2,418	Moutons
6,139	2,362	2,105	28,175	25,990	Agneaux
246,191	237,361	243,676	3,059,883	3,075,015	Produits laitiers(2)
80,746	99,962	112,867	847,440	952,217	Poules et poulets
17,702	22,218	23,274	220,634	237,674	Dindons
46,188	62,920	68,534	492,127	531,987	Oeufs
580	132	115	2,133	1,706	Laine
8,299	3,505	3,613	48,305	40,525	Miel
1,036	8,628	5,976	58,095	40,692 177,148	Fourrures Divers bétail et produits de bétail
19,243 2,033,222	13,482 687,574	13,778 702,68 6	179,816 10,646,111	10,778,072	Total, bétail et produits
				074 007	Paiements d'assurance - récolte(3)
189,238	8,143	12,424	599,600	971,803	Paiements - Loi Stab. concernant le grain de l'Ouest
55,650	3,822	1,130	693,055	176,336	Paiements - Loi Stab. Concernant le grain de l'odest Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Stabilisation des
220	929	4,036	146,151	69,468	prix
142,794	2,976	16,261	136,453	482,381	Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Plans Tripartites
	47 (70	2/- 700	335,996	362,805	Programmes provinciaux de stabilisation
40 463	43,670	24,799 10,726	286, 208	274,381	Subvention aux produits laitiers
18,467	10,539	10,726 6,327	1,147,890	902,746	Autres paiements
149,122 555,491	12,711 82,790	75,703	3,345,353	3,239,920	Total, paiements directs
4,368,271	1,153,392	1,152,817	22,061,395	22,415,599	TOTAL, RECETTES MONETAIRES

Explanatory Note

Cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers within a province. The prices used to value all products sold are transaction prices received by farmers when ownership first changes hands. They include any bonuses and premiums which can be attributed to specific products but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are deducted before the producer is paid.

The sources of information used in the preparation of these estimates include the censuses of agriculture; periodic bureau surveys of the production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; and agricultural statistics arising out of the administrative responsibilities of various federal and provincial government departments.

It should be noted that because the estimates are continually being revised, it is not possible to subtract the previously published accumulated values from the presently published values to obtain the correct value of receipts for a given period.

Footnotes

- (1) Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketing Board direct to producers.
- (2) Farm cash receipts for Newfoundland dairy products and hogs are included in miscellaneous livestock products as of 1988.
- (3) Crop insurance payments include payments under the Crop Insurance Act as well as private hail insurance plans.

This publication was prepared under the direction of:

- Peter Lys, Chief
 Farm Income and Prices Section
- . J. Leblanc-Cooke, Head Farm Cash Receipts Unit
- . Gail Ann Breese, Analyst Farm Cash Receipts Unit
- Sylvie Rocheleau, Analyst Farm Cash Receipts Unit
- . Jean Lanthier, Farm Cash Receipts Unit

Published under the authority of the Minister of Regional Industrial Expansion. Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 059.

Note explicative

Les recettes en espèces provenant des opérations agricoles comprennent toutes les ventes de produits agricoles sauf celles qui se rapportent aux échanges directs entre les fermes d'une même province. Les prix pour évaluer les produits vendus sont les prix de transaction reçus par les agriculteurs lorsque le produit change de propriétaire pour la première fois. Ils incluent les bonis et les primes visant certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transport, de transformation et de manutention que les agriculteurs ne touchent pas.

Les sources de renseignements utilisés pour établir les présentes estimations comprennent les recensements de l'agriculture, les enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et la vente des récoltes, du bétail et des produits de l'élevage; les organismes de commercialisation et les industries de transformation des produits agricoles; les relevés de Statistique Canada sur les prix reçus par les agriculteurs; et les statistiques agricoles dont l'élaboration relève de divers ministères tant fédéraux que provinciaux.

Étant donné que les estimations sont constamment rectifiées, il n'est pas possible d'obtenir la valeur exacte des recettes pour une période donnée en défalquant des valeurs publiées ici les valeurs cumulées publiées antérieurement.

Notes

- (1) Représente les paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario.
- (2) Les recettes monétaires pour les produits laitiers et le porc en Terre-Neuve sont inclus dans les recettes "divers bétail et produits de bétail" depuis 1988.
- (3) Les paiements d'assurance-récolte comprenment les paiements versés en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte ainsi que ceux versés en vertu des régimes privés d'assurance-grèle.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Peter Lys, chef
 Section des revenus et des prix agricoles
- J. Leblanc-Cooke, chef
 Sous-Section des recettes monétaires agricoles
- . Gail Ann Breese, analyste Sous-section des recettes monétaires agricoles
- Sylvie Rocheleau, analyste
 Sous-section des recettes monétaires agricoles
- Jean Lanthier,
 Sous-section des recettes monétaires agricoles

Publication autorisée par le Ministre de l'Expansion industrielle régionale. Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 059.

ERRATA - ERRATUM

Farm Cash Receipts Catalogue 21-001 January - December 1990 Recettes monétaires agricoles Catalogue 21-001 Janvier - décembre 1990

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

Thousands of dollars

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

milliers de dollars

Manitoba

Farm Cash receipts for potatoes in Manitoba for 1990 should read \$ 41,931 not \$ 28,573.

Farm Cash receipts for misc. crops in Manitoba for 1990 should read \$ 14,218 not \$ 14,029.

Manitoba

Les recettes monétaires agricoles pour les pommes de terre au Manitoba devrait être de 41,931\$ au lieu de 28,573\$.

Les recettes monétaires agricoles pour le poste autres cultures au Manitoba devrait être de 14,218\$ au lieu de 14,029\$.







Statistics Statistique
Canada Canada

Price: Canada: \$11.00 per issue, \$44.00 annually United States: US\$13.25 per issue, US\$53.00 annually Other Countries: US\$15.50 per issue, US\$62.00 annually

FARM CASH RECEIPTS JANUARY - DECEMBER 1990

HIGHLIGHTS

Farm cash receipts for January to December 1990 fell 4% from the previous year's level to \$21.7 billion. Despite the first decline since 1985, 1990 receipts were lower than only the 1988 and 1989 levels. Sharply reduced direct program payments were responsible for the lower receipts as livestock receipts climbed while crop receipts remained stable.

The drop in farm cash receipts was not evenly distributed throughout the regions. The Prairie provinces experienced the largest year over year declines because of a \$1.1 billion drop in direct program payments. The other provinces, with the exception of Prince Edward Island and Ontario, all registered an increase in farm cash receipts due to the performance of the livestock sector.

Direct Program Payments

Direct program payments in 1990 fell 42% to \$1.9 billion from the previous year. The \$1.4 billion drop left payments at their lowest level since 1985. Declines were registered in all major programs but over \$1 billion of the drop was due to lower crop insurance, tripartite and other (ad hoc) payments.

- Crop insurance payments fell 38% to \$616 million. In spite of this large decline, the payments were only slightly lower than the previous five year average. Crop insurance payments in 1989 were at record levels because of the 1988 drought.
- Tripartite payments dropped 70% to \$148 million from the record level of \$486 million set the previous year. Lower payments for hogs were responsible for the decline as hog prices improved significantly during 1990.
- Other (ad hoc) payments fell 34% to \$600 million, down to their lowest level since 1986. The near completion of payments made as a result of the 1988 drought was responsible for the decline as they dropped from \$800 million in 1989 to \$42 million in 1990. Payments of \$514 million made in 1990 under the Special Income Assistance Program, did not offset the decline.

Farm Income and Prices Section, Agriculture Division, February 1991

Prix: Canada: 11 \$ exemplaire, 44 \$ par année États-Unis: 13,25 \$ US l'exemplaire, 53 \$ US par année Autres pays: 15,50 \$ US l'exemplaire, 62 \$ US par année

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES JANVIER - DÉCEMBRE 1990

POINTS SAILLANTS

De janvier à décembre 1990, les recettes monétaires agricoles baissent de 4 % par rapport au niveau atteint l'année précédente pour s'établir à 21.7\$ milliards. Bien que ce soit la première baisse depuis 1985, les recettes de 1990 ne sont inférieures qu'au niveau de 1988 et 1989. La forte chute des paiements directs est la cause de la baisse des recettes alors que les recettes du bétail augmentent tandis que celles des récoltes demeurent stables.

La chute des recettes monétaires agricoles n'est pas répartie uniformément parmi les régions. Les provinces des Prairies enregistrent les déclins les plus importants d'une année à l'autre en raison de la baisse de 1.1\$ milliard des paiements directs. Les autres provinces, à l'exception de l'Ile du Prince-Édouard et de l'Ontario, enregistrent toutes une augmentation des recettes monétaires agricoles dû au résultat obtenu dans le secteur du bétail.

Palements directs

En 1990, les paiements directs baissent de 42 % pour s'établir à 1.9\$ milliard par rapport à l'année précédente. Cette chute de 1.4\$ milliard marque le niveau de paiement le plus bas depuis 1985. Des baisses ont été enregistrées dans tous les principaux programmes, mais plus de 1\$ milliard est dû à la baisse des paiements d'assurance-récolte, de stabilisation tripartite et autres paiements spéciaux.

- Les paiements d'assurance-récolte chutent de 38 % pour s'établir à 616\$ millions. Malgré cet important déclin, les paiements n'étaient que légèrement inférieurs à la moyenne des cinq années précédentes. En 1989, les paiements d'assurance-récolte ont atteint des niveaux records en raison de la sécheresse de 1988.
- Les paiements en vertu des plans de stabilisation tripartite tombent de 70 % pour s'établir à 148\$ millions par rapport au niveau record de 486\$ millions atteint l'année précédente. Une baisse dans la diminution des paiements pour le porc est la cause de ce déclin, les prix du porc s'étant raffermis au cours de 1990.
- Les autres paiements (spéciaux) baissent de 34 % pour s'établir à 600\$ millions, soit le niveau le plus bas depuis 1986. Ce déclin s'explique par le fait que les paiements effectués à la suite de la sécheresse de 1988 sont presque terminés. Ces derniers paiements sont passés de 800\$ millions en 1989 à 42\$ millions en 1990. En 1990, des paiements de 514\$ millions ont été faits en vertu du Programme spécial d'aide aux revenus, mais n'ont pas compensés

Section des revenus et des prix agricoles Division de l'agriculture. Février 1991

Livestock and Animal Products

Livestock and animal products receipts rose \$507 million to a record level of \$11.3 billion. Receipts increased in all major sectors and in all the provinces. However, 55% of the net increase was shared between Alberta and Quebec.

- Cattle receipts rose 5% to a record \$3.7 billion. The number of slaughtered cattle decreased 7% to 2.9 million head; while the number of animals exported increased by 81% to 841 thousand head.
- Hog receipts were at their highest level since 1987 increasing by 13% to \$2 billion. Prices rose 19.6% from 1989, when prices were at their lowest level over the last ten years. The price boost in 1990 can be attributed to higher demand and tighter supplies in North America.

Crops

Crops receipts remained unchanged at \$8.5 billion. Higher wheat receipts offset lower Canadian Wheat Board payments, canola receipts and barley receipts.

- Wheat receipts rose a half billion dollars to \$2.7 billion despite an 8% drop in prices. Marketings jumped 35% to more average levels from the drought reduced marketings of 1989. On-farm stocks of wheat available for delivery were 71% higher on January 1, 1990 compared to January 1, 1989.
- Canadian Wheat Board payments for wheat were \$188 million below the year earlier level. The timing of the payments in 1989 was responsible for most of the decrease. Part of the final payment for the 1988/89 crop, which usually would be paid in January 1990, was made in November 1989.
- Canola and barley receipts dropped 19% and 21% respectively due to lower prices and marketings. A 16% decline reduced barley prices to pre-1988 drought levels. Canola marketings, meanwhile, fell 17% and stood at their lowest level since 1985.

Bétail et produits d'origine animale

Les recettes du bétail et des produits d'origine animale augmentent de 507\$ millions pour s'établir à un niveau record de 11.3\$ milliards. Les recettes sont en hausse dans tous les secteurs principaux et dans toutes les provinces. Cependant 55 % de l'augmentation nette se répartie entre l'Alberta et le Québec.

- Les recettes record au titre des bovins sont en hausse de 5 % et s'élèvent à 3.7\$ milliards. Le nombre de bovins abattus décroit de 7 % à 2.9 millions de têtes, alors que le nombre d'animaux exportés augmente de 81 % à 841 milliers de têtes.
- La production de porcs a enregistrée les recettes les plus élevées depuis 1987, s'établissant à 2\$ milliards en hausse de 13 %. Les prix sont à la hausse de 19.6 % par rapport à 1989, période qui a connu les prix les plus bas au cours des dix dernières années. L'augmentation des prix en 1990 s'expliquent par un raffermissement de la demande et une diminution des approvisionnements en Amérique du Nord.

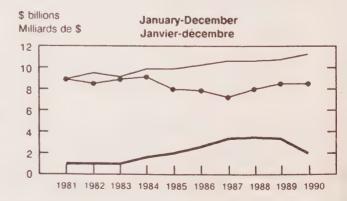
Cultures

Les recettes au chapitre des cultures demeurent sans changement à 8.5\$ milliards. L'augmentation des recettes pour le blé compense la baisse des paiements de la Commission canadienne du blé, des recettes pour le canola et des recettes pour l'orge.

- Les recettes attribuables au blé augmentent d'un demi milliard de dollars pour s'établir à 2.7\$ milliards malgré une baisse de 8 % des prix. Les mises en marché font un bond de 35 % et sont revenus à des niveaux plus normaux après la baisse dûe à la sécheresse enregistrée en 1989. Le 1^{er} janvier 1990, les stocks sur la ferme de blé prêts à la livraison sont 71 % plus élevés qu'au 1^{er} janvier 1989.
- Les paiements au titre de la Commission canadienne du blé sont inférieurs de 188\$ millions au niveau de l'année précédente. Cette baisse est dûe en grande partie au moment de l'année auquel les paiements ont été faits en 1989. Une partie du paiement final pour la récolte de 1988/1989, qui en général aurait dû être payée en janvier 1990, a été faite en novembre 1989.
- Les recettes attribuables au canola et à l'orge baissent respectivement de 19 % et de 21 % en raison de la baisse des prix et des mises en marché. Les prix de l'orge, en baisse de 16 %, diminuent jusqu'au niveau qui prévalait avant la sécheresse de 1988. Entretemps, les mises en marché du canola baissent de 17 % et sont à leur niveau le plus bas depuis 1985.

Farm Cash Receipts, Canada Recettes monétaires agricoles, Canada

Livestock / Bétail ———
Crops / Cultures •——
Direct payments / Paiements directs ———



INTRODUCTION

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January-December 1990 together with comparable data for the previous year. Included in this report are cash receipts from the sales of farm products except those associated with direct sales between farms in the same province. They also include Canadian Wheat Board and Ontario Wheat Producers' Marketing Board payments on previous years' grain crops, deferred grain receipts and direct payments to farmers from various federal, provincial and municipal programs. No allowance has been made for operating expenses and depreciation charges incurred in the production of the commodities sold.

INTRODUCTION

Le présent bulletin comprend, par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour janvier-décembre 1990 de même que des données comparables de l'année précédente. Il contient aussi les paiements de la Commission canadiennes du blé et de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario sur les récoltes de céréales des années précédente, les recettes différées au titre des céréales et les paiements directs au producteurs agricoles effectués en vertue de divers programmes fédéraux, provinciaux et municipaux. Les dépenses d'exploitation et d'amortissement engendrés pour produire les quantités commercialisées ne sont pas déduites.

TEXT TABLE 1. Total Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1989 and 1990

TABLEAU EXPLICATIF 1. Recettes monétaires totales provenant des opérations agricoles, par trimestre, 1989 et 1990

Province	January-March	April-June	July-September	October-December	Cumulative total
	Janvier-mars	Avril-juin	Juillet-septembre	Octobre-décembre	Total cumulatif
	thousands of d	ollars - milli	ers de dollars		
Newfoundland - Terre-Neuve	47 /07	47.0/7	45 770	45 0/7	F0 F/0
1989 1990	13,687 13,957	13,847 14,451	15,779 15,723	15,247 15,154	58,560 59,285
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
1989 1990	64,778 71,609	75,306 68,477	46,741 45,394	67,332 63,475	254,157 248,955
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		40.000			747 /40
1989 1990	75,376 70,343	68,937 69,739	85,564 87,620	83,533 88,241	313,410 315,943
New Brunswick - Nouveau-Brunswick			40.030	74 740	070.047
1989 1990	63,289 67,236	68,936 71,240	69,230 69,917	71,362 66,640	272,817 275,033
Québec	769,256	992.069	879,945	1,040,183	3,681,453
1989 1990	793,739	1,046,560	953,756	931,410	3,725,465
Ontario	1,373,059	1,301,098	1,550,315	1,444,678	5,669,150
1989 1990	1,319,263	1,312,454	1,538,624	1,445,042	5,615,383
Manitoba	585,092	383,690	565,436	567,982	2,102,200
1989 1990	574,173	482,472	456,980	500,374	2,013,999
Saskatchewan	4 /02 7/9	734,403	1,114,032	1,126,895	4,467,678
1989 1990	1,492,348 1,364,510	802,749	1,034,468	844,124	4,045,851
Alberta	4 272 014	1,004,643	1,114,272	1,141,831	4,532,762
1989 1990	1,272,016 1,283,563	968,410	1,043,188	906,664	4,201,825
British Columbia - Colombie-Britannique	277,448	261,855	293,353	335,889	1,168,545
1989 1990	295,551	286,224	289,026	314,852	1,185,653
CANADA	5,986,349	4,904,784	5,734,667	5,894,932	22,520,732
1989 1990	5,853,944	5,122,776	5,534,696	5,175,976	21,687,392

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

	Newfor	undland	Prince Ed	ward Island	Nov	a Scotia
	Terre-Neuve		île-du-Pri	nce-Édouard	Nouve	lle-Écosse
	1989	1990	1989	1990	1989	1990
	thousands of	dollars	- milliers	de dollars		
heat - Excluding durum heat - Excluding durum, Canadian Wheat Board payments(1)	-	-	842	734 -	1,286	1,055
urum wheat urum wheat, Canadian Wheat Board payments(1)		-	497	440	- 193	202
ats ats, Canadi an Wheat Board payments(1) arley			3,942	2,974	216	239
arley, Canadian Wheat Board payments(1) eferred grain receipts	-	-	-	-		
iquidation of deferred grain receipts ye			-	-	-	-
laxseed	•	-	-	-	-	
anola oybeans		-	-			-
orn		-	-	**	-	-
ugar beets	1.0/2	1,020	119,046	114,077	7,856	6,310
otatoes egetables	1,042 3,448	2,351	5,643	5,034	12,271	11,842
pples	-,	-	-	-	8,652	9,337
ther tree fruits	4.0//	4 000	4 003	1,296	590	675
trawberries ther berries and grapes	1,044 74	1,080 58	1,092 534	687	4,000 10,402	4,162
loriculture and nursery	3,372	3,473	846	897	15,589	16,699
obacco	•	-	10,794	6,311	1,289	2,125
ustard seed unflower seed	-	-	-	-	-	-
entils	~	-	-		-	-
anary seed	•	-	-	-	-	•
ry beans	-	•	-	-	-	-
ry peas prage a <mark>nd grass see</mark> d	-	-	-	-	-	
ay and clover		_	187	167	17	42
aple products		-	-	-	770	792
orest products	138	137	522	514	6,505	6,469
iscellaneous crops	452	608	577	532	3,270	2,935
otal crops	9,570	8,727	144,522	133,663	72,906	73,992
attle alves	1,572 104	1,893	26,478 197	30,704 180	29,086 3,981	31,747 4,300
ogs(2)	~	100	21,713	24,555	28,905	31,044
neep	-	-	-	1	31	37
ambs airy products(2)	221	265	223 37,216	263	1,563	1,685
ens and chickens	12,398	12,689	2,386	37,839 3,037	85,729 33,258	87,669 35,292
urkeys		-	-		5,874	6,141
ggs	10,163	8,784	3,189	2,849	24,112	23,153
ool oney .		3	22 118	11 112	98 431	80 448
urs	743	722	1,542	937	8,712	6,256
iscellaneous livestock and livestock products	21,114	23,823	373	402	1,108	1,142
otal livestock and products	46,316	48,287	93,457	100,890	222,888	228,994
rop insurance payments(3)	27	89	954	2,387	1,138	842
estern Grain Stabilization payments	-	-	-		-	-
gricultural Stabilization Act - Price stabilization gricultural Stabilization Act - Tripartite plans	1	-	678 4,285	6 695	39 4 0/3	2 215
rovincial stabilization programs	2,358	1,915	3,792	3,382	6,943 4,793	2,815 1,800
airy subsidy	-		5,243	4,929	3,630	3,605
ther payments	288	267	1,226	3,003	1,073	3,895
	0 (7)	2 274	14 170	4/ /02	47 /4/	42.057
otal direct payments	2,674	2,271	16,178	14,402	17,616	12,957

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles Janvier à décembre

New I	Brunswick	0	uébec			
Nouveau	u-Brunswick				Ontario	
1989	1990	1989	1990	1989	1990	-
thousands of	dollars -	milliers	de dollar	`S		
536	396	16,205	14,541	126,545 8,989	146,194 9,730	Blé - excluant durum Blé - excluant durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
1,378	1 171	16 716	44 442	-	-	dation, porchaits de la connission canadigenne di nieri
1,651	1,131	16,316	11,112	2,318	-	Avoine, pajements de la Commission canadienne du blé(1)
- 1,051	1,429	26,504	26,078	14,590	14,598	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
-	-	-		_	-	Recettes différées de la Commission canadienne du blé(1) Remboursements des recettes différées au titre des céréales
-	-	-	-	356	335	Seigle Lin
-	-	-	-	7,191 251,571	9,247 240,490	Graines de colza Soya
-	-	161,904	164,923	305,927	311,285	Mais
75,585 8,459	78,237 9,108	64,492	58,357	42,502	49,604	Betteraves à sucre Pommes de terre
1,693	2,228	131,868 20,235	136,381 19,178	390,882 44,188	43,544	Légumes Pommes
2,530	3,026	15,846	18,583	36,806 17,565	15,311	Autres fruits de verger Fraises
3,698 7,944 939	3,460 8,428 927	13,504 73,846 23,772	13,994 78,343 23,845	33,352 337,643 261,083	29,685 358,206	
-	-	-	-	-	-	Graines de moutarde Graines de tournesol
-	-	-	-	-	-	Lentilles Alpistes des canaries
	-	-	-	39,432	38,230	Haricots secs Pois secs
103 1,233 7,228	82 1,292 7,186	171 1,494 65,944 36,838	150 4,588 59,683 36,631	2,451 2,602 6,135 14,263	6,978 14,182	Fourrage et graines fourragères Foin et trèfle Produits de l'érable Produits forestiers
1,244	1,287	19,398	19,325	15,573	-	Diverses cultures
114,221	118,217	688,337	685,712	1,961,964	2,046,600	Total, cultures
21,443 1,900 17,222 19 295 58,435 25,898 3,928 15,326 25	27,361 4,345 15,417 20	279,397 47,706 99,850 273	291,273 50,555 95,369 275	316,788 96,883 192,804 484	1,069,065 331,307 97,769 183,516 374	Agneaux Produits laitiers(2) Poules et poulets Dindons Oeufs Laine
456 1,832 587	457 1,144 600	7,313 3,765 17,199	7,023 2,710 17,963	7,591 15,993 61,240	8,621 11,693 62,174	Fourrures
147,366	150,282 2,	,474,344 2	2,584,202 3	3,284,383	3,334,458	Total, bétail et produits
1,549	323	40,116	24,260	42,784	28,286	Paiements d'assurance - récolte(3) Paiements - Loi Stab. concernant le grain de l'Ouest
341 2,642 2,564 3,676 458	1,161 772 3,510 764	15,435 39,991 289,352 129,690 4,188	1,000 36,383 246,534 124,368 23,006	47,363 163,336 1,137 85,327 82,856	36,179 5,181 83,736	Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Stabilisation des pri Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Plans Tripartites
11,230	6,534	518,772	455,551	422,803	234,325	Total, paiements directs
272,817	-		,725,465 5	,669,150	5,615,383	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to December

	Manitoba		Sas	katchewan	Al	berta
	1989	1990	1989	1990	1989	1990
	thousands o	f dollars	- milliers	de dollar	s	
wheat - Excluding durum wheat - Excluding durum, Canadian Wheat Board	311,478 71,234	479,187 65,075	850,627 248,232	1,144,163 187,204	498,866 108,718	567,216 92,199
payments(1) Ourum wheat Ourum wheat, Canadian Wheat Board payments(1) Dats Dats Dats, Canadian Wheat Board payments(1) Barley	21,886 6,457 12,503 1,974 78,029	21,147 1,416 8,892 417 80,560	266,248 99,779 25,155 2,766 204,265	251,758 20,116 16,700 864 190,349	62,853 25,498 89,650 4,991 349,992	60,988 5,894 37,309 2,013 221,004 45,659
Barley, Canadian Wheat Board payments(1) Deferred grain receipts Liquidation of deferred grain receipts Rye Laxseed Canola	7,925 -71,880 92,505 7,733 72,917 128,617	14,389 -56,431 71,880 7,172 55,567 97,805	28,191 -303,237 352,975 11,019 63,137 392,837	42,266 -247,963 303,237 13,894 53,240 336,803	25,130 -128,146 159,299 5,808 6,738 415,783	-105,938 128,146 4,960 8,325 319,212
Soybeans Corn Sugar beets Potatoes Vegetables	10,552 13,782 37,111 13,433	11,995 16,326 28,573 14,696	9,042	10,523	23,342 41,798 34,280	26,586 36,077 35,335
Apples Other tree fruits Strawberries	-	· -	-	-	-	
Other berries and grapes Cloriculture and nursery	11,455	12,153	4,439	4,709	33,119	35,47
obacco ustard seed unflower seed entils anary seed	2,379 13,587 5,330 5,400	4,176 20,919 14,858 4,062	27,564 1,374 34,103 17,262	35,001 1,737 29,449 18,039	8,289 782	7,22
ry beans ry peas orage and grass seed lay and clover	12,541 9,379 2,328	12,347 11,505 1,800	12,600 9,826 3,941	20,760 4,966 3,753	13,563 14,400 14,527	14,502 13,628 16,46
aple products orest products liscellaneous crops	1,569 12,323	1,562 14,029	1,407 4,725	1,398 4,887	2,461 14,648	2,448
otal crops	892,547	1,016,077	2,368,277	2,447,853	1,826,389	1,591,77
Cattle Calves Hogs(2) Sheep	226,527 46,159 228,741 113	285,788 35,587 250,664 99	538,360 65,849 114,694 80	71,635 126,813 80	1,456,597 9,543 249,591 200	8,680 300,010 159
.ambs Dairy products(2) Hens and chickens Furkeys Eggs Wool Honey	1,296 121,201 38,465 15,695 55,289 73 6,266	1,315 118,458 40,550 16,530 50,394 59 6,597	1,761 95,724 26,650 8,571 19,670 193 7,862	1,501 94,995 26,612 9,709 20,459 157 8,655	7,230 246,982 77,962 18,448 45,466 828 9,000	6,815 245,815 82,730 21,647 46,778 692 11,273
Furs Miscellaneous livestock and livestock products	1,486 20,015	822 21,785	93 20,228	57 21,154	1,046 23,448	22 , 939
otal livestock and products	761,326	828,648	899,735	940,985	2,146,341	2,317,04
rop insurance payments(3) estern Grain Stabilization payments gricultural Stabilization Act - Price stabilization	164,969 31,576 1,337	89,035	535,533 87,980 18	346,675	193,705 55,650 220	114,11
gricultural Stabilization Act - Tripartite plans Provincial stabilization programs Pairy subsidy Other payments	72,074 803 10,624 166,944	16,422 10,004 53,807	37,798 41,893 6,998 489,446	9,061 2,715 6,784 291,778	142,794 18,467 149,196	
Total direct payments	448,327	·	1,199,666	·	560,032	
TOTAL CASH RECEIPTS	2,102,200			4,045,851		

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Janvier à décembre

British Co		Ca	nada	
Colombie-Bri	tannique			
1989	1990	1989	1990	
thousands of	dollars	- milliers	de dollars	
11,886 1,877	8,864 1,701	1,818,271 439,050	2,362,350 355,909	Blé - excluant durum Blé - excluant durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
7 024		350,987 131,734	333,893 27,426	Blé - durum Blé - durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1
3,821 246	1,100	151,831 9,977	79,109 3,375	Avoine Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
5,609 282	3,637 867	684,798 61,528	540,868 103,181	Urge
-3,996 5,198 112	-2,855 3,996 76	-507,259 609,977 25,028	-413,187 507,259 26,437	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1) Recettes différées de la Commission canadienne du blé(1) Remboursements des recettes différées au titre des céréales
-	-	142,792	117,132	Seigle Lin
5,650	3,703	950,078 251,571	766,770 240,490	Graines de colza Soya
-	-	478,383 37,124	488,203 42,912	Maïs Betteraves à sucre
20,392	17,162	418,866	399,940	Pommes de terre
92,193 36,243	88,929 27,469	692,477 111,011	735,396 101,756	Légumes Pommes
11,878	12.232	49,274	60,947	Autres fruits de verger
5,087 52,111	5,293 40,549	47,164 113,675	48,751 99,541	Fraises Autres petits fruits et raisins
103,063	120,173	591,316	638,558	Industrie floricole et pépinières
	-	297,877 38,232	289,197 46,402	Tabac Graines de moutarde
	-	14,961	22,656	Graines de tournesol
-	-	40,215 22,662	45,214 22,101	Lentilles Alpistes des canaries
	-	39,432 38,704	38,230 47,609	Haricots secs Pois secs
2,688	3,688	38,915	36,246	Fourrage et graines fourragères
8,165	6,613	33,364 74,082	35,970 68,745	Foin et trèfle Produits de l'érable
15,843	15,752	86,774	86,279	Produits forestiers
3,027	2,873	75,237	78,858	Diverses cultures
381,375	361,903	8,460,108	8,484,523	Total, cultures
142,889	151,625	3,540,628	3,710,211 402,692	Bovins Veaux
52,280 46,013	53,189 55,049	405,496 1,782,073	2,020,897	Porcs(2)
144 2,529	161 2,431	2,972	4,004 29,947	Moutons Agneaux
242,882	253,451	3,084,762	3,135,607	Produits laitiers(2)
108,841	122,532	922,043	973,383 230,638	Poules et poulets Dindons
22,187 69,037	23,942 71,988	534,906	518,707	Oeufs Oeufs
116	103	2,113	1,776 49,607	Laine Miel
4,392 6,001	6,417 4,770	43,429 41,213	29,996	Fourrures
13,945	14,913	179,257	186,895	Divers bétail et produits de bétail
711,256	760,571	10,787,412	11,294,360	Total, bétail et produits
12,424	9,683	993,199	615,693	Paiements d'assurance - récolte(3) Paiements - Loi Stab. concernant le grain de l'Ouest
1,130 4,034	46	176,336	1,878	Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Stabilisation des pr
16,283	8,848	486,146	148,499 277,397	Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Plans Tripartites Programmes provinciaux de stabilisation
24,799 10,726	15,098 10,273	371,491 274,381	265,229	Subvention aux produits laitiers
6,518	19,231	902, 193	599,813	Autres paiements
75,914	63,179	3,273,212	1,908,509	Total, paiements directs
1,168,545 1,	405 /57	22 520 732	21 687 302	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Explanatory Note

Cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers within a province. The prices used to value all products sold are transaction prices received by farmers when ownership first changes hands. They include any bonuses and premiums which can be attributed to specific products but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are deducted before the producer is paid.

The sources of information used in the preparation of these estimates include the censuses of agriculture; periodic Statistics Canada surveys of the production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Statistics Canada surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; and agricultural statistics arising out of the administrative responsibilities of various federal and provincial government departments.

It should be noted that because the estimates are continually being revised, it is not possible to subtract the previously published accumulated values from the presently published values to obtain the correct value of receipts for a given period.

Footnotes

- Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketing Board direct to producers.
- (2) Farm cash receipts for Newfoundland dairy products and hogs are included in miscellaneous livestock products as of 1988.
- (3) Crop insurance payments include payments under the Crop Insurance Act as well as private hail insurance plans.

This publication was prepared under the direction of:

- Marlo Ménard, A/Chief
 Farm Income and Prices Section
- J. Leblanc-Cooke, Head Farm Cash Receipts Unit
- Gall-Ann Breese, Analyst Farm Cash Receipts Unit

Published under the authority of the Minister of Regional Industry, Science and Technology. Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Note explicative

Les recettes en espèces provenant des opérations agricoles comprennent toutes les ventes de produits agricoles sauf celles qui se rapportent aux échanges directs entre les fermes d'une même province. Les prix pour évaluer les produits vendus sont les prix de transaction reçus par les agriculteurs lorsque le produit change de propriétaire pour la première fois. Ils incluent les bonis et les primes visant certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transports, de transformation et de manutention que les agriculteurs ne touchent pas.

Les sources de renseignements utilisés pour établir les présentes estimations comprennent les recensements de l'agriculture, les enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et la vente des récoltes, du bétail et des produits de l'élevage; les organismes de commercialisation et les industries de transformation des produits agricoles; les relevés de Statistique Canada sur les prix reçus par les agriculteurs; et les statistiques agricoles dont l'élaboration relève de divers ministères tant fédéraux que provinciaux.

Étant donné que les estimations sont constamment rectifiées, il n'est pas possible d'obtenir la valeur exacte des recettes pour une période donnée en défalquant des valeurs publiées ici les valeurs cumulées publiées antérieurement.

Notes

- Représente les paiments versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario.
- (2) Les recettes monétaires pour les produits laitiers et le porc à Terre-Neuve sont inclus dans les recettes "divers bétail et produits de bétail" depuis 1988.
- (3) Les paiments d'assurance-récolte comprennent les paiements versés en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte ainsi que ceux versés en vertu des régimes privés d'assurance-grèle.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Marlo Ménard, chef intérimaire
 Section des revenus et des prix agricoles
- J. Leblanc-Cooke, chef
 Sous-section des recettes monétaires agricoles
- Gall-Ann Breese, analyste Sous-section des recettes monétaires agricoles

Publication autorisée par le Ministre de l'Industrie des Sciences et de la Technologie. Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 059.





FARM CASH SELECTES MONETAIRES RECEIPTS AGRICOLES

JANUARY-Dear-see sput laserin-Document 1991

Approximate Chiefer

The termination of the contract of the contrac

Price: Canada: \$11.00 per issue. \$44.00 annually United States: US\$13.25 per issue. US\$53.00 annually Other Countries: US\$15.50 per issue. US\$62.00 annually To order Statistics Canada publications. please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 11 \$ l'exemplaire, 44 \$ par année états-Unis: 13,25 \$ US l'exemplaire, 53 \$ US par année Autres pays: 15,50 \$ US l'exemplaire, 62 \$ US par année Pour commander les publications de Statistique Canada, véuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

MR 5 1992

HIGHLIGHTS

Farm cash receipts for January - December 1991 fell 1% from year-earlier levels to \$21.3 billion. This was the second consecutive decline from the record level of \$22.5 billion reached in 1989. Declines of 3% for both crops and livestock receipts were not offset by an 18% increase in program payments.

Provincially, New Brunswick reported the largest drop (7%) in total receipts due to lower potato receipts. Not all provinces experienced declines; Manitoba receipts remained unchanged while Newfoundland, Saskatchewan and British Columbia registered increases ranging from 1% to 3%.

Livestock Receipts

Livestock receipts for 1991 dropped to \$10.7 billion from the record level of \$11.1 billion reported in 1990. Livestock receipts stood at their third highest level despite the first decline since 1983. The decrease was due to lower hog, cattle and poultry receipts as dairy receipts remained unchanged.

- Or Hog receipts decreased 10% to \$1.8 billion because of an 11% drop in prices. Expansion of hog output in the United States put downward pressure on prices. The 1991 hog receipts also included a \$13 million refund of levies collected between October 1989 and March 1990 in anticipation, at that time, of increased U.S. countervailing duties on pork exports.
- Cattle receipts for January to December were \$3.4 billion, 4% below last year's record level of \$3.6 billion. This was the first decline since 1986, when cattle receipts totalled \$3.2 billion. Lower prices and marketings were responsible for the decrease. Although total marketings declined, exports of live animals increased 9%. Exports accounted for 20% of cattle receipts in 1991 compared to the previous five year average of 11%.

POINTS SAILLANTS

Les recettes monétaires agricoles ont chuté de 1 % de janvier à décembre 1991 par rapport à la même période un an plus tôt pour s'établir à 21.3\$ milliards. Il s'agit d'une deuxième diminution d'affilée depuis le sommet de 22.5\$ milliards atteint en 1989. L'augmentation de 18 % des paiements en vertu de programmes n'a pas suffit à contrebalancer la baisse de 3 % des recettes au titre des cultures et du bétail.

Le Nouveau-Brunswick est la province qui a déclaré la plus forte baisse des recettes totales (7 %) en raison d'une diminution des recettes provenant de la pomme de terre. Les recettes ne sont pas en baisse dans toutes les provinces puisqu'elles sont inchangées au Manitoba et ont progressé à Terre-Neuve, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique, les augmentations dans ces provinces ayant été comprises entre 1 % et 3 %.

Recettes au titre du bétail

En 1991, les recettes au titre du bétail sont tombées à 10.7\$ milliards alors qu'elles avaient atteint le niveau record de 11.1\$ milliards en 1990. C'est la première fois depuis 1983 que les recettes au titre du bétail diminuent mais elles se situent néanmoins à un niveau qui n'a été dépassé que deux fois. Le recul s'explique par la baisse des recettes tirées des porcs, des bovins et des volailles puisque les recettes laitières sont restées inchangées.

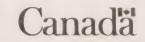
- Ces recettes au titre des porcs ont diminué de 10 % en raison d'une chute de 11 % des prix pour se fixer à 1.8\$ milliard. L'accroissement de la production porcine aux États-Unis a eu un effet modérateur sur les prix. Les recettes de 1991 au titre des porcs tiennent compte aussi du remboursement de 13\$ millions de redevances prélevées entre octobre 1989 et mars 1990 en prévision du relèvement des droits compensateurs américains sur les exportations de porc.
- Les bovins ont rapporté des recettes de 3.4\$ milliards entre janvier et décembre, en baisse de 4 % par rapport au sommet de 3.6\$ milliards de l'année précédente. Il s'agit du premier recul depuis 1986, lorsque les recettes au titre du bétail totalisaient 3.2\$ milliards. La diminution des prix et des mises en marché explique ce recul. Même si les mises en marché totales ont fléchi, les exportations d'animaux vivants ont augmenté de 9 %. Les exportations ont représenté 20 % des recettes au titre des bovins en 1991, alors que la moyenne des cinq années précédentes est de 11 %.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. • Minister of Industry, Science and Technology. 1992. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada Kia OT6

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada e Ministre de l'Industrie des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdie de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrements, sans l'autorisation écrite préable du Chel services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada Ottawa, Ontario, Canada KIA 0T6



Statistics Canada Statistique Canada



Oultry (hens and chickens, turkey) receipts fell 4% to \$1.16 billion. Despite the decline, poultry receipts stood at their second highest level. Lower prices were responsible for the drop as marketings remained stable for hens and chickens and increased only slightly for turkey (2%).

Crop Receipts

Crop receipts for 1991 dropped 3% to \$8.3 billion from the level reported a year earlier. The major reasons for the decline were lower Canadian Wheat Board payments, fewer liquidations of deferred grain receipts and lower receipts for barley and corn.

- o In 1991 Canadian Wheat Board payments dropped \$158 million to \$331 million. Responsible for most of the decline were lower payments for wheat, excluding durum. At \$209 million, payments for 1991 were the second lowest since 1978.
- Grain receipts redeemed in 1991 for grain marketed the previous year dropped 15% to \$430 million. The average value of liquidations has been trending downwards as indicated by the five and ten year averages of \$496 million and \$628 million respectively.
- ° Prices for all the major grains and oilseeds declined, ranging from 8% for oats and soybeans to 41% for flaxseed. The decreases reflect lower export prices received for most of 1991.
- Receipts for barley and corn fell by 15% and 12% respectively from year earlier levels. Price drops of 17% for barley and 15% for corn more than offset slight increases in marketings. At \$465 million barley receipts reached their lowest levels since 1978.

Direct Program Payments

Direct program payments rose \$354 million to \$2.3 billion for January – December 1991. Payments under the newly established safety net programs – the Gross Revenue Insurance Plan (GRIP) and the Net Income Stabilization Account (NISA) – more than offset lower crop insurance and other (ad hoc) payments.

- The first GRIP payments, totalling \$795 million, reached producers during the last quarter of 1991. GRIP was designed to provide both yield and price protection. The 1991 payment was primarily triggered by the price component.
- NISA payments made during 1991 were \$37 million. The NISA program enables producers to set aside money in individual accounts which are matched with some government contributions. A withdrawal is triggered when income falls below a certain level.
- Crop insurance payments made in 1991 were \$309 million compared to \$643 million paid in 1990. This was the smallest crop insurance payment since 1982. Both improved growing conditions and the availability of yield protection under GRIP contributed to the lower payments.

Les recettes au titre des volailles (poules et poulets, dindes) ont fléchi de 4 % pour s'établir à 1.16\$ milliard. Malgré cette baisse, le niveau actuel des recettes tirées des volailles n'a été dépassé qu'une seule fois. Le repli s'explique par la diminution des prix puisque les mises en marché sont restées stables pour les poules et les poulets et ont augmenté légèrement pour les dindes (2 %).

Recettes au titre des cultures

Les recettes au titre des cultures pour 1991 ont atteint 8.3\$ milliards en 1991, en baisse de 3 % par rapport au niveau d'il y a un an. Les principaux facteurs du recul sont la diminution des paiements de la Commission canadienne du blé, la baisse des remboursements des recettes différées au titre des céréales et la diminution des recettes tirées de l'orge et du maïs.

- En 1991, les paiements de la Commission canadienne du blé ont diminué de 158\$ millions pour se fixer à 331\$ millions. Cette diminution s'explique principalement par le recul des paiements pour le blé, à l'exclusion du blé dur, qui ont été de 209\$ millions en 1991, leur deuxième plus bas niveau depuis 1978
- Les recettes au titre des céréales encaissées en 1991 pour les céréales mises en marché l'année précédente ont chuté de 15 % pour s'établir à 430\$ millions. La valeur moyenne des remboursements affiche une tendance à la baisse comme le montrent les moyennes sur cinq et dix ans, soit 496\$ millions et 628\$ millions respectivement.
- Les prix de toutes les principales céréales et plantes oléagineuses sont en baisse, les diminutions étant comprises entre 8 % pour l'avoine et le soya et 41 % pour le lin. Les diminutions traduisent des prix à l'exportation en baisse pendant la plus grande partie de 1991.
- Les recettes provenant de l'orge et du maïs ont régressé de 15 % et de 12 % respectivement par rapport aux niveaux d'il y a un an. Des baisses de prix de 17 % pour l'orge et de 15 % pour le maïs ont plus qu'effacé l'effet d'un léger accroissement des mises en marché. Les recettes tirées de l'orge ont atteint 465\$ millions, soit leur plus bas niveau depuis 1978.

Palements directs en vertu de programmes

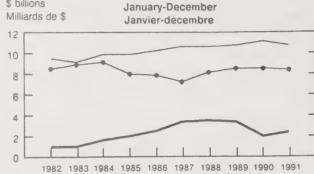
Les paiements directs au titre des programmes ont grimpé de 354\$ millions de janvier à décembre 1991 pour atteindre 2.3\$ milliards. Les paiements consentis dans le cadre des nouveaux programmes de protection – le Régime d'assurance du revenu brut (RARB) et le Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) – ont plus que compensé la baisse des paiements d'assurance-récolte et des autres paiements (spéciaux).

- Les premiers paiements du RARB, totalisant 795\$ millions, ont été versés aux producteurs durant le dernier trimestre de 1991. Le RARB est censé garantir à la fois les rendements et les prix. Les sommes versées en 1991 l'ont été surtout pour soutenir les prix.
- Les paiements en vertu du CSRN effectués en 1991 ont atteint 37\$ millions. Le CSRN permet aux producteurs de mettre en réserve dans des comptes personnels des sommes qui sont égalées par des contributions gouvernementales. Un retrait est effectué lorsque le revenu tombe sous un certain seuil.
- Les paiements d'assurance-récolte effectués en 1991 ont atteint 309\$ millions, contre 643\$ millions en 1990. Il s'agit des paiements les plus bas depuis 1982. Les meilleures conditions de culture et la protection du rendement offerte par le RARB ont contribué à la baisse des paiements d'assurance-récolte.

Other (ad hoc) payments fell 57% to \$237 million, the lowest level since 1985. Payments of \$115 million under the new Farm Support and Adjustment Measures II (FSAM II) program, did not offset the lower payments made under the Farm Income Assistance Program. The Farm Income Assistance Program, established to bring 1990-91 farm income in line with the previous 5 year average, paid \$47 million in 1991 compared to \$471 million in 1990.

Les autres paiements (spéciaux) ont chuté de 57 % pour se fixer à 237\$ millions, leur plus bas niveau depuis 1985. Les paiements de 115\$ millions versés en vertu des nouvelles Mesures de soutien et d'adaptation en agriculture (MSAA II) n'ont pas suffit à contrebalancer la diminution des paiements consentis dans le cadre du Programme d'aide pour le revenu agricole. Le Programme d'aide pour le revenu agricole, mis sur pied pour que le revenu agricole de 1990-1991 soit porté au niveau moyen des cinq dernières années, a entraîné des paiements de 47\$ millions en 1991 comparativement à 471\$ millions en 1990.





INTRODUCTION

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January–December 1991 together with comparable data for the previous year. Included in this report are cash receipts from the sales of tarm products except those associated with direct sales between farms in the same province. They also include Canadian Wheat Board and Ontario Wheat Producers' Marketing Board payments on previous years' grain crops, deferred grain receipts and direct payments to farmers from various federal, provincial and municipal programs. No allowance has been made for operating expenses and depreciation charges incurred in the production of the commodities sold.

INTRODUCTION

Le présent bulletin comprend, par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour janvier-décembre 1991 de même que des données comparables de l'année précédente. Il contient aussi les paiements de la Commission canadiennes du blé et de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario sur les récoltes de céréales des années précédente, les recettes différées au titre des céréales et les paiements directs au producteurs agricoles effectués en vertue de divers programmes fédéraux, provinciaux et municipaux. Les dépenses d'exploitation et d'amortissement engendrés pour produire les quantités commercialisées ne sont pas déduites.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

	Newfor	undland	Prince Ed	dward Island	Nova Scotia		
	Terre-Neuve		Ile-du-Pri	ince-Édouard	Nouve	elle-Écosse	
	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
	thousands of	dollars	- milliers	de dollars			
Wheat - Excluding durum Wheat - Excluding durum, Canadian Wheat Board	:	-	538	449	1,055	647	
payments(1) Durum wheat Durum wheat, Canadian Wheat Board payments(1)		-	-	-		-	
Oats, Canadian Wheat Board payments(1)		-	368	270	202	114	
Barley		-	3,256	3,074	239	174	
Barley, Canadian Wheat Board payments(1) Deferred grain receipts	•	-	-	-	-	-	
Liquidation of deferred grain receipts Rye	-	-			-	-	
Flaxseed Canola	-	-	-		-	-	
Soybeans	-	-	-	-	-	-	
Corn Sugar beets	4 000		440 470		- 740	-	
Potatoes Vegetables	1,020 2,721	850 3, 422	112,170 5,302	96,839 5,104	6,310 10,571	5,777 11,227	
Apples Other tree fruits	-	-	-		9,585 552	7,273 322	
Strawberries	1,120	896	1,246	1,691	3,918	3,496	
Other berries and grapes Floriculture and nursery	58 2,893	1,024 3,059	687 796	809 858	11,104 18,843	14,523 20,320	
Tobacco Mustard seed	-	-	6,147	7,952	2,300	1,753	
Sunflower seed	•	-			-	-	
Lentils Canary seed	-	-	-	-	Ī	-	
Dry beans Dry peas	•	-	-		-	-	
Forage and grass seed	-	-	-	-	-	-	
Hay and clover Maple products	-	-	167	97	39 792	6 676	
Forest products Miscellaneous crops	137 599	136 665	514 526	501 469	6,469 3,33 7	6,309 3,426	
Total crops	8,548	10,052	131,717	118,113	75,316	76,043	
Cattle	2,256	2,322	29,837	29,296	31,950	32,924	
Calves	95	80	171	77	4,570	2,620	
Hogs(2) Sheep	-	-	24,360	21,501	31,074	28,230	
Lambs Dairy products(2)	232	223	231 37,717	181 39,254	1,503 87,153	1,260 85,998	
Hens and chickens	12,689	12,048	3,082	3,547	35,319	33,880	
Turkeys Eggs	8,700	8,760	2,859	2,945	6,147 23,568	6,337 23,356	
Wool Honey	1	2	. 11	11	84	80	
Furs	722	450	132 937	112 541	509 6,256	605 6,498	
Miscellaneous livestock and livestock products	23,909	24,920	398	390	1,141	1,110	
Total livestock and products	48,604	48,805	99,736	97,855	229,314	222,930	
Net Income Stabilization Account (NISA) Gross Revenue Insurance Plan (GRIP) Crop insurance payments(3) Western Grain Stabilization payments	89	163	2,387	2,000 2,802	842	690 714	
Agricultural Stabilization Act - Price stabilization Agricultural Stabilization Act - Tripartite plans	-	-	6 701	22 909	2,815	4 1,597	
Provincial stabilization programs	1,915	2,283	3,382	1,468	1,800	1,800	
Dairy subsidy Other payments .	267	159	4,929 3,003	4,758 10,762	3,605 3,895	3,232 545	
Total direct payments	2,271	2,605	14,408	22,727	12,957	8,582	

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

,				-10	
J	anvi	er	а	décen	nbre

Nouveau-	runswick Brunswi	ck	Québec		Ontario	
1990	1991	1990	1991	1990	1991	
thousands of	dollars	- millier	s de dolla	ars		
396	343	14,541	10,313	146,383 9,730	17	Blé - excluant durum Blé - excluant durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
- 474			-	-	-	Blé - durum Blé - durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
1,131	864	10,395	9,243	2,027	1,121	AVOITE
1,429	1,173	25,971	21,803	14,098		
-	~		-	-	0	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1) Recettes différées
-	-	-	-	335	295	Remboursements des recettes différées au titre des céréales Seigle
	-	-	-	-	-	Lin
•	-	-		10,325 247,424	271,601	Graines de colza Soya
-	-	169,171	158,129	331,268	280,158	Maïs Betteraves à sucre
78,237 7,903	54,016 11,578	57,116 137,110			54,056	Pommes de terre
2,350	2,284	20,641	24,082	57,282	70.304	Légumes Pomnes
3,026	2,400	18,583	20,737	43,380	37,508 12,330	Autres fruits de verger Fraises
3,460 10,708	4,336 11,548	13,994 86,892	17,559	32,881	30,436	Autres petits fruits et raisins
862	600	21,114	25,854			Industrie floricole et pépinières Tabac
	-	-	-	-	-	Graines de moutarde Graines de tournesol
	-	-	-	-	-	Lentilles
	-	-	-	38,230	31,800	Alpistes des canaries Haricots secs
	-	150	125	2,309	1.721	Pois secs Fourrage et graines fourragères
81 1,292	110 1,366	4,530 59,683	3,060 45,527	2,513 6,978	2,251	Foin et trèfle
7,186	7,009	36,631	35,729	14,182	13,832	
1,301	1,075	19,620	18,801	16,047	15,418	Diverses cultures
119,362	98,702	696,142	667,076	2,021,944	1,942,465	Total, cultures
24,657 1,999 16,236	23,870 1,569 14,939	201,217 117,384 630,728	186,973 118,998 565,057	844,613 105,967 593,329	759,428 126,105 524,765	Bovins Veaux Porcs(2)
11	7	550	572	1,815	1,753	Moutons
383 59,044	337 56,234	5,926 1,167,483	5,453 1,168,920	9,366	10,756	Produits laitiers(2)
27,463 4,486	26,881	290,383 50,576	276,578 47,716	331,450 97,781	317,906 94,507	Poules et poulets Dindons
12,902	15,125	87,076	90,929 279	166,332 185	171,554	Oeufs Laine
501	22 454	58 4,866	4,703	8,446	9,401	Miel
1,144 596	841 579	2,710 17,911	2,294 17,279	11,693 61,584		Fourrures Divers bétail et produits de bétail
			•			Total, bétail et produits
					1,621	Compte de stabilisation du revenue net (CSRN)
-	966		/0.071	20.204	92,292	Régime d'assurance du revenue brut (RARB)
323	3,499	25,512	~	-		Paiements d'assurance - récolte(3) Paiements - Loi Stab. concernant le grain de l'Ouest
4	702	1,000 36,383	588 19,377	818 36,179		Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Stabilisation des pri Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Plans Tripartites
1,161 772	807	265,937	310,463	5,181	10,397	Programmes provinciaux de stabilisation Subvention aux produits laitiers
3,5 10 814	3,251 1,745	124,368 23,006	119,319 5,112	83,736 36,663		Autres paiements
3.1			497,830		299,608	Total, paiements directs
6,584	10,970	4/0,200	471,000			

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to December

	Manitoba		Sas	katchewan	Alberta	
	1990	1991	1990	1991	1990	1991
	thousands of	dollars	- milliers	de dollar	s	
Wheat - Excluding durum Wheat - Excluding durum, Canadian Wheat Board	480,879 65,075	499,495 41,870	1,141,304 187,204	1,310,514 104,708	554,913 92,199	582,47° 60,430
payments(1) Durum wheat Durum wheat, Canadian Wheat Board payments(1) Dats	21,361 1,416 8,680	23,481 2,560 5,979	258,036 20,116 15,999	227,444 36,384 11,146	63,797 5,894 36,420	44,240 8,865 23,738
Dats, Canadian Wheat Board payments(1) Barley	417 81,892	58,658 10,067	864 188,854 42,266	175,194 34,446	2,013 225,962 45,659	191,143 29,922
Barley, Canadian Wheat Board payments(1) Deferred grain receipts Liquidation of deferred grain receipts	14,389 -62,624 71,880 7,152	-47,203 62,624 3,825	-256,623 303,237 13,745	-199,634 256,623 12,511	-107,407 128,146 5,181	-83,58° 107,40° 4,574
Rye - Laxseed Canol a	55,936 100,214	35,760 123,370	54,625 330,655	33,195 346,151	8,319 345,598	4,662 308,990
Soybeans Corn Sugar beets Potatoes Vegetables	11,995 16,326 41,931 15,867	13,996 12,375 43,225 16,696	10,523	9,348	26,586 37,805 40,132	20,877 37,693 41,237
Apples Other tree fruits	-	-	-	-	-	
Strawberries Other berries and grapes Floriculture and nursery	14,606	15,000	7,838	8,535	38,044	40,00
obacco Mustard seed Sunflower seed	3,576 20,190	2,160 21,420	29,712 1,737	8,984 1,295	7,289	3,51
entils Canary seed Ory beans	13,566 4,062	20,951	42,180 16,719	31,103 11,277	1,027 - -	1,67
Ory peas Forage and grass seed Hay and clover	11,120 11,505 1,800	14,168 5,643 872	17,500 4,966 3,705	12,502 3,556 3,771	15,273 13,628 16,131	14,72 13,33 18,79
Maple products Forest products Miscellaneous crops	1,562 14,206	1,521 13,857	1,398 4,874	1,364 4,880	2,448 16,212	2,38 21,28
fotal crops	1,028,979	1,003,630	2,441,434	2,445,297	1,621,269	1,498,37
Cattle Calves Hogs(2) Sheep	232,385 37,413 254,041 120	219,390 34,474 243,769 126	524,155 51,768 129,186 58	519,767 43,810 122,539 27	1,555,605 8,993 298,593 193	1,530,51 8,14 266,81 13
Lambs Dairy products(2) Hens and chickens Turkeys	1,318 118,455 40,437 16.897	2,313 118,169 39,373 15,534	1,537 93,755 26,748 9,755	1,692 91,273 26,506 8,626	6,667 251,207 82,532 21,668	6,47 248,68 79,15 20,82
iggs Nool Honey Turs Hiscellaneous livestock and livestock products	45,129 11 6,468 822 20,345	45,563 60 7,829 1,105 19,648	18,620 55 7,941 57 19,864	18,255 169 9,513 65 19,370	42,800 422 11,667 888 22,903	42,35 77 13,39 83 16,02
Total livestock and products	773,841	747,353			2,304,138	
let Income Stabilization Account (NISA) iross Revenue Insurance Plan (GRIP) irop insurance payments(3) lestern Grain Stabilization payments	89,049	312 112,127 33,186 27,465	347,229	35,356 366,609 115,932 80,549	139,273	217,53 62,31 49,02
Agricultural Stabilization Act - Price stabilization Agricultural Stabilization Act - Tripartite plans Provincial stabilization programs	16,422	9,799	2,603	6,482 692	36,891	35,40
Dairy subsidy Other payments	10,004 53,805	9,682 36,017	6,784	6,260	18,020 123,935	
Total direct payments	169,284	228,591	657,564	·		•
TOTAL CASH RECEIPTS	1,972,104	1,979,574	3,982,497	4,003,348	4,243,526	4,171,53

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

J	anv	i	er	à	dé	cem	bre

British Co Colombie-Bri		Car	nada	
1990	1991	1990	1991	
thousands of	dollars	- milliers	de dollars	
12,623 1,701	6,738 1,559	2,352,632 355,909	2,455,052 208,584	Blé - excluant durum Blé - excluant durum, paiements de la Commission canadienne
-	-	343,194 27,426	295,165	du blé(1) Blé - durum
1,761	919	76,983	47,809 53,394	Blé - durum, paiements de la Commission canadienne du blé(1) Avoine
5,058	3,178	3,375 546,759	465,534	Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé(1) Orge
867 -3,130	769 -2,442	103,181 -429,784	75,204 -332,860	Orge, paiements de la Commission canadienne du blé(1)
3,996	3,130	507,259	429,784	Recettes différées Remboursements des recettes différées au titre des céréales
113	26	26,526 118,880	21,231 73,617	Seigle Lin
6,442	3,853	793,234	792,188	Graines de colza
	-	247,424 512,434	271,601 452,283	Soya Maïs
17,162	24,095	42,912 412,291	33,252 372,153	Betteraves à sucre
91,952 37,134	119,824	680,636	707,660	Pommes de terre Légumes
37,134 12,104	39,512 10,004	126,992 56,036	143,455 47,834	Pommes Autres fruits de verger
8,123 41,970	5,128 49,244	47,027	46,678	Fraises
125,247	127,999	104,154 671,624	117,931 717,470	Autres petits fruits et raisins Industrie floricole et pépinières
· -		281,112	324,037	Tabac
	-	40,577 21,927	14,654 22,715	Graines de moutarde Graines de tournesol
	-	56,773 20,781	53,724 12,537	Lentilles Alpistes des canaries
-	-	38,230	31,800	Haricots secs
3,688	3,401	43,893 36,246	41,396 27,781	Pois secs Fourrage et graines fourragères
6,260	4,707	35,226	33,669	Foin et trèfle
15,752	15,365	68,745 86,279	55,402 84,155	Produits de l'érable Produits forestiers
3,112	3,336	79,834	83,213	Diverses cultures
392,016	420,345	8,536,727	8,280,102	Total, cultures
155,090	143,488	3,601,765	3,447,968	Bovins Veaux
52,752 55,604	50,735 49,730	381,112 2,033,151	386,610 1,837,346	Porcs(2)
153 2,434	217 1,814	2,941 29,597	2,865 30,506	Moutons Agneaux
250,394	257,441	3,135,492	3,141,002	Produits laitiers(2)
121,817 24,120	121,573 24,501	971,920 231,430	937,444 222,399	Poules et poulets Dindons
64,848	64,379	472,834	483,219	Oeufs Laine
37 4,275	102 3,775	886 44,805	1,870 49,782	Laine Miel
4,778 14,727	4,114	30,007 183,378	26,558 172,682	Fourrures Divers bétail et produits de bét ail
751,029		11,119,318		Total, bétail et produits
-	83	_	37,378	Compte de stabilisation du revenue net (CSRN)
	3,254	-	795.477	Régime d'assurance du revenue brut (RARB)
9,683	5,831 954	642,673	308,754 157,991	Paiements d'assurance - récolte(3) Paiements - Loi Stab. concernant le grain de l'Ouest
46	-	1,878	18,334	Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Stabilisation des pri Paiements - Loi Stab. Prix Agricoles - Plans Tripartites
8,848 15,098	4,533 22,334	148,573 296,688	107,891 350,244	Programmes provinciaux de stabilisation
10,273	10,124	265,229	252,119 237,268	Subvention aux produits laitiers Autres paiements
19,711	11,951	556,874		Total, paiements directs
63,659				
1,206,704 1	,215,714	21,567,960	21,285,809	TOTAL, RECETTES MONÉTAIRES

TEXT TABLE 1. Total Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1990 and 1991

TABLEAU EXPLICATIF 1. Recettes monétaires totales provenant des opérations agricoles, par trimestre, 1990 et 1991

Province	January-March	April-June	July-September	October-December	Cumulative total
	Janvier-mars	Avril-juin	Juillet-septembre	Octobre-décembre	Total cumulatif
	thousands of d	ollars - milli	ers de dollars		
Newfoundland - Terre-Neuve					
1990	13,960	14,078	15,925	15,460	59,423
1991	14,394	13,893	17,123	16,052	61,462
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
1990	70,855	67,571	44,878	62,557	245,861
1991	52,501	59,379	49,856	76,959	238,695
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse					
1990	70,846	71,216	87,087	88,438	317,587
1991	72,581	69,126	87,236	78,612	307,555
New Brunswick - Nouveau-Brunswick					
1990	66,732	71,906	69,414	67,338	275,390
1991	57,790	66,905	65,667	64,522	254,884
Québec					
1990	797,783	1,051,453	956,822	943,158	3,749,216
1991	821,141	997,427	860,998	971,091	3,650,657
Ontario					
1990	1,309,385	1,295,078	1,491,656	1,419,533	5,515,652
1991	1,250,594	1,232,128	1,426,853	1,492,815	5,402,390
Manitoba					
1990	571,633	479,596	441,862	479,013	1,972,104
1991	540,771	468,087	396,611	574,105	1,979,574
Saskatchewan					
1990	1,355,038	799,504	1,026,319	801,636	3,982,497
1991	1,300,957	819,360	764,340	1,118,691	4,003,348
Alberta					
1990	1,287,340	968,702	1,054,322	933,162	4,243,526
1991	1,195,098	949,774	893,427	1,133,231	4,171,530
British Columbia - Colombie-Britannique					
1990	297,515	291,484	298,397	319,308	1,206,704
1991	307,585	288,335	292,202	327,592	1,215,714
CANADA					
1990	5,841,087	5,110,588	5,486,682	5,129,603	21,567,960
1991	5,613,412	4,964,414	4,854,313	5,853,670	21,285,809

Explanatory Note

Cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers within a province. The prices used to value all products sold are transaction prices received by farmers when ownership first changes hands. They include any bonuses and premiums which can be attributed to specific products but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are deducted before the producer is paid.

The sources of information used in the preparation of these estimates include the censuses of agriculture; periodic Statistics Canada surveys of the production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Statistics Canada surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; and agricultural statistics arising out of the administrative responsibilities of various federal and provincial government departments.

It should be noted that because the estimates are continually being revised, it is not possible to subtract the previously published accumulated values from the presently published values to obtain the correct value of receipts for a given period.

Footnotes

- (1) Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketing Board direct to producers.
- (2) Farm cash receipts for Newfoundland dairy products and hogs are included in miscellaneous livestock products as of 1988.
- (3) Crop insurance payments include payments under the Crop Insurance Act as well as private hail insurance plans.

This publication was prepared under the direction of:

- Mark Elward, A/Chief
 Farm Income and Prices Section
- Ed Hamilton, Head
 Farm Cash Receipts Unit
- Gall-Ann Breese, Analyst Farm Cash Receipts Unit

Note explicative

Les recettes en espèces provenant des opérations agricoles comprennent toutes les ventes de produits agricoles sauf celles qui se rapportent aux échanges directs entre les fermes d'une même province. Les prix pour évaluer les produits vendus sont les prix de transaction reçus par les agriculteurs lorsque le produit change de propriétaire pour la première fois. Ils incluent les bonis et les primes visant certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transports, de transformation et de manutention que les agriculteurs ne touchent pas.

Les sources de renseignements utilisés pour établir les présentes estimations comprennent les recensements de l'agriculture, les enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et la vente des récoltes, du bétail et des produits de l'élevage; les organismes de commercialisation et les industries de transformation des produits agricoles; les relevés de Statistique Canada sur les prix reçus par les agriculteurs; et les statistiques agricoles dont l'élaboration relève de divers ministères tant fédéraux que provinciaux.

Étant donné que les estimations sont constamment rectifiées, il n'est pas possible d'obtenir la valeur exacte des recettes pour une période donnée en défalquant des valeurs publiées ici les valeurs cumulées publiées antérieurement.

Notes

- (1) Représente les paiments versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario.
- (2) Les recettes monétaires pour les produits laitiers et le porc à Terre-Neuve sont inclus dans les recettes "divers bétail et produits de bétail" depuis 1988.
- (3) Les paiments d'assurance-récolte comprennent les paiements versés en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte ainsi que ceux versés en vertu des régimes privés d'assurance-grèle.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Mark Elward, chef intérimaire
 Section des revenus et des prix agricoles
- Ed Hamilton, chef
 Sous-section des recettes monétaires agricoles
- Gall-Ann Breese, analyste
 Sous-section des recettes monétaires agricoles

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- preliminary figures.
- revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformement dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... m'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- p nombres infimes.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



FOR FURTHER READING

Selected Publications from Statistics Canada

Title

Farm Input Price Index, Quarterly, Bilingual Agriculture Economic Statistics, Semi-Annual, English or French

Farm Product Price Index,(1986=100)

Monthly, Bilingual

Grain Trade of Canada,

Annual, Bilingual

Cereals and Oilseeds Review, Monthly, Bilingual

The Field Crop Reporting Series, Seasonal, Bilingual

Production of Poultry and Eggs, Annual, Bilingual

Production and Stocks of Eggs and Poultry, Statistical Bulletin, Monthly, Bilingual

Livestock and Animal Products Statistics, Annual, Bilingual

Livestock Report,

Quarterly, Bilingual
The Dairy Review,

Monthly, Bilingual

Fruit and Vegetable Production,

Seasonal, Bilingual

Greenhouse Industry, Annual, Bilingual

Fur Production, Annual, Bilingual

Report on Fur Farms, Annual, Bilingual

Potato Production, Statistical Bulletin, Seasonal, Bilingual

Production and Value of Honey and Maple, Statistical Bulletin, Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmis les publications de Statistique Canada

de Statistique Canada	
Titre	Catalogue
Indice des prix des entrées dans l'agriculture, Trimestriel, Bilingue	62-004
Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Anglais ou Français	21-603 (E/F)
Indices des produits agricoles, (1986=100) Mensuel, Bilingue	21-001
Le commerce des grains au Canada, Annuel, Bilingue	22-201
La revue des céréales et des graines oléagineuses, Mensuel, Bilingue	22-007
Série de rapports sur les grandes cultures, Saisonnier, Bilingue	22-002
Production de volaille et oeufs, Annuel, Bilingue	23-202
Production et stocks d'oeufs et de volailles, Bulletin Statistique, Mensuel, Bilingue	
Statistique du bétail et des produits animaux, Annuel, Bilingue	23-203
Rapport sur le bétail, Trimestriel, Bilingue	23-008
La revue laitière, Mensuel, Bilingue	23-001
Production de fruits et légumes, Saisonnier, Bilingue	22-003
L'Industrie des cultures de serre, Annuel, Bilingue	22-202
Production de fourrure, Annuel, Bilingue	23-207
Raport sur les fermes à fourrure, Annuel, Bilingue	23-208
Production canadienne de pommes de terre, Bulletin Statistique, Saisonnier, Bilingue	105 105
Production et valeur du miel et des produits de l'érable	,

Bulletin Statistique, Annuel, Bilingue

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeller sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confimation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.





FARM CASH RECEIPTS

JANUARY-DECEMBER 1992

Agriculture Division

RECETTES MONÉTAIRES **AGRICOLES**

JANVIER-DÉCEMBRE 1992

Division de l'agriculture

Price: Canada: \$ 11.00 per issue, \$ 44.00 annually United States: US \$ 13.25 per issue, US \$ 53.00 annually Other Countries: US \$ 15.50 per issue, US \$ 62.00 annually To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 11 \$ l'exemplaire, 44 \$ par année États-Unis: 13.25 \$ US l'exemplaire, 53 \$ US par année Autres pays: 15.50 \$ US l'exemplaire, 62 \$ US par année Pour commander les publications de Statistique Canada. veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

HIGHLIGHTS

Farm cash receipts for January to December 1992 reached a record level of \$23.3 billion, 8.8% higher than the 1991 level of \$21.4 billion. The previous record of \$22.5 billion was attained in 1989. An increase of \$1.5 billion (64%) in direct program payments was mainly responsible for the rise in total receipts. The strong increase in direct payments, combined with a 5.4% rise in livestock receipts, more than offset a 2.3% decrease in crop receipts.

Provincially, Alberta (+17%) and Ontario (+11%) recorded the largest gains in farm cash receipts in 1992. Higher direct payments were largely responsible for the increases. Alberta also benefited from higher cattle receipts while Ontario experienced increases in cattle and wheat receipts. Only Prince Edward Island registered a decline in cash receipts, as potato receipts fell 25%.

Direct Program Payments

Direct program payments rose sharply, from \$2.3 billion in 1991 to a record high of \$3.8 billion in 1992. Payments under the new safety net programs and strong increases in both other (ad hoc) and tripartite payments were mainly responsible.

Payments for the 1991-92 and 1992-93 crop years under the Gross Revenue Insurance Plan (GRIP) totalled \$1.3 billion in 1992. During the same period Net Income Stabilization Account (NISA) payments based on producers' 1990 and 1991 incomes were \$337 million. Payments under these two new safety net programs began in September 1991.

POINTS SAILLANTS

De janvier à décembre 1992, les recettes monétaires agricoles ont atteint le seuil inégalé de \$23,3 milliards, soit 8,8 % de plus que le niveau de \$21,4 milliards enregistré en 1991. L'ancien record de \$22,5 milliards a été enregistré en 1989. Cette hausse des recettes globales découle, dans une large mesure. de l'augmentation de \$1,5 milliards (+64 %) des paiements directs en vertu de programmes. La forte hausse des paiements directs, conjuguée à la montée de 5,4 % des recettes au titre du bétail, a plus que contrebalancé le repli de 2,3 % des recettes au titre des cultures.

A l'échelle provinciale, c'est en Alberta (+17 %) et en Ontario +11 %) qu'on observe les plus fortes augmentations des recettes monétaires agricoles en 1992. Ces hausses s'expliquent principalement par la majoration des paiements directs. L'Alberta a également bénéficié d'une hausse des recettes au titre des bovins tandis qu'on constate en Ontario une augmentation des recettes au titre des bovins et du blé. Les recettes monétaires ont diminué seulement à l'Ile-du-Prince-Édouard en raison d'une dimunition de 25 % des recettes au titre des pommes de terre.

Paiements directs en vertu de programmes

Les paiements directs en vertu de programmes ont subi une forte augmentation, passant de \$2,3 milliards en 1991 au niveau record de \$3,8 milliards en 1992. Cette hausse est surtout attribuable aux paiements consentis dans le cadre des nouveaux programmes de protection et à la forte montée des autres paiements (spéciaux) et des paiements tripartites.

Les paiements pour les campagnes agricoles de 1991-1992 et de 1992-1993 en application du régime d'assurance du revenu brut (RARB) totalisent \$1,3 milliards en 1992. Durant la même période, les paiements en vertu du compte de stabilisation du revenu net (CSRN), déterminés en fonction des revenus de 1990 et de 1991 des producteurs, s'établissent à \$337 millions. Le versement des paiements aux termes de ces deux nouveaux programmes de protection a commencé en septembre 1991.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

February 1992

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établit entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Février 1992

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. Minister of Industry, Science and Technology, 1992. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Markething Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A OT6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous magnétique, reproduction, électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrements, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits licence, Division de la commercialisation Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A OT6.



Other (ad hoc) payments were \$669 million in 1992, an increase of \$432 million from the previous year. Most of these payments were delivered under the Farm Support and Adjustment Measures II (FSAM II) program. The main thrust of FSAM II was to provide emergency support to grain and oilseed producers as a result of the international grain trade war between the United States and the European Community.

Tripartite payments totalled \$371 million in 1992 compared to \$108 million in 1991. Lower market prices triggered larger payments on both hogs (\$195 million) and slaughter cattle (\$131 million).

Livestock And Animal Product Receipts

Livestock and animal product receipts reached a record level of \$11.3 billion in 1992, 5.4% above the year—earlier level of \$10.8 billion. The increase was primarily due to higher cattle receipts, which were partially offset by lower dairy and hog receipts.

Cattle receipts in 1992 were a record \$4.1 billion, 18% above the previous year's level of \$3.5 billion. The increase resulted from a \$463 million rise in the value of live animal exports. The number of animals exported was 1.3 million head, compared to 842 thousand head in 1991. Export prices also rose, increasing 11%. Both the value and the number of cattle exported were record highs and were more than five times the 1986 levels.

Receipts from the sale of dairy products fell for the first time since 1983, declining 3.2% in 1992 to \$3.0 billion. A 5.1% drop in quantities delivered more than offset a 2.1% increase in price. The lower deliveries followed reductions in Market Sharing Quota (MSQ) which reflected the declining demand for butterfat.

Hog receipts fell 4.4% in 1992 to \$1.76 billion, their lowest level since 1983. A 7.4% drop in prices more than offset increased marketings. Expansion of North American hog output during the past year put downward pressure on prices. Hog slaughter in 1992 was above year—earlier levels in both Canada (+3.8%) and the United States (+8.8%).

Crop Receipts

Crop receipts in the January to December 1992 period totalled \$8.1 billion, a drop of 2.3% from the previous year's level of \$8.3 billion. Lower receipts for wheat and barley, and fewer liquidations of deferred grain receipts were partially offset by an increase in Canadian Wheat Board (CWB) payments and canola receipts.

Receipts from the sale of wheat and barley fell 20% and 18%, respectively. Wheat receipts declined to \$2.2 billion in 1992 from the year—earlier level of \$2.7 billion. Strong export movement limited the drop in producer deliveries to 2.8%, but prices fell 18%. Barley receipts dropped to \$384 million, the lowest level since 1977, as deliveries fell 21% in response to lower exports.

Grain receipts redeemed in 1992 for grain marketed in 1991 were \$326 million compared to \$430 million liquidated the previous year. This represents the lowest level of liquidations since 1974.

Les autres paiements (spéciaux) s'élèvent à \$669 millions en 1992, soit une augmentation de \$432 millions par rapport à l'année précédente. La plus grande partie de cette somme a été versée en vertu des Mesures de soutien et d'ajustement en agriculture II (MSAA II). Le programme MSAA II vise en premier lieu à offrir une aide d'urgence aux producteurs de céréales et d'oléagineux qui subissent la guerre de commerce des céréales entre les États – Unis et la Communauté européenne.

Les paiements tripartites ont atteint une valeur de \$371 millions en 1992, comparativement à \$108 millions en 1991. Le recul des prix du marché est à l'origine de l'accroissement des paiements au titre des porcs (\$195 millions) et des bovins destinés à l'abattage (\$131 millions).

Recettes au titre du bétail et des produits d'origine animale

En 1992, les recettes provenant du bétail et des produits d'origine animale ont atteint le niveau record de \$11,3 milliards, soit une hausse de 5,4 % par rapport au niveau de \$10,8 milliards enregistré l'année précédente. Ce relèvement est en majeure partie attribuable à la hausse des recettes au titre des bovins, partiellement neutralisée par la diminution des recettes provenant des produits laitiers et du porc.

En 1992, les recettes au titre des bovins se sont fixées au niveau record de \$4,1 milliards, soit 18 % de plus que le niveau de \$3,5 milliards atteint l'année précédente. La hausse s'explique par la valeur des exportations d'animaux vivants, qui a progressé de \$463 millions. Le nombre d'animaux exportés est passé à \$1,3 millions, comparativement à 842 000 en 1991, tandis que les prix à l'exportation reçus ont également monté de 11 %. La valeur des bovins et le nombre exporté ont atteint des sommets inégalés et sont plus de cing fois supérieurs aux niveaux de 1986.

Pour la première fois depuis 1983, on enregistre, en 1992, une diminution de 3,2 % des recettes provenant de la vente de produits laitiers qui s'établissent à \$3,0 milliards. Le recul de 5,1 % des quantités livrées a plus que neutralisé la majoration de 2,1 % du prix. Le repli des livraisons découle des réductions du quota de mise en marché (QMM) qui témoignent de la baisse de la demande pour la matière grasse du beurre.

Les recettes provenant du porc ont diminué de 4,4 % en 1992 pour s'établir à \$1,76 milliards, soit le niveau le plus bas depuis 1983. La baisse de 7,4 % des prix a plus que contre-balancé la hausse des mises en marché. L'accroissement de la production porcine en Amérique du Nord l'an dernier a eu un effet à la baisse sur les prix. En 1992, le taux d'abattage des porcs, tant au Canada (+3,8 %) qu'aux Etats-Unis (+8,8 %), était supérieur aux niveaux de l'année précédente.

Recettes au titre des cultures

Pour la période allant de janvier à décembre 1992, les recettes au titre des cultures s'établissent à \$8,1 milliards, soit 2,3 % de moins que le niveau de \$8,3 milliards atteint l'année précédente. La diminution des recettes au titre du blé et de l'orge, de même que la baisse de remboursements des recettes différées au titre des céréales ont été partiellement neutralisées par la hausse des paiements de la Commission canadienne du blé (CCB) et des recettes au titre du canola.

Les recettes provenant de la vente du blé et de l'orge ont baissé de 20 % et de 18 % respectivement. Les recettes au titre du blé ont diminué de \$2,2 milliards en 1992 par rapport au niveau de \$2,7 milliards atteint l'année précédente. La forte demande du côté des exportations a limité à 2,8 % la baisse des livraisons des producteurs. Toutefois, les prix ont reculé de 18 %. Le repli des recettes au titre de l'orge, qui atteignent \$384 millions, soit le niveau le plus bas depuis 1977, s'explique par la diminution de 21 % des livraisons des producteurs imputable à la baisse des exportations.

Les recettes encaissées en 1992 au titre des céréales mises en marché en 1991 s'établissent à \$326 millions, comparativement à \$430 millions l'année précédente, soit le niveau le plus bas depuis 1974

CWB payments were \$482 million in 1992 compared to \$332 million for the year—earlier period. Interim payments totalling \$253 million were paid in November 1992 on all 1991—92 pool accounts. In contrast, producers received interim payments of just \$11 million in November 1991 following the collapse of international grain prices at the beginning of the 1990—91 crop year.

A surge in canola deliveries during the fourth quarter pushed calendar year 1992 deliveries up 12%, and cash receipts up 17%, compared to 1991 levels.

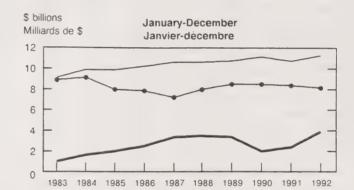
Les paiements effectués par la CCB s'élèvent à \$482 millions en 1992, comparativement à \$332 millions pour l'année précédente. En novembre 1992, des paiements provisoires qui totalisaient \$253 millions ont été versés au regard de tous les comptes de mise en commun pour 1991-1992. Par ailleurs, les producteurs ont touché des paiements provisoires de seulement \$11 millions en novembre 1991, suite à l'effondrement des prix des céréales sur la scène internationale au début de la campagne agricole 1990-1991.

Au quatrième trimestre, l'augmentation subite des livraisons de canola a entraîné une hausse de 12 % des livraisons et de 17 % des recettes monétaires, pour l'année civile 1992, comparativement aux niveaux de 1991.

Farm Cash Receipts, Canada Recettes monétaires agricoles, Canada

Livestock / Bétail ———
Crops / Cultures •——•

Direct payments / Paiements directs -



INTRODUCTION

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January—December 1992 together with comparable data for the previous year. Included in this report are cash receipts from the sales of farm products except those associated with direct sales between farms in the same province. They also include Canadian Wheat Board and Ontario Wheat Producers' Marketing Board payments on previous years' grain crops, deffered grain receipts and direct payments to farmers from various federal, provincial and municipal programs. No allowance has been made for operating expenses and depreciation charges incurred in the production of the commodities sold.

INTRODUCTION

Le présent bulletin comprend par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour janvier-décembre 1992 de même que des données comparables de l'année précédente. Il contient aussi les paiements de la Commission canadienne du blé et de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario sur les récoltes de céréales des années précédentes, les recettes différées au titre des céréales et les paiements directs aux producteurs agricoles effectués en vertu de divers programmes fédéraux, provinciaux et municipaux. Les dépenses d'exploitation et d'amortissement engendrés pour produire les quantités commercialisées ne sont pas déduites.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

		_	
January	900	Door	har

	Nfld				N.	N.B. Qu			e. Ont.			
	TN.		IP.	IPÉ. NÉ		-É	N	-В.	Qué.			
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992
					thousand	ds of dolla	rs – millie	ers de doll	ars		1	
Wheat-excluding durum(1)	0	0	504	727	443	485	226	169	9170	10324	44631	9609
Wheat-excl. durum, CWB pay	Ö	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17	2106
Durum wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	. 0	0	0	
Durum wheat, CWB pay(1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Oats	0	0	242	472	61	149	585	1028	8275	8960	1082	104
Oats, CWB pay(1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22591	11000	4040
Barley	0	0	3111	4474	136	157	1035	1449	20293	22391	11220	1240
Barley, CWB pay(1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Deferments	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	o	
Liquidations	0	0	0	0	0	0	ő	0	ő	Ö	295	22
Rye	0	0	0	0	0	0	ő	ŏ	o	ő	0	6,4
Flaxseed	0	ő	ő	0	Ö	Ö	ŏ	Ö	Ö	Ö	9824	440
Canola Soybeans	0	0	o	0	0	ő	0	Ö	0	o	274592	29725
Com	o	o l	ŏ	0	Ö	0	0	0	158700	155570	330660	31167
Sugar beets	0	o o	ő	0	Ö	0	0	0	0	0	0	
Potatoes	734	1298	96839	72376	5674	7561	54055	47030	46254	60578	54137	4137
Vegetables	3259	3155	6143	6842	11700	12923	9628	8923	154547	176430	379080	36981
Apples	0	0	0	0	10820	11297	2765	2538	21026	20513	60928	6368
Other tree fruits	0	0	0	0	439	600	0	0	0	0	42536	6493
Strawberries	896	1075	1690	1173	3288	4400	3657	2500	15681	17061	9633	1489
Other berries and grapes	60	194	806	830	14896	17555	4383	4798	16530	8578	30605	1731
Floriculture and nursery	3109	2953	844	859	19415	17788	9624	9797	87155	99237	331808	35005
Tobacco	0	0	8009	7800	1753	1373	564	532	25184	23927	275209	29688
Mustard seed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Lentils	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Canary seed Dry beans	ő	0	ő	0	0	0	Ö	Ö	O	ő	31800	1624
Dry peas	0	0	0	0	o	0	0	ő	o	o	0	1024
Forage and grass seed	o	ő	0	ő	ő	0	0	0	125	131	1721	528
Hay and clover	ő	o l	97	304	9	9	102	93	3121	4065	2212	224
Maple products	0	0	0	0	677	925	1364	3373	42544	52428	7893	2074
Forest products	136	148	501	555	6308	6969	7008	7741	35722	39463	13829	1528
Miscellaneous crops	699	727	475	385	3544	3731	1042	990	18684	20296	15309	16140
Total crops	8893	9550	119261	96797	79163	85922	96038	90961	663011	720152	1929021	2034319
Cattle	1911	2092	29703	29741	32285	30066	24299	25292	189812	204961	781486	900810
Calves	80	89	74	84	3000	3295	2003	2038	111905	181658	123820	12712
Hogs(2)	0	0	21574	19389	28081	23133	14690	14153	561990	521629	525631	49213
Sheep	0	0	0	0	37	42	6	7	533	670	1828	180
Lambs	287	243	168	166	1396	1334	425	415	4978	6009	11108	1342
Dairy products(2)	0	0	38368	38887	85680	83369	56816	53576	1166370	1079055	1076878	107558
Hens and chickens	13672	13960	3680	3801	33853	33435	26835	26125	276800	277267	320110	30825
Turkeys	0	0	0	0	6380	5778	4392	4040	47938	43987	94719	9509
Eggs	8812	8778	2995	2396	24149	24603	15076	15129	89818	95279	169914	18056
Wool	1 0	6	11	13 84	43 534	51 505	15	18	145	160	116	127
Honey Furs	512	192	541	357	6499	5022	414 924	280 635	4347 2294	3700	10125	9292
Miscellaneous livestock	25189	24189	388	380	1112	1053	584	567	17200	2211 16915	9814 59385	838° 61039
Total livestock	50464	49549	97611	95298	223049	211686	146479	142275	2474130	2433501	3184934	3273633
NISA payments	0	61	6	1641	0	377	0	0	0	2437	1621	4355
GRIP payments	0	0	1962	4667	690	963	966	1880	Ö	0	92292	25624
Crop insurance payments(3)	163	124	2802	1888	714	1025	3547	10336	61018	36700	41343	9216
WGSA payments	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	52.10
ASA-Price stabilization	0	0	22	2	4	34	0	109	588	1555	17717	982
ASA-Tripartite plans	0	0	909	3616	1597	3491	702	2037	19377	68984	29090	10604
Provincial stabilization plans	2283	2581	1459	1157	1800	1800	807	902	350513	398108	10397	1759
Dairy subsidy	0	0	4758	4857	3232	2937	3251	3008	119319	107477	79149	7224
Other payments	159	826	10762	12953	545	3769	1795	9755	5112	7728	27999	12234
Total payments	2605	3592	22680	30781	8582	14396	11068	28027	555927	622989	299608	72002
TOTAL RECEIPTS	61962	62691	239552	222876	310794	312004	253585	261263	3693068	3776642	5413563	602797

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Janvier à décembre

Ma	n.	Sas	k.	Alta	l.	B.0) .			
			Alb.),	C	-В.	Can	e.de.	
1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	
			thousand	s of dollars	- milliers	de dollars				
493360	349352	1315386	998196	572148	457040					
41870	61044	104708			457646	11291	8725	2447159	1921718	Blé-excepté durum
			187015	60430	91038	1708	2166	208733	362332	Blé-excepté durum CCB(1)
23599	14428	229061	218707	43801	42845	0	0	296461	275980	Blé-durum
2560	4067	36384	49851	8716	11354	0	0	47660	65272	Blé-durum, Paiements CCB(1
5315	18202	10904	20644	22902	38142	1414	2157	50780	90802	
0	0	0	0	0	0	0				Avoine
59935	47390	175852	129584	194650	161220		0	0	0	Avoine, Paiements CCB(1)
10067	10346	34446	34980	29922		4609	4679	470841	383945	Orge
					28941	769	759	75204	75026	Orge, Paiements CCB(1)
-45585	-55767	-200930	-187415	-77438	-87776	-2195	-2689	-326148	-333647	Recettes différées
62624	45585	256623	200930	107407	77438	3130	2195	429784	326148	Remboursement différé
3819	3644	12982	10489	4885	4755	70	120	22051	19233	Seigle
35755	50260	34203	37844	4829	4588	0	0	74787	92692	Lin
129948	177668	348257	389124	332630	391136	5367	6080			
0	0	0	0					826026	968414	Graines de colza
- 1	11070	0	-	0	0	0	0	274592	297251	Soya
15228			0	0	0	0	0	504588	478310	Mais
12375	11281	0	0	20877	17277	0	0	33252	28558	Bettraves à sucre
43225	53421	9322	11843	38195	36489	23949	30440	372384	362415	Pommes de terre
19318	19085	0	0	41433	43426	106366	127382	731474	767983	Légumes
0	0	0	0	0	0	45429	47080	140968	145115	Pommes
0	. 0	0	0	0	0	9536	8270	52511	73807	
0	0	o	o	0	- 1					Autres fruits de verger
				-	0	5019	9103	39864	50204	Fraises
0	0	0	0	0	0	50653	74668	117933	123941	Autres petits fruits et raisins
14549	15276	8529	8955	33956	35654	134214	140500	643203	681076	Ind. floricoles et pépinières
0	0	0	0	0	0	0	0	310719	330517	Tabac
1720	1637	22458	20184	5257	5880	0	0	29435	27701	Graines de moutarde
15919	20838	1152	1843	0	0	0	0	17071	22681	Graines de tournesol
8498	14716	48447	52647	961	2229	ő	0	57906	69592	
										Lentilles
1967	1024	14594	14818	0	0	0	0	16561	15842	Alpistes des canaries
0	0	0	0	0	0	0	0	31800	16246	Haricots secs
7224	10831	12865	23635	11810	18992	0	0	31899	53458	Pois secs
5643	5242	4376	5500	13335	18684	3401	2820	28601	32905	Fourrage et graines fourragère
866	972	3721	3699	18982	24866	4384	2056	33494	38305	Foin et trèfle
0	0	0	0	0	0	0	0	52478	77468	Produits de l'érable
1520	1680	1364	1504	2388	2637	15362	16970	84138	92947	Produits forestiers
13598	7147	4971	17877	21375	17321	3395	3867	83092	88487	Diverses cultures
984917	900439	2489675	2252454	1513451	1444782	427871	487348	8311301	8122724	Total, cultures
212855	268999	517831	586972	1540704	1857855	154270	206747	3485156	4113535	Bovins
31366	31789	44062	69298	8105	7205	44013	43841	368428	466424	Veaux
241780	259422	124974	119212	271941	268648	48915	41038	1839576	1758759	Porcs(2)
					177	250	362	2898	3216	Moutons
54	125	14	28	176						
3129	3721	2133	3102	6772	9256	1900	2418	32296	40086	Agneaux
118168	114788	91548	91396	250093	248380	258490	258486	3142411	3043520	Produits laitiers (2)
39470	38587	26479	25933	79541	79771	121795	123006	942235	930137	Poules et poulets
15621	14688	8603	8224	20879	18480	24501	21890	223033	212181	Dindons
45530	48723	18384	18400	42742	43969	64570	65253	481990	503096	Oeufs
			68	305	393	40	68	734	919	Laine
11	15	47				3053	1551	48905	45335	Miel
7887	7792	9434	9916	13002	12215			26705	22451	Fourrures
1105 19358	947 15001	65 19400	54 17719	837 15921	818 55612	4114 14518	3834 14601	173055	207076	Bétail divers
36334	804597	862974	950322	2251018	2602779	740429	783095	10767422	11346735	Total, bétail
		35356	131323	0	96034	83	3841	37378	337131	Régime d'ass.du revenu brut
312	57858			217539	343654	3254	6249	795440	1300909	Compte de stab.du rev.net
112128	169469	366609	517783			9428	5061	339743	473441	Paiements assurance-récolte
33186	29048	125229	197175	62313	99915			157991	0	Paiements L.S.G.O.
27465	0	80549	0	49023	0	954	0		-	
3	0	0	0	0	0	0	3	18334	11525	LSPA-Stabilisation des prix
	38427	6482	24501	35402	116209	4533	7726	107891	371031	LSPA-Plans tripartites
Q/QQ!	00427	692	0	0	0	22334	16961	390285	439107	Prog. prov. de stabilisation
9799	0000		-	16344	15248	10124	10094	252119	230979	Subv. aux produits laitiers
0		6260	6132	58419	191326	11951	18699	237315	668874	Autres paiements
9682	8981 77610	84559	223863	001101						
9682 36014	77610	84559 705736		439040	862386	62661	68634	2336496	3832997	Total, paiements
9682		705736	1100777 4303553		862386 4909947	62661 1230961		2336496 21415219		Total, paiements TOTAL, RECETTES

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TEXT TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1991 and 1992

TABLEAU EXPLICATIF 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles, par trimestre, 1991 et 1992

	JanMar.	AprJune	July-Sept.	OctDec.	Cumulatif Total						
Province	Janvmars	Avril-juin	Juilsept.	Octdéc.	Total cumulatif						
thousands of dollars – milliers de dollars											
Nfld TN. 1991 1992	14683 15359	14556 14019	16441 17048	16282 16265	61962 62691						
P.E.I. — I.—P.—Ė. 1991 1992	52706 61579	59313 51445	49975 42603	77558 67249	239552 222876						
N.S NĖ. 1991 1992	72573 68314	68259 66213	88381 91434	81581 86043	310794 312004						
N.B. — N.—B. 1991 1992	57866 62020	66290 63002	65575 63433	63854 72808	253585 261263						
Qué . 1991 1992	802263 869761	985338 980009	864492 9076 <i>2</i> 9	1040975 1019243	3693068 3776642						
Ont. 1991 1992	1261238 1446805	1219809 1429010	1429633 1414377	1502883 1737782	5413563 6027974						
Man . 1991 1992	551611 507406	472495 585165	401473 4235 <i>2</i> 7	524261 570331	1949840 2086429						
Sask . 1991 1992	1305534 1403215	833276 986135	782292 783056	1137283 1131147	4058385 4303553						
Alta. – Alb. 1991 1992	1201919 1215792	951530 1290084	887288 1052345	1162772 1351726	4203509 4909947						
B.C CB. 1991 1992	301741 312888	298823 309370	295964 337508	334433 379311	1230961 1339077						
Canada 1991 1992	5622134 5963139	4969689 5774452	4881514 5132960	5941882 6431905	21415219 23302456						

Explanatory Note

Cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfer within a province. The prices used to value all products sold are transaction prices received by farmers when ownership first changes hands. They include any bonuses and premiums which can be attributed to specific products but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are deducted before the producer is paid.

The sources of information used in the preparation of these estimates include the censuses of agriculture; periodic Statistics Canada surveys of the production of crops, livestock and animal products; farm products marketing agencies; processors of agricultural products; Statistics Canada surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; and agricultural satistics arising out of the administrative responsabilities of various federal and provincial government departments.

It should be noted that because the estimates are continually being revised, it is not possible to subtract the previously published accumulated values from the presently published values to obtain the correct value of receipts for a given period.

Footnotes

- Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketings Board direct to producers.
- (2) Farm cash receipts for Newfoundland dairy products and hogs are included in miscellaneous livestock products as of 1988.
- (3) Crop insurance payments include payments under the Crop Insurance Act as well as private hail insurance plans.

Note explicative

Les recettes en espèces provenant des opérations agricoles comprennent toutes les ventes de produits agricoles sauf celles qui se rapportent aux échanges directs entre les fermes d'une même province. Les prix pour évaluer les produits vendus sont les prix de transaction reçus par les agriculteurs lorsque le produit change de propriétaire pour la première fois. Ils incluent les bonis et les primes visant certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transports, de transformation et de manutention que les agriculteurs ne touchent pas.

Les sources de renseignements utilisées pour établir les présentes estimations comprennent les recensements de l'agriculture, les enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et la vente des récoltes, du bétail et des produits de l'élevage; les organismes de commercialisation et les industries de transformation des produits agricoles; les relevés de Statistique Canada sur les prix reçus par les agriculteurs; et les statistiques agricoles dont l'élaboration relève de divers ministères tant fédéraux que provinciaux.

Etant donné que les estimations sont constamment rectifiées, il n'est pas possible d'obtenir la valeur exacte des recettes pour une période donnée en défalquant des valeurs publiées ici par des valeurs cumulées antérieurement.

Notes

- Représente les paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des productuers de blé de l'Ontario.
- (2) Les recettes monétaires pour les produits laitiers et le porc à Terre-Neuve sont inclus dans les recettes "divers " bétail et produits de bétail" depuis 1988.
- (3) Les paiements de d'assurance—récolte comprennent les paiements versés en vertu de la Loi sur l'assurance récolte ainsi que ceux versés en vertu des régimes privés d'assurance—grèle.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

Marcelle Dion, Acting Chief, Farm Income and Prices Section

Ed Hamilton, Unit Head, Farm Receipts Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'avant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Marcelle Dion, chef intérimaire, Section des revenus et des prix agricoles

Ed Hamilton, chef d'unité, Sous-section des recettes monétaires agricoles

The paper used in this publicaton meets the minimum requirements of American National Standard for information Sciences — Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 — 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for information Sciences'-"Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48-1984.

FOR FURTHER READING	LECTURES SUGGÉRÉES	
Selected Publications from Statistics Canada	Choisies pamis les publications de Statistique Canada	
Title	Titre	Catalogue
Farm Input Price Index, Quarterly, Bilingual	Indice des prix des entrées dans l'agriculture, Trimestriel, Bilingue	62-004
Agriculture Economic Statistics, Semi-Annual, English or French	Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Anglais ou Francais	21-603 (E/F)
Farm Product Price Index, Monthly, Bilingual	Indice des prix des produits agricoles, Mensuel, Bilingue	62-003
Grain Trade of Canada, Annual, Bilingual	Le commerce des grains au Canada, Annuel, Bilingue	22-201
Cereals and Oilseeds Review, Monthly, Bilingual	La revue des céréales et des graines oléagineuses, Mensuel, Bilingue	22-007
The Field Crop Reporting Series, Seasonal, Bilingual	Série de rapports sur les grandes cultures, Saisonnier, Bilingue	22-002
Production of Poultry and Eggs, Annual, Bilingual	Production de volaille et oeufs, Annuel, Bilingue	23-202
Production and Stocks of Eggs and Poultry, Statistical Bulletin, Monthly, Bilingual	Production et stocks d'oeufs et de volailles, Bulletin Statistique, Mensuel, Bilingue	
Livestock and Animal Products Statistics, Annual, Bilingual	Statistique du bétail et des produits animaux, Annuel, Bilingue	23-203
Livestock Report, Quarterly, Bilingual	Rapport sur le bétail, Trimestriel, Bilingue	23-008
The Dairy Review, Monthly, Bilingual	La revue laitière, Mensuel, Bilingue	23-001
Fruit and Vegetable Production, Seasonal, Bilingual	Production de fruits et légumes, Saisonnier, Bilingue	22-003
Greenhouse Industry, Annual, Bilingual	L'Industrie des cultures de serre, Annuel, Bilingue	22-202
Fur Production, Annual, Bilingual	Production de fourrure, Annuel, Bilingue	23-207
Report on Fur Farms, Annual, Bilingual	Raport sur les fermes à fourrure, Annuel, Bilingue	23-208
Potato Production, Statistical Bulletin, Seasonal, Bilingual	Production canadienne de pommes de terre, Bulletin Statistique, Saisonnier, Bilingue	
Production and Value of Honey and Maple, Statistical Bulletin, Annual, Bilingual	Production et valeur du miel et des produits de l'érable Bulletin Statistique, Annuel, Bilingue	

To order a publication you may telephone 1–613–951–7277 or use facsimile number 1–613–951–1584. For toll free in Canada only, telephone 1–800–267–6677. When ordering by telephone or facsimile number a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1–613–951–7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1–613–951–1584. Pour appeller sans frais, au Canada seulement, composez le 1–800–267–6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.



Put the Most Reliable Data on Canada's Farms and Farmers to Work for You!

Les données les plus fiables sur l'agriculture et sur les exploitants agricoles à votre disposition

Keeping up with changes in Canada's dynamic agriculture sector could be a time-consuming task. To help, the 1991 Census of Agriculture offers the most comprehensive information available in a format to suit you.

With our free publication, the 1991 Census of Agriculture Products and Services, you'll discover all the products and services available from the Census of Agriculture.

A unique series of **24 Data Publications** presents a fascinating insight into agriculture at the national, provincial and sub-provincial levels.

Got a specific request? Custom Services offer a wide range of services in the combinations of variables or geographic areas that interest you. Unpublished Data are available in print or on diskette in a series of specially designed small area data tables.

Three **Analytical Publications**, with maps and graphics, provide a quick look at current trends in Canada's fast-changing primary agriculture industry. These publications are a must for anyone with a keen or casual interest in agriculture.



Suivre l'évolution du secteur agricole canadien, secteur dynamique s'il en est un, exige beaucoup de temps. Afin de vous aider dans cette tâche, le recensement de l'agriculture de 1991 met à votre disposition les renseignements les plus exhaustifs qui soit, sous une forme qui vous convient.

Vous découvrirez dans notre publication gratuite, intitulée Produits et services du recensement de l'agriculture de 1991, tous les produits et services qu'offre le recensement de l'agriculture.

Nous avons à votre disposition une série unique de **24 publications**, dont les **données** vous permettent de mieux comprendre la situation fascinante de l'agriculture aux échelles nationale, provinciale et infraprovinciale.

Si vous avez des besoins spéciaux, les **Services personnalisés** vous offrent un vaste éventail de possibilités et ils peuvent regrouper les variables ou délimiter les régions géographiques selon vos spécifications. Les **données non publiées** peuvent

vous être communiquées sur support papier ou sur disquette et elles sont présentées sous forme de tableaux renfermant des données régionales, tableaux qui sont spécialement conçus pour répondre à vos besoins.

De plus, trois **publications analytiques**, comprenant cartes et graphiques, vous donnent un aperçu des tendances actuelles observées dans le secteur primaire en constante évolution qu'est l'agriculture. Ces publications sont indispensables à toute personne qui s'intéresse de près ou de loin à l'agriculture.

For more information,	contact your
local Statistics Canada	Regional
Reference Centre or:	ŭ

- User Services Unit Census of Agriculture Statistics Canada Ottawa, Ontario K1A 0T6
- In Ottawa, call: 613 951-8711 Outside Ottawa, call Toll free: 1 800 465-1991 Fax: 613 951-1680
- To order Publications: call Toll free: 1 800 267-6677

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous ou avec :

- Sous-section des services aux utilisateurs
 Recensement de l'agriculture
 Statistique Canada
 Ottawa (Ontario)
 K1A 0T6
- Si vous appelez d'Ottawa, composez le 951-8711
 Si vous appelez de l'extérieur, composez le numéro sans frais 1 800 465-1991
 Télécopieur : 613 951-1680
- Pour commander les publications, composez le numéro sans frais 1 800 267-6677



FARM CASH RECEIPTS

JANUARY – DECEMBER 1993
Agriculture Division

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANVIER-DECEMBRE 1993

Division de l'agriculture

Price: Canada: \$ 11.00 per issue, \$ 44.00 annually
United States: US \$ 13.25 per issue, US \$ 53.00 annually
Other Countries: US \$ 15.50 per issue, US \$ 62.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our
National toll—free line 1 – 800 – 267 – 6677

Prix: Canada: 11 \$ l'exemplaire, 44 \$ par année États – Unis: 13.25 \$ US l'exemplaire, 53 \$ US par année Autres pays: 15.50 \$ US l'exemplaire, 62 \$ US par année Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1 ~800 ~267 ~6677

HIGHLIGHTS

Farm cash receipts for January to December 1993 were \$23.7 billion, 2.2% higher than the \$23.2 billion in 1992. Livestock receipts increased 8.3% to a record \$12.2 billion. Crop receipts rose 7.5% to \$8.9 billion, the highest level since 1984. These increases offset a 28% drop in direct payments.

Receipts from the market, the sum of crop and livestock receipts, reached \$21.0 billion in 1993. The share of total receipts from the market rose to 89% from the record low of 84% in 1992. Despite this increase, the share of receipts from the market remained well below 95%, the average between 1971 and 1983.

POINTS SAILLANTS

De janvier à décembre 1993, les recettes monétaires agricoles ont totalisé 23,7 milliards\$, soit 2,2% de plus que le niveau de 23,2 milliards\$ enregistré en 1992. Les recettes au titre du bétail ont augmenté de 8,3% pour atteindre un sommet de 12,2 milliards\$. Les recettes au titre des cultures ont progressé de 7,5% pour se fixer à 8,9 milliards\$, le niveau le plus élevé depuis 1984. Ces hausses compensent la diminution de 28% des paiements directs.

Les recettes du marché, c'est-à-dire la somme des recettes au titre des cultures et du bétail, ont atteint 21,0 milliards\$ en 1993. La part des recettes totales du marché s'est élevée à 89% par rapport au creux record de 84% observé en 1992. Malgré cet accroissement, la part des recettes du marché est demeurée bien au-dessous de 95%, la moyenne entre 1971 et 1983.

Share of cash receipts from market Proportion des recettes monétaires provenant des mises en marché





Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établit entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

February 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
© Minister of Industry, Science and Technology, 1994. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Markething Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A OT6.

Février 1994

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie des Sciences et de la Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A OT6



Livestock receipts

Livestock and animal product receipts for 1993 were a record \$12.2 billion, 8.3% above the previous high of \$11.2 billion in 1992. The increase was due to higher cattle, hog and chicken receipts.

Cattle receipts rose 13% to \$4.6 billion in 1993 from \$4.0 billion a year earlier. Prices were 14% higher as output was lower than expected in the United States and the value of the Canadian dollar declined. Both domestic slaughter and live exports were little changed from 1992. Exports were running ahead of the year-earlier level until the end of August, when stronger domestic prices related to the expansion of the cattle herd reversed the trend.

Hog receipts reached \$2.1 billion in 1993, 16% higher than \$1.8 billion in 1992. The increase resulted from a 16% rise in prices, as marketings were virtually unchanged. Prices were supported by lower than expected U.S. marketings, losses from the summer flooding in the U.S. Midwest and the lower value of the Canadian dollar.

Chicken receipts for 1993 were \$1.0 billion, compared to the previous year's \$927 million. Quantities marketed rose 6.6% as strong demand led to increased production quotas. Prices were up 2.1%.

Crop receipts

Crop receipts rose to \$8.9 billion in 1993, a 7.5% increase from \$8.2 billion the previous year. Higher Canadian Wheat Board (CWB) payments and record receipts for canola, soybeans and potatoes offset a decline in wheat receipts.

CWB payments were \$1.0 billion in 1993 compared to \$468 million a year earlier. In 1992 farmers received \$15 million in final payments for the 1990/91 crop and \$253 million in interim payments for the 1991/92 crop. Similar payments in 1993 were \$431 million and \$348 million, respectively, as world grain prices strengthened.

Receipts from canola, soybeans and potatoes all reached new highs in 1993. Canola receipts increased 17% to \$1.2 billion as prices rose 10% despite the record Canadian crop. Marketings were up 5.7%, reflecting record domestic crush and export movement during the last five months of the year. Soybean receipts were \$417 million, an increase of \$107 million, as supplies in the U.S. tightened due to flooding in the Midwest. Potato receipts rose 29% to \$467 million as marketings increased 22% following the harvest of a record crop in 1992.

Wheat receipts fell 19% to \$1.8 billion in 1993, the lowest level since 1978. The 17% drop in marketings reflected the lower quality of the 1992 and 1993 harvests and reduced export demand from Russia and China, traditionally Canada's largest grain customers.

Direct payments

Direct program payments in 1993 were \$2.7 billion, a 28% decrease from the year-earlier \$3.7 billion. Lower other (ad hoc), tripartite, Net Income Stabilization Account (NISA) and provincial stabilization payments offset higher crop insurance payments.

Recettes au titre du bétail

Les recettes au titre du bétail et des produits d'origine animale pour 1993 ont franchi un record de 12,2 milliards\$, 8,3% de plus que le sommet précédent de 11,2 milliards\$ enregistré en 1992. La hausse était attribuable à une augmentation des recettes au titre des bovins, des porcs et des poulets.

Les recettes au titre des bovins se sont accrues de 13% pour atteindre 4,6 milliards\$ en 1993, contre 4,0 milliards\$ un an plus tôt. Les prix ont augmenté de 14%, la production ayant été plus faible que prévue aux États—Unis et la valeur du dollar canadien ayant baissé. Les abattages au pays et les exportations d'animaux vivants ont peu varié par rapport à 1992. Jusqu'à la fin d'août, le niveau des exportations dépassait celui d'il y a un an, la tendance ayant été renversée par l'augmentation des prix intérieurs liée à la croissance du troupeau de bovins.

Les recettes au titre des porcs ont totalisé 2,1 milliards\$ en 1993, en hausse de 16% par rapport à celles de 1,8 milliard\$ enregistrées en 1992. L'accroissement est le résultat d'une majoration des prix de 16%, les mises en marché étant restées pratiquement inchangées. La hausse des prix s'explique par le nombre moins élevé que prévu de mises en marché aux États—Unis, les pertes occasionnées par les inondations de l'été dernier dans le Midwest américain, ainsi que la plus faible valeur du dollar canadien.

Les recettes au titre des poulets pour 1993 ont atteint 1,0 milliard\$, comparativement à 927 millions\$ l'année précédente. Les mises en marché se sont accrues de 6,6%, la forte demande ayant provoqué l'augmentation des contingents de production. Les prix ont monté de 2,1%.

Recettes au titre des cultures

En 1993, les recettes au titre des cultures ont totalisé 8,9 milliards\$, solt 7,5% de plus que le montant de 8,2 milliards\$ enregistré l'année précédente. L'augmentation des paiements de la Commission canadienne du blé (CCB) et les recettes records pour le canola, le soya et les pommes de terre ont compensé la baisse des recettes au titre du blé.

Les paiements de la CCB s'établissent à 1,0 milliard\$ en 1993, contre 468 millions\$ un an plus tôt. En 1992, les agriculteurs avaient reçu des paiements définitifs de 15 millions\$ pour la campagne agricole 1990-1991 et des paiements provisoires de 253 millions\$ pour la campagne agricole 1991-1992. Des paiements semblables en 1993 s'élevaient respectivement à 431 millions\$ et à 348 millions\$, après un redressement des prix des céréales sur la scène mondiale.

En 1993, les recettes au titre du canola, du soya et des pommes de terre ont toutes atteint de nouveaux sommets. Les recettes au titre du canola ont augmenté de 17% pour se situer à 1,2 milliard\$, les prix ayant augmenté de 10% malgré la récolte record au Canada. Les mises en marché se sont accrues de 5,7%, ce qui traduit un niveau record du broyage au pays et du mouvement des exportations durant les cinq derniers mois de l'année. Les recettes au titre du soya ont totalisé 417 millions\$, une hausse de 107 millions\$, sous l'effet du resserrement des ressources aux États—Unis attribuable à des inondations dans le Midwest. Les recettes au titre des pommes de terre se sont accrues de 29% pour s'établir à 467 millions\$, les mises en marché ayant augmenté de 22% après la récolte d'une culture record en 1992.

Les recettes au titre du blé ont chuté de 19% pour s'établir à 1,8 milliard\$ en 1993, le niveau le plus bas depuis 1978. La diminution de 17% des mises en marché a fait suite à la qualité inférieure des récoltes de 1992 et 1993 ainsi qu'à la diminution des exportations destinées à la Russie et à la Chine, traditionnellement les plus importants acheteurs de céréales canadiennes.

Paiements directs

En 1993, les paiements directs en vertu des programmes ont atteint 2,7 milliards\$, une baisse de 28% par rapport à 3,7 milliards\$ enregistrés un an plus tôt. La régression des autres paiements (spéciaux), des paiements tripartites, des paiements en vertu du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) et des paiements de stabilisation provinciaux a atténué la hausse des paiements de l'assurance—récolte.

Other (ad hoc) payments fell to \$62 million in 1993, from \$647 million the previous year, as payments under the Farm Support and Adjustment Measures II program wound down. Tripartite payments were \$21 million, compared to \$371 million a year ago when low market prices for hogs and slaughter cattle triggered payments.

NISA payments dropped from \$338 million to \$130 million. Most of the 1993 NISA payments were from the 1991 and 1992 programs, which had fewer participants and smaller average withdrawals than the 1990 program. Provincial stabilization payments fell 39% to \$263 million, as payments on corn and hogs in Quebec were much lower.

The increase in crop insurance payments, from \$397 million in 1992 to \$763 million in 1993, reflected the adverse growing and harvesting conditions that prevailed in 1992.

Les autres paiements (spéciaux) ont été réduits à 62 millions\$ en 1993, alors qu'ils atteignaient 647 millions\$ l'année précédente, sous l'effet de l'aboutissement des Mesures de soutien et d'ajustement en agriculture II (MSAA II). Les paiements tripartites ont atteint 21 millions\$, contre 371 millions\$ l'année précédente, lorsque le recul des prix du marché au titre des porcs et des bovins d'abattage a fait progresser les paiements.

Les paiements en vertu du CSRN ont chuté pour passer de 338 millions\$ à 130 millions\$. La plupart des paiements du CSRN en 1993 provenaient des programmes de 1991 et 1992, dont le nombre de participants et les retraits moyens étaient moins élevés qu'en 1990. Les paiements de stabilisation provinciaux ont diminué de 39% pour s'établir à 263 millions\$, les paiements pour le maîs—grain et les porcs étant beaucoup plus bas au Québec.

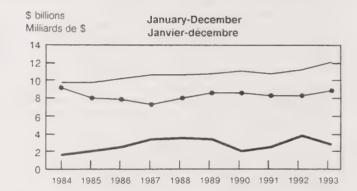
Les paiements de l'assurance-récolte sont passés de 397 millions\$ en 1992 à 763 millions\$ en 1993. Cette hausse traduit les mauvaises conditions de croissance et de récolte observées en 1992.

Farm Cash Receipts, Canada Recettes monétaires agricoles, Canada

Livestock / Bétail -

Crops / Cultures •

Direct payments / Paiements directs



Introduction

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January to December 1993 together with comparable data for the previous year. Quarterly farm cash receipts are also available from 1971 to date in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System), in matrices 3582 to 3592. Users interested in accessing data via CANSIM should contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H.Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (613) 951-8200.

Concepts

Farm cash receipts represent the cash income received from the sale of agricultural commodities as well as direct program payments made to support or subsidize the agriculture sector. The sector includes all agricultural holdings with annual sales of agricultural products of at least \$250.

The farm cash receipts series includes agricultural products such

Introduction

Le présent bulletin comprend par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant d'exploitations agricoles pour la période janvier à décembre 1993, de même que des données comparable de l'année précédente. Les recettes monétaires agricoles trimestrielles, pour la période allant de 1971 au présent, sont aussi disponible sous forme lisible par machine de CANSIM (Système Canadien d'information socio—économique) dans les matrices 3582 à 3592. Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent communiquer directement avec la <u>Division du marketing</u>, Statistique Canada, Immeuble R.H.Coats, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (613) 951—8200.

Concepts

Par recettes monétaires agricoles, on entend le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles et les paiements de programmes directs au titre du soutien ou du financement du secteur agricole. Font partie de ce dernier, toutes les exploitations agricoles dont les ventes annuelles de produits agricoles atteignent au moins 250 \$.

Au nombre des produits agricoles inclus dans la série des recettes

as field crops, vegetables, fruits, floriculture and nursery products, sod, maple and forest products, livestock, dairy products, poultry, eggs, wool, fur, honey and beeswax.

The direct program payments to producers included in farm cash receipts represent the amounts paid to individuals involved in agricultural production. The payments related to current agricultural production include subsidies to encourage production or to compensate producers for low market returns, payments to stabilize incomes and payments to compensate producers for crop or livestock losses caused by extreme climatic conditions, disease or other reasons.

The primary reason for compiling farm cash receipts is to estimate, on a provincial basis, the agriculture sector's contribution to gross domestic product. Consequently, all inter—farm sales within a province are excluded from farm cash receipts estimates as their inclusion would result in double counting. It should be noted, however, that farm—to—farm sales between provinces are included as are all sales outside the sector. Excluding inter—farm sales within a province means that farm cash receipts cannot be used as a measure of the gross output of the agriculture sector.

Farm cash receipts are estimated on a cash basis and represent the value of sales when they occur, that is, when ownership first changes hands. Thus, sales are only recorded when cash disbursements have actually occurred. The prices used to value transactions include any bonuses and premiums which can be attributed to specific commodities, but exclude fees deducted before the producer is paid (e.g. storage, transportation, marketing or administrative costs).

In several cases, particularly where crops are concerned, producers receive a partial or an initial payment for their commodities at the time of sale. As the marketing of the crop progresses, an adjustment or final payment is made. These payments are only shown in cash receipts when producers receive the funds. Examples of such cases include Ontario Wheat Producers' Marketing Board (OWPMB) and Canadian Wheat Board (CWB) adjustment, interim and/or final payments for wheat, oats and barley. Oats ceased to be marketed through the CWB on July 31, 1989. Similar payment patterns also occur for sugar beets and dry beans.

Receipts from the sale of some agricultural products can be deferred. For example, producers in Western Canada have the option of deferring grain receipts to the next year. In order to be consistent with the cash basis for cash receipts, these deferments are recorded when they are liquidated the following year. The amount deferred in a given year is recorded as an equal but negative amount. This is necessary to compensate for the fact that the amount deferred is included in the individual grain receipts.

All published commodity receipts represent receipts from the market. Thus, any subsidy or stabilization payment directed at a specific commodity is not included in the receipts for that commodity. In fact, all direct subsidies or payments to the agriculture sector are recorded separately.

Methods

Cash receipts are, for the most part, based on monthly marketings and prices of the various commodities. Direct program payments are based on data obtained from several sources on a monthly or quarterly basis.

Calculations of commodity cash receipts involve the use of many data sources which can vary by province and by commodity. Most of the prices for the monthly marketings are collected from administrative sources such as marketing boards, regulatory

monétaires agricoles, mentionnons les grandes cultures, les légumes, les fruits, les produits de floriculture et de pépinière, les produits de gazonnière, de l'érable et forestiers, le bétail, les produits laitiers, la volaille, les oeufs, la laine, la fourrure, le miel et la cire d'abeille.

Les paiements de programmes directs versés aux producteurs qui sont pris en compte dans la catégorie des recettes monétaires agricoles comprennent les sommes accordées aux producteurs agricoles. Au nombre des paiements liés à la production agricole courante, on compte les subventions pour encourager la production ou dédommager les producteurs lorsque le produit des ventes est faible, les paiements de stabilisation du revenu et les paiements en vue de dédommager les producteurs pour les pertes de culture ou de bétail provoquées par des conditions climatiques extrêmes, les maladies ou d'autres raisons.

Le regroupement des recettes monétaires agricoles vise principalement à évaluer, sur une base provinciale, la contribution du secteur de l'agriculture au produit intérieur brut. Par conséquent, les ventes globales entre fermes dans une province ne sont pas prises en compte dans les estimations des recettes monétaires agricoles étant donné que leur inclusion entraînerait un double comptage. Il faut toutefois noter que les ventes d'une exploitation à l'autre entre provinces sont incluses, de même que toutes les ventes à l'extérieur du secteur. L'exclusion des ventes entre fermes dans une province signifie que les ressources monétaires agricoles ne peuvent servir de mesure de la production brute du secteur agricole.

Les recettes monétaires agricoles sont évaluées en espèces et représentent la valeur des ventes au moment où elles sont effectuées, c'est-à-dire au premier changement de propriété. Par conséquent, les ventes ne sont pas prises en compte que lorsqu'un débours a bel et bien été effectué. Les prix dont on se sert pour établir la valeur des transactions comprennent tout boni ou toute prime que l'on peut rattacher à des produits spécifiques, mais excluent les frais déduits avant que le producteur ne soit payé (par exemple : entreposage, transport, commercialisation ou frais d'administration).

Dans plusieurs cas, surtout dans celui des récoltes, les producteurs reçoivent un paiement partiel ou initial pour leurs produits au moment de la vente. Aux étapes ultérieures de la commercialisation de la récolte, ils touchent des paiements d'ajustement ou définitifs. Ces derniers ne sont pris en compte au titre des recettes monétaires que lorsque les producteurs reçoivent les fonds. Mentionnons comme exemple les paiements d'ajustement, provisoires et (ou) définitifs de la Commission ontarienne de commerce du blé (COCB) et de la Commission canadienne du blé (CCB) au titre du blé, de l'avoine et de l'orge. L'avoine n'est plus commercialisée par l'entremise de la CCB depuis le 31 juillet 1989. Des modes de paiement similaires ont également été établis pour ce qui est des betteraves à sucre et des haricots secs.

Les recettes découlant de la vente de certains produits agricoles peuvent être reportées. Par exemple, les producteurs de l'Ouest du Canada ont le choix de reporter à l'année suivante les recettes découlant des céréales. Les recettes monétaires étant fondées sur une base monétaire, ces reports ne sont enregistrés qu'au moment où ils sont réalisés l'année suivante. Pour une année donnée, le montant reporté est inscrit comme étant une somme égale mais négative. Cela permet de contrebalancer le fait que la somme reportée fait partie des recettes individuelles découlant des céréales.

Toutes les recettes diffusées découlant de produits représentent des recettes en provenance du marché. Par conséquent, toute subvention ou tout paiement de stabilisation versé(e) au titre d'un produit spécifique n'entre pas en ligne de compte dans les recettes calculées pour ce produit. En fait, toutes les subventions ou paiements directs au secteur agricole sont pris en compte séparément.

Méthodes

En majeure partie, les recettes monétaires sont fondées sur les mises en marché et les prix mensuels des divers produits. Les paiements de programmes directs sont établis en fonction des données tirées de plusieurs sources, sur une base mensuelle ou trimestrielle.

De nombreuses sources de données, qui varient selon la province et le produit, sont mises à profit dans le calcul des recettes monétaires découlant d'un produit. Pour ce qui est des mises en marché mensuelles, la plupart des prix sont recueillis auprès de sources

agencies and market information. Some prices are also provided by a monthly farm prices survey conducted by Statistics Canada. In all cases, the prices reflect those received by producers at the point when ownership first changes hands.

Monthly marketings are mostly obtained from administrative records of marketing boards, government agencies and private companies. Grain marketings, including durum wheat, wheat excluding durum, oats, barley, rye, flaxseed and canola for the Western provinces, are obtained from the Canadian Grain Commission. In Eastern Canada, the data are either obtained from marketing boards and producer associations, based on historical marketing patterns or agreed upon in consultation with provincial specialists. Marketings for crops such as corn, soybeans, tobacco, sugar beets and dry beans are obtained from marketing boards and associations as well as private companies.

Cash receipts estimates for potatoes, fruits, vegetables, honey, maple and forest products, and greenhouse and nursery products are obtained through various surveys or censuses conducted by Statistics Canada, the provinces or other federal and provincial departments or agencies. These departments and agencies are also a major source of marketing data for mustard seed, sunflower seed, lentils, canary seed, dry peas, forage and grass seed, and hay and clover.

Livestock marketings, including cattle, calves, hogs, sheep, lambs, hens and chickens, and turkeys, are mainly based on market information from Agriculture Canada and provincial departments and agencies. Marketings of eggs are also obtained from these sources. In the case of dairy products, producers' marketings of milk and cream are obtained from regulatory agencies and private companies.

Although the farm cash receipts series covers many commodities, it is not exhaustive. There is a "miscellaneous" category for crops and another for livestock. The cash receipts in these two categories are based on the quinquennial Census of Agriculture in order to account for commodities that are not estimated individually.

Since cash receipts are estimated on a cash basis, any amounts received after the sale of a product, whether in the form of a final or an adjustment payment, will be shown when the cash is received rather than when it was earned. Several items fall into this category, including payments by the CWB and the OWPMB, as well as deferments and liquidations of grain receipts. The information for these payments are obtained directly from the administrative bodies involved.

Direct program payments are tabulated quarterly. The agencies responsible for the disbursement of payments under the various programs provide the data on a monthly, quarterly and, in some cases, an annual basis. Only payments directly provided to producers are included in the series. These include payments under the Farm Income Protection Act (for the Gross Revenue Insurance Plan and the Net Income Stabilization Account), the Crop Insurance Act, the Western Grain Stabilization Act, the Agricultural Stabilization Act, Tripartite Plans, Provincial Stabilization Programs, the Canadian Dairy Commission Act and those made under ad hoc government programs.

Data Comparability

The farm cash receipts series before and after January 1971 are not comparable. Modifications have been made to the series in terms of format, content and concepts. Consequently, the preceding documentation is only relevant for the period 1971 to

administratives, notamment les offices de commercialisation, les organismes de réglementation et de renseignement sur les marchés. Certains prix sont également tirés d'une enquête mensuelle sur les prix agricoles menée par Statistique Canada. Dans tous les cas, ces prix sont le reflet de ceux que touchent les producteurs au premier changement de propriété.

Les mises en marché mensuelles proviennent surtout des enregistrements administratifs des commissions de commercialisation, des organismes gouvernementaux et des entreprises privées. Les mises en marché des céréales, y compris le blé dur, le blé à l'exception du blé dur, l'avoine, l'orge, le seigle, la graine de lin et le canola dans les provinces de l'Ouest sont fournies par la Commission canadienne des céréales. Dans l'Est du Canada, les données proviennent des commissions de commercialisation et des associations de producteurs, et sont fondées sur les schémas de commercialisation historiques ou ont fait l'objet d'une entente en consultation avec les spécialistes provinciaux. Les mises en marché des récoltes, notamment le maïs, le soya, le tabac, la betterave à sucre et les haricots secs, sont fournies par les commissions de commercialisation et les associations, de même que par les entreprises privées.

Les estimations des recettes monétaires des pommes de terre, des fruits, des légumes, du miel, des produits de l'érable et forestiers, et des produits de serre et de pépinière proviennent des diverses enquêtes ou recensements menés par Statistique Canada, les provinces ou des ministères ou organismes fédéraux et provinciaux. Ces ministères et organismes constituent également une importante source de données sur les mises en marché de la graine de moutard, de la graine de tournesol, des lentilles, de la graine à canaris, des pois secs, de la semence fourragère et de la graine d'herbe, du foin et du trèfle.

Les mises en marché du bétail, y compris les bovins, les veaux, les porcs, les moutons, les agneaux, les poules et les poulets et les dindes sont surtout fondées sur les renseignements sur le marché d'Agriculture Canada et des ministères et organismes provinciaux. Les mises en marché des oeufs sont également tirées de ces sources. Dans le cas des produits laitiers, les mises en marché du lait et de la crème par les producteurs sont communiquées par les organismes de réglementation et les entreprises privées.

Bien qu'elle porte sur de nombreux produits, la série des recettes monétaires agricoles n'est pas exhaustive. Elle comporte une catégorie «divers» pour les récoltes et une autre pour le bétail. Les recettes monétaires de ces deux catégories sont fondées sur le Recensement quinquennal de l'agriculture afin de prendre en compte les produits qui ne font pas l'objet d'estimations individuelles.

Étant donné que les recettes monétaires sont estimées sur une base monétaire, tout montant reçu après la vente d'un produit, sous forme de paiement définitif ou d'ajustement, sera pris en compte au moment de la réception de la somme plutôt qu'à celui où l'argent a été gagné. Plusieurs types de paiement tombent dans cette catégorie, notamment les paiements de la CCB et la COCB, de même que les paiements reportés ou réglés au titre des recettes découlant des céréales. Les renseignements ayant trait à ces paiements proviennent directement des entités administratives en cause.

Les paiements des programmes directs sont calculés sur une base trimestrielle. Les organismes responsables du versement de ces paiements au titre des divers programmes fournissent les données sur une base mensuelle, trimestrielle et, dans certains cas, annuelle. Les seuls paiements qui figurent dans les séries sont ceux qui sont directement versés aux producteurs. Font partie de cette catégorie les paiements au titre de la Loi sur la protection du revenu agricole (pour le Régime d'assurance du revenu brut et le Compte de stabilisation du revenu brut), la Loi sur l'assurance-récolte, la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest, la Loi sur la stabilisation des prix agricoles, les plans tripartites, les programmes provinciaux de stabilisation, la Loi sur la Commission canadienne du lait et les paiements versés au titre de programmes spéciaux du gouvernement.

Comparabilité des données

La série des recettes monétaires agricoles avant et après janvier 1971 n'est pas comparable. Des modifications ont été apportées à la série, notamment au mode de présentation, au contenu et aux concepts. Par conséquent, la documentation précédente s'applique seulement pour la

date. More detail on these changes are available in Agriculture Economic Statistics, Semi-Annual, Statistics Canada, Catalogue No. 21-603E.

Data Quality

As Indicated above, farm cash receipts are estimated using both administrative and survey sources of data. Where necessary, data are adjusted to ensure conceptual consistency with the receipts series. Much of the data obtained from administrative sources have been summarized from the financial transactions of individual producers. These summarized data are often subject to audit by independent professional accountants and/or are used to make payments to individual producers. As a result, the quality of these data is considered to be very good. The survey data used in the receipts series reflects typical Statistics Canada standards for quality assurance and, therefore, the quality of these data is considered to be good.

However, it is important to note that the receipts data are subject to error. Administrative data may contain non-sampling error such as keying mistakes, while survey data may suffer from both non-sampling and sampling error. Users should also note that the quality of individual estimates may not be consistent between commodities or between provinces because the data sources and their quality may vary. As well, the estimates of inter-farm sales between provinces are not strong as there are few sources for these data.

More detail on the quality of the crops and livestock data that are used to estimate farm cash receipts can be found in the publications listed on page 11.

Data Revisions

Cumulative quarterly farm cash receipts are released seven to eight weeks after the end of each quarter. Receipts for of the current calendar year are subject to revision each quarter. Revisions to previous years are released twice per year, in May and In November. Every five years a historical revision is done based on the results of the Census of Agriculture. The next set of historical revisions will be released at the end of May 1994 and is expected to cover the period from 1971 to 1992.

An indication of the expected size of revisions to farm cash receipts can be provided by a statistic known as Theil's Root Mean Square Prediction Error (RMSPE). This statistic represents the average percent difference between the initial and current estimates during the period in question. For example, the table below indicates that, from 1981 to 1992, total farm cash receipts at the Canada level for the January to March period have so far been revised, either up or down, by about 0.9% from the first published estimate. It should be noted that the RMSPE for payments is much smaller after 1986 as a result of efforts to follow program payments more closely.

	RMSPE 1981-1992	RMSPE 1987-1992
Total receipts	0.9%	0.6%
Crop receipts	1.4%	1.1%
Livestock receipts	1.0%	0.7%
Payments	10.0%	2.6%

Further Information on Theil's RMSPE is available from A Description of Theil's RMSPE Method in Agricultural Statistical Forecasts, Stuart Pursey, Working Paper #1, Agriculture Division, Statistics Canada, 1980.

période allant de 1971 jusqu'à maintenant. Des renseignements plus détaillés sur les modifications apportées sont disponible dans la publication Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Statistique Canada, numéro 21-603F au catalogue.

Qualité des données

Comme nous l'avons mentionné, les recettes monétaires agricoles sont estimées à partir de données administratives et d'enquêtes. Au besoin, les données sont ajustées pour garantir la cohérence conceptuelle de la série. La plupart des données tirées de sources administratives sont résumées à partir des transactions financières individuelles. Ces données résumées font souvent objet de vérifications par des comptables professionnels indépendants et/ou utilisées pour faire des payments aux producteurs eux—mêmes. Par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant excellente. La qualité des données d'enquête utilisées dans la série des recettes monétaires est typiquement caratéristique des standards de qualité de Statistique Canada et, par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant très bonne.

Toutefois, il est important de signaler que des erreurs peuvent se glisser dans ces données. Dans le cas des données administratives, il peut se produire des erreurs non dues à l'échantillonnage, notamment des erreurs de frappe, et les données d'enquête peuvent être entachées d'erreurs à la fois attribuables ou non à l'échantillonnage. Les utilisateurs doivent également noter que la qualité des estimations individuelles peut varier selon les produits ou les provinces, étant donné qu'il est possible que les sources et la qualité des données varient. En outre, les estimations des ventes au niveau des fermes entre les provinces ne sont pas considérées très solides étant donné que les sources de ces données sont peu nombreuses.

Les publications énumérées à la page 11 renferment plus de renseignements sur la qualité des données relatives aux cultures et au bétail utilisées pour estimer les recettes monétaires agricoles.

Révisions des données

Les recettes monétaires agricoles trimestrielles cumulatives sont diffusées dans les sept ou huit semaines suivant chaque trimestre. Les recettes pour l'année civile courante sont sujet aux révisions à chaque trimestre. Les révisions aux années précédentes sont diffusées deux fois par année, soit en mai et en novembre. Tous les cinq ans, on procède à une révision historique en se fondant sur les résultats du Recensement de l'agriculture. La prochaine série de révisions historiques sera diffusée à la fin de mai 1994 et on s'attend qu'elle portera sur la période allant de 1971 à 1992.

On peut obtenir une indication de l'ampleur prévue des révisions des recettes monétaires agricoles grâce à une méthode statistique connue sous le nom de la Méthode Theil de prévision de l'erreur quadatrique moyenne. Celle-ci consiste à déterminer l'écart moyen en pourcentage entre les estimations initiales et courantes pendant la période en question. Par exemple, le tableau ci-dessous indique que, de 1981 à 1992, les recettes monétaires agricoles globales au niveau du Canada pour la période janvier à mars ont jusqu'à présent fait l'objet d'une révision, à la hausse ou à la baisse, d'environ 0.9 % par rapport aux premières estimations diffusées. On doit noter que la prévision de l'erreur quadatrique moyenne pour les paiements est d'une magnitude moins importante après 1986, une conséquence des efforts entrepris à suivre de plus près les paiements de programmes.

	Prévision de l'erreur qua	adatrique moyenne
	1981-1992	1987-1992
Recettes globales	0.9%	0.6%
Recettes des cultures	1.4%	1.1%
Recettes du bétail	1.0%	0.7%
Paiements	10.0%	2 6%

Pour obtenir d'autres renseignements sur la Méthode Theil susmentionnée, consulter la <u>Description de la méthode de Theil de prévision de l'erreur quadatrique moyenne pour la statistique agricole, Stuart Pursey, Document de travail #1, Division de l'agriculture, Statistique Canada, 1980.</u>

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

Marcelle Dion, Acting Chief, Farm Income and Prices Section 951–3172

Ed Hamilton, Unit Head, Farm Receipts Unit 951–8707

Linda Brazeau, Farm Receipts Unit 951–5031

Michelle Nolet, Farm Receipts Unit 951-0372

The paper used in this publicaton meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences — Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 — 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Marcelle Dion, chef intérimaire, Section des revenus et des prix agricoles 951–3172

Ed Hamilton, chef d'unité, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-8707

Linda Brazeau, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-5031

Michelle Nolet, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-0372

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences"—"Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48—1984.



TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to December

	Nf	ld.	P.	.E.I.	N	I.S.	N	I.B.	Q	ue.	0	nt.
	TN.		IPÉ.		NÉ.		N	В.	Qué.			
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993
					thousa	nds of do	ollars –	milliers o	de dollars			
Wheat-excluding durum	0	0	1057	1302	485	572	385	407	10324	12638	96094	5840
Wheat-excl. durum, CWB (1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21076	2189
Durum wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Durum wheat, CWB (1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Oats	0	0	454	238	149	99	438	292	8960	9691	1048	100
Dats, CWB (1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4454
Barley	0	0	6602	4795	157	220	2329	2117	22591	21230	12401	1151
Barley, CWB (1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Deferments	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
iquidations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	225	0.0
Rye	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		23
laxseed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400
Canola	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6732	1233
Soybeans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	310283	41703
Corn	0	0	0	0	0	0	0	0	149013	153412	330844	26762
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	0	0	50000		- 1	500
Potatoes	1298	1092	72857	98672	7445	7170	47079	66601	59308	57727	41379	520 4114
/egetables	3145	2785	6660	6635	12703	13272	7748	8555	170437	175530	351322	
Apples	0	0	0	0	10164	8567	2442	2314	31113	23914	48666	430
Other tree fruits	0	0	0	0	600	561	0	0	0	0	40987	322
Strawberries	1075	925	1173	1296	4400	3990	2500	3937	17061	16229	15278	136
Other berries and grapes	47	31	830	480	17555	15511	4798	3352	8578	13718	27833	260
Floriculture and nursery	3385	3321	929	950	19786	20953	11054	11562	100805	108869	364856	3794
Tobacco	0	0	7800	5610	1373	845	532	385	23927	24318	284579	25923
Mustard seed	0	0	0	0	0	0.	0	0	0	0	0	
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
entils	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Canary seed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Ory beans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16125	194
Dry peas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Forage and grass seed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	458	1215	254
lay and clover	0	0	304	152	9	8	99	94	4055	3498	2211	21
Maple products	0	0	0	0	922	702	6312	4428	59736	51006	12464	97
Forest products	148	183	555	690	6978	8676	7751	9639	39512	49135	15299	190
Miscellaneous crops	742	700	398	483	3748	3973	1028	1250	20457	20920	16007	164
Total crops	9840	9037	99619	121303	86474	85119	94495	114933	725877	742293	2016924	207651
Cattle	2155	1887	28916	32309	29891	31158	24652	24046	197986	215500	865844	9133
Calves	89	104	72	81	2919	3385	1928	1936	169380	173830	126431	1191
Hogs (2)	0	3040	19562	22049	23509	26800	14118	16648	521343	616135	497700	5704
Sheep	0	0	0	0	32	59	0	0	722	827	1913	25
ambs	243	280	172	221	1287	1599	394	480	5909	6602	13540	179
Dairy products (2)	0	20276	39020	38783	84943	83434	53837	56589	1098988	1137175	1077161	10723
lens and chickens	12212	14791	3787	3987	33470	34695	26129	27418	276956	289046	307896	3436
Turkeys	0	0	0		5689	5726	4154	3740	44999	48366	94334	879
Eggs	8686	9170	2388	2762	24539	24084	15075	14809	95907	98031	180963	1846
Wool	3	4	7	8	40	42	18	9	150	150	263	2
Honey	0	0	93		517	778	288	499	3772	6545	9411	93
Furs	192	215	357	361	5022	5858	693	563	2211	1554	8381	75
Miscellaneous livestock	25376	150	377	403	1059	1088	565	587	16929	18156	60494	632
Total livestock	48956	49917	94751	101085	212917	218706	141851	147324	2435252	2611917	3244331	33923
NISA payments	61	25	1647	1009	377	142	0	0	2418	1684	43774	203
GRIP payments	0	0	4667	2481	963	880	1880	2023	0	0	254338	1438
Prop insurance payments (3)	124	68	1888		1025	532	10336	9540	37248	50347	21163	1822
VGSA payments	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	
SA-Price stabilization	0	0	2		34	0	109	0	1555	11	9822	
SA-Tripartite plans	0	0	3616		3491	1701	2037	122	68984	3215	106040	52
Provincial stabilization plans	2581	1705	1157	963	1800	1800	902	891	393960	251901	17338	7
Dairy subsidy	0	0	4857	1	2937	3009	3008	2885	107477	109829	72245	700
Other payments	1265	1665	12951	į.	3756	1	9706	1604	10698	1392	1	273
Total payments	4031	3463	30785	12782	14383	8065	27978	17065	622340	418379	621280	4498

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Janvier à Décembre

3	Man.	S	ask.	Alt		В.	C.	Con	ada	
				AI	b.	c.	-В.		ada	
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
			thous	ands of do	ollars – mil	liers de do	llars			
352162	312458	1020930	829783	460419	342909	10035	6746	1951891	1555000	D16
58142	169067	179620	468796	88082	201656	2118	5104	1	1565220	Blé-excepté durum
14451	8391	216716	188813	43044	36097			349038	866516	Blé-excepté durum CCB (1)
4067	6327	49851	103668			0	0		233301	Blé-durum
18773	28403	22631		11354	21393	0	0	65272	131388	Blé-durum, CCB (1)
0	20403	I.	43339	40438	45391	2071	3996	94962	132453	Avoine
		0	0	0	0	0	0	0	0	Avoine, CCB (1)
47524	53858	130896	143861	163436	167086	3518	2553	389454	407232	Orge
10346	7549	34980	28281	28941	23651	759	535	75026	60016	Orge, CCB (1)
-51329	-67040	-180695		-82680	-108959	-2302	-3252	-317006	-351803	Recettes différées
45585	51329	200930	180695	77652	82680	1983	2302	326150	317006	Remboursement différé
3545	2758	11162	10676	4778	5284	162	40	19872	18991	Seigle
51418	51735	40116	47041	5689	8947	0	0	(
189279	243104	391660	502520	402470	396833	7157	_		107723	Lin
0	0	0	0	0	0		8250	997298	1163040	Graines de colza
11070	3010	0	0	0	-	0	0	310283	417030	Soya
				- 1	0	0	0		424050	Maïs
11282	9686	0	0	17277	21965	0	0	28559	31651	Bettraves à sucre
53421	66337	11843	13093	36489	55341	30440	48524	361559	466619	Pommes de terre
17538	19312	0	0	32368	29309	140952	158333	742873	825194	Légumes
0	0	0	0	0	0	54432	58815	146817	136620	Pommes
0	0	0	0	0	0	16342	13318	57929	46084	Autres fruits de verger
0	0	0	0	0	0	9577	9076	51064		
0	o	0	- 0	o					49064	Fraises
		-			0	70663	60359	130304	119493	Autres petits fruits et raisins
14975	15469	10005	10435	46836	49178	147640	159894	720271	760081	Ind. floricoles et pépinières
0	0	0	0	0	0	0	0	318211	290390	Tabac
1739	693	23260	26573	6314	4744	0	0	31313	32010	Graines de moutarde
22302	14611	1944	4701	0	0	0	0	24246	19312	Graines de tournesol
16038	11702	57068	65088	2237	2721	0	0	75343	79511	Lentilles
1069	960	15644	24439	0	0	0	0	16713	25399	Alpistes des canaries
0	0	0	0	0	0	0	0	16125	19456	Haricots secs
11422	13243	25132	50553	19877	28457	0	0	56431	92253	Pois secs
		1	1		16875	5235	5201	42436	39951	
3069	7802	6089	7073	26828		1		1		Fourrage et graines fourragèr
1099	1670	3720	8866	24989	38382	2143	9816	38629	64648	Foin et trèfle
0	0	0	0	0	0	0	0	79434	65873	Produits de l'érable
1683	2094	1506	1876	2641	3283	16991	21130	93064	115729	Produits forestiers
12750	14482	4549	5176	14658	12796	4161	4565	78498	80825	Diverses cultures
23420	1049010	2279557	2592794	1474137	1486019	524077	575305	8234420	8852326	Total, cultures
271358	305848	573731	653938	1837869	2168463	184628	208341	4017030	4554806	Bovins
23477	9602	60202	61213	6148	6206	48449	36119	439095	411658	Veaux
,				273795	322051	39832	42266	1767879	2051166	Porcs (2)
255009	288750	123011	142940		1				1	Moutons
124	123	17	61	108	136	409	532	3325	4247	
2186	2706	3275	4153	11000	13635	2551	3348	40557	50943	Agneaux
114820	114500	91509	88688	248537	244778	259613	268029	3068428	3124556	Produits laitiers (2)
38609	39389	25842	29607	79487	85581	122887	142365	927275	1010537	Poules et poulets
14692	14426	8269	7367	18406	17841	21912	21576	212455	206987	Dindons
48667	49080	18521	19570	44159	46146	65224	66049	504129	514310	Oeufs
47	47	130	130	529	529	83	83	1270	1265	Laine
			9217	12499	14462	2630	2657	47640	50908	Miel
7980	7281	10450	1	819	786	3834	2891	22510	20539	Fourrures
947 21003	701 22476	54 21043	23391	14817	16204	15041	15886	176704	161592	Bétail divers
98919	854929	936054	1040355	2548173	2936818	767093	810142	11228297	12163514	Total, bétail
				00007	30846	3851	1871	337912	129963	Régime d'ass.du revenu brut
58021	18547	131736	55457	96027		6249	7683	1299003	1212707	Compte de stab.du rev.net
169469	275045	517783	467415	343654	313293	1		396607	762686	Paiements ass récolte (3)
30456	78395	183934	291741	105372	134564	5061	12989		0	Paiements L.S.G.O.
0	0	0	0	0	0	0	0	0		
0	0	. 0	0	0	0	3	0	11525	16	LSPA-Stabilisation des prix
38427	1378	24501	4924	116209	2982	7726	1671	371031	21204	LSPA-Plans tripartites
			0	0	0	16961	5019	434699	263057	Prog. prov. de stabilisation
0	0	0			14935	10094	10361	230979	229934	Subv. aux produits laitiers
- 1	8637	6132	5474	15248		16206	1689	647166	61884	Autres paiements
8981		226163	8799	192372	18484	10200	1003	0,7,100	31007	
- 1	-357	220100						0700	0004454	Total paicments
8981		1090249	833810	868882	515104	66151	41283	3728922	2681451	Total, paiements

Voir note(s) à la fin du tableau 2.

TABLE 2. Farm Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1992 and 1993

TABLEAU 2. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles, par trimestre, 1992 et 1993

	JanMar.	AprJune July-Sept.		Oct Dec.	Cumulative Total	
Province	Janvmars	Avril-juin	Juil sept.	Octdéc.	Total cumulatif	
Nfld / T. – N.						
1992	15627	13781	16934	16485	62827	
1993	16400	14288	16479	15250	62417	
1330						
P.E.I. / IPÉ.						
1992	61863	52103	46065	65124	225155	
1993	50883	56368	51457	76462	235170	
N.S. / N. – É.						
1992	70628	67548	90925	84673	313774	
1993	67581	68727	91210	84372	311890	
N.B. / NB.						
1992	63965	64906	64150	71303	264324	
1993	57541	71310	70674	79797	279322	
Qué.						
1992	878989	989884	908540	1006056	3783469	
1993	820735	1013402	933345	1005107	3772589	
Ont.						
1992	1428500	1405038	1402549	1646448	5882535	
1993	1420341	1334614	1447906	1715828	5918689	
Man.						
1992	506400	585710	435714	577358	2105182	
1993	698609	569476	417501	599998	2285584	
Sask.						
1992	1405321	912251	866326	1121962	4305860	
1993	1535074	950962	683799	1297124	4466959	
Alta / Alb.						
1992	1200526	1268007	1064656	1358003	4891192	
1993	1523782	1113260	1083747	1217152	4937941	
B.C. / CB.						
1992	324937	312796	340276	379312	1357321	
1993	343780	335265	351209	396476	1426730	
Canada						
1992	5956756	5672024	5236135	6326724	23191639	
1993	6534726	5527672	5147327	6487566	23697291	

Footnotes

- Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketings Board direct to producers.
- (2) Farm cash receipts for Newfoundland dairy products and hogs are included in miscellaneous livestock products as of 1988.
- (3) Crop insurance payments include payments under the Crop Insurance Act as well as private hail insurance plans.

Notes

- (1) Représente les paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario.
- (2) Les recettes monétaires pour les produits laitiers et le porc à Terre-Neuve sont inclus dans les recettes "bétail divers et produits de bétail" depuis 1988.
- (3) Les paiements d'assurance-récolte comprennent les paiements versés en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte ainsi que ceux versés en vertu des régimes privés d'assurance-grèle.

FOR FURTHER READING	LECTURES SUGGÉRÉES						
Selected Publications rom Statistics Canada	Choisies parmis les publications de Statistique Canada						
Title	Titre	Catalogue					
Farm Input Price Index, Quarterly, Bilingual	Indice des prix des entrées dans l'agriculture, Trimestriel, Bilingue	62-004					
griculture Economic Statistics, emi-Annual, English or French	Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Anglais ou Français	21-603 (E/F)					
arm Product Price Index, Ionthly, Bilingual	Indice des prix des produits agricoles, Mensuel, Bilingue	62-003					
irain Trade of Canada, nnual, Bilingual	Le commerce des grains au Canada, Annuel, Bilingue	22-201					
ereals and Oilseeds Review, Ionthly, Bilingual	La revue des céréales et des graines oléagineuses, Mensuel, Bilingue	22-007					
he Field Crop Reporting Series, easonal, Bilingual	Série de rapports sur les grandes cultures, Saisonnier, Bilingue	22-002					
roduction of Poultry and Eggs, nnual, Bilingual	Production de volaille et oeufs, Annuel, Bilingue	23-202					
roduction of Eggs, tatistical Bulletin, Monthly, Bilingual	Production des oeufs, Bulletin Statistique, Mensuel, Bilingue						
vestock Statistics, nnual, English or French	Statistiques du bétail, Annuel, Anglais ou Français	23-603 (E/F)					
he Dairy Review, lonthly, Billngual	La revue laitière, Mensuel, Bilingue	23-001					
ruit and Vegetable Production, easonal, Bilingual	Production de fruits et légumes, Saisonnier, Bilingue	22-003					
reenhouse Industry, nnual, Bilingual	L'Industrie des cultures de serre, Annuel, Bilingue	22-202					
otato Production, tatistical Bulletin, Seasonal, Bilingual	Production canadienne de pommes de terre, Bulletin Statistique, Saisonnier, Bilingue						
roduction and Value of Honey and Maple, tatistical Bulletin, Annual, Bilingual	Production et valeur du miel et des produits de l'érable, Bulletin Statistique, Annuel, Bilingue						

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile number a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeller sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.



Data on Canada's Farms and Farmers to Work for You!

Put the Most Reliable Les données les plus fiables sur l'agriculture et sur les exploitants agricoles à votre disposition

Keeping up with changes in Canada's dynamic agriculture sector could be a time-consuming task. To help, the 1991 Census of Agriculture offers the most comprehensive information available in a format to suit you.

With our free publication, the 1991 Census of Agriculture Products and Services, you'll discover all the products and services available from the Census of Agriculture.

A unique series of 24 Data Publications presents a fascinating insight into agriculture at the national, provincial and sub-provincial levels.

Got a specific request? Custom Services offer a wide range of services in the combinations of variables or geographic areas that interest you. Unpublished Data are available in print or on diskette in a series of specially designed small area data tables.

Three Analytical Publications, with maps and graphics, provide a quick look at current trends in Canada's fast-changing primary agriculture industry. These publications are a must for anyone with a keen or casual interest in agriculture.



Suivre l'évolution du secteur agricole canadien, secteur dynamique s'il en est un, exige beaucoup de temps. Afin de vous aider dans cette tâche, le recensement de l'agriculture de 1991 met à votre disposition les renseignements les plus exhaustifs qui soit, sous une forme qui vous convient.

Vous découvrirez dans notre publication gratuite, intitulée Produits et services du recensement de l'agriculture de 1991, tous les produits et services qu'offre le recensement de l'agriculture.

Nous avons à votre disposition une série unique de 24 publications, dont les données vous permettent de mieux comprendre la situation fascinante de l'agriculture aux échelles nationale, provinciale et infraprovinciale.

Si vous avez des besoins spéciaux, les Services personnalisés vous offrent un vaste éventail de possibilités et ils peuvent regrouper les variables ou délimiter les régions géographiques selon vos spécifications. Les données non publiées peuvent

vous être communiquées sur support papier ou sur disquette et elles sont, présentées sous forme de tableaux renfermant des données régionales, tableaux qui sont spécialement conçus pour répondre à vos besoins.

De plus, trois publications analytiques, comprenant cartes et graphiques, vous donnent un aperçu des tendances actuelles observées dans le secteur primaire en constante évolution qu'est l'agriculture. Ces publications sont indispensables à toute personne qui s'intéresse de près ou de loin à l'agriculture.

For more information, contact your local Statistics Canada Regional Reference Centre or:

- In Ottawa, call: 613 951-8711 Outside Ottawa, call Toll free: 1 800 465-1991 Fax: 613 951-1680
- User Services Unit Census of Agriculture Statistics Canada Ottawa, Ontario K1A 0T6
- To order Publications: call Toll free: 1 800 267-6677

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous ou avec :

- Sous-section des services aux utilisateurs Recensement de l'agriculture Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- Si vous appelez d'Ottawa, composez le 951-8711 Si vous appelez de l'extérieur, composez le numéro sans frais 1 800 465-1991 Télécopieur : 613 951-1680
- Pour commander les publications, composez le numéro sans frais 1 800 267-6677



FARM CASH RECEIPTS

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANUARY-DECEMBER 1994

Agriculture Division

JANVIER-DÉCEMBRE 1994

Division de l'agriculture

Price: Canada: \$ 13.00 per issue, \$ 50.00 annually United States: US \$ 15.00 per issue, US \$ 60.00 annually Other Countries: US \$ 18.00 per issue, US \$ 70.00 annually To order Statistics Canada publications, please call our National toll—free line 1—800—267—6677

HIGHLIGHTS

Cash receipts of farm businesses reached \$25.5 billion in 1994, 5% higher than in 1993. Most of the growth occurred in the crops sector, where a \$1.0 billion increase in canola led crop receipts up 26%. Livestock receipts rose a more modest 2% due to stronger dairy revenue. Program payments to farmers fell 43%.

Crop receipts jumped to \$11.4 billion, sharply above the previous five—year average of \$8.8 billion. Livestock receipts were \$12.4 billion, a small increase from the previous year. Program payments continued to trend lower, reflecting improved growing and market conditions. Payments were \$1.6 billion compared to the previous five—year average of \$2.8 billion. Revenue from the sale of crop and livestock products has risen sharply since 1991. Crops and livestock provided 94% of total receipts in 1994, the largest share since 1983. Program payments contributed 6%.

Canola jumps \$1.0 billion to lead crops

Canola receipts rose 81% in 1994 compared to 1993. Production has almost doubled over the last two years, enabling farmers to sell record quantities into a growing market. Tight world oilseed supplies have supported high prices as world demand for edible oils continues to outpace production growth.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

February 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, Science and Technology, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Markething Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A OT6.

Pris: Canada: 13 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année États—Unis: 15 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année Autres pays: 18 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1 –800 –267 –8677

POINTS SAILLANTS

Les recettes monétaires des entreprises agricoles ont atteint 25,5 milliards\$ en 1994, soit 5% de plus qu'en 1993. La progression s'observe principalement dans le secteur des cultures, où l'augmentation de 26% a été soutenue par une hausse de 1,0 milliard\$ des recettes du canola. Les recettes au chapitre du bétail ont enregistré une hausse plus modeste de 2%, sous l'effet de l'accroissement des recettes provenant des produits laitiers. Les palements versés aux agriculteurs en vertu des programmes ont diminué de 43%.

Les recettes au chapitre des cultures ont atteint 11,4 milliards\$, ce qui dépassait fortement la moyenne de 8,8 milliards\$ des cinq dernières années. Les recettes au chapitre du bétail se sont élevées à 12,4 milliards\$, soit une faible augmentation par rapport à l'année précédente. Les paiements en vertu des programmes ont poursuivi leur mouvement à la baisse, reflétant l'amélioration des conditions de croissance et le raffermissement du marché. Ils se sont chiffrés à 1,6 milliards, comparativement à la moyenne de 2,8 milliards\$ des cinq dernières années. Les revenus provenant de la vente de produits cultivés et de produits du bétail progressent sensiblement depuis 1991. Les cultures et le bétail représentent 94% de l'ensemble des recettes en 1994, soit la part la plus importante depuis 1983. Les paiements en vertu des programmes sont intervenus pour 6%.

Les recettes au chapitre des cultures grimpent principalement en raison d'une hausse de 1,0 milliard\$ des revenus du canola

Les recettes au titre du canola ont grimpé de 81% en 1994 par rapport à 1993. La production a presque doublé au cours des deux dernières années, ce qui a permis aux agriculteurs de vendre des quantités record dans un marché en expansion. L'affaiblissement des stocks mondiaux d'oléagineux a fait monter les prix, la demande mondiale d'huiles comestibles continuant à devancer la croissance de la production.

Note de reconnaissance

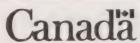
Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établit entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne voionté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Féwrier 1995

Publication autorisée par le ministre recponsable de Statistique Canada.
© Ministre de l'Industrie des Sciences et de la Technologie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontarlo, Canada K1A OT6



Statistics Canada Statistique Canada



Wheat revenue was 34% higher as both marketings and prices rose. Prices have strengthened in response to low world wheat supplies and strong demand. Barley (+27%) and corn (+24%) receipts also recorded healthy gains. The growth in crop receipts experienced by Alberta and Saskatchewan was not shared by Manitoba, where the poor 1993 harvest affected revenue in the first half of 1994.

Potato receipts rose 23% as prices responded to lower supplies and strong demand. The largest gain (+69%) occurred in Prince Edward island and allowed that province to record the strongest percentage increase in total receipts.

Dairy pushes livestock up 2%

Livestock revenue increased slightly in 1994 and remained the largest component of total receipts. Dairy receipts (+7%) accounted for most of the rise. Milk quotas were increased as a result of low domestic stocks of butter and cheese. Cattle and calves receipts declined in 1994 following two years of strong growth. Slaughter cattle prices trended down during most of 1994 from the strong levels attained in 1993, as slaughter in both Canada and the United States increased.

Les recettes au titre du blé ont enregistré une hausse de 34%, les quantités vendues et les prix ayant connu une augmentation. Le raffermissement des prix est attribuable à la falblesse des stocks mondiaux de blé et à la vigueur de la demande. Les recettes au titre de l'orge (+27%) et du mais (+24%) ont connu d'importantes augmentations. La croissance des recettes au chapitre des cultures enregistrée en Alberta et en Saskatchewan n'a pas connu d'équivalent au Manitoba, où la mauvaise récolte de 1993 a eu un effet sur les revenus au cours de la première moitié de 1994.

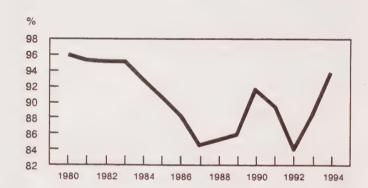
Les recettes au titre des pommes de terre ont progressé de 23%, les prix étant conditionnés par la diminution de l'offre et par l'ampleur de la demande. Le gain le plus important (+69%) a été enregistré à l'lle-du-Prince-Édouard et a permis à cette province d'inscrire la plus forte augmentation en pourcentage du total des recettes.

Les recettes au chapitre du bétail en hausse de 2% grâce aux produits laitiers

Les revenus au chapitre du bétail ont affiché une légère hausse en 1994 et sont demeurés la principale composante du total des recettes. La progression s'explique surtout par les recettes provenant des produits laitiers (+7%). Les contingents pour le lait ont été augmentés par suite de la faiblesse des stocks intérieurs de beurre et de fromage. Les recettes provenant des bovins et des veaux étaient en baisse après deux années de croissance. Les prix des abattages pour les bovins étaient en baisse durant la plus grande partie de 1994 par rapport aux niveaux élevés de 1993. La pression exercée sur les prix a trouvé son origine dans l'augmentation des abattages tant au Canada qu'aux États-Unis au cours de l'année écoulée.

Percent share of receipts, Canada Pourcentage de la part des recettes, Canada

Crops and livestock
Cultures et bétail



Program payments fall \$1.2 billion

Program payments fell sharply in 1994 from the previous year as declines were recorded for all programs except tripartite payments. The largest drops occurred in Groes Revenue insurance Plan (-\$818 million) and crop insurance (-\$298 million) payments, reflecting higher market returns and improved growing conditions.

Les paiements en vertu des programmes en baisse de 1,2 milliard\$

Les paiements en vertu des programmes ont diminué sensiblement en 1994 par rapport à l'année précédente, le fléchissement ayant été observé pour l'ensemble des programmes à l'exception des paiements en vertu du programme tripartite. Les plus fortes diminutions ont été enregistrées dans les paiements du Régime d'assurance du revenu brut (-818 millions\$) et de l'assurance-récotte (-298 millions\$), ce qui reflète l'augmentation du rendement commercial et l'amélioration des conditions de croissance.

Introduction

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January to December 1994 together with comparable data for the previous year. Quarterly farm cash receipts are also available from 1971 to date in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio—Economic Information Management System), in matrices 3582 to 3592. Users interested in accessing data via CANSIM should contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H.Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (613) 951—8200.

Concepts

Farm cash receipts represent the cash income received from the sale of agricultural commodities as well as direct program payments made to support or subsidize the agriculture sector. The sector includes all agricultural holdings with annual sales of agricultural products of at least \$250.

The farm cash receipts series includes agricultural products such as field crops, vegetables, fruits, floriculture and nursery products, sod, maple and forest products, livestock, dairy products, poultry, eggs, wool, fur, honey and beeswax.

The direct program payments to producers included in farm cash receipts represent the amounts paid to individuals involved in agricultural production. The payments related to current agricultural production include subsidies to encourage production or to compensate producers for low market returns, payments to stabilize incomes and payments to compensate producers for crop or livestock losses caused by extreme climatic conditions, disease or other reasons.

The primary reason for compiling farm cash receipts is to estimate, on a provincial basis, the agriculture sector's contribution to gross domestic product. Consequently, all inter-farm sales within a province are excluded from farm cash receipts estimates as their inclusion would result in double counting. It should be noted, however, that farm-to-farm sales between provinces are included as are all sales outside the sector. Excluding inter-farm sales within a province means that farm cash receipts cannot be used as a measure of the gross output of the agriculture sector.

Farm cash receipts are estimated on a cash basis and represent the value of sales when they occur, that is, when ownership first changes hands. Thus, sales are only recorded when cash disbursements have actually occurred. The prices used to value transactions include any bonuses and premiums which can be attributed to specific commodities, but exclude fees deducted before the producer is paid (e.g. storage, transportation, marketing or administrative costs).

In several cases, particularly where crops are concerned, producers receive a partial or an initial payment for their commodities at the time of sale. As the marketing of the crop progresses, an adjustment or final payment is made. These payments are only shown in cash receipts when producers receive the funds. Examples of such cases include Ontario Wheat Producers' Marketing Board (OWPMB) and Canadian Wheat Board (CWB) adjustment, interim and/or final payments for wheat, oats and barley. Oats ceased to be marketed through the CWB on July 31, 1989. Similar payment patterns also occur for sugar beets and dry beans.

Receipts from the sale of some agricultural products can be deferred. For example, producers in Western Canada have the option of deferring grain receipts to the next year. In order to be consistent with the cash basis for cash receipts, these deferments are recorded when they are liquidated the following year. The

Introduction

Le présent bulletin comprend par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant d'exploitations agricoles pour la période janvier à décembre 1994, de même que des données comparable de l'année précédente. Les recettes monétaires agricoles trimestrielles, pour la période aliant de 1971 au présent, sont aussi disponible sous forme lisible par machine de CANSIM (Système Canadien d'Information socio—économique) dans les matrices 3582 à 3592. Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent communiquer directement avec la <u>Division du marketing</u>, Statistique Canada, Immeuble R.H.Coats, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (613) 951—8200.

Concepts

Par recettes monétaires agricoles, on entend le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles et les paiements de programmes directs au titre du soutien ou du financement du secteur agricole. Font partie de ce dernier, toutes les exploitations agricoles dont les ventes annuelles de produits agricoles atteignent au moins 250 \$.

Au nombre des produits agricoles Inclus dans la série des recettes monétaires agricoles, mentionnons les grandes cultures, les légumes, les fruits, les produits de floriculture et de pépinière, les produits de gazonnière, de l'érable et forestiers, le bétail, les produits laitiers, la volaille, les oeufs, la laine, la fourrure, le miel et la cire d'abellie

Les palements de programmes directs versés aux producteurs qui sont pris en compte dans la catégorie des recettes monétaires agricoles comprennent les sommes accordées aux producteurs agricoles. Au nombre des palements liés à la production agricole courante, on compte les subventions pour encourager la production ou dédommager les producteurs lorsque le produit des ventes est faible, les palements de stabilisation du revenu et les palements en vue de dédommager les producteurs pour les pertes de culture ou de bétail provoquées par des conditions climatiques extrêmes, les maladies ou d'autres raisons.

Le regroupement des recettes monétaires agricoles vise principalement à évaluer, sur une base provinciale, la contribution du secteur de l'agriculture au produit intérieur brut. Par conséquent, les ventes globales entre fermes dans une province ne sont pas prises en compte dans les estimations des recettes monétaires agricoles étant donné que leur inclusion entraînerait un double comptage. Il faut toutefois noter que les ventes d'une exploitation à l'autre entre provinces sont incluses, de même que toutes les ventes à l'extérieur du secteur. L'exclusion des ventes entre fermes dans une province signifie que les ressources monétaires agricoles ne peuvent servir de mesure de la production brute du secteur agricole.

Les recettes monétaires agricoles sont évaluées en espèces et représentent la valeur des ventes au moment où elles sont effectuées, c'est-à-dire au premier changement de propriété. Par conséquent, les ventes ne sont pas prises en compte que lorsqu'un débours a bel et blen été effectué. Les prix dont on se sert pour établir la valeur des transactions comprennent tout boni ou toute prime que l'on peut rattacher à des produits spécifiques, mals excluent les frais déduits avant que le producteur ne soit payé (par exemple : entreposage, transport, commercialisation ou frais d'administration).

Dans plusieurs cas, surtout dans celui des récoîtes, les producteurs reçoivent un paiement partiel ou initial pour leurs produits au moment de la vente. Aux étapes ultérieures de la commercialisation de la récoîte, lis touchent des paiements d'ajustement ou définitifs. Ces derniers ne sont pris en compte au titre des recettes monétaires que lorsque les producteurs reçoivent les fonds. Mentionnons comme exemple les paiements d'ajustement, provisoires et (ou) définitifs de la Commission ontarienne de commerce du blé (COCB) et de la Commission canadienne du blé (CCB) au titre du blé, de l'avoine et de l'orge. L'avoine n'est plus commercialisée par l'entremise de la CCB depuis le 31 juillet 1989. Des modes de paiement similaires ont également été établis pour ce qui est des betteraves à sucre et des haricots secs.

Les recettes découlant de la vente de certains produits agricoles peuvent être reportées. Par exemple, les producteurs de l'Ouest du Canada ont le choix de reporter à l'année suivante les recettes découlant des céréales. Les recettes monétaires étant fondées sur une base monétaire, ces reports ne sont enregistrés qu'au moment où lis sont réalisés l'année

amount deferred in a given year is recorded as an equal but negative amount. This is necessary to compensate for the fact that the amount deferred is included in the individual grain receipts.

All published commodity receipts represent receipts from the market. Thus, any subsidy or stabilization payment directed at a specific commodity is not included in the receipts for that commodity. In fact, all direct subsidies or payments to the agriculture sector are recorded separately.

Methods

Cash receipts are, for the most part, based on monthly marketings and prices of the various commodities. Direct program payments are based on data obtained from several sources on a monthly or quarterly basis.

Calculations of commodity cash receipts involve the use of many data sources which can vary by province and by commodity. Most of the prices for the monthly marketings are collected from administrative sources such as marketing boards, regulatory agencies and market information. Some prices are also provided by a monthly farm prices survey conducted by Statistics Canada. In all cases, the prices reflect those received by producers at the point when ownership first changes hands.

Monthly marketings are mostly obtained from administrative records of marketing boards, government agencies and private companies. Grain marketings, including durum wheat, wheat excluding durum, oats, barley, rye, flaxseed and canola for the Western provinces, are obtained from the Canadian Grain Commission. In Eastern Canada, the data are either obtained from marketing boards and producer associations, based on historical marketing patterns or agreed upon in consultation with provincial specialists. Marketings for crops such as corn, soybeans, tobacco, sugar beets and dry beans are obtained from marketing boards and associations as well as private companies.

Cash receipts estimates for potatoes, fruits, vegetables, honey, maple and forest products, and greenhouse and nursery products are obtained through various surveys or censuses conducted by Statistics Canada, the provinces or other federal and provincial departments or agencies. These departments and agencies are also a major source of marketing data for mustard seed, sunflower seed, lentils, canary seed, dry peas, forage and grass seed, and hay and clover.

Livestock marketings, including cattle, calves, hogs, sheep, lambs, hens and chickens, and turkeys, are mainly based on market information from Agriculture Canada and provincial departments and agencies. Marketings of eggs are also obtained from these sources. In the case of dairy products, producers' marketings of milk and cream are obtained from regulatory agencies and private companies.

Although the farm cash receipts series covers many commodities, it is not exhaustive. There is a "miscellaneous" category for crops and another for livestock. The cash receipts in these two categories are based on the quinquennial Census of Agriculture in order to account for commodities that are not estimated individually.

Since cash receipts are estimated on a cash basis, any amounts received after the sale of a product, whether in the form of a final or an adjustment payment, will be shown when the cash is received rather than when it was earned. Several items fall into this category, including payments by the CWB and the OWPMB, as well as deferments and liquidations of grain receipts. The

suivante. Pour une année donnée, le montant reporté est inscrit comme étant une somme égale mais négative. Cela permet de contrebalancer le fait que la somme reportée fait partie des recettes individuelles découlant des céréales.

Toutes les recettes diffusées découlant de produits représentent des recettes en provenance du marché. Par conséquent, toute subvention ou tout paiement de stabilisation versé(e) au titre d'un produit spécifique n'entre pas en ligne de compte dans les recettes calculées pour ce produit. En fait, toutes les subventions ou paiements directs au secteur agricole sont pris en compte séparément.

Méthodes

En majeure partie, les recettes monétaires sont fondées sur les mises en marché et les prix mensuels des divers produits. Les paiements de programmes directs sont établis en fonction des données tirées de plusieurs sources, sur une base mensuelle ou trimestrielle.

De nombreuses sources de données, qui varient selon la province et le produit, sont mises à profit dans le calcul des recettes monétaires découlant d'un produit. Pour ce qui est des mises en marché mensuelles, la plupart des prix sont recueillis auprès de sources administratives, notamment les offices de commercialisation, les organismes de réglementation et de renseignement sur les marchés. Certains prix sont également tirés d'une enquête mensuelle sur les prix agricoles menée par Statistique Canada. Dans tous les cas, ces prix sont le reflet de ceux que touchent les producteurs au premier changement de propriété.

Les mises en marché mensuelles proviennent surtout des enregistrements administratifs des commissions de commercialisation, des organismes gouvernementaux et des entreprises privées. Les mises en marché des céréales, y compris le blé durum, le blé sauf durum, l'avoine, l'orge, le seigle, la graine de lin et le canoia dans les provinces de l'Ouest sont fournies par la Commission canadienne des céréales. Dans l'Est du Canada, les données proviennent des commissions de commercialisation et des associations de producteurs, et sont fondées sur les schémas de commercialisation historiques ou ont fait l'objet d'une entente en consultation avec les spécialistes provinciaux. Les mises en marché des récoltes, notamment le mais, le soya, le tabac, la betterave à sucre et les haricots secs, sont fournies par les commissions de commercialisation et les associations, de même que par les entreprises privées.

Les estimations des recettes monétaires des pommes de terre, des fruits, des légumes, du miel, des produits de l'érable et forestiers, et des produits de serre et de pépinière proviennent des diverses enquêtes ou recensements menés par Statistique Canada, les provinces ou des ministères ou organismes fédéraux et provinciaux. Ces ministères et organismes constituent également une importante source de données sur les mises en marché de la graine de moutard, de la graine de tournesoi, des lentilles, de la graine à canaris, des pois secs, de la semence fourragère et de la graine d'herbe, du foin et du trèfie.

Les mises en marché du bétail, y compris les bovins, les veaux, les porcs, les moutons, les agneaux, les poules et les poulets et les dindes sont surtout fondées sur les renseignements sur le marché d'Agriculture Canada et des ministères et organismes provinciaux. Les mises en marché des oeufs sont également tirées de ces sources. Dans le cas des produits laitiers, les mises en marché du lait et de la crème par les producteurs sont communiquées par les organismes de réglementation et les entreprises privées.

Bien qu'elle porte sur de nombreux produits, la série des recettes monétaires agricoles n'est pas exhaustive. Elle comporte une catégorie «divers» pour les récoltes et une autre pour le bétail. Les recettes monétaires de ces deux catégories sont fondées sur le Recensement quinquennal de l'agriculture afin de prendre en compte les produits qui ne font pas l'objet d'estimations individuelles.

Étant donné que les recettes monétaires sont estimées sur une base monétaire, tout montant reçu après la vente d'un produit, sous forme de paiement définitif ou d'ajustement, sera pris en compte au moment de la réception de la somme piutôt qu'à celui où l'argent a été gagné. Plusieurs types de paiement tombent dans cette catégorie, notamment les paiements de la CCB et la COCB, de même que les paiements

information for these payments are obtained directly from the administrative bodies involved.

Direct program payments are tabulated quarterly. The agencies responsible for the disbursement of payments under the various programs provide the data on a monthly, quarterly and, in some cases, an annual basis. Only payments directly provided to producers are included in the series. These include payments under the Farm income Protection Act (for the Gross Revenue Insurance Plan and the Net Income Stabilization Account), the Crop Insurance Act, the Western Grain Stabilization Act, the Agricultural Stabilization Act, Tripartite Plans, Provincial Stabilization Programs, the Canadian Dairy Commission Act and those made under ad hoc government programs.

Data Comparability

The farm cash receipts series before and after January 1971 are not comparable. Modifications have been made to the series in terms of format, content and concepts. Consequently, the preceding documentation is only relevant for the period 1971 to date. More detail on these changes are available in Agriculture Economic Statistics, Semi-Annual, Statistics Canada, Catalogue No. 21-603E.

Data Quality

As indicated above, farm cash receipts are estimated using both administrative and survey sources of data. Where necessary, data are adjusted to ensure conceptual consistency with the receipts series. Much of the data obtained from administrative sources have been summarized from the financial transactions of individual producers. These summarized data are often subject to audit by independent professional accountants and/or are used to make payments to individual producers. As a result, the quality of these data is considered to be very good. The survey data used in the receipts series reflects typical Statistics Canada standards for quality assurance and, therefore, the quality of these data is considered to be good.

However, it is important to note that the receipts data are subject to error. Administrative data may contain non-sampling error such as keying mistakes, while survey data may suffer from both non-sampling and sampling error. Users should also note that the quality of individual estimates may not be consistent between commodities or between provinces because the data sources and their quality may vary. As well, the estimates of inter-farm sales between provinces are not strong as there are few sources for these data.

More detail on the quality of the crops and livestock data that are used to estimate farm cash receipts can be found in the publications listed on page 11.

Data Revisions

Cumulative quarterly farm cash receipts are released seven to eight weeks after the end of each quarter. Receipts for of the current calendar year are subject to revision each quarter. Revisions to previous years are released twice per year, in May and in November. Every five years a historical revision is done based on the results of the Census of Agriculture. The most recent set of historical revisions was released at the end of May 1994 and covered the period from 1971 to 1993.

An indication of the expected size of revisions to farm cash receipts can be provided by a statistic known as Theil's Root Mean Square Prediction Error (RMSPE). This statistic represents the average percent difference between the initial and current

reportés ou réglés au titre des recettes découlant des céréales. Les renseignements ayant trait à ces paiements proviennent directement des entités administratives en cause.

Les paiements des programmes directs sont calculés sur une base trimestrielle. Les organismes responsables du versement de ces paiements au titre des divers programmes fournissent les données sur une base mensuelle, trimestrielle et, dans certains cas, annuelle. Les seuls paiements qui figurent dans les séries sont ceux qui sont directement versés aux producteurs. Font partie de cette catégorie les paiements au titre de la Loi sur la protection du revenu agricole (pour le Régime d'assurance du revenu brut et le Compte de stabilisation du revenu brut), la Loi sur l'assurance-récoîte, la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest, la Loi sur la stabilisation des prix agricoles, les pians tripartites, les programmes provinciaux de stabilisation, la Loi sur la Commission canadienne du lait et les paiements versés au titre de programmes spéciaux du gouvernement.

Comparabilité des données

La série des recettes monétaires agricoles avant et après janvier 1971 n'est pas comparable. Des modifications ont été apportées à la série, notamment au mode de présentation, au contenu et aux concepts. Par conséquent, la documentation précédente s'applique seulement pour la période aliant de 1971 jusqu'à maintenant. Des renseignements plus détaillés sur les modifications apportées sont disponible dans la publication Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Statistique Canada, numéro 21-603F au catalogue.

Qualité des données

Comme nous l'avons mentionné, les recettes monétaires agricoles sont estimées à partir de données administratives et d'enquêtes. Au besoin, les données sont ajustées pour garantir la cohérence conceptuelle de la série. La plupart des données tirées de sources administratives sont résumées à partir des transactions financières individuelles. Ces données résumées font souvent objet de vérifications par des comptables professionnels indépendants et/ou utilisées pour faire des palements aux producteurs eux—mêmes. Par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant excellente. La qualité des données d'enquête utilisées dans la série des recettes monétaires est typiquement caractéristique des standards de qualité de Statistique Canada et, par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant très bonne.

Toutefois, il est important de signaler que des erreurs peuvent se glisser dans ces données. Dans le cas des données administratives, il peut se produire des erreurs non dues à l'échantillonnage, notamment des erreurs de frappe, et les données d'enquête peuvent être entachées d'erreurs à la fois attribuables ou non à l'échantillonnage. Les utilisateurs doivent également noter que la qualité des estimations individuelles peut varier selon les produits ou les provinces, étant donné qu'il est possible que les sources et la qualité des données varient. En outre, les estimations des ventes au niveau des fermes entre les provinces ne sont pas considérées très solides étant donné que les sources de ces données sont peu nombreuses.

Les publications énumérées à la page 11 renferment plus de renseignements sur la qualité des données relatives aux cultures et au bétail utilisées pour estimer les recettes monétaires agricoles.

Révisions des données

Les recettes monétaires agricoles trimestrielles cumulatives sont diffusées dans les sept ou huit semaines suivant chaque trimestre. Les recettes pour l'année civile courante sont sujet aux révisions à chaque trimestre. Les révisions aux années précédentes sont diffusées deux fois par année, soit en mai et en novembre. Tous les cinq ans, on procède à une révision historique en se fondant sur les résultats du Recensement de l'agriculture. La dernière série de révisions historiques a été diffusée à la fin de mai 1994 et elle porte sur la période aliant de 1971 à 1993.

On peut obtenir une indication de l'ampleur prévue des révisions des recettes monétaires agricoles grâce à une méthode statistique connue sous le nom de la Méthode Theil de prévision de l'erreur quadatrique moyenne. Celle-ci consiste à déterminer l'écart moyen en pourcentage

estimates during the period in question. For example, the table below indicates that, from 1981 to 1991, total farm cash receipts at the Canada level for the January to December period have so far been revised, either up or down, by about 1.7% from the first published estimate. It should be noted that the RMSPE for payments is much smaller after 1986 as a result of efforts to follow program payments more closely.

entre les estimations initiales et courantes pendant la période en question. Par exemple, le tableau ci-dessous indique que, de 1981 à 1991, les recettes monétaires agricoles globales au niveau du Canada pour la période janvier à décembre ont jusqu'à présent fait l'objet d'une révision, à la hausse ou à la baisse, d'environ 1.7 % par rapport aux premières estimations diffusées. On doit noter que la prévision de l'erreur quadatrique movenne pour les paiements est d'une magnitude moins importante après 1986, une conséquence des efforts entrepris à suivre de plus près les paiements de programmes.

	RMSPE 1981-1991	RMSPE 1992-1993
Total receipts	1.7%	1.7%
Crop receipts	2.9%	3.9%
Livestock receipts	1.0%	0.5%
Payments	10.5%	3.5%

Further Information on Thell's RMSPE is available from A Description of Theil's RMSPE Method in Agricultural Statistical Forecasts, Stuart Pursey, Working Paper #1, Agriculture Division, Statistics Canada, 1980.

	Prévision de l'erreur quadatrique moyenne						
	1981-1991	1992-1993					
Recettes globales	1.7%	1.7%					
Recettes des cultures	2.9%	3.9%					
Recettes du bétail	1.0%	0.5%					
Paiements	10.5%	3.5%					

Pour obtenir d'autres renseignements sur la Méthode Theil susmentionnée, consulter la Description de la méthode de Theil de prévision de l'erreur quadatrique moyenne pour la statistique agricole, Stuart Pursey, Document de travail #1, Division de l'agriculture. Statistique Canada, 1980.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

Marcelle Dion, Chief, Farm Income and Prices Section 951–3172

Ed Hamilton, Unit Head, Farm Receipts Unit 951–8707

Linda Brazeau, Farm Receipts Unit 951-5031

Michelle Nolet, Farm Receipts Unit 951-0372

The paper used in this publicaton meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences — Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 — 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Marcelle Dion, chef, Section des revenus et des prix agricoles 951-3172

Ed Hamilton, chef d'unité, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-8707

Linda Brazeau, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-5031

Michelle Nolet, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-0372

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences"—"Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48—1984.



TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

	NI	ld.	₽.	E.I.	N	l.S.	N	.B.	Q	C	O	nt.
	TN.		1	PÉ.	NÉ.		NB.		Qc			
	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994
					thousa	nds of de	ollars -	milliers o	de dollars			
Wheat excluding durum	_	_	1200	2010	946	1116	385	383	12680	12448	58405	107099
Wheat excluding durum Wheat excl. durum, CWB (1)	_	_	-	-	-	-	-		-	-	21893	4724
Ourum wheat	_	-	-	_	_	-	-	-	-	-	-	
Durum wheat, CWB (1)	-	_	_		-	-	-	-	-	-		
Dats	-	_	315	354	160	140	322	452	7853	6905	6710	555
Dats, CWB (1)	-	_	-	_	-	-	-	-	-	-	-	
Barley	-	-	5056	4785	443	350	2203	2232	19616	18995	11511	1080
Barley, CWB (1)	_	-	-	-	-	-	_	-	-	-	-	
Deferments	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	
iquidations	-	-	_		-	-	-	-	-	-	-	
Rye	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1856	413
laxseed	_	-	_	-	-			-	-	-	-	
Canola	-	-	_	_	-			-	-	-	8825	1436
Soybeans	-	-	841	633	***	-	-	-	19060	32247	418343	44189
Corn	-	_	_	-	315	331	-	-	148130	173208	266303	33714
Sugar beets	_	-			_	-	_	-	-	-	-	
otatoes	1284	1264	97997	165365	7413	6207	67401	82213	57450	83288	47390	5779
/egetables	3745	3821	7056	7202	15642	15209	8438	7967	202726	212185	389559	3972
Apples	-	_	_	-	9011	9387	2314	2100	24321	30914	51275	649
Other tree fruits	_	-	_	-	221	239		Same .	_	-	35878	422
Strawberries	764	764	1296	1416	3991	2028	2790	2028	16229	15618	19968	190
Other berries and grapes	22	129	841	903	10661	11779	3005	4120	15041	15379	24344	302
loriculture and nursery	2647	2726	1556	1603	20596	21214	14958	15407	133526	148214	393310	4129
obacco	_	_	5602	6292	1156	876	274	279	17606	17303	250836	3445
Ginseng	-	_	_	_	-	_	_	-	_	-	54200	478
Justard seed	_	_	-	_		-	-		_	_	_	
Sunflower seed	_	_	400	_	_	_	_	_	_	_	_	
entils	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
Canary seed	040		_	_			_	_	_	_	_	
Dry beans	_	_	_	_	_	_	_		_	_	27387	460
Dry peas	_	_			_	_	_	_	_	-	-	
Forage and grass seed		_	_	_	_	_	_	_	_	_	2016	14
Hay and clover	_	_	152	_	4	2	97	98	3546	4077	2296	34
Maple products	_		102	_	702	1181	3180	4094	46558	83341	8658	926
Forest products	64	70	672	750	9005	10058	6430	7124	50663	56580	14962	166
Miscellaneous crops	768	790	1471	2296	4911	4726	4247	4882	21702	25498	23278	270
•									796707		2139203	
Total crops	9294	9564	124055	193609	85177		116044					
Cattle	1553	1477	32695	28954	28778	30360	26857	23471	213452	200093	885097	8381
Caives	88	84	75	141	3565	2954	3121	2160	183752	195234	103571	1145
Hogs	2922	1110	21585	23116	26362	26094	16065	17406	618313	655814	563896	5502
Sheep	-	roten	-	-	37	30	6	6	761	735	2573	22
ambs	271	176	201	176	1551	1121	437	295	6952	8422	17934	172
Dairy products	20803	21140	38897	40206	83777	84837	56033	58533	1141456	1230349	1072547	11512
Hens and chickens	14798	15566	4051	4104	34647	37349	27287	29025	289763	301077	343050	
Turkeys	-	_	com	_	5709	6024	3821	4299	48878	45884	88982	960
Eggs	8214	7833	2764	2453	19747	18846	20033	21031	100767	109460	194610	2012
Pregnant mare's urine	-		-		_	-	-	_	-	_	_	
Nool	5	4	5	5	39	30	8	7	153	115	240	2
Honey -	-	-	123	121	727	1048	421	443	5598	4584	8756	84
Furs	216	282	361	760	5858	9213	563	1111	1554	2530	7530	114
Miscellaneous livestock	292	287	665	675	1743	1814	1141	1180	26727	28349	73560	752
Total livestock	49162	47959	101422	100711	212540	219720	155793	158967	2638126	2782646	3362346	34252
NISA payments	25	14	1009	561	142	70	_	48	1684	821	20382	118
GRIP payments	_	_	2481	8505	880	1242	2215	1101	88916	107151	143835	177
Crop insurance payments (2)	68	41	2304	1506	532	642	9348	3631	52025	41032	182206	380
WGSA payments	-	_	-	-	_	_	_	_	-	_	-	
Price stabilization payments	_	-	_	_	_	_	_	_	11		5	
ripartite payments	-	-	-2	552	1701	779	122	200	3215	1223	5213	1
Provincial stabilization pay.	1705	2883	963		1800		891	583	250197	234248	778	2
Dairy subsidy	_	-	4775				2885	2748	109829	104971	70029	
Other payments	1665	1705	1252		1	1	1604	204	1392	280	27355	
Total payments	3463	4643	12782	16312	8065	7299	17065	8515	507269	489726	449803	1440

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Janvier à Décembre

	Man.	s	Alta, B.C. Sask. Canada		ada					
				A	lb.	C.	-B.	Canada		
1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	
			thou	sands of d	ollars - mil	liers de do	Hars			
313083	308338	831286	1034090	343151	500661	6445	11410	1567581	1977555	Blé, sauf durum
169067	169892	468796	544330	201656	234861	5104	5789		1002116	Bié, sauf durum, CCB (1)
8483	11974	190415	363733	35674	62329	_	-	234572	438036	Blé durum
6327	6891	103668	208012	21393	39219	-	_	131388	254122	Blé durum, CCB (1)
28677	27636	44025	55630	46631	46352	3551	3128		146154	Avoine
53867	43277	142972	197220	165454	232285	2336	3920	403458	513869	Avoine, CCB (1)
7549	14463	28281	54251	23651	41651	535	827	60016	111192	Orge
-62368	-131118	-184957	-402581	-106008	-248375	-2759	-7596		-789670	Orge, CCB (1) Recettes différées
51329	62368	180695	184957	82680	106008	2302	2759	317006	356092	Remboursement différé
2783	2925	10705	9846	5219	5785	50	147	20613	22835	Seigle
52000	74634	46317	103057	9148	9095	_	_	107465	186786	Lin
248731	385811	519252	959010	412747	792191	7709	18331	1197264	2169707	Colza
_	_	_	_	_	_	_	_	438244	474770	Soya
1774	6257	_	_	_	_	_	_	416522	516936	Mais
9686	13921	_	_	21965	26627	_	-	31651	40548	Bettraves à sucre
57719	59608	11816	11609	55661	50277	40770	28756	444901	546377	Pommes de terre
20691	20829	514	519	44954	45262	106782	118805	800107	829045	Légumes
_		_	-	7,004	40202	51699	43351	138620	150735	Pommes
_	_	_	_			6388	9428	42487	51948	Autres fruits de verger
3000	2968	_		1988	1889	9717	7993	59743	53783	Fraissa
845	845					67569			137127	
22200	23532	12435	10004	1213	1188		72538	123541		Autres petits fruits et raisins
22200	23532	12435	12684	61512	63972	197849	201806	860589	904134	Ind. floricoles et pépinières
_	_	_	_	-	-			275474	369342	Tabac
		-		_		15341	23116	69541	70956	Ginseng
1197	1277	36506	51011	6529	7695	-	_	44232	59983	Graines de moutarde
18179	11279	5840	3872	1089	1244	-	_	25108	16395	Graines de tournesol
10611	16024	59034	74722	2270	2951	-	-	71915	93697	Lontilles
1528	2575	30613	35702	-	-	-		32141	38277	Alpistes des canaries
-	-	-	-	-	-	-	_	27387	46017	Haricots secs
12175	18934	56972	90628	29910	44345		_	99057	153907	Pola seca
2231	2271	5330	4265	8285	10182	1945	2105	19807	20278	Fourrage et graines fourragère
1682	1670	9129	10331	39361	43832	10479	8373	66746	71799	Foin et trèfie
	_	_	_	_	_	_	_	59098	97877	Produits de l'érable
789	866	1778	1983	3178	3545	27387	30721	114928	128322	Produits forestiers
25051	27839	15669	21654	19704	29905	5612	5858	122413	150532	Diverses cultures
68886	1187786	2627091	3630535	1539015	2154976	566811	591565	9072283	11411579	Total, cultures
297484	255401	660830	580303	2082128	2110697	191192	190387	4420066	4259337	Bovins
68713	56711	77820	44095	5183	7409	68791	67199	514679	490553	Veaux
275797	284306	155021	151157	325626	330502	41988	46897	2047575	2086685	Porca
148	135	77	66	81	101	748	856	4431	4179	Moutons
2312	3190	4095	3756	13019	12961	2925	3339	49697	50722	Agneaux
115150	126622	88474	90745	244663	260885	268109	291057	3129909	3355657	Produits laitiers
38430	38568	29769	29800	85494	92779	139338	153430	1006627	1060446	Poules et poulets
	15672	7956	7902	18214	19445	21788	24571	209982	219849	Dindons
14634			22383	47406	50478	73368	77269	537611	563032	Oeufs
50011	52022	20691		12820	12638	. 5000		69921	71148	Urine de jument gravide
43275	44756	13826	13754		410	62	48	1119	958	Laine
47	35	118	99	12750		3153	4438	48249	47386	Miel
7200	7845	9512	8572	12759	11922	2891	5721	20497	34192	Fourrures
701 16653	1292 16226	67 17554	97 15847	756 25264	1712 25433	19737	21016	183336	186114	Bétali divers
930555		1085810	968576	2873855	2937372	834090	886228	12243699	12430258	Total, bétall
			33321	30846	12393	1871	1181	129963	71711	Palements C.S.R.N.
18547	11486	55457	3791	350890	217513	7683	2380	1339360	521379	Palements R.A.R.B.
275045	161930	467415			88418	12989	5205	778599	480391	Palements assrécolte (2)
79829	106307	284348	195594	154950		-91	-8		-1323	Palemonts L.S.G.O.
-2609	-230	-7652	674	-4656	-411	-91	-	16	5	Paiem. stabilisation des prix
_	-	_	-		0000	4074	5626	21204	27419	Paiements tripartites
1378	3412	4924	3919	2982	6880	1671		261353	244339	Programme prov. de stab.
_	_	_	_	-	_	5019	3813		222305	Subvention aux produits laitie
8637	8442	5474	5432	14935	14929	10361	9622	229934	42835	Autres palements
1944	1126	15549	9383	22591	27267	1770	509	75123		
1044					000000	41273	28328	2820544	1609061	Total, palements
382771	292473	825515	250766	572538	366989	41270				
382771			250766 4849877	572538 4985408				24138528	25450898	TOTAL, RECETTES

TABLE 2. Farm Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1993 and 1994

TABLEAU 2. Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles, par trimestre, 1993 et 1994

5	JanMar.	Apr June July - Sept.		Oct Dec.	Cumulative Total					
Province	Janv.—mars	Avril—juln	Julisept.	Octdéc.	Total cumulatif					
thousands of dollars — milliers de dollars										
Nfld / T. – N.										
1993	16267	13995	15989	15668	61919					
1994	15863	14255	16261	15787	62166					
P.E.I. / IPÉ.										
1993	51222	56553	52661	77823	238259					
1994	83217	76993	56508	93914	310632					
N.S. / NÉ.										
1993	66758	68567	86804	83653	305782					
1994	72449	70619	83472	85322	311862					
N.B. / NB.										
1993	59930	72980	70821	85171	288902					
1994	73115	80080	68669	78997	300861					
Qc										
1993	857973	1060472	985745	1037912	3942102					
1994	977546	1114865	1021066	1095095	4208572					
Ont.										
1993	1420248	1331134	1444713	1755257	5951352					
1994	1474350	1383646	1505930	1694504	6058430					
Man.										
1993	716919	559107	422309	683877	2382212					
1994	705895	468449	501331	707365	2383040					
Sask.										
1993	1533210	942763	697053	1365390	4538416					
1994	1450322	958727	1124985	1315843	4849877					
Alta / Alb.										
1993	1533014	1104755	1096469	1251170	4985408					
1994	1585248	1254755	1306050	1313284	5459337					
B.C. / CB.										
1993	332681	352464	324716	432313	1442174					
1994	350443	365294	337655	452729	1506121					
Canada										
1993	6588222	5562790	5197280	6788234	24136526					
1994	6788448	5787683	6021927	6852840	25450898					

Footnotes

- (1) Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketings Board direct to producers.
- (2) Crop insurance payments include payments under the Crop insurance Act as well as private half insurance plans.

Notes

- Représente les paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario.
- (2) Les paiements d'assurance-récoîte comprennent les paiements versés en vertu de la Loi sur l'assurance-récoîte ainsi que ceux versés en vertu des régimes privés d'assurance-grèle.

FOR FURTHER READING	LECTURES SUGGÉRÉES	
Selected Publications	Choisies parmis les publications	
from Statistics Canada	de Statistique Canada	
Title	Titre	Catalogue
Farm Input Price Index,	Indice des prix des entrées dans l'agriculture,	60 004
Quarterly, Bilingual	Trimestrial, Billingue	62-004
Agriculture Economic Statistics,	Statistiques économiques agricoles,	21-603
Semi-Annual, English or French	Semi-annuel, Anglais ou Français	(E/F)
Farm Product Price Index,	Indice des prix des produits agricoles,	62-003
Monthly, Bilingual	Mensuel, Bilingue	62-003
Grain Trade of Canada,	Le commerce des grains au Canada,	22-201
Annual, Bilingual	Annuel, Bilingue	a.c. 201
Cereals and Oilseeds Review,	La revue des céréales et des graines oléagineuses,	22-007
Monthly, Bilingual	Mensuel, Bilingue	32 00.
The Field Crop Reporting Series,	Série de rapports sur les grandes cultures,	22-002
Seasonal, Bilingual	Salsonnier, Bilingue	
Production of Poultry and Eggs,	Production de volaille et oeufs,	23-202
Annual, Bilingual	Annuel, Bilingue	
Production of Eggs,	Production des oeufs,	
Statistical Bulletin, Monthly, Bilingual	Bulletin Statistique, Mensuel, Bilingue	
Livestock Statistics,	Statistiques du bétail,	23-603
Annual, English or French	Annuel, Anglais ou Français	(E/F)
The Dairy Review,	La revue laitière,	23-001
Monthly, Bilingual	Mensuel, Bilingue	
Fruit and Vegetable Production,	Production de fruits et légumes,	22-003
Seasonal, Bilingual	Salsonnier, Billingue	
Greenhouse Industry,	L'Industrie des cultures de serre,	22-202
Annual, Bilingual	Annuel, Bilingue	
Potato Production,	Production canadienne de pommes de terre,	
Statistical Bulletin, Seasonal, Bilingual	Bulletin Statistique, Saisonnier, Bilingue	
Production and Value of Honey and Maple,	Production et valeur du miel et des produits de l'érable,	
Statistical Bulletin, Annual, Bilingual	Bulletin Statistique, Annuel, Billingue	

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile number a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeller sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.



Data on Canada's Farms and Farmers to Work for You!

Put the Most Reliable Les données les plus fiables sur l'agriculture et sur les exploitants agricoles à votre disposition

Keeping up with changes in Canada's dynamic agriculture sector could be a time-consuming task. To help, the 1991 Census of Agriculture offers the most comprehensive information available in a format to suit you.

With our free publication, the 1991 Census of Agriculture Products and Services, you'll discover all the products and services available from the Census of Agriculture.

A unique series of 24 Data Publications presents a fascinating insight into agriculture at the national, provincial and sub-provincial levels.

Got a specific request? Custom Services offer a wide range of services in the combinations of variables or geographic areas that interest you. Unpublished Data are available in print or on diskette in a series of specially designed small area data tables

Three Analytical Publications, with maps and graphics, provide a guick look at current trends in Canada's fast-changing primary agriculture industry. These publications are a must for anyone with a keen or casual interest in agriculture.



Suivre l'évolution du secteur agricole canadien, secteur dynamique s'il en est un, exige beaucoup de temps. Afin de vous aider dans cette tâche, le recensement de l'agriculture de 1991 met à votre disposition les renseignements les plus exhaustifs qui soit, sous une forme qui vous convient.

Vous découvrirez dans notre publication gratuite, intitulée Produits et services du recensement de l'agriculture de 1991, tous les produits et services qu'offre le recensement de l'agriculture.

Nous avons à votre disposition une série unique de 24 publications, dont les données vous permettent de mieux comprendre la situation fascinante de l'agriculture aux échelles nationale, provinciale et infraprovinciale.

Si vous avez des besoins spéciaux, les Services personnalisés vous offrent un vaste éventail de possibilités et ils peuvent regrouper les variables ou délimiter les régions géographiques selon vos spécifications. Les données non publiées peuvent

vous être communiquées sur support papier ou sur disquette et elles sont présentées sous forme de tableaux renfermant des données régionales, tableaux qui sont spécialement concus pour répondre à vos besoins.

De plus, trois publications analytiques, comprenant cartes et graphiques, vous donnent un aperçu des tendances actuelles observées dans le secteur primaire en constante évolution qu'est l'agriculture. Ces publications sont indispensables à toute personne qui s'intéresse de près ou de loin à l'agriculture.

For more information, contact your local Statistics Canada Regional Reference Centre or:

- User Services Unit Census of Agriculture Statistics Canada Ottawa, Ontario K1A 0T6
- In Ottawa, call: 613 951-8711 Outside Ottawa, call Toll free: 1 800 465-1991 Fax: 613 951-1680
- To order Publications: call Toll free: 1 800 267-6677

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous ou avec :

- Sous-section des services aux utilisateurs Recensement de l'agriculture Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- Si vous appelez d'Ottawa, composez le 951-8711 Si vous appelez de l'extérieur. composez le numéro sans frais 1 800 465-1991 Télécopieur: 613 951-1680
 - Pour commander les publica-
 - tions, composez le numéro sans frais 1 800 267-6677

Publications



Farm Cash Receipts and Farm Product Price Index

January-December 1995

Agriculture Division

Recettes monétaires agricoles et indice des prix des produits agricoles

Janvier-décembre 1995

Division de l'agriculture

Price: Canada: \$19.00 per issue, \$62.00 annually United States: US\$23.00 per issue, US\$75.00 annually Other Countries: US\$27.00 per issue, US\$87.00 annually

To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Frequency: Quarterly

ISSN 1201-4001

Prix: Canada: 19 \$ l'exemplaire, 62 \$ par année États-Unis: 23 \$ US l'exemplaire, 75 \$ US par année Autres pays: 27 \$ US l'exemplaire, 87 \$ US par année

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Périodicité: trimestrielle

ISSN 1201-4001



February 1996

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Février 1996

Note de reconnaissance

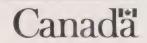
Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system of transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mecanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



Statistics Canada Statistique Canada



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

This publication was prepared under the direction of:

Marcelle Dion, Chief, Farm Income and Prices Section 951–3172

Liz Leckie, Unit Head, Farm Receipts Unit 951-2448

Linda Brazeau, Farm Receipts Unit 951-5031

Michelle Nolet, Farm Receipts Unit 951-0372

Bernie Rosien, Unit Head, Farm Prices & Expenses Unit 951–2441

Sue Anderson, Farm Prices & Expenses Unit 951–5025 SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

(00)

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Marcelle Dion, chef, Section des revenus et des prix agricoles 951–3172

Liz Leckie, chef d'unité, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-2448

Linda Brazeau, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-5031

Michelle Nolet, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-0372

Bernie Rosien, chef d'unité, Sous-section des prix à la production et des dépenses 951-2441

Sue Anderson, Sous-section des prix à la production et des dépenses 951-5025

The paper used in this publicaton meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences — Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 — 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'*American National Standard for Information Sciences*-"Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48-1984.

6

FARM CASH RECEIPTS

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

HIGHLIGHTS

Cash receipts of farm businesses were \$26.8 billion in 1995, 4% higher than in 1994. Crop receipts, which jumped 11%, accounted for much of the growth, as wheat, barley, corn and soybeans receipts showed strong increases. As well, farmers doubled the amount of grain revenue deferred into the first quarter of 1995, from fall 1994 deliveries. Livestock receipts rose 4% due to increased hog and dairy revenue. Program payments to farmers fell 40%.

Crop receipts reached \$12.8 billion in 1995, much higher than last year's \$11.5 billion and the previous five—year average of \$9.3 billion. Crop farmers have enjoyed much improved growing and market conditions since 1992. Livestock revenue extended its 10—year up trend, reaching \$12.9 billion. Program payments, at \$1.1 billion, continued to decline from the high of \$3.8 billion in 1992.

All provinces showed higher receipts. Increases ranged from less than 1% in Newfoundland to almost 7% in Quebec.

Buoyant prices supported grain receipts

Wheat receipts rose 12% as higher prices (+51%) offset lower deliveries (-24%) by farmers. Wheat prices increased steadily throughout 1995 due to concern about the low level of world stocks. Barley receipts grew 40%, also due to improving prices (+52%). Barley prices rose in response to strong demand for feed grain by Western Canadian livestock farmers, coupled with falling supplies of feed wheat. Corn and soybean receipts also rose (+38% and +27%), mainly due to increased production and marketings.

Farmers in Western Canada deferred \$773 million of grain receipts into 1995 compared to \$356 million a year earlier. When delivering grain, farmers may defer payment to the next calendar year, reducing current year taxable income. The 17% increase in 1994 farm net cash income in Western Canada prompted farmers to more than double grain revenue deferred to 1995.

POINTS SAILLANTS

Les recettes monétaires des entreprises agricoles ont atteint 26,8 milliards\$ en 1995, en hausse de 4% par rapport à 1994. Les recettes au chapitre des cultures, qui ont fait un bond de 11%, ont contribué le plus à la croissance, les recettes tirées du blé, de l'orge, du maïs et du soja ayant enregistré d'importantes augmentations. De plus, les agriculteurs ont doublé les revenus qu'ils ont différés au premier trimestre de 1995 pour des livraisons de grains effectuées en 1994. Les recettes au chapitre du bétail ont enregistré une hausse de 4%, sous l'effet de l'accroissement des recettes du secteur porcin et des produits laitiers. Les paiements versés aux agriculteurs ont diminué de 40%.

Les recettes au chapitre des cultures ont atteint 12,8 milliards\$ en 1995, ce qui représente une hausse considérable par rapport aux 11,5 milliards\$ enregistrés l'an dernier et à la moyenne de 9,3 milliards\$ cinq dernières années. Depuis 1992, les fermiers de productions végétales profitent des bonnes conditions de croissance et des marchés favorables. Les recettes au chapitre du bétail poursuivent la montée amorcée il y a 10 ans et atteignent 12,9 milliards\$. Après avoir atteint un sommet de 3,8 milliards\$ en 1992, les palements en vertu des programmes, qui se chiffrent à 1,1 milliard\$, continuent leur mouvement à la balsse.

Les recettes se sont accrues dans toutes les provinces, les augmentations allant d'environ 1% à Terre-Neuve à près de 7% au Québec.

Les recettes céréalières progressent grâce à la hausse spectaculaire des prix

Les recettes au titre du blé ont progressé de 12%, la hausse des prix (+51%) ayant atténué la baisse (-24%) des livraisons par les agriculteurs. Les prix du blé ont augmenté régulièrement au cours de 1995 en raison des inquiétudes concernant la faiblesse des stocks mondiaux. Les recettes en ce qui a trait à l'orge ont augmenté de 40% sous l'effet de la montée des prix (+52%). Les prix de l'orge se sont accrus en raison de la forte demande en céréales fourragères (orge et blé fourrager) provenant des fermes d'animaux d'élevage de l'Ouest et de l'affaiblissement des stocks de blé fourrager. Les recettes au titre du maïs (+38%) et du soja (27%) se sont accrues, principalement à cause d'une production plus élevée et de la hausse des ventes.

Les agriculteurs de l'Ouest ont différé 773 millions\$ de recettes céréalières en 1995, comparativement à 356 millions\$ l'année précédente. (Les agriculteurs peuvent différer à l'année civile suivante les recettes provenant des livraisons de grains afin de réduire leurs revenus imposables pour l'année en cours.) L'augmentation (17%) du revenu agricole net comptant dans l'Ouest du Canada en 1994 a incité les agriculteurs à plus que doubler leurs reports en 1995.

Hog and dairy gains drove livestock receipts up 4%

Livestock revenue for 1995 rose 4% from a year earlier. Dairy receipts grew 10%, as prices were 7% above year—earlier levels. Hog receipts jumped 10%, as prices increased 3%, in spite of a 7% growth in marketings. Rising prices were influenced by higher U.S. prices, with U.S. December 1995 hog prices standing 44% above the depressed year—earlier level. U.S. hog slaughter rose just 1% for the year.

Calves receipts fell 17% due to slumping prices. At this stage of the cattle cycle, ample supplies of feeder calves are available. In addition, higher feed grain prices reduce potential profits for feedlot operators, thereby reducing the amount they are willing to pay for calves.

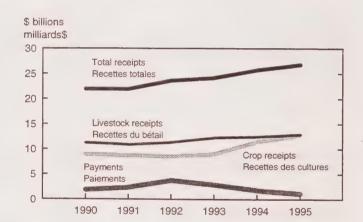
Les recettes du bétail augmentent de 4%

En 1995, les recettes au chapitre du bétail ont augmenté de 4% par rapport à 1994. Les recettes provenant des produits laitiers se sont accrues de 10%, les prix ayant augmenté de 7% par rapport à ceux de l'année précédente. Les recettes du secteur porcin se sont accrues de 10%, les prix ayant augmenté de 3% malgré la hausse des mises en marché (7%). Les prix plus élevés aux États-Unis ont entraîné la montée des prix canadiens; en décembre 1995, les prix des porcs aux États-Unis étaient 44% au- dessus du faible niveau de décembre 1994. Les abattages n'ont augmenté que de 1% aux États-Unis en 1995.

Les recettes relatives aux veaux ont diminué de 17% en raison de l'affaiblissement des prix. Actuellement, à cette étape du cycle de production des bovins, les veaux d'engraissement sont assez nombreux. De plus, les prix élevés des céréales fourragères réduisent les profits que peuvent retirer les exploitants des parcs d'engraissement et, de ce fait, font diminuer le montant qu'ils sont prêts à payer pour les veaux.

Higher Crops Receipts Push Up Total Receipts January - December Accroissement des recettes monétaires totales grâce à une hausse

monétaires totales grâce à une hausse des revenues au chapitre des cultures
Janvier à décembre



Program payments to farmers fell 40%

Program payments fell sharply in 1995 compared to 1994. Large drops in Gross Revenue Insurance Plan (-\$374 million) and crop insurance (-\$301 million) payments reflected higher market returns and improved growing conditions.

Les paiements aux agriculteurs en vertu des programmes baissent de 40%

En 1995, les paiements versés en vertu des programmes ont diminué considérablement comparativement à l'année précédente. Les diminutions importantes enregistrées dans les paiements effectués en vertu du Régime d'assurance du revenu brut (-374 millions\$) et de l'assurance-récolte (-301 millions\$) rendent compte de l'augmentation du rendement des marchés et de l'amélioration des conditions de croissance.

Introduction

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January to December 1995 together with comparable data for the previous year. Quarterly farm cash receipts are also available from 1971 to date in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System), in matrices 3582 to 3592. Users interested in accessing data via CANSIM should contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H.Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (613) 951-8200

Concepts

Farm cash receipts represent the cash income received from the sale of agricultural commodities as well as direct program payments made to support or subsidize the agriculture sector. The sector includes all agricultural holdings with annual sales of agricultural products of at least \$250.

The farm cash receipts series includes agricultural products such as field crops, vegetables, fruits, floriculture and nursery products, sod, maple and forest products, livestock, dairy products, poultry, eggs, wool, fur, honey and beeswax.

The direct program payments to producers included in farm cash receipts represent the amounts paid to individuals involved in agricultural production. The payments related to current agricultural production include subsidies to encourage production or to compensate producers for low market returns, payments to stabilize incomes and payments to compensate producers for crop or livestock losses caused by extreme climatic conditions, disease or other reasons.

The primary reason for compiling farm cash receipts is to estimate, on a provincial basis, the agriculture sector's contribution to gross domestic product. Consequently, all inter—farm sales within a province are excluded from farm cash receipts estimates as their inclusion would result in double counting. It should be noted, however, that farm—to—farm sales between provinces are included as are all sales outside the sector. Excluding inter—farm sales within a province means that farm cash receipts cannot be used as a measure of the gross output of the agriculture sector.

Farm cash receipts are estimated on a cash basis and represent the value of sales when they occur, that is, when ownership first changes hands. Thus, sales are only recorded when cash disbursements have actually occurred. The prices used to value transactions include any bonuses and premiums which can be attributed to specific commodities, but exclude fees deducted before the producer is paid (e.g. storage, transportation, marketing or administrative costs).

In several cases, particularly where crops are concerned, producers receive a partial or an initial payment for their commodities at the time of sale. As the marketing of the crop progresses, an adjustment or final payment is made. These payments are only shown in cash receipts when producers receive the funds. Examples of such cases include Ontario Wheat Producers' Marketing Board (OWPMB) and Canadian Wheat Board (CWB) adjustment, interim and/or final payments for wheat, oats and barley. Oats ceased to be marketed through the CWB on July 31, 1989. Similar payment patterns also occur for sugar beets and dry beans.

Receipts from the sale of some agricultural products can be deferred. For example, producers in Western Canada have the option of deferring grain receipts to the next year. In order to be consistent with the cash basis for cash receipts, these deferments are recorded when they are liquidated the following year. The

Introduction

Le présent bulletin comprend par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant d'exploitations agricoles pour la période janvier à décembre 1995, de même que des données comparable de l'année précédente. Les recettes monétaires agricoles trimestrielles, pour la période aliant de 1971 au présent, sont aussi disponible sous forme lisible par machine de CANSIM (Système Canadien d'information socio—économique) dans les matrices 3582 à 3592. Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent communiquer directement avec la <u>Division du marketing</u>, Statistique Canada, Immeuble R.H.Coats, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (613) 951—8200.

Concepts

Par recettes monétaires agricoles, on entend le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles et les paiements de programmes directs au titre du soutien ou du financement du secteur agricole. Font partie de ce dernier, toutes les exploitations agricoles dont les ventes annuelles de produits agricoles atteignent au moins 250 \$.

Au nombre des produits agricoles inclus dans la série des recettes monétaires agricoles, mentionnons les grandes cultures, les légumes, les fruits, les produits de floriculture et de pépinière, les produits de gazonnière, de l'érable et forestiers, le bétail, les produits laitiers, la volaille, les oeufs, la laine, la fourrure, le miel et la cire d'abeille.

Les paiements de programmes directs versés aux producteurs qui sont pris en compte dans la catégorie des recettes monétaires agricoles comprennent les sommes accordées aux producteurs agricoles. Au nombre des paiements liés à la production agricole courante, on compte les subventions pour encourager la production ou dédommager les producteurs lorsque le produit des ventes est faible, les paiements de stabilisation du revenu et les paiements en vue de dédommager les producteurs pour les pertes de culture ou de bétail provoquées par des conditions climatiques extrêmes, les maladies ou d'autres raisons.

Le regroupement des recettes monétaires agricoles vise principalement à évaluer, sur une base provinciale, la contribution du secteur de l'agriculture au produit intérieur brut. Par conséquent, les ventes globales entre fermes dans une province ne sont pas prises en compte dans les estimations des recettes monétaires agricoles étant donné que leur inclusion entraînerait un double comptage. Il faut toutefois noter que les ventes d'une exploitation à l'autre entre provinces sont incluses, de même que toutes les ventes à l'extérieur du secteur. L'exclusion des ventes entre fermes dans une province signifie que les ressources monétaires agricoles ne peuvent servir de mesure de la production brute du secteur agricole.

Les recettes monétaires agricoles sont évaluées en espèces et représentent la valeur des ventes au moment où elles sont effectuées, c'est-à-dire au premier changement de propriété. Par conséquent, les ventes ne sont pas prises en compte que lorsqu'un débours a bel et bien été effectué. Les prix dont on se sert pour établir la valeur des transactions comprennent tout boni ou toute prime que l'on peut rattacher à des produits spécifiques, mais excluent les frais déduits avant que le producteur ne soit payé (par exemple : entreposage, transport, commercialisation ou frais d'administration).

Dans plusieurs cas, surtout dans celui des récoltes, les producteurs reçoivent un paiement partiel ou initial pour leurs produits au moment de la vente. Aux étapes ultérieures de la commercialisation de la récolte, ils touchent des paiements d'ajustement ou définitifs. Ces derniers ne son pris en compte au titre des recettes monétaires que lorsque les producteurs reçoivent les fonds. Mentionnons comme exemple les paiements d'ajustement, provisoires et (ou) définitifs de la Commission ontarienne de commerce du blé (COCB) et de la Commission canadienne du blé (CCB) au titre du blé, de l'avoine et de l'orge. L'avoine riest plus commercialisée par l'entremise de la CCB depuis le 31 juillet 1989. Des modes de paiement similaires ont également été établis pour ce qui est des betteraves à sucre et des haricots secs.

Les recettes découlant de la vente de certains produits agricoles peuvent être reportées. Par exemple, les producteurs de l'Ouest du Canada ont le choix de reporter à l'année suivante les recettes découlant des céréales. Les recettes monétaires étant fondées sur une base monétaire, ces reports ne sont enregistrés qu'au moment où ils sont réalisés l'année amount deferred in a given year is recorded as an equal but negative amount. This is necessary to compensate for the fact that the amount deferred is included in the individual grain receipts.

All published commodity receipts represent receipts from the market. Thus, any subsidy or stabilization payment directed at a specific commodity is not included in the receipts for that commodity. In fact, all direct subsidies or payments to the agriculture sector are recorded separately.

Methods

Cash receipts are, for the most part, based on monthly marketings and prices of the various commodities. Direct program payments are based on data obtained from several sources on a monthly or quarterly basis.

Calculations of commodity cash receipts involve the use of many data sources which can vary by province and by commodity. Most of the prices for the monthly marketings are collected from administrative sources such as marketing boards, regulatory agencies and market information. Some prices are also provided by a monthly farm prices survey conducted by Statistics Canada. In all cases, the prices reflect those received by producers at the point when ownership first changes hands.

Monthly marketings are mostly obtained from administrative records of marketing boards, government agencies and private companies. Grain marketings, including durum wheat, wheat excluding durum, oats, barley, rye, flaxseed and canola for the Western provinces, are obtained from the Canadian Grain Commission. In Eastern Canada, the data are either obtained from marketing boards and producer associations, based on historical marketing patterns or agreed upon in consultation with provincial specialists. Marketings for crops such as corn, soybeans, tobacco, sugar beets and dry beans are obtained from marketing boards and associations as well as private companies.

Cash receipts estimates for potatoes, fruits, vegetables, honey, maple and forest products, and greenhouse and nursery products are obtained through various surveys or censuses conducted by Statistics Canada, the provinces or other federal and provincial departments or agencies. These departments and agencies are also a major source of marketing data for mustard seed, sunflower seed, lentils, canary seed, dry peas, forage and grass seed, and hay and clover.

Livestock marketings, including cattle, calves, hogs, sheep, lambs, hens and chickens, and turkeys, are mainly based on market information from Agriculture Canada and provincial departments and agencies. Marketings of eggs are also obtained from these sources. In the case of dairy products, producers' marketings of milk and cream are obtained from regulatory agencies and private companies.

Although the farm cash receipts series covers many commodities, it is not exhaustive. There is a "miscellaneous" category for crops and another for livestock. The cash receipts in these two categories are based on the quinquennial Census of Agriculture in order to account for commodities that are not estimated individually.

Since cash receipts are estimated on a cash basis, any amounts received after the sale of a product, whether in the form of a final or an adjustment payment, will be shown when the cash is received rather than when it was earned. Several items fall into this category, including payments by the CWB and the OWPMB, as well as deferments and liquidations of grain receipts. The

suivante. Pour une année donnée, le montant reporté est inscrit comme étant une somme égale mais négative. Cela permet de contrebalancer le fait que la somme reportée fait partie des recettes individuelles découlant des céréales.

Toutes les recettes diffusées découlant de produits représentent des recettes en provenance du marché. Par conséquent, toute subvention ou tout paiement de stabilisation versé(e) au titre d'un produit spécifique n'entre pas en ligne de compte dans les recettes calculées pour ce produit. En fait, toutes les subventions ou paiements directs au secteur agricole sont pris en compte séparément.

Méthodes

En majeure partie, les recettes monétaires sont fondées sur les mises en marché et les prix mensuels des divers produits. Les paiements de programmes directs sont établis en fonction des données tirées de plusieurs sources, sur une base mensuelle ou trimestrielle.

De nombreuses sources de données, qui varient selon la province et le produit, sont mises à profit dans le calcul des recettes monétaires découlant d'un produit. Pour ce qui est des mises en marché mensuelles, la plupart des prix sont recueillis auprès de sources administratives, notamment les offices de commercialisation, les organismes de réglementation et de renseignement sur les marchés. Certains prix sont également tirés d'une enquête mensuelle sur les prix sont le reflet de ceux que touchent les producteurs au premier changement de propriété.

Les mises en marché mensuelles proviennent surtout des enregistrements administratifs des commissions de commercialisation, des organismes gouvernementaux et des entreprises privées. Les mises en marché des céréales, y compris le blé durum, le blé sauf durum, l'avoine, l'orge, le seigle, la graine de lin et le canola dans les provinces de l'Ouest sont fournies par la Commission canadienne des céréales. Dans l'Est du Canada, les données proviennent des commissions de commercialisation et des associations de producteurs, et sont fondées sur les schémas de commercialisation historiques ou ont fait l'objet d'une entente en consultation avec les spécialistes provinciaux. Les mises en marché des récoltes, notamment le maïs, le soya, le tabac, la betterave à sucre et les haricots secs, sont fournies par les commissions de commercialisation et les associations, de même que par les entreprises privées.

Les estimations des recettes monétaires des pommes de terre, des fruits, des légumes, du miel, des produits de l'érable et forestiers, et des produits de serre et de pépinière proviennent des diverses enquêtes ou recensements menés par Statistique Canada, les provinces ou des ministères ou organismes fédéraux et provinciaux. Ces ministères et organismes constituent également une importante source de données sur les mises en marché de la graine de moutard, de la graine de tournesol, des lentilles, de la graine à canaris, des pois secs, de la semence fourragère et de la graine d'herbe, du foin et du trèfle.

Les mises en marché du bétail, y compris les bovins, les veaux, les porcs, les moutons, les agneaux, les poules et les poulets et les dindes sont surtout fondées sur les renseignements sur le marché d'Agriculture Canada et des ministères et organismes provinciaux. Les mises en marché des oeufs sont également tirées de ces sources. Dans le cas des produits laitiers, les mises en marché du lait et de la crème par les producteurs sont communiquées par les organismes de réglementation et les entreprises privées.

Bien qu'elle porte sur de nombreux produits, la série des recettes monétaires agricoles n'est pas exhaustive. Elle comporte une catégorie «divers» pour les récoltes et une autre pour le bétail. Les recettes monétaires de ces deux catégories sont fondées sur le Recensement quinquennal de l'agriculture afin de prendre en compte les produits qui ne font pas l'objet d'estimations individuelles.

Étant donné que les recettes monétaires sont estimées sur une base monétaire, tout montant reçu après la vente d'un produit, sous forme de paiement définitif ou d'ajustement, sera pris en compte au moment de la réception de la somme plutôt qu'à celui où l'argent a été gagné. Plusieurs types de paiement tombent dans cette catégorie, notamment les paiements de la CCB et la COCB, de même que les paiements

information for these payments are obtained directly from the administrative bodies involved.

Direct program payments are tabulated quarterly. The agencies responsible for the disbursement of payments under the various programs provide the data on a monthly, quarterly and, in some cases, an annual basis. Only payments directly provided to producers are included in the series. These include payments under the Farm Income Protection Act (for the Gross Revenue Insurance Plan and the Net Income Stabilization Account), the Crop Insurance Act, the Western Grain Stabilization Act, the Agricultural Stabilization Act, Tripartite Plans, Provincial Stabilization Programs, the Canadian Dairy Commission Act and those made under ad hoc government programs.

Data Comparability

The farm cash receipts series before and after January 1971 are not comparable. Modifications have been made to the series in terms of format, content and concepts. Consequently, the preceding documentation is only relevant for the period 1971 to date. More detail on these changes are available in Agriculture Economic Statistics, Semi-Annual, Statistics Canada, Catalogue No. 21-603E.

Data Quality

As indicated above, farm cash receipts are estimated using both administrative and survey sources of data. Where necessary, data are adjusted to ensure conceptual consistency with the receipts series. Much of the data obtained from administrative sources have been summarized from the financial transactions of individual producers. These summarized data are often subject to audit by independent professional accountants and/or are used to make payments to individual producers. As a result, the quality of these data is considered to be very good. The survey data used in the receipts series reflects typical Statistics Canada standards for quality assurance and, therefore, the quality of these data is considered to be good.

However, it is important to note that the receipts data are subject to error. Administrative data may contain non-sampling error such as keying mistakes, while survey data may suffer from both non-sampling and sampling error. Users should also note that the quality of individual estimates may not be consistent between commodities or between provinces because the data sources and their quality may vary. As well, the estimates of inter-farm sales between provinces are not strong as there are few sources for these data.

More detail on the quality of the crops and livestock data that are used to estimate farm cash receipts can be found in the publications listed on page 18.

Data Revisions

Cumulative quarterly farm cash receipts are released seven to eight weeks after the end of each quarter. Receipts for of the current calendar year are subject to revision each quarter. Revisions to previous years are released twice per year, in May and in November. Every five years a historical revision is done based on the results of the Census of Agriculture. The most recent set of historical revisions was released at the end of May 1994 and covered the period from 1971 to 1993.

An indication of the expected size of revisions to farm cash receipts can be provided by a statistic known as Theil's Root Mean Square Prediction Error (RMSPE). This statistic represents the average percent difference between the initial and current

reportés ou réglés au titre des recettes découlant des céréales. Les renseignements ayant trait à ces palements proviennent directement des entités administratives en cause.

Les paiements des programmes directs sont calculés sur une base trimestrielle. Les organismes responsables du versement de ces paiements au titre des divers programmes fournissent les données sur une base mensuelle, trimestrielle et, dans certains cas, annuelle. Les seuls paiements qui figurent dans les séries sont ceux qui sont directement versés aux producteurs. Font partie de cette catégorie les palements au titre de la Loi sur la protection du revenu agricole (pour le Régime d'assurance du revenu brut et le Compte de stabilisation du revenu brut), la Loi sur l'assurance-récolte, la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest, la Loi sur la stabilisation des prix agricoles, les plans tripartites, les programmes provinciaux de stabilisation, la Loi sur la Commission canadienne du lait et les paiements versés au titre de programmes spéciaux du gouvernement.

Comparabilité des données

La série des recettes monétaires agricoles avant et après janvier 1971 n'est pas comparable. Des modifications ont été apportées à la série, notamment au mode de présentation, au contenu et aux concepts. Par conséquent, la documentation précédente s'applique seulement pour la période allant de 1971 jusqu'à maintenant. Des renseignements plus détaillés sur les modifications apportées sont disponible dans la publication Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Statistique Canada, numéro 21-603F au catalogue.

Qualité des données

Comme nous l'avons mentionné, les recettes monétaires agricoles sont estimées à partir de données administratives et d'enquêtes. Au besoin, les données sont ajustées pour garantir la cohérence conceptuelle de la série. La plupart des données tirées de sources administratives sont résumées à partir des transactions financières individuelles. données résumées font souvent objet de vérifications par des comptables professionnels indépendants et/ou utilisées pour faire des paiements aux producteurs eux-mêmes. Par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant excellente. La qualité des données d'enquête utilisées dans la série des recettes monétaires est typiquement caractéristique des standards de qualité de Statistique Canada et, par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant très bonne.

Toutefois, il est important de signaler que des erreurs peuvent se glisser dans ces données. Dans le cas des données administratives, il peut se produire des erreurs non dues à l'échantillonnage, notamment des erreurs de frappe, et les données d'enquête peuvent être entachées d'erreurs à la fois attribuables ou non à l'échantillonnage. Les utilisateurs doivent également noter que la qualité des estimations individuelles peut varier selon les produits ou les provinces, étant donné qu'il est possible que les sources et la qualité des données varient. En outre, les estimations des ventes au niveau des fermes entre les provinces ne sont pas considérées très solides étant donné que les sources de ces données sont peu nombreuses.

Les publications énumérées à la page 18 renferment plus de renseignements sur la qualité des données relatives aux cultures et au bétail utilisées pour estimer les recettes monétaires agricoles.

Révisions des données

Les recettes monétaires agricoles trimestrielles cumulatives sont diffusées dans les sept ou huit semaines sulvant chaque trimestre. Les recettes pour l'année civile courante sont sujet aux révisions à chaque trimestre. Les révisions aux années précédentes sont diffusées deux fois par année, soit en mai et en novembre. Tous les cinq ans, on procède à une révision historique en se fondant sur les résultats du Recensement de l'agriculture. La dernière série de révisions historiques a été diffusée à la fin de mai 1994 et elle porte sur la période allant de 1971 à 1993.

On peut obtenir une indication de l'ampleur prévue des révisions des recettes monétaires agricoles grâce à une méthode statistique connue sous le nom de la Méthode Theil de prévision de l'erreur quadatrique moyenne. Celle-ci consiste à déterminer l'écart moyen en pourcentage estimates during the period in question. For example, the table below indicates that, from 1981 to 1992, total farm cash receipts at the Canada level for the January to December period have so far been revised, either up or down, by about 1.7 % from the first published estimate. It should be noted that the RMSPE for payments is much smaller after 1986 as a result of efforts to follow program payments more closely.

entre les estimations initiales et courantes pendant la période en question. Par exemple, le tableau cl-dessous indique que, de 1981 à 1992, les recettes monétaires agricoles globales au niveau du Canada pour la période janvier à décembre ont jusqu'à présent fait l'objet d'une révision, à la hausse ou à la baisse, d'environ 1.7 % par rapport aux premières estimations diffusées. On dolt noter que la prévision de l'erreur quadatrique moyenne pour les paiements est d'une magnitude moins importante après 1986, une conséquence des efforts entrepris à suivre de plus près les paiements de programmes.

	RMSPE 1981-1992	RMSPE 1993-1995
Total receipts	1.7%	1.5%
Crop receipts	2.9%	3.0%
Livestock receipts	1.0%	0.6%
Payments	10.5%	7.1%

Further Information on Theil's RMSPE is available from A Description of Theil's RMSPE Method in Agricultural Statistical Forecasts, Stuart Pursey, Working Paper #1, Agriculture Division, Statistics Canada, 1980.

	Prévision de l'erreur quadatrique moyenne							
	1981-1992	1993-1995						
Recettes globales	1.7%	1.5%						
Recettes des cultures	2.9%	3.0%						
Recettes du bétail	1.0%	0.6%						
Palements	10.5%	7.1%						

Pour obtenir d'autres renseignements sur la Méthode Theil susmentionnée, consulter la <u>Description de la méthode de Theil de prévision de l'erreur quadatrique moyenne pour la statistique agricole, Stuart Pursey, Document de travail #1, Division de l'agriculture, Statistique Canada, 1980.</u>

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1994 and 1995

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles, par trimestre, 1994 et 1995

Province	JanMar.	AprJune	July-Sept.	OctDec.	Cumulative Total
	Janvmars	Avril-juin	Juilsept.	Octdéc.	Total cumulatif
		thousands of dollars -			
Nfld / TN.					
1994	15878	4.4000			
1995		14290	16605	16699	63472
1333	15390	14835	16791	16582	63598
P.E.I. / IPÉ.					
1994	83102	76781	55140	04540	200507
1995	84231		55142	91542	306567
	04231	92762	55256	83128	315377
N.S. / NÉ.					
1994	73899	72157	88548	86653	321257
1995	76587	73776	95785	88580	334728
			33703	00300	334720
N.B. / NB.					
1994	70616	77602	67335	77068	292621
1995	71722	75637	72505	73765	293629
Qc					
1994	994085	1108696	1004279	1110590	4217650
1995	998712	1196584	1122795	1187335	4505426
0-4					
Ont.					
1994	1453058	1386950	1500974	1706247	6047229
1995	1494228	1378920	1592932	1775001	6241081
Man.					
1994	711391	470773	518135	756290	2456589
1995	757762	512768	547547	654718	2472795
1000	707702	012700	047047	004710	2412130
Sask.					
1994	1452225	963119	1166052	1487407	5068803
1995	1740767	1037834	1085981	1341435	5206017
A44. / A14.					
Alta / Alb.		1010070	4007000	4005500	F 400000
1994	1588853	1246878	1307292	1295586	5438609
1995	1762081	1289525	1359273	1386437	5797316
B.C. / CB.					
1994	353310	364277	345429	460855	1523871
1995	377576	380154	346446	448408	1552584
Canada					
1994	6796417	5781523	6069791	7088937	25736668
1995	7379056	6052795	6295311	7055389	26782551

Footnotes

- (1) Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketings Board direct to producers.
- (2) Crop insurance payments include payments under the Crop insurance Act as well as private hail insurance plans.

Notes

- (1) Représente les paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario.
- (2) Les paiements d'assurance-récolte comprennent les paiements versés en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte ainsi que ceux versés en vertu des régimes privés d'assurance-grèle.

TABLE 2. Farm Cash Receipts from Farming Operations

	N	fld.	Р	.E.I.		N.S.	1	N.B.	C)C	O	nt.
	Т.	-N.	1	PÉ.	N	lÉ	N	В.	C	c		
	1994	1995	1994	1995	1994	1995	1994	1995	1994	1995	1994	1995
				1	thousa	nds of d	ollars –	milliers	de dollars		1	
Wheat excluding durum	_	_	1734	2606	823	1408	488	899	12353	16783	89418	12785
Vheat excl. durum, CWB (1)	_	_	_	_	-	_		-	. –	-	47244	-
urum wheat	_	_	_	_		_	_	-	-	_	_	
Durum wheat, CWB (1)		_	_		-	_	_	_	_	_	_	
Dats	-	_	371	372	162	216	455	455	6635	8082	5557	647
Dats, CWB (1)	-	-	_	-	-	-	_		_	_	-	
arley	_	_	3912	6772	464	557	1948	2677	18153	17188	10805	1189
larley, CWB (1)	_	-	_	_	_	_	-	_	_	_		
eferments	-		_	_	-	_	-	_	_	_	_	
iquidations	-	_	-	-	_		_	_	_	_	-	400
ye	-	_	_	_	_	_	_	_	_	-	4132	420
laxseed	-	_		_	_	_	_		_	_	-	
anola		_	-	_	_	-	_	_	_	_	14673	1966
Soybeans	-	_	633	396	_	_	_	_	34218	63149	470713	58071
orn	_	_	-	-	268	434	-	_	165496	220704	332853	46097
Sugar beets	-	_	-	-		_	-	_		_		
otatoes	1264	1176	163706	149591	6204	6958	81593	66106	74974	63436	55121	5160
/egetables	4389	3980	7912	7607	18506	21993	8237	9184	213048	225209	411117	38979
Apples	-	-	_	_	9387	9060	1791	1671	30914	29179	55120	7079
ther tree fruits	_	_	-	_	203	244	_	_	_	_	39569	5931
Strawberries	816	937	1416	1379	3480	5625	2028	5240	15618	16528	27461	1907
other berries and grapes	129	62	1036	682	12656	12693	4163	3922	15421	14689	31835	3492
loriculture and nursery	2960	2778	1291	1648	23210	23400	12599	15884	125209	137730	421307	44210
obacco	_	_	6540	5095	1031	1360	353	347	15956	19543	344613	24325
Sinseng	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	47840	4730
lustard seed	(_	_	_	_	_	_	-	_	_	_	
Sunflower seed					_	_	_	_	_	_	_	
entils	_	_	_		_	_	_	_	_	_	-	
anary seed	_	****	_	_	_	_		_	_	_	_	
Ory beans	-	_	_	_	_	_			_		46016	6372
Ory peas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
orage and grass seed		_	_	_	_		_	_	_	135	1455	159
lay and clover		_	_	_	1	5	100	113	4078	3066	3848	413
laple products	_	440	_	_	1193	910	4115	4099	88070	75711	9480	989
orest products	71	75	752	750	10090	10978	7147	7490	56761	56141	16678	1641
discellaneous crops	846	792	2271	2784	4665	5097	4750	5025	24553	27083	27356	2932
	10475										2514211	
otal crops			191574		92343	100938	129767	123112	901457	994336		
Cattle Calves	1369 69	1234 56	27747 135	29165 75	27934 2894	27281 1984	23025 2037	21589 1554	186633 201217	174835 189096	815977 113583	80382 8548
logs	1182	1518	22342	23885	25630	27013	17013	17577	633509	730446	537646	54924
Sheep	1102	1010	22042	20000	46	49	6	6	653	685	2227	254
ambs	257	247	163	148	1317	1395	361	350	9643	10235	19647	2082
airy products	21607	22392	40398	47596	85084	89714	58734					123177
lens and chickens								64244	1226015	1399021	1151435	
urkeys	15442	16134	4091	4313	37435	38939	28928	28732	301102	305167	358065	34141
Eggs	7860	8557	2618	2741	6026 19123	5909 19239	4403	4655	45878	52548	96746	10027
Pregnant mare's urine	7000	0337	2010	2/41	19123	19239	9418	9834	109404	115093	201257	21247
Wool	4		-	-	-	10	-	_	445	-	-	05
loney	4	_	5	_	30	10	7		115	180	205	25
urs	-		109	90	1091	1079	458	394	4823	4785	8745	750
liscellaneous livestock	282	274	760	771	9213	9443	1111	971	2530	1732	11474	1026
	287	309	665	717	5744	5767	8824	8968	28010	30526	74539	7540
otal livestock	48359	50721	99033	109501	221567	227822	154325	158874	2749532	3014349	3391546	344128
IISA payments	9	19	208	152	118	277	62	113	594	245	9279	1030
RIP payments	-	-	8505	3924	1242	720	1101	2304	128824	58677	17766	-19
rop insurance payments (2)	41	1	1506	1864	642	292	3631	5902	40045	40997	38015	2581
VGSA payments	_	_	_	-	_	_	-	_	_	_	_	
rice stabilization payments	-	_	_	_	_	_	_	_		_	5	
ripartite payments	-	_	553	3	779	-10	200	-1	1223	8917	4827	357
rovincial stabilization pay.	2883	3057	739	628	1800	1800	583	425	290724	285539	273	
airy subsidy	_	_	4289	4197	2765	2889	2748	2750	104971	102346	69107	6525
Other payments	1705	-	160	15426	1	_	204	150	280	-	2200	5020
Total payments	4638	3077	15960	26194	7347	5968	8529	11643	566661	496721	141472	10475
TOTAL RECEIPTS	63472								4217650			

TABLEAU 2. Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Janvier à Décembre

	Man.	s	ask.	Alt	a.	B.	C.	Car	nada	
				A	b.	C	-В.	Cal	iaua	
1994	1995	1994	1995	1994	1995	1994	1995	1994	1995	
		1	thou	sands of d	ollars — mi	lliers de do	llars			
311790	393814	1050873	1008706	502636	632365	12005	13056	1982120	0407405	DIA du
169892	164781	544330	509164	234861	264256	5789	7747			Blé, sauf durum
12034	22380	373415		62887	104193	3769	1141			Blé, sauf durum, CCB (1)
6891				39219		_	_	448336		Blé durum
27907				46420	61984	-	-	254122	1	Blé durum, CCB (1)
-	-	-	- 00002	40420	62956	3442	3973	147917	215190	Avoine
41016	65191	208172	307551	221072	296948	3732	4315	509274	713097	Avoine, CCB (1) Orge
14463	5694	54251	45641	41651	31166	827	896		83397	
-124563	-128828	-397260	-468366	-243293	-235568	-7724	-7417			Orge, CCB (1)
62368	124563	184957		106008	243293	2759		}		Recettes différées
3525	1		1	6823	8228		7724	356092	772840	Remboursement différé
74023	1					146	82	1	32320	Seigle
401519	1			9204	8929			184899	232615	Lin
401313	301030	943370	809579	775774	692963	16826	14500	2152162	1898339	Colza
	1	_	_	_		-	_	505564	644256	Soya
6304		_	_	_	-	-	-	504921	694384	Mais
13921		_	_	26627	26227		-	40548	40148	Bettraves à sucre
59497			1	52550	53631	30806	29241	537324	506204	Pommes de terre
21626	21187	798	518	48937	43606	119928	134565	854498	857645	Légumes
-	-	-	_	_	_	43353	50945	140565	161650	Pommes
_		_	_	_	_	9428	14461	49200	74018	Autres fruits de verger
3700	2968	_	_	2633	1889	6190	7102	63342	60747	Fraises
1295		5	_	522	1188	64237	74676			
21907		10610	13618					131294	144133	Autres petits fruits et raisins
21307	20300	10010	13010	56437	64995	204450	216371	879980	945059	Ind. floricoles et pépinières
_	_	_	_	_	-			368493	269599	Tabac
	1			-	-	23116	26070	70956	73370	Ginseng
1142		53726		7977	12428		_	62845	73280	Graines de moutarde
10633		3763	5418	808	1656	-	-	15204	23936	Graines de tournesol
9353	11836	81806	113075	3215	6639	-	****	94374	131550	Lentilles
2122	4146	34743	52083	_	-	-	_	36865	56229	Alpistes des canaries
_	-	_	_	_			-	46016	63723	Haricots secs
21536	23060	119170	130990	49870	59524	_ :	-	190576	213574	Pois secs
2271	4457	4266		10182	18510	2105	8200	20279	44635	Fourrage et graines fourragère
1660		9308		45001	52304	10139	11302	74135	79517	Foin et trèfle
1000	1300	9300	7002	43001	32304	10139	11302		90617	Produits de l'érable
000	-	1000	1004	2550	0544	-	20047	102858		
869 28288	33038	1989 22028	1964 24135	3556 32500	3514 37006	30819 5824	30617 6483	128732 153081	128785 170766	Produits forestiers Diverses cultures
206989	1409626	3693159	4046837	2144077	2554830	588197	654909	11472249	12769133	Total, cultures
					0.1005.15	047007	400700	7000100	3057850	n
258806	259513	606991	573136	2120020	2183545	217907	183732	4286409	4257859	Bovins
78971	63858	77601	59078	6428	5780	58848	43051	541783	450018	Veaux
288580	312734	151016	162087	317572	388306	45880	40237	2040370	2253043	Porcs
92	123	50	53	136	126	716	347	3926	3937	Moutons
8419	8687	3479	3773	11797	11611	4585	4216	59668	61482	Agneaux
127141	136458	90654	101198	259606	280764	291798	300967	3352472	3674132	Produits laitiers
38684	38504	30121	26517	92911	91333	154169	158052	1060948	1049104	Poules et poulets
15703	10000	7911	8130	19769	19857	24566	27749	221002	235628	Dindons
51849	56749	22309	24178	50348	53670	77048	84065	551234	586605	Oeufs
				13016	13561		-	71148	72126	Urine de jument gravide
44420	44844	13712	13721			49	20	958	1000	Laine
35	10	99	30	410	500	48			55588	Miel
8272	9151	10651	10799	17707	18111	4324	3676	56180		Fourrures
1292	1327 17300	97 16829	87 16239	1712 25416	28515	5721 21503	5002 20642	34192 198685	29924 204385	Bétail divers
16868		1031520	999026	2936848	3095732	907113		12478975		Total, bétail
939132	303/64	1031320								
4074	1965	16421	9600	8085	3000	1414	2100	40264	27771	Palements C.S.R.N.
161930	48723	3791	-254	217513	54617	2380	986	543052	169498	Palements R.A.R.B.
131714	36825	305852	139740	83422	54650	5205	3479	610073	309568	Paiements assrécolte (2)
-230	-109	-674	-319	-411	- 195 -	-8	-3	-1323 5	-626 2	Paiements L.S.G.O. Paiem. stabilisation des prix
3412	1491	3919	2760	6880	4468	5626	1194	27419	22395	Paiements tripartites Programme prov. de stab.
_	-	_	_	-	-	3813	150	300815	291599	
8442	7919	5432	5335	14928	13169	9622	9690	222304	213553	Subvention aux produits laitie
1126	591	9383	3292	27267	17045	509	8323	42835	44827	Autres paiements
310468	97405	344124	160154	357684	146754	28561	25919	1785444	1078587	Total, palements
						450007	4550504	25736668	26792554	TOTAL, RECETTES
			5206017	5438609	5797316	1523871	INNUNE	ZALSDODAN	70/0/03	LIVIAL RECEITES

FARM PRODUCT PRICE INDEX (1986 = 100)

HIGHLIGHTS

The Farm Products Price Index (1986=100) for Canada rose 0.6% in November and a further 1.1% in December to stand at 115.3. A record high of 118.8 was reached in February. The total Farm Product Price Index has been above year earlier levels in all but three months since August 1992. Crop prices increased in November and both crops and livestock and animal product prices increased in December. In 1995 the crop price index exceeded 1994 levels in every month except September and October. The livestock and animal products price index,on the other hand, fell below year earlier levels except in September and October.

Crops

Throughout 1995 the crops index was at levels not seen since 1989. In July, the crops price index reached 135.4, the highest level reached since July 1984. In August, prices dropped reflecting reduced Canadian Wheat Board initial payments for prairie wheat and barley for the 1995/96 crop year. Although increases to initial payments have been made, prices for September and October remain below year earlier levels.

The cereals index has increased steadily from 125.1 in October to 132.3 in December 1995. Initial payments for wheat and barley were increased in October and twice in November. World wheat prices had risen sharply since initial payments were set in July because world stocks carried over from last year were low. Similarly, world and North American barley prices have continued to strengthen since initial payments were established at the beginning of the current crop year on August 1, 1995.

The oilseeds index peaked at 157.8 in March 1995, declined to 141.8 in August and by December was up to 150.8. The March 1995 index was the highest since July 1984 when it reached 175.7. Since early summer soybean and flaxseed prices have increased, whereas canola prices have remained steady. Oilseeds showed year over year price increases in all but two (ie. May and June 1995) of the last forty-three months.

In July the potatoes index peaked at 212.9, a level not seen since July 1989. In August, September and October prices took a seasonal drop and began climbing again in November and December. On a year over year basis potato prices have been below 1994 levels since August.

Livestock and Animal Products

The livestock and animal products index, after peaking at 108.5 in September fell 2% in both October and November before increasing by just over 1% in December. Since June 1994 livestock and animal product prices have remained below year earlier levels except for a brief period in September and October 1995.

The cattle and calves index peaked at 118.7 in February before sliding to 99.3 in December. Cattle and calve prices have been below year earlier levels in every month since May 1994. The cattle and calve price index in December was 13.8% below the level a year earlier. Oklahoma feeder steer prices at \$67.39(US) per hundred weight in December 1995 were 15% below the December 1994 price of \$77.09(US). Omaha slaughter cattle prices at \$66.17(US) per hundred weight in December 1995 were 5% below December 1994. While Canadian cattle and calve slaughter to the end of December was up 2.4% from 1994, the United States reported slaughter up 4.3%. In the U.S., cattle and calve numbers increased 2% from January 1, 1995 to January 1, 1996. Canadian cattle and calve numbers from July 1, 1994 to July 1, 1995 increased 6%.

INDICE DES PRIX DES PRODUITS AGRICOLES (1986 = 100)

FAITS SAILLANTS

L'Indice des prix des produits agricoles (1986 = 100) pour le Canada a augmenté de 0,6 % en novembre et de 1,1 % en décembre pour se fixer à 115,3. Il avait atteint un sommet de 118,8 en février. Exception faite de trois diminutions, l'indice global connaît des augmentations d'une année à l'autre depuis août 1992. Les prix des cultures ont augmenté en novembre tandis qu'en décembre, tant les prix des cultures que ceux du bétail et des produits d'origine animale ont affiché une augmentation. En 1995, l'indice des prix des cultures s'est maintenu au-dessus des niveaux de 1994, sauf en septembre et octobre. L'indice des prix du bétail et des produits d'origine animale, par contre, enregistrait des baisses d'une année à l'autre pour la même période, sauf en septembre et octobre.

Cultures

Au cours de 1995, l'indice des cultures atteignait des sommets inégalés depuis 1989. En juillet, l'indice se situait à 135,4, le niveau le plus élevé depuis juillet 1984. Les prix ont diminué en août, faisant état de la réduction des paiements initiaux de la Commission canadienne du blé pour l'année de récolte 1995-1996 du blé et de l'orge des Prairies. Bien que les paiements initiaux aient augmenté, les prix en septembre et octobre étaient moins élevés qu'un an auparavant.

L'indice des céréales continue d'augmenter, passant de 125,1 en octobre à 132,3 en décembre 1995. Les paiements initiaux pour le blé et l'orge ont augmenté une fois en octobre et deux fois en novembre. Les prix mondiaux du blé grimpent rapidement depuis que les paiements initiaux ont été établis en juillet parce que les stocks mondiaux de l'année précédente étaient à la baisse. De la même façon, les prix mondiaux de l'orge ainsi que ceux nord-américains continuent de se raffermir depuis que les paiements initiaux ont été établis au début de l'année de récolte, soit le 1^{er} août 1995.

Après avoir atteint un sommet de 157,8 en mars 1995, l'indice des graines oléagineuses a fléchi pour se fixer à 141,8 en août, mais il atteignait 150,8 en décembre. Le niveau de mars 1995 était le plus élevé depuis que l'indice avait atteint le point culminant de 175,7 en juillet 1984. Les prix du soja et du lin augmentent depuis le début de l'été tandis que les prix du canola restent stables. Le prix des graines oléagineuses a progressé sur la base d'une année à l'autre pendant 43 des 45 derniers mois. Il avait diminué en mai et juin 1995.

En juillet, l'indice des pommes de terre s'établissait à 212,9, un niveau inégalé depuis juillet 1989. En août, septembre et octobre, les prix sont tombés avec l'arrivée de la nouvelle production. Ils se sont raffermis en novembre et décembre. Depuis août, le prix des pommes de terre se situe au-dessous des prix de 1994.

Bétail et produits d'origine animale

Après avoir culminé à 108,5 en septembre, l'indice du bétail et des produits d'origine animale a diminué de 2 % en octobre et novembre, et augmenté d'un peu plus de 1 % en décembre. Depuis juin 1994, les prix du bétail et des produits d'origine animale se sont maintenus au-dessous des niveaux des années précédentes, sauf en septembre et octobre 1995.

L'indice des bovins et des veaux a culminé à 118,7 en février avant d'amorcer sa descente et de tomber à 99,3 en décembre. Les prix des bovins et des veaux sont restés au-dessous des niveaux de l'année précédente, chaque mois depuis mai 1994. En décembre, l'indice des prix des bovins et des veaux a enregistré une diminution de 13,2 % par rapport au niveau de l'année précédente. Les prix des bouvillons d'engraissement d'Oklahoma, qui s'établissaient à 67,39 \$ US le quintal en décembre 1995, se situaient à 15 % au-dessous du prix de décembre 1994, qui était de 77,09 \$ US. En décembre 1995, les prix des bovins d'abattage d'Omaha se fixaient à 66,17 \$ US le quintal, ce qui représente une baisse de 5 % par rapport à décembre 1994. Tandis que les abattages de bovins et de veaux canadiens augmentaient de 2,4 % à la fin de décembre par rapport à 1994, les États-Unis signalaient une hausse de 4,3 % des abattages. Aux États-Unis, le nombre de bovins et de veaux a augmenté de 2 % entre le 1 " janvier 1995 et le 1" janvier 1996. Le nombre de bovins et de veaux canadiens a grimpé de 6 % entre le 1" juillet 1994 et le 1er juillet 1995.

The hogs index peaked in September at 95.8, then declined in October and November. Prices rebounded again in December and recorded an index of 84.8. On a year over year basis hog prices have been above year earlier levels since July. In October, November and December prices were 38%, 28%, and 33% above year earlier levels respectively. To the end of December, hog slaughter in Canada and the U. S. was up 2.5% and 1.2% respectively from a year ago. At October 1, 1995 hog numbers were estimated at 2% above a year ago with the breeding herd was estimated to be down by 2%. The USDA December 1, 1995 Hogs and Pigs Report shows almost no change in the number of hogs on farms from December 1, 1994, the breeding herd, is estimated to be up 1%.

INTRODUCTION

This publication presents the Farm Product Price Index for each province and for Canada from 1984 to date. The index measures the change through time in the prices received for agricultural commodities at the first transaction point. The time base for the index is 1986 = 100.

CONCEPTS, DEFINITIONS, METHODOLOGY AND DATA QUALITY

Fundamental Concepts

The Farm Product Price Index (FPPI) measures the change through time in prices received for agricultural commodities at the first transaction point. The index is calculated on both a monthly and an annual basis.

Basic Definitions

Prices include any bonuses and premiums which can be attributed to specific commodities, and exclude fees deducted before the producer is paid (e.g. storage, transport and administrative costs, etc.).

For grains purchased by the Canadian Wheat Board (CWB) and the Ontario Wheat Producers Marketing Board (OWPMB), prices include initial, adjusted initial, interim and final board payments on a retroactive basis.

Commodity-specific program payments are not included in the price.

The commodities included in the index are, for the most part, the same commodities that are estimated in the farm cash receipts series published in Agriculture Economic Statistics, catalogue no. 21-603.

Reference Period

Prices and indexes are estimated on a monthly basis. Prices are based on either administrative data sources, or a monthly survey of agricultural producers. Where possible, administrative data sources are used in order to reduce response burden.

Where administrative data are not available, prices are collected using the monthly Farm Product Prices Survey (FPPS) and the monthly Potato Prices Survey (PPS). The reference date for these surveys is the 15th of each month, and prices are collected by telephone during the five working days following the 15th. These prices are used as a proxy for the entire month.

Survey and Administrative Data Quality

Both administrative and survey data are subject to various kinds of errors.

Survey data are mainly subject to response and data capture errors. In reporting prices each month, survey respondents are asked to report the average prices prevailing in their neighbourhood, taking into account the various grades of each commodity marketed. Thus, average prices reported by these respondents may differ from month to month as a result of changes in price, changes in quality, or a combination of both.

L'indice des porcs a atteint un sommet de 95,8 en septembre. Il a enregistré des diminutions en octobre et novembre, mais les prix se sont raffermis en décembre, poussant l'indice à 84,8. D'une année à l'autre, les prix du porc se maintiennent au-dessus des niveaux de l'année précédente depuis juillet. En octobre, novembre et décembre les prix ont dépassé de 38 %, 28 % et 33 % respectivement les niveaux de l'année précédente. À la fin de décembre, les abattages de porcs s'étaient redressés de 2,5 % au Canada et de 1,2 % aux États-Unis comparativement à l'année précédente. Au 1° octobre 1995, d'après les estimations, le nombre de porcs au Canada était de 2 % plus élevé qu'un an auparavant alors que le nombre de reproducteurs avait diminué de 2 %. D'après le *Hogs and Pigs Report* du 1° décembre 1995 du ministère de l'Agriculture des États-Unis, le nombre de porcs dans les fermes est à peu près égal à celui du 1° décembre 1994, et les estimations du nombre de reproducteurs indiquent une hausse de 1 %.

INTRODUCTION

Cette publication présente l'indice des prix des produits agricoles pour chaque province et pour le Canada de 1984 à date. L'indice mesure la variation, dans le temps, des prix reçus pour les produits agricoles au premier point de transaction. La période de base de l'indice est 1986 = 100.

CONCEPTS, DÉFINITIONS, MÉTHODES ET QUALITÉ DES DONNÉES

Notions fondamentales

L'indice des prix des produits agricoles (IPPA) mesure la variation des prix reçus pour les produits agricoles au moment où le titre de propriété change de mains pour la première fois. L'indice est calculé sur une base mensuelle et annuelle.

Définitions de base

Les prix comprennent les suppléments et les primes qu'il est possible de rattacher à des produits particuliers, mais non les frais qui sont défalqués avant que l'agriculteur ne soit payé (p.ex. les frais d'entreposage, de transport et d'administration, etc.)

Pour les céréales achetées par la Commission canadienne du blé (CCB) et la Commission ontarienne de commercialisation du blé, les prix incluent les paiements initiaux, initiaux ajustés, intérimaires, et finals, sur une base rétroactive.

Les paiements directs reliés à des produits spécifiques ne sont pas inclus dans les prix.

Les produits figurant dans l'indice sont, à quelques exceptions près, les mêmes que ceux qui figurent dans la série sur les recettes monétaires agricoles publiée dans le bulletin Statistiques économiques agricoles, n° 21-603 au catalogue.

Période de référence

Les prix et les indices sont estimés sur une base mensuelle. Les prix sont basés sur soit des données administratives, soit une enquête mensuelle auprès des producteurs agricoles. Lorsque c'est possible, on utilise des données administratives afin de diminuer le fardeau de réponse.

Dans les cas où il n'existe pas de données administratives, les prix proviennent de l'Enquête mensuelle sur les prix des produits agricoles et l'Enquête mensuelle sur les prix des pommes de terre. La date de référence pour ces enquêtes est le 15 de chaque mois, et les données sont recueillies par téléphone pendant les cinq jours ouvrables suivant le 15. Les prix provenant de l'enquête sont utilisés comme représentants des prix moyens pour le mois entier.

Qualité des données d'enquête et des données administratives Les données provenant des sources administratives et de l'enquête peuvent renfermer différents types d'erreurs.

Les données provenant de l'enquête peuvent renfermer des erreurs de réponse et des erreurs de traitement. Lors de la déclaration mensuelle sur les prix, on demande aux répondants d'indiquer la moyenne des prix en vigueur dans leur voisinage, en tenant compte de la qualité de chacun des produits sur le marché. Ainsi, les prix moyens déclarés par ces répondants peuvent varier d'un mois à l'autre en raison des modifications de prix, des variations de la qualité offerte, ou d'une combinaison de ces deux éléments.

Every effort is made to ensure that administrative data are conceptually correct for the use to which they are put. Much price data comes from the accounting departments of various marketing agencies, and is originally used to issue cheques to producers, is audited, and so quality is deemed to be excellent.

Administrative price data come from a wide variety of sources. Many are collected directly from marketing boards, for example, the Ontario Wheat Producers Marketing Board, the Nova Scotia Grain Marketing Board and the Fédération des producteurs de bovins de Québec. Some are collected and processed by provincial agricultural or statistical departments. Others are collected by Agriculture Canada and made available through Agriculture Canada's Electronic bulletin Board System or published in reports such as the Livestock and Meat Trade Report. Still other marketing information used to derive prices arises from the regulatory activities of Agriculture Canada, the Canadian Grain Commission, and the Canadian Wheat Board.

Data are Subject to Revision

The index is subject to revision as more complete and up-to-date data become available. Major revisions occur in May and November of each year. Normally May revisions apply to the four previous calendar years, while November revisions apply to the two preceding calendar years. The index is revised quinquennially as a result of intercensal revisions affecting both prices and quantities. For information on re-basing, see Weights and Linking, below.

Data Comparability

Newfoundland was not included in the index prior to 1981. As a result, a break in the Canada series occurs in 1981. Nevertheless, Newfoundland's agricultural production is relatively small and the break is not significant.

Coverage

Until November 1993 the Farm Product Prices Survey (FPPS) was conducted in all provinces. Beginning in December, survey data were replaced by administrative data in the Atlantic and Prairie provinces. Administrative data on prices, however, were not available for table, seed and processed potatoes. A monthly Potato Prices Survey (PPS) of 290 producers is being conducted by telephone in Prince Edward Island, New Brunswick, Manitoba, Saskatchewan and Alberta. The FPPS telephone survey in Quebec, Ontario and British Columbia has a sample of 600 producers.

The FPPS and the PPS samples are based on the 1991 Census of Agriculture frame. The desired universe is those agricultural producers who sell products outside of the agricultural sector. Small farms were excluded from the frame in order to maximize the response from medium and large farmers, who it was hoped would be familiar with price movements for a broader range of commodities on a monthly basis.

Some of the Census of Agriculture farms are excluded from the frame for a variety of reasons. Many of the excluded farms were those with sales of less than \$2,000, and farms for which production of the commodities of interest was below minimum pre-set levels. Also among those excluded were institutional farms, multiple holdings of very large corporations, community pastures, and farms on Indian reserves.

Sample Design

The FPPS and the PPS samples are stratified systematic samples. Stratification variables differ by province, as different commodities are covered by the survey depending on the province.

Beaucoup d'efforts sont déployés afin de s'assurer que les données administratives soient conceptuellement correctes. Beaucoup de données proviennent des services de comptabilité des offices de commercialisation, et sont utilisées originellement pour émettre des chèques aux producteurs. Elles ont donc été bien vérifiées. Alors, leur qualité est jugée excellente.

Les données administratives proviennent de diverses sources. Les données proviennent en grande partie des offices de commercialisation, par exemple, la Commission ontarienne de commercialisation du blé, la Commission de commercialisation des grains de la Nouvelle-Écosse, et la Fédération des producteurs de bovins du Québec. D'autres données sont recueilles et traitées par les ministères de l'Agriculture ou Bureaux de la statistique des provinces. D'autres données provenant des offices de commercialisation sont recueillies par Agriculture Canada, et publiées dans le Rapport sur le marché de la volaille, et le Rapport sur le marché des bestiaux et de la viande au Canada. D'autres données sur la commercialisation utilisées pour établir les prix proviennent des programmes de régulation d'Agriculture Canada, de la Commission canadienne des grains, de la Commission canadienne du blé.

Les données peuvent faire l'objet d'une révision

L'indice des mois récents peut subir des modifications à mesure que des données plus détaillées et plus à jour nous parviennent. Des modifications majeures sont faites au mois de mai et au mois de novembre chaque année. Normalement, les révisions de mai s'appliquent aux quatre années précédentes, et celles de novembre aux deux années précédentes. L'indice est révisé sur une base quinquennale en fonction des révisions intercensitaires des prix et quantités. Pour plus de renseignements sur les changements à la base de l'indice, voir Pondération et enchaînement, ci-dessous.

Comparaison des données

Les chiffres de Terre-Neuve n'ont été pris en compte dans l'indice qu'en 1981. Il se produit donc un bris dans le série du Canada à ce moment-là. Cependant, comme la production agricole de cette province n'est pas considérable, l'impact de ce bris n'est pas important.

Couverture

Jusqu'en novembre 1993, l'Enquête sur les prix des produits agricoles (EPPA) a été menée dans toutes les provinces. Dès décembre, les données d'enquête ont été remplacées par les données administratives dans les provinces de l'Atlantique et des Prairies. Il n'existait toutefois pas de données administratives sur les prix des pommes de terre de consommation, des pommes de terre de simences et des produits à base de pommes de terre. On mène une enquête téléphonique sur les prix des pommes de terre (EPPT) auprès de 430 producteurs à l'Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick, au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta. L'EPPA téléphonique menée au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique porte sur un échantillon de 538 producteurs.

Les échantillons de l'Enquête sur les prix des produits agricoles (EPPA) et de l'Enquête sur les prix des pommes de terre (EPPT) sont fondés sur la base de sondage établie à partir du Recensement de l'agriculture de 1991. L'univers choisi se compose de l'ensemble des producteurs agricoles qui vendent leurs produits à l'extérieur du secteur agricole. Les petites fermes ont été exclues de la base de sondage pour maximiser la réponse des fermes moyennes et grandes. On espérait que les plus gros producteurs soient plus en mesure de connaître les mouvements mensuels des prix pour une gamme de produits plus importante.

Certaines fermes du Recensement de l'agriculture sont exclues de la base de sondage pour diverses raisons. Nombre des fermes exclues avaient rapporté des ventes de moins de \$2 000, ou leur production de produits visée était inférieure à des limites minimales pré-déterminées. Les fermes institutionnelles, les corporations formées de plusieurs opérations, les pâturages communautaires, et les fermes sur les réserves indiennes ont aussi été exclus.

Plan d'échantillonnage

Les échantillons de l'EPPA et de l'EPPT sont des échantillons systématiques stratifiés. Les variables de stratification étaient différentes pour chaque province, parce que les produits pour lesquels nous estimons les prix varient selon la province.

Sampling Error

Since the FPPS and the PPS are based on probability samples, estimates produced by the surveys are subject to sampling errors. Sampling error is the error arising from the fact that the estimates are based on a portion of the population, rather than a census. The present method of estimation for the survey does not take into account the weights arising from sample design. At present, no estimate of the sampling error is available.

Response Rates

Response rates range from 90% to 98%. However, many respondents cannot provide prices on a monthly basis, as they do not sell their products that frequently. Other respondents may be able to respond monthly to a selected group of commodities, but not all commodities covered by the survey. This type of non-response cannot be avoided in a survey of this nature. The small sample size and estimation method used preclude imputation.

Estimation Methods

Administrative data may be available on either a weekly or monthly basis. Weekly prices are weighted by weekly quantities to arrive at monthly averages.

The estimation method for the FPPS and the PPS is the Median of Absolute Deviation (MAD) method. All responses are ranked and a median is calculated. The absolute deviation of each response from the median is calculated, and the median of the absolute deviations is calculated. Any responses which differ from the MAD by more than a pre-determined percentage are dropped from estimation. The estimate is the simple average of all remaining responses.

Index-Specific Information

A Laspeyres' type (base-weighted) formula was used in calculating the index. Thus, the index expresses current farm prices as a percentage of prices prevailing in the base period. This index is not a measure of pure price change but a measure of the change in the return to farmers per unit of product marketed. No adjustment for seasonal variation of prices has been made in the index.

Weights and Linking

As of March 1990, the index was rebased to 1986 = 100. The commodities included in the index remained unchanged from those included in the 1981 = 100 index. Weights are based on farm cash receipts for the period in question, current weights were established based on farm cash receipts by province by commodity, averaged over the period 1981 to 1984.

To provide a measure of continuity, an annual series of linked index numbers on a 1986 = 100 base is available from 1950 to date. The monthly index has been recalculated using a 1986 time base as far back as January 1981. Annual indexes from 1950 to 1980 are linked to the current time base at January 1981.

Data Availablity

Data in this publication are also available on CANSIM Matrix 176. Additional indexes and weighting diagrams are available by contacting the Farm Income and Prices Section, as are the prices used in the calculation of the index.

Farm Input Price Index

The Farm Input Price Index measures price changes for major goods and services used by Canadian farmers. These indexes are available in Catalogue No. 62-004 and on CANSIM. For further information, contact Mr. Vaclav Krabicka, Prices Division, Ottawa (613) 951-3342.

Erreur d'échantillonnage

L'EPPA et l'EPPT sont basées sur un échantillon probabiliste. Les estimations sont donc entachées d'une erreur d'échantillonnage qui se définit comme l'erreur provenant de ce que l'on étudie seulement une portion de la population au lieu de mener un recensement. La méthode d'estimation utilisée présentement pour les enquêtes ne tient pas compte du plan d'échantillonnage. Aucune mesure de l'erreur d'échantillonnage n'est donc disponible pour le moment.

Taux de réponse

Les taux de réponse pour l'enquête varient entre 91,4 % et 98,1 %. Cependant, beaucoup de répondants ne peuvent pas nous faire parvenir des prix sur une base mensuelle, parce qu'ils ne vendent pas leurs produits aussi fréquemment. D'autres répondants peuvent donner des prix mensuellement pour une sélection de produits, mais pas pour tous les produits demandés. Il n'est pas possible d'éviter ce type de non-réponse dans une enquête de cette nature. La petite taille de l'échantillon et la méthode d'estimation rendent impossible l'imputation.

Méthodes d'estimation

Les données administratives sont disponibles sur une base hebdomadaire ou mensuelle. Les prix hebdomadaires sont pondérés par les quantités hebdomadaires pour arriver à des prix moyens mensuels.

Les données provenant de l'EPPA et de l'EPPT sont estimées à partir de la méthode MDA (médiane des déviations absolues). Toutes les observations sont ordonnées et la médiane est calculée. La déviation absolue de chaque observation par rapport à la médiane et la médiane des déviations absolues sont calculées. Toutes les observations qui dévient de la médiane des déviations absolues par un pourcentage supérieur à une limite pré-déterminée sont exclues de l'estimation. L'estimation est la moyenne simple de toutes les réponses qui restent.

Renseignements au sujet de l'indice

La formule Laspeyres a été utilisée pour le calcul de l'indice. L'indice ainsi produit représente les prix agricoles en cours, en termes de pourcentage des prix en vigueur pendant la période de référence. L'indice ne constitue pas une mesure de la simple variation de prix, mais une mesure des variations des recettes des agriculteurs par unité de produit mis en vente. Aucune rectification de prix n'a été faite pour tenir compte des variations saisonnières.

Pondération et enchaînement

En mars 1990, la période de base de l'indice est devenue 1986 = 100. Les produits compris dans l'indice demeurent les mêmes que ceux compris dans l'indice 1981 = 100. La pondération est basée sur la moyenne des recettes monétaires agricoles pour la période en question; pour le présent indice, la période de pondération est de 1981 à 1984.

Pour assurer une certaine continuité, une série annuelle d'indices raccordés à la base 1986 = 100 est disponible pour la période allant de 1950 à ce jour. L'indice mensuel a été calculé de nouveau sur la base de 1986 jusqu'en janvier 1981. Les indices annuels de 1950 à 1980 sont raccordés à la base temporelle actuelle de janvier 1981.

Données disponibles

Les données de la présente publication sont aussi disponibles sur CANSIM dans la matrice 176. On peut se procurer les indices additionnels, les diagrammes de pondération et les prix utilisés dans le calcul de l'indice en s'adressant à la Section du revenu agricole et des prix à la production.

L'indice des prix des entrées dans l'agriculture

L'indice des prix des entrées dans l'agriculture mesure la variation des prix des principaux biens et services qu'utilisent les agriculteurs du Canada. Ces indices figurent dans la publication n° 62-004 au catalogue et dans la base CANSIM. Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Vaclav Krabicka, Division des prix, Ottawa (613) 951-3342.

TABLE 1. Farm Product Price Index, by province (1986 = 100)

TABLEAU 1. Indice des prix des produits agricoles, par province (1986 = 100)

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Canada
	TN.	I.P.É.	N.É.	11.0.					Alb.	CB.	
Average - Moyenne:											
1984	99.5	111.1	94.9	105.4	96.8	101.1	119.6	129.1	118.4	97.5	110.2
1985	99.6	98.6	94.8	100.7	94.4	98.3	110.7	118.8	110.1	97.1	104.5
1986	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1987	102.7	120.0	105.8	112.8	102.4	100.8	95.2	93.8	97.3	99.9	99.0
1988	103.5	111.0	104.2	107.5	99.9	102.4	106.4	112.8	107.1	98.0	105.0
	107.2	132.7	104.8	121.2	103.1	104.7	115.9	123.2	113.7	101.5	110.7
1989				123.5	106.8	104.5	109.3	108.7	108.2	101.3	107.1
1990	111.0	129.0	107.2			104.5	96.8	95.2	100.9	105.0	100.9
1991	112.5	120.5	106.8	114.6	103.9				102.4	107.9	101.2
1992	111.6	113.9	104.3	111.7	103.0	100.6	98.9	96.4	102.4	107.5	101.2
1993:											
Jan janv.	113.5	101.6	105.8	109.7	106.3	106.3	103.5	101.5	110.0	110.6	106.1
Feb fév.	113.8	102.4	104.6	109.9	108.3	107.8	104.4	100.9	110.9	111.0	107.1
Mar mars	112.8	107.4	105.6	109.0	107.8	107.4	104.9	100.6	110.7	111.7	106.9
Apr avr.	110.8	105.3	106.3	111.8	107.8	107.2	105.1	101.6	111.6	112.7	107.3
May - mai	111.6	113.6	106.4	115.2	108.2	108.0	105.2	100.6	112.2	112.8	107.6
June - juin	112.1	135.8	106.4	121.8	110.7	108.6	105.3	100.6	109.0	114.5	108.0
July - juil.	112.2	130.7	104.1	122.0	110.7	106.9	106.2	102.0	108.0	113.5	107.6
	113.5	143.4	108.1	135.6	114.1	109.7	109.3	111.2	115.6	114.3	112.7
Aug août								107.3			112.0
Sep sept.	113.1	134.9	109.8	133.0	118.1	110.9	103.6		113.4	115.5	
Oct oct.	111.6	123.5	108.9	122.7	117.1	110.4	102.3	104.3	109.7	114.8	110.1
Nov nov.	110.8	143.5	110.3	132.6	117.4	110.9	99.7	103.2	109.7	111.9	110.1
Dec déc.	109.7	138.8	109.4	128.7	114.9	111.5	98.2	101.6	109.5	110.0	109.1
Average - Moyenne	112.1	123.4	107.1	121.0	111.8	108.8	104.0	102.9	110.9	112.8	108.7
1994:											
Jan janv.	108.5	143.0	107.3	130.9	114.2	112.1	103.9	108.9	110.6	117.2	111.6
Feb fév.	109.3	144.3	109.0	131.6	120.2	114.7	106.4	109.6	111.6	116.3	113.9
Mar mars	108.6	148.9	107.4	133.6	116.2	113.2	107.1	110.7	115.9	117.2	113.9
Apr avr.	108.0	150.8	107.3	131.0	116.0	110.9	109.5	110.7	115.2	115.8	113.3
May - mai	108.0	148.3	106.6	129.3	115.9	112.7	107.1	110.9	112.3	114.6	112.9
June - juin	106.8	149.1	105.8	123.9	114.5	111.0	106.7	108.6	108.7	116.1	111.1
July - juil.	107.3										
		145.9	104.8	120.0	113.1	109.6	106.6	106.7	108.1	112.0	109.7
Aug août	108.9	156.3	105.6	133.8	115.8	111.6	109.7	108.2	110.9	112.1	112.1
Sep sept.	106.0	130.5	106.5	127.9	114.7	107.3	115.8	128.9	117.0	112.8	115.7
Oct oct.	104.5	132.2	105.4	118.5	111.8	105.2	112.8	128.1	115.5	110.4	113.8
Nov nov.	103.1	136.5	104.9	120.7	110.6	102.7	113.6	128.5	117.7	110.4	113.4
Dec déc.	104.4	138.2	108.8	128.4	109.8	104.5	115.5	129.7	120.4	110.4	114.9
Average - Moyenne	106.9	143.7	106.6	127.5	114.4	109.6	109.6	115.8	113.7	113.8	113.0
1995:(1)											
Jan janv.	107.5	136.1	105.2	124.6	112.1	107.7	119.1	130.7	124.4	105.4	117.1
Feb fév.	109.3	142.5	106.0	127.9	114.7	109.7	120.5	132.1	125.2	106.7	118.8
Mar mars	107.0	142.6	104.2	127.4	112.0	107.6	120.4	132.3	123.8	105.9	117.4
Apr avr.	106.6	140.2	104.4	127.0	110.3	108.0	118.0	131.1	120.2	104.1	116.0
May - mai	106.3	138.5	103.5	122.3	110.3	106.9	115.5	129.3	117.6	104.1	114.5
June - juin	107.8	146.9	105.1	125.9	114.0	108.0	118.4	129.0		102.1	116.1
July - juil.	109.1	127.6	105.1	117.2	118.4	103.6			118.3		
Aug août	111.1	127.6	105.1				119.8	129.1	118.7	103.7	115.4
_				133.3	117.6	109.1	119.3	118.8	119.4	102.4	115.2
Sep sept.	109.9	102.8	107.2	114.7	120.1	111.0	117.7	117.8	117.4	104.4	115.2
Oct oct.	109.6	112.7	106.2	114.3	117.0	108.3	117.0	117.3	116.6	101.4	113.4
Nov nov.	109.7	117.6	105.7	121.3	113.7	107.6	119.9	118.9	120.5	101.2	114.1
Dec déc.	110.7	119.5	106.1	122.8	115.7	109.7	121.4	118.7	121.2	101.6	115.3
Average - Moyenne	108.7	129.2	105.3	123.2	114.7	108.1	118.9	125.4	120.3	103.8	115.7

⁽¹⁾ As of August 1995, current initial prices are used for wheat and barley in Western Canada.

⁽¹⁾ A partir du mois d'août 1995, les prix initiaux courants sont utilisés pour le blé et l'orge de l'ouest canadien.

TABLE 2a. Indexes of Crops and Livestock and Animal Product Prices, by province (1986 = 100)

TABLEAU 2a. Indices des prix des cultures et du bétail et produits d'origine animale, par province (1986 = 100)

l. N.S								
.1. 14.0		Out	O			Alta.	B.C.	
É. N.É	•	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	CB.	Canada
		Crop	s - Culture	S				
2 97.5		109.3	1125	1.40.4	4.42.6	4.45.0	00.0	400.0
92.3		97.0	113.5 106.8	142.1 128.8	143.6 129.1	145.9	90.0	133.0
0 100.0		100.0	100.0	100.0	100.0	129.9 100.0	94.2 100.0	120.7
117.4		106.9	100.8	87.8	88.2	84.9		100.0
1 . 118.5		112.0	114.3	116.1	115.4	113.3	93.4 91.0	92.6 113.8
9 117.7		114.1	118.2	133.8	130.4	127.8	98.6	
9 118.0		108.7	111.8	116.3	109.3	111.3		126.1
5 122.3		104.3	107.9	94.9	91.1	95.9	93.7	111.4
3 124.0		109.4	107.9	98.7	94.4	99.2	106.8	98.5
7 116.2		110.9	114.1	100.4	98.9	101.8	115.4 116.2	100.7 105.2
7 111.2		118.0	120.9	104.7	107.6	105.2	125.3	112.3
111.1		120.5	122.1	104.6	108.0	105.1	120.1	112.6
111.3		123.5	123.0	104.4	108.4	107.7	121.4	113.8
7 112.4		124.5	122.5	106.1	109.1	107.7	121.0	114.3
3 112.4		125.9	122.8	105.6	111.0	111.0	122.0	115.6
3 113.9		124.8	123.5	106.5	109.3	109.4	122.0	114.8
121.5		122.0	120.6	106.1	106.4	106.5	116.4	112.3
121.6		125.1	116.4	110.9	106.9	107.4	114.3	112.9
124.0		130.0	116.4	124.7	136.8	128.2	117.1	128.7
123.6		125.9	112.7	124.7	137.5	128.7	113.2	127.6
123.7		122.3	111.3	126.3	137.9	130.1	112.2	128.0
124.2		120.5	111.6	128.5	139.4	132.7	112.4	129.3
117.6		123.6	118.7	112.8	118.2	115.0	118.1	118.5
115.5		117.9	113.7	129.8	139.9	133.7	105.8	129.7
115.7		120.9	114.4	131.1	141.3	135.3	105.5	131.2
115.6		120.8	116.4	133.1	142.3	138.1	106.6	132.8
115.4		125.4	118.4	134.3	141.7	137.1	106.6	133.2
115.5		126.3	119.1	131.1	140.3	135.8	105.7	132.2
116.1		131.4	122.8	132.2	140.4	136.0	117.6	134.2
118.5		140.2	127.0	131.6	140.1	139.9	112.1	135.4
			125.7	131.0			103.3	128.1
					124.9		107.5	126.0
					124.6		100.6	125.0
								130.0
		132.1	128.0	136.2	128.0	141.2	101.5	131.1
		127.1	121.7	131.8	134.7	136.3	106.2	130.7
4 4 1 2 3	4 118.6 196.0 4 115.3 131.7 1 115.4 128.7 2 115.7 158.3 3 116.1 160.9	4 118.6 196.0 4 115.3 131.7 1 115.4 128.7 2 115.7 158.3 3 116.1 160.9	4 118.6 196.0 122.5 4 115.3 131.7 129.6 1 115.4 128.7 128.6 2 115.7 158.3 130.0 3 116.1 160.9 132.1	4 118.6 196.0 122.5 125.7 4 115.3 131.7 129.6 124.7 1 115.4 128.7 128.6 123.4 2 115.7 158.3 130.0 126.6 3 116.1 160.9 132.1 128.0	4 118.6 196.0 122.5 125.7 131.0 4 115.3 131.7 129.6 124.7 128.0 1 115.4 128.7 128.6 123.4 127.5 2 115.7 158.3 130.0 126.6 135.8 3 116.1 160.9 132.1 128.0 136.2	4 118.6 196.0 122.5 125.7 131.0 125.5 4 115.3 131.7 129.6 124.7 128.0 124.9 1 115.4 128.7 128.6 123.4 127.5 124.6 2 115.7 158.3 130.0 126.6 135.8 127.8 3 116.1 160.9 132.1 128.0 136.2 128.0	4 118.6 196.0 122.5 125.7 131.0 125.5 136.4 4 115.3 131.7 129.6 124.7 128.0 124.9 132.8 1 115.4 128.7 128.6 123.4 127.5 124.6 130.6 2 115.7 158.3 130.0 126.6 135.8 127.8 138.8 3 116.1 160.9 132.1 128.0 136.2 128.0 141.2	4 118.6 196.0 122.5 125.7 131.0 125.5 136.4 103.3 4 115.3 131.7 129.6 124.7 128.0 124.9 132.8 107.5 1 115.4 128.7 128.6 123.4 127.5 124.6 130.6 100.6 2 115.7 158.3 130.0 126.6 135.8 127.8 138.8 101.3 3 116.1 160.9 132.1 128.0 136.2 128.0 141.2 101.5

⁽¹⁾ As of August 1995, current initial prices are used for wheat and barley in Western Canada.

⁽¹⁾ A partir du mois d'août 1995, les prix initiaux courants sont utilisés pour le blé et l'orge de l'ouest canadien.

TABLE 2b. Indexes of Crops and Livestock and Animal Product Prices, by province (1986 = 100)

TABLEAU 2b. Indices des prix des cultures et du bétail et produits d'origine animale, par province (1986 = 100)

	Nfld.	P.E.I.	N.S.			0.4	14	Cook	Alta.	B.C.	0
	TN.	I.P.É.	N.É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	CB.	Canada
			Lives	tock and An	imal Product	s - Bétail et _l	produits d'ori	gine animale			
Average - Moyenne:											
1984	101.4	94.3	94.5	93.3	94.9	96.4	95.8	90.7	98.5	100.7	96.1
1985	102.1	93.3	95.2	95.2	93.9	95.0	91.6	91.4	95.8	98.3	94.6
1986	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1987	101.0	105.1	103.7	102.0	101.7	100.9	103.0	108.7	106.3	102.7	103.0
1988	101.5	102.6	101.6	101.0	97.9	97.8	96.2	106.1	102.6	100.9	99.6
1989	105.2	103.5	102.4	104.0	101.3	99.6	96.9	104.2	103.5	102.7	101.2
1990	109.0	110.9	105.3	106.5	106.5	101.8	101.9	107.0	105.9	104.6	104.5
1991	110.3	108.8	104.0	103.7	103.8	99.3	98.7	106.4	104.6	104.2	102.4
1992	108.2	105.3	100.7	100.0	102.0	99.2	99.2	101.7	104.8	104.7	101.5
1993	109.8	114.0	105.5	108.3	111.9	106.8	107.8	113.7	117.5	111.3	110.9
4004											
1994:											
Jan janv.	105.5	113.3	106.6	111.0	113.5	108.7	103.1	112.1	114.6	113.7	111.1
Feb fév.	106.6	116.0	108.6	111.8	120.2	111.9	108.2	114.0	116.3	114.7	114.7
Mar mars	106.1	117.3	106.6	112.4	115.0	109.5	110.0	116.9	121.8	115.4	114.0
Apr avr.	105.4	117.6	106.4	110.3	114.7	106.4	113.0	115.0	120.6	113.6	112.6
May - mai	105.4	116.4	105.6	110.8	114.3	108.9	108.8	110.5	113.3	111.4	111.3
June - juin	104.0	113.2	104.3	108.9	112.9	106.2	106.8	106.8	108.2	113.6	108.8
July - juil.	104.4	105.4	101.8	103.4	111.7	105.4	107.2	107.7	109.3	110.2	108.1
Aug août	106.4	116.1	102.7	108.2	114.3	109.8	108.4	111.6	113.5	111.2	111.6
Sep sept.	102.7	112.3	103.3	107.1	112.3	103.8	106.4	107.7	108.9	111.0	107.8
Oct oct.	101.0	113.7	103.3	105.3	109.6	103.6	100.4	107.7	106.9	109.2	105.2
Nov nov.	99.4	109.0	101.5	104.4	108.7	99.4					
Dec déc.							100.2	103.6	108.7	109.6	104.5
Dec dec.	100.8	109.8	106.0	112.7	108.1	101.8	101.9	104.0	111.4	109.6	105.9
Average - Moyenne	104.0	113.3	104.6	108.8	112.9	106.2	106.2	109.4	112.7	111.9	109.6
1995:											
lan iamu	100.1	445.0	400.0	407.0							
Jan janv.	106.1	115.6	103.3	107.8	111.2	105.5	107.9	106.0	117.6	105.2	109.3
Feb fév.	108.0	117.2	104.3	109.7	113.7	107.9	109.3	107.8	117.9	107.2	111.2
Mar mars	105.3	114.9	102.2	106.4	110.7	104.3	107.0	105.8	113.4	105.5	107.9
Apr avr.	104.9	111.6	102.4	107.7	108.0	104.1	100.9	102.9	107.9	103.0	105.4
May - mai	104.6	111.2	101.3	103.2	107.8	102.3	98.9	100.1	104.3	100.5	103.5
June - juin	106.6	113.2	103.1	106.2	111.2	102.4	103.9	98.8	105.5	101.8	105.0
July - juil.	108.1	106.4	102.6	103.4	115.0	94.7	107.4	99.8	103.2	100.2	103.1
Aug août	109.4	114.7	102.9	108.9	116.8	102.8	107.0	100.8	107.1	102.0	107.2
Sep sept.	107.9	118.1	105.7	108.1	118.7	105.8	106.8	99.0	106.2	103.0	108.5
Oct oct.	107.5	119.0	104.6	108.7	115.1	102.5	105.8	97.9	106.4	101.7	106.3
Nov nov.	107.6	112.1	103.9	106.9	111.2	100.4	103.1	95.2	107.2	101.2	104.3
Dec déc.	108.8	113.8	104.3	107.9	113.1	102.7	105.7	94.0	106.7	101.7	105.6
Average - Moyenne	107.1	114.0	103.4	107.1	112.7	103.0	105.3	100.7	108.6	102.8	106.5

TABLE 3. Sub-indexes of Crops and Livestock and Animal Product Prices, Canada (1986 = 100)

TABLEAU 3. Sous-indices des prix des cultures et du bétail et produits d'origine animale, Canada (1986 = 100)

	Cereals	Oilseeds	All other crops(1)	Total crops	Cattle/ calves	Hogs	Poultry	Eggs	Dairy	(2)Total livestock & animal prod	Total index
	Céréales		Toutes les autres cultures(1)	Total, cultures	Bovins/ veaux	Porcs	Volaille	Oeufs	Produits laitiers	Total,bétail et produits d'origine(2)	Indice globale
Importance of group in	weighting p	period - Imp	ortance de g	roupe en pér	iode de pond	fération					
	34.4	5.5	7.9	47.8	19.7	9.5	4.5	2.7	15	52.2	100
Average - Moyenne:											
1984	140.2	162.0	98.3	133.0	00.6	07.0	404.0	400.0			
1985	127.0	134.6	96.3	120.7	98.6 96.5	87.9 83.0	101.8	103.0	95.7	96.1	110.2
1986	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	95.7	102.3	97.8	94.6	104.5
1987	86.9	90.5	100.0	92.6	100.0	97.4	100.0 94.5	100.0 92.7	100.0	100.0	100.0
1988	112.1	131.5	109.0	113.8	109.5	97.4 76.1	94.5 97.3		101.6	103.0	99.0
1989	129.8	124.2	117.3	126.1	107.5	76.6	106.9	98.2	105.3	99.6	105.0
1990	108.9	117.3	115.2	111.4	107.5	90.6	106.9	103.4 96.3	108.3	101.2	110.7
1991	91.0	100.4	117.7	98.5	107.3	81.2	100.3	97.4	110.4	104.5	107.1
1992	95.3	101.9	114.4	100.7	106.6	74.5	99.9	101.9	111.4 113.2	102.4	100.9
1993	97.0	117.5	120.6	105.2	122.3	86.6	101.4	101.9		101.5	101.2
	0110	117.0	120.0	100.2	122.0	00.0	101.4	103.9	117.1	110.9	108.7
1994:											
Jan janv.	103.8	131.3	125.1	112.3	119.8	85.0	101.6	102.0	122.2	111.1	111.6
Feb fév.	103.8	133.8	124.9	112.6	122.6	97.4	102.3	103.6	122.4	114.7	113.9
Mar mars	103.8	139.6	126.9	113.8	123.7	93.6	99.7	104.4	121.7	114.0	113.9
Apr avr.	102.8	146.9	127.4	114.3	122.3	91.3	97.7	105.2	120.8	112.6	113.3
May - mai	104.1	150.8	127.6	115.6	120.4	91.0	96.2	104.6	119.1	111.3	112.9
June - juin	102.7	152.1	127.2	114.8	115.5	90.3	95.3	105.9	117.2	108.8	111.1
July - juil.	101.0	139.1	127.9	112.3	117.3	90.1	92.3	107.6	113.6	108.1	109.7
Aug août	103.6	129.9	128.6	112.9	120.4	91.3	92.2	108.9	120.4	111.6	112.1
Sep sept.	129.5	130.8	125.4	128.7	116.6	73.9	93.5	108.8	123.3	107.8	115.7
Oct oct.	129.6	131.0	120.7	127.6	109.9	64.3	93.1	108.6	128.9	105.2	113.8
Nov nov.	129.0	135.6	121.2	128.0	112.2	61.7	96.5	108.2	124.6	104.5	113.4
Dec déc.	129.8	142.6	120.9	129.3	115.2	63.8	97.1	108.3	124.3	105.9	114.9
Average - Moyenne	112.0	138.6	125.3	118.5	118.0	82.8	96.5	106.3	121.5	109.6	113.0
1995:											
lan - iany	120.1	1/6 9	119.4	129.7	117.5	79.4	95.9	107.5	123.1	109.3	117.1
Jan janv. Feb fév.	130.1 130.5	146.8 153.8	120.7	131.2	117.5	85.9	96.6	108.3	123.1	111.2	118.8
			121.1	132.8	114.4	77.3	95.7	110.7	123.0	107.9	117.4
Mar mars Apr avr.	132.2 133.0	157.8 155.8	121.7	133.2	110.9	72.1	96.5	111.5	121.7	105.4	116.0
May - mai	133.0	148.1	121.7	132.2	106.2	73.0	95.7	111.4	120.7	103.5	114.5
June - juin	134.3	147.6	126.6	134.2	106.6	84.3	95.0	111.7	118.3	105.0	116.1
•	135.2	149.5	128.2	135.4	105.0	93.2	94.3	112.0	108.4	103.1	115.4
July - juil.	128.4	141.8	119.8	128.1	102.3	94.5	94.9	113.5	123.8	107.2	115.2
Aug août		141.9	114.9	126.0	100.1	95.8	95.2	113.6	129.6	108.5	115.2
Sep sept.	127.0	144.3	114.3	125.0	99.5	88.8	95.2	115.0	127.4	106.3	113.4
Oct oct.	125.1	144.3	117.0	130.0	99.2	79.1	95.8	116.0	127.1	104.3	114.1
Nov nov. Dec déc.	131.7 132.3	150.8	117.4	131.1	99.3	84.8	95.8	117.7	127.1	105.6	115.3
Average - Moyenne	131.1	148.7	120.2	130.7	106.6	84.0	95.5	112.4	122.8	106.5	115.7

⁽¹⁾ Includes fruits, vegetables (including potatoes), tobacco, sugar beets, sunflower seed, and maple products.

⁽¹⁾ Comprend les fruits, les légumes (comprennant les pommes de terres), le tabac, les betteraves à sucre, les graines de tournesol, et les produits de l'érable.

⁽²⁾ The sub-index for "other livestock and animal products" which includes lambs, honey, and fur, has a weight of 0.8% and is not shown separately.

The contribution of this group is included in the total livestock and animal products index as well as in the total index.

⁽²⁾ Le sous-indice pour le groupe "autre bétail et produits d'origine animale" qui comprend les agneaux, le miel, et les fourrures, a une pondération de 0.8 % et n'est pas montré séparément. La contribution de ce groupe est comprise dans l'indice du bétail et des produits d'origine animale.

LECTURES SUGGÉRÉES FOR FURTHER READING Choisies parmis les publications Selected Publications de Statistique Canada from Statistics Canada Catalogue Title Titre Indice des prix des entrées dans l'agriculture, 62-004 Farm Input Price Index, Trimestriel, Bilingue Quarterly, Bilingual 21-603 Statistiques économiques agricoles, Agriculture Economic Statistics, (E/F) Semi-Annual, English or French Semi-annuel, Anglais ou Français Le commerce des grains au Canada, 22-201 Grain Trade of Canada, Annual, Bilingual Annuel, Bilingue La revue des céréales et des graines oléagineuses, 22-007 Cereals and Oilseeds Review, Mensuel, Bilingue Monthly, Bilingual 22-002 The Field Crop Reporting Series, Série de rapports sur les grandes cultures, Salsonnier, Billingue Seasonal, Bilingual Production de volaille et oeufs, 23-202 Production of Poultry and Eggs, Annual, Bilingual Annuel, Bilingue Production of Eggs, Production des oeufs, Statistical Bulletin, Monthly, Bilingual Bulletin Statistique, Mensuel, Bilingue 23 - 603Livestock Statistics, Statistiques du bétail, Annual, English or French Annuel, Anglais ou Français (E/F) The Dairy Review, La revue laitière, 23-001 Monthly, Bilingual Mensuel, Bilingue Fruit and Vegetable Production, Production de fruits et légumes, 22-003 Seasonal, Bilingual Saisonnier, Bilingue Greenhouse Industry, L'Industrie des cultures de serre, 22-202 Annual, Bilingual Annuel, Bilingue Potato Production, Production canadienne de pommes de terre, Statistical Bulletin, Seasonal, Bilingual Bulletin Statistique, Saisonnier, Bilingue Production and Value of Honey and Maple, Production et valeur du miel et des produits de l'érable. Statistical Bulletin, Annual, Bilingual Bulletin Statistique, Annuel, Bilingue

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile number a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopleur 1-613-951-1584. Pour appeller sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.





FARM CASH RECEIPTS

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANUARY - DECEMBER 1996

Agriculture Division

JANVIER - DECEMBRE 1996

Prix: Canada: 19 \$ l'exemplaire, 62 \$ par anné

États-Unis: 23 \$ US l'exemplaire, 75 \$ US par ann

Autres pays: 27 \$ US l'exemplaire, 87 \$ US par année

Division de l'agriculture

Price: Canada: \$ 19.00 per issue, \$ 62.00 annually
United States: U\$ \$ 23.00 per issue, U\$ \$ 75.00 annually
Other Countries: U\$ \$ 27.00 per issue, U\$ \$ 87.00 annually
Frequency: Quarterly / ISSN 1206-5064
To order Statistics Canada publications, please call our

National toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: http://www.statcan.ca

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais: 1 800 267-6677 ou par internet; http://www.statcan.ca

The state of the s

Périodité: trimestrielle / ISSN 1206-5064

HIGHLIGHTS

Crop receipts weakened in the third and fourth quarters

Crop receipts reached \$13.8 billion in 1996, 8% above last year's level, and 62% above the recent low seen in 1992. Wheat, oats, barley and corn all showed strong increases in revenue in 1996, mainly as the result of high prices in the first half of the year. Grain prices fell in the third and fourth quarters, as an ample world harvest was confirmed. By the fourth quarter, wheat prices were 25% below the second quarter peak, and barley prices were 30% lower. Third and fourth quarter marketings were below normal, as the harvest of 1996's bumper crop was delayed by cold, wet weather in the Prairies and Ontario.

During the autumn, Canadian Wheat Board (CWB) payments were substantially reduced from the levels seen in recent years, as there were no interim payments for the 1995–96 crop year for wheat, excluding durum, and barley. No adjustments were made to initial prices for the 1996–97 crop during the fall period. The CWB's Pool Return Outlook (PRO) for No. 1 Canadian Western Red Spring wheat (CWRS), which projects the estimated final price for the crop year, was \$50 above the initial price in August, but the gap had narrowed to \$14 by the end of December.

February 1997

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

POINTS SAILLANTS

Les recettes des cultures fléchissent aux troisième et quatrième trimestres

Les recettes des cultures ont atteint 13,8 milliards de dollars en 1996, soit 8 % de plus que le niveau de l'an dernier, et 62 % de plus que le récent creux de 1992. Le blé, l'avoine, l'orge et le maïs ont tous réalisé de fortes augmentations de recettes en 1996, à la faveur surtout des niveaux élevés de prix dans la première moitié de l'année. Les prix des céréales ont diminué au troisième et au quatrième trimestres, avec la confirmation de l'abondance de la récolte mondiale. Au quatrième trimestre, cependant, les prix du blé étaient de 25 % en deça du sommet du deuxième trimestre, et ceux de l'orge, de 30 % plus bas. Les ventes du troisième et du quatrième trimestres ont été inférieures à la normale, le temps froid et humide qui a sévi dans les Prairies et en Ontario ayant retardé la récolte exceptionnelle de 1996.

A l'automne, la Commission canadienne du blé (CCB) a réduit considérablement ses paiements par rapport aux niveaux observés ces dernières années, vu qu'il n'y a pas eu de paiements provisoires pour le blé, sauf pour le blé durum, et l'orge pour la campagne agricole 1995–1996. Il n'y a pas eu de rajustements des prix initiaux de la CCB pour la récolte de 1996–1997 pendant la période automnale. Les perspectives de rendement (PDR) calculées par la CCB pour le blé roux de printemps de l'Ouest canadien, lesquelles sont une prévison du prix inial estimatif pour la campagne agricole, ont dépassé de 50 \$ le prix initial du mois d'août, mais l'écart s'est rétréci pour atteindre 14 \$ à la fin de décembre.

Février 1997

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établit entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

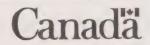
© Minister of Industry, 1997. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A OT6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'Industrie, 1997. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A OT6



Statistics Canada Statistique Canada



Livestock receipts continued to rise

Livestock revenues for 1996 increased 8% compared to last year. Hog receipts rose 31%. Both prices received (+25%) and quantities sold (+5%) were up. U.S. hog prices were up 28% from December 1995 to December 1996, as U.S. hog slaughter for 1996 was down 5%. Receipts from the sale of hens and chickens also increased, up 18%, as production grew by 3%, and prices rose 14%.

Program payments to farmers stabilized at lower levels

Program payments, at \$885 million, fell again in 1996, down 23% from a year earlier. All programs showed declines except the Net Income Stabilization Account (NISA) and other payments. NISA payments grew by 87%, as the range of commodities covered by the program was expanded. The increase in other payments was due to compensation resulting from the termination of the Feed Freight Assistance Program, and the new Farm Income Disaster Program in Alberta.

Provincial performance was variable

Manitoba and New Brunswick showed the largest provincial growth in total receipts (+13% and +10%). Manitoba showed above—average increases in both the crops and livestock sectors. New Brunswick's gain was partly due to higher potato and hog receipts. Program payments also rose in New Brunswick, as the result of a payment under the Feed Freight Assistance Adjustment Fund. Prince Edward Island was the only province showing a decline (-5%) mainly due to lower receipts for potatoes and tobacco, and a drop in program payments following the final PVYn settlement in 1995.

Les recettes relatives au bétail continuent de monter

Les recettes qu'a rapportées le bétail en 1996 ont augmenté de 8 % par rapport à l'an dernier. Les recettes porcines ont crû de 31 %. Les prix reçus (+ 25 %) et les quantités vendues (+ 5 %) étaient en hausse. Les prix des porcs aux États—Unis ont augmenté de 28 % entre décembre 1995 et décembre 1996, l'abattage de porcs aux États—Unis ayant diminué de 5 %. Les recettes provenant de la vente de poules et de poulets ont aussi augmenté, soit de 18 %, à la faveur d'une hausse de production de 3 %, et d'une hausse de prix de 14 %.

Les paiements de programmes aux agriculteurs se stabilisent à un niveau moins élevé

A 885 millions de dollars, les paiements en vertu des programmes ont encore subi une chute en 1996 (-23 %) par rapport à un an plus tôt. Tous les programmes ont accusé un recul, sauf les paiements du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) et les autres paiements. Les paiements du CSRN ont crû de 87%, car la gamme des produits visés par le programme a été élargie. L'augmentation des autres paiements est le fait de l'indemnisation découlant de la disparition du Programme d'aide au transport des céréales fourragères, ainsi que du nouveau programme de soutien du revenu agricole en cas de catastrophe en Alberta.

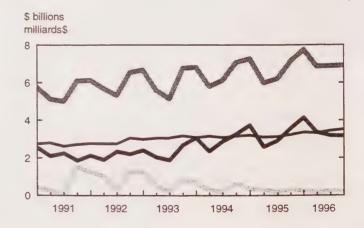
Les recettes monétaires varient d'une province à l'autre

Le Manitoba et le Nouveau-Brunswick ont affiché la plus forte croissance provinciale des recettes totales (+13 % et +10 %). Le Manitoba a réalisé des augmentations supérieures à la moyenne dans les secteurs des cultures et du bétail. Le Nouveau-Brunswick doit son gain en partie à l'augmentation des recettes des pommes de terre et des porcs. Les paiements de programme ont aussi augmenté au Nouveau-Brunswick, conséquence d'un paiement en vertu du Fonds de rajustement de l'aide au transport des céréales fourragères. L'Ile-du-Prince-Édouard a été la seule province à subir un recul (-5 %), qui est surtout imputable à la diminution des recettes pour les pommes de terre et le tabac, et à une chute des paiements de programme après le règlement final relatif au PVYn en 1995.

Crop Receipts Faltered in the Third and Fourth Quarters 1996

Les recettes au titre des cultures fléchissent aux troisième et quatrième trimestres, 1996





Introduction

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January to December 1996 together with comparable data for the previous year. Quarterly farm cash receipts are also available from 1971 to date in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio—Economic Information Management System), in matrices 3582 to 3592. Users interested in accessing data via CANSIM should contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H.Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (613) 951—8200.

Concepts

Farm cash receipts represent the cash income received from the sale of agricultural commodities as well as direct program payments made to support or subsidize the agriculture sector. The sector includes all agricultural holdings with annual sales of agricultural products of at least \$250.

The farm cash receipts series includes agricultural products such as field crops, vegetables, fruits, floriculture and nursery products, sod, maple and forest products, livestock, dairy products, poultry, eggs, wool, fur, honey and beeswax.

The direct program payments to producers included in farm cash receipts represent the amounts paid to individuals involved in agricultural production. The payments related to current agricultural production include subsidies to encourage production or to compensate producers for low market returns, payments to stabilize incomes and payments to compensate producers for crop or livestock losses caused by extreme climatic conditions, disease or other reasons.

The primary reason for compiling farm cash receipts is to estimate, on a provincial basis, the agriculture sector's contribution to gross domestic product. Consequently, all inter-farm sales within a province are excluded from farm cash receipts estimates as their inclusion would result in double counting. It should be noted, however, that farm-to-farm sales between provinces are included as are all sales outside the sector. Excluding inter-farm sales within a province means that farm cash receipts cannot be used as a measure of the gross output of the agriculture sector.

Farm cash receipts are estimated on a cash basis and represent the value of sales when they occur, that is, when ownership first changes hands. Thus, sales are only recorded when cash disbursements have actually occurred. The prices used to value transactions include any bonuses and premiums which can be attributed to specific commodities, but exclude fees deducted before the producer is paid (e.g. storage, transportation, marketing or administrative costs).

In several cases, particularly where crops are concerned, producers receive a partial or an initial payment for their commodities at the time of sale. As the marketing of the crop progresses, an adjustment or final payment is made. These payments are only shown in cash receipts when producers receive the funds. Examples of such cases include Ontario Wheat Producers' Marketing Board (OWPMB) and Canadian Wheat Board (CWB) adjustment, interim and/or final payments for wheat, oats and barley. Oats ceased to be marketed through the CWB on July 31, 1989. Similar payment patterns also occur for sugar beets and dry beans.

Receipts from the sale of some agricultural products can be deferred. For example, producers in Western Canada have the option of deferring grain receipts to the next year. In order to be consistent with the cash basis for cash receipts, these deferments are recorded when they are liquidated the following year. The

Introduction

Le présent bulletin comprend par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant d'exploitations agricoles pour la période janvier à décembre 1996, de même que des données comparable de l'année précédente. Les recettes monétaires agricoles trimestrielles, pour la période allant de 1971 au présent, sont aussi disponible sous forme lisible par machine de CANSIM (Système Canadien d'information socio—économique) dans les matrices 3582 à 3592. Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent communiquer directement avec la <u>Division du marketing</u>, Statistique Canada, Immeuble R.H.Coats, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (613) 951—8200.

Concepts

Par recettes monétaires agricoles, on entend le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles et les paiements de programmes directs au titre du soutien ou du financement du secteur agricole. Font partie de ce dernier, toutes les exploitations agricoles dont les ventes annuelles de produits agricoles atteignent au moins 250 \$.

Au nombre des produits agricoles inclus dans la série des recettes monétaires agricoles, mentionnons les grandes cultures, les légumes, les fruits, les produits de floriculture et de pépinière, les produits de gazonnière, de l'érable et forestiers, le bétail, les produits laitiers, la voiaille, les oeufs, la laine, la fourrure, le miel et la cire d'abeille.

Les paiements de programmes directs versés aux producteurs qui sont pris en compte dans la catégorie des recettes monétaires agricoles comprennent les sommes accordées aux producteurs agricoles. Au nombre des paiements liés à la production agricole courante, on compte les subventions pour encourager la production ou dédommager les producteurs lorsque le produit des ventes est faible, les paiements de stabilisation du revenu et les paiements en vue de dédommager les producteurs pour les pertes de culture ou de bétail provoquées par des conditions climatiques extrêmes, les maladies ou d'autres raisons.

Le regroupement des recettes monétaires agricoles vise principalement à évaluer, sur une base provinciale, la contribution du secteur de l'agriculture au produit intérieur brut. Par conséquent, les ventes globales entre fermes dans une province ne sont pas prises en compte dans les estimations des recettes monétaires agricoles étant donné que leur inclusion entraînerait un double comptage. Il faut toutefois noter que les ventes d'une exploitation à l'autre entre provinces sont incluses, de même que toutes les ventes à l'extérieur du secteur. L'exclusion des ventes entre fermes dans une province signifie que les ressources monétaires agricoles ne peuvent servir de mesure de la production brute du secteur agricole.

Les recettes monétaires agricoles sont évaluées en espèces et représentent la valeur des ventes au moment où elles sont effectuées, c'est-à-dire au premier changement de propriété. Par conséquent, les ventes ne sont pas prises en compte que lorsqu'un débours a bel et bien été effectué. Les prix dont on se sert pour établir la valeur des transactions comprennent tout boni ou toute prime que l'on peut rattacher à des produits spécifiques, mais excluent les frais déduits avant que le producteur ne soit payé (par exemple : entreposage, transport, commercialisation ou frais d'administration).

Dans plusieurs cas, surtout dans celui des récoltes, les producteurs reçoivent un paiement partiel ou initial pour leurs produits au moment de la vente. Aux étapes ultérieures de la commercialisation de la récolte, ils touchent des paiements d'ajustement ou définitifs. Ces derniers ne sont pris en compte au titre des recettes monétaires que lorsque les producteurs reçoivent les fonds. Mentionnons comme exemple les paiements d'ajustement, provisoires et (ou) définitifs de la Commission ontarienne de commerce du blé (COCB) et de la Commission canadienne du blé (CCB) au titre du blé, de l'avoine et de l'orge. L'avoine n'est plus commercialisée par l'entremise de la CCB depuis le 31 juillet 1989. Des modes de paiement similaires ont également été établis pour ce qui est des betteraves à sucre et des haricots secs.

Les recettes découlant de la vente de certains produits agricoles peuvent être reportées. Par exemple, les producteurs de l'Ouest du Canada ont le choix de reporter à l'année suivante les recettes découlant des céréales. Les recettes monétaires étant fondées sur une base monétaire, ces reports ne sont enregistrés qu'au moment où ils sont réalisés l'année

amount deferred in a given year is recorded as an equal but negative amount. This is necessary to compensate for the fact that the amount deferred is included in the individual grain receipts.

All published commodity receipts represent receipts from the market. Thus, any subsidy or stabilization payment directed at a specific commodity is not included in the receipts for that commodity. In fact, all direct subsidies or payments to the agriculture sector are recorded separately.

Methods

Cash receipts are, for the most part, based on monthly marketings and prices of the various commodities. Direct program payments are based on data obtained from several sources on a monthly or quarterly basis.

Calculations of commodity cash receipts involve the use of many data sources which can vary by province and by commodity. Most of the prices for the monthly marketings are collected from administrative sources such as marketing boards, regulatory agencies and market information. Some prices are also provided by a monthly farm prices survey conducted by Statistics Canada. In all cases, the prices reflect those received by producers at the point when ownership first changes hands.

Monthly marketings are mostly obtained from administrative records of marketing boards, government agencies and private companies. Grain marketings, including durum wheat, wheat excluding durum, oats, barley, rye, flaxseed and canola for the Western provinces, are obtained from the Canadian Grain Commission. In Eastern Canada, the data are either obtained from marketing boards and producer associations, based on historical marketing patterns or agreed upon in consultation with provincial specialists. Marketings for crops such as corn, soybeans, tobacco, sugar beets and dry beans are obtained from marketing boards and associations as well as private companies.

Cash receipts estimates for potatoes, fruits, vegetables, honey, maple and forest products, and greenhouse and nursery products are obtained through various surveys or censuses conducted by Statistics Canada, the provinces or other federal and provincial departments or agencies. These departments and agencies are also a major source of marketing data for mustard seed, sunflower seed, lentils, canary seed, dry peas, forage and grass seed, and hay and clover.

Livestock marketings, including cattle, calves, hogs, sheep, lambs, hens and chickens, and turkeys, are mainly based on market information from Agriculture Canada and provincial departments and agencies. Marketings of eggs are also obtained from these sources. In the case of dairy products, producers' marketings of milk and cream are obtained from regulatory agencies and private companies.

Although the farm cash receipts series covers many commodities, it is not exhaustive. There is a "miscellaneous" category for crops and another for livestock. The cash receipts in these two categories are based on the quinquennial Census of Agriculture in order to account for commodities that are not estimated individually.

Since cash receipts are estimated on a cash basis, any amounts received after the sale of a product, whether in the form of a final or an adjustment payment, will be shown when the cash is received rather than when it was earned. Several items fall into this category, including payments by the CWB and the OWPMB, as well as deferments and liquidations of grain receipts. The

suivante. Pour une année donnée, le montant reporté est inscrit comme étant une somme égale mais négative. Cela permet de contrebalancer le fait que la somme reportée fait partie des recettes individuelles découlant des céréales.

Toutes les recettes diffusées découlant de produits représentent des recettes en provenance du marché. Par conséquent, toute subvention ou tout paiement de stabilisation versé(e) au titre d'un produit spécifique n'entre pas en ligne de compte dans les recettes calculées pour ce produit. En fait, toutes les subventions ou paiements directs au secteur agricole sont pris en compte séparément.

Méthodes

En majeure partie, les recettes monétaires sont fondées sur les mises en marché et les prix mensuels des divers produits. Les paiements de programmes directs sont établis en fonction des données tirées de plusieurs sources, sur une base mensuelle ou trimestrielle.

De nombreuses sources de données, qui varient selon la province et le produit, sont mises à profit dans le calcul des recettes monétaires découlant d'un produit. Pour ce qui est des mises en marché mensuelles, la plupart des prix sont recueillis auprès de sources administratives, notamment les offices de commercialisation, les organismes de réglementation et de renseignement sur les marchés. Certains prix sont également tirés d'une enquête mensuelle sur les prix agricoles menée par Statistique Canada. Dans tous les cas, ces prix sont le reflet de ceux que touchent les producteurs au premier changement de propriété.

Les mises en marché mensuelles proviennent surtout des enregistrements administratifs des commissions de commercialisation, des organismes gouvernementaux et des entreprises privées. Les mises en marché des céréales, y compris le blé durum, le blé sauf durum, l'avoine, l'orge, le seigle, la graine de lin et le canola dans les provinces de l'Ouest sont fournies par la Commission canadienne des céréales. Dans l'Est du Canada, les données proviennent des commissions de commercialisation et des associations de producteurs, et sont fondées sur les schémas de commercialisation historiques ou ont fait l'objet d'une entente en consultation avec les spécialistes provinciaux. Les mises en marché des récoltes, notamment le maïs, le soya, le tabac, la betterave à sucre et les haricots secs, sont fournies par les commissions de commercialisation et les associations, de même que par les entreprises privées.

Les estimations des recettes monétaires des pommes de terre, des fruits, des légumes, du miel, des produits de l'érable et forestiers, et des produits de serre et de pépinière proviennent des diverses enquêtes ou recensements menés par Statistique Canada, les provinces ou des ministères ou organismes fédéraux et provinciaux. Ces ministères et organismes constituent également une importante source de données sur les mises en marché de la graine de moutard, de la graine de tournesol, des lentilles, de la graine à canaris, des pois secs, de la semence fourragère et de la graine d'herbe, du foin et du trèfle.

Les mises en marché du bétail, y compris les bovins, les veaux, les porcs, les moutons, les agneaux, les poules et les poulets et les dindes sont surtout fondées sur les renseignements sur le marché d'Agriculture Canada et des ministères et organismes provinciaux. Les mises en marché des oeufs sont également tirées de ces sources. Dans le cas des produits laitiers, les mises en marché du lait et de la crème par les producteurs sont communiquées par les organismes de réglementation et les entreprises privées.

Bien qu'elle porte sur de nombreux produits, la série des recettes monétaires agricoles n'est pas exhaustive. Elle comporte une catégorie «divers» pour les récoltes et une autre pour le bétail. Les recettes monétaires de ces deux catégories sont fondées sur le Recensement quinquennal de l'agriculture afin de prendre en compte les produits qui ne font pas l'objet d'estimations individuelles.

Étant donné que les recettes monétaires sont estimées sur une base monétaire, tout montant reçu après la vente d'un produit, sous forme de paiement définitif ou d'ajustement, sera pris en compte au moment de la réception de la somme plutôt qu'à celui où l'argent a été gagné. Plusieurs types de paiement tombent dans cette catégorie, notamment les paiements de la CCB et la COCB, de même que les paiements

information for these payments are obtained directly from the administrative bodies involved.

Direct program payments are tabulated quarterly. The agencies responsible for the disbursement of payments under the various programs provide the data on a monthly, quarterly and, in some cases, an annual basis. Only payments directly provided to producers are included in the series. These include payments under the Farm Income Protection Act (for the Gross Revenue Insurance Plan and the Net Income Stabilization Account), the Crop Insurance Act, the Western Grain Stabilization Act, the Agricultural Stabilization Act, Tripartite Plans, Provincial Stabilization Programs, the Canadian Dairy Commission Act and those made under ad hoc government programs.

Data Comparability

The farm cash receipts series before and after January 1971 are not comparable. Modifications have been made to the series in terms of format, content and concepts. Consequently, the preceding documentation is only relevant for the period 1971 to date. More detail on these changes are available in Agriculture Economic Statistics, Semi-Annual, Statistics Canada, Catalogue No. 21–603E.

Data Quality

As indicated above, farm cash receipts are estimated using both administrative and survey sources of data. Where necessary, data are adjusted to ensure conceptual consistency with the receipts series. Much of the data obtained from administrative sources have been summarized from the financial transactions of individual producers. These summarized data are often subject to audit by independent professional accountants and/or are used to make payments to individual producers. As a result, the quality of these data is considered to be very good. The survey data used in the receipts series reflects typical Statistics Canada standards for quality assurance and, therefore, the quality of these data is considered to be good.

However, it is important to note that the receipts data are subject to error. Administrative data may contain non-sampling error such as keying mistakes, while survey data may suffer from both non-sampling and sampling error. Users should also note that the quality of individual estimates may not be consistent between commodities or between provinces because the data sources and their quality may vary. As well, the estimates of inter-farm sales between provinces are not strong as there are few sources for these data.

More detail on the quality of the crops and livestock data that are used to estimate farm cash receipts can be found in the publications listed on page 18.

Data Revisions

Cumulative quarterly farm cash receipts are released seven to eight weeks after the end of each quarter. Receipts for of the current calendar year are subject to revision each quarter. Revisions to previous years are released twice per year, in May and in November. Every five years a historical revision is done based on the results of the Census of Agriculture. The most recent set of historical revisions was released at the end of May 1994 and covered the period from 1971 to 1993.

An indication of the expected size of revisions to farm cash receipts can be provided by a statistic known as Theil's Root Mean Square Prediction Error (RMSPE). This statistic represents the average percent difference between the initial and current

reportés ou réglés au titre des recettes découlant des céréales. Les renseignements ayant trait à ces paiements proviennent directement des entités administratives en cause.

Les paiements des programmes directs sont calculés sur une base trimestrielle. Les organismes responsables du versement de ces paiements au titre des divers programmes fournissent les données sur une base mensuelle, trimestrielle et, dans certains cas, annuelle. Les seuls paiements qui figurent dans les séries sont ceux qui sont directement versés aux producteurs. Font partie de cette catégorie les paiements au titre de la Loi sur la protection du revenu agricole (pour le Régime d'assurance du revenu brut et le Compte de stabilisation du revenu brut), la Loi sur l'assurance—récolte, la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest, la Loi sur la stabilisation des prix agricoles, les plans tripartites, les programmes provinciaux de stabilisation, la Loi sur la Commission canadienne du lait et les paiements versés au titre de programmes spéciaux du gouvernement.

Comparabilité des données

La série des recettes monétaires agricoles avant et après janvier 1971 n'est pas comparable. Des modifications ont été apportées à la série, notamment au mode de présentation, au contenu et aux concepts. Par conséquent, la documentation précédente s'applique seullement pour la période allant de 1971 jusqu'à maintenant. Des renseignements plus détaillés sur les modifications apportées sont disponible dans la publication Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Statistique Canada, numéro 21-603F au catalogue.

Qualité des données

Comme nous l'avons mentionné, les recettes monétaires agricoles sont estimées à partir de données administratives et d'enquêtes. Au besoin, les données sont ajustées pour garantir la cohérence conceptuelle de la série. La plupart des données tirées de sources administratives sont résumées à partir des transactions financières individuelles. Ces données résumées font souvent objet de vérifications par des comptables professionnels indépendants et/ou utilisées pour faire des paiements aux producteurs eux-mêmes. Par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant excellente. La qualité des données d'enquête utilisées dans la série des recettes monétaires est typiquement caractéristique des standards de qualité de Statistique Canada et, par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant très bonne.

Toutefois, il est important de signaler que des erreurs peuvent se glisser dans ces données. Dans le cas des données administratives, il peut se produire des erreurs non dues à l'échantillonnage, notamment des erreurs de frappe, et les données d'enquête peuvent être entachées d'erreurs à la fois attribuables ou non à l'échantillonnage. Les utilisateurs doivent également noter que la qualité des estimations individuelles peut varier selon les produits ou les provinces, étant donné qu'il est possible que les sources et la qualité des données varient. En outre, les estimations des ventes au niveau des fermes entre les provinces ne sont pas considérées très solides étant donné que les sources de ces données sont peu nombreuses.

Les publications énumérées à la page 18 renferment plus de renseignements sur la qualité des données relatives aux cultures et au bétail utilisées pour estimer les recettes monétaires agricoles.

Révisions des données

Les recettes monétaires agricoles trimestrielles cumulatives sont diffusées dans les sept ou huit semaines suivant chaque trimestre. Les recettes pour l'année civile courante sont sujet aux révisions à chaque trimestre. Les révisions aux années précédentes sont diffusées deux fois par année, soit en mai et en novembre. Tous les cinq ans, on procède à une révision historique en se fondant sur les résultats du Recensement de l'agriculture. La dernière série de révisions historiques a été diffusée à la fin de mai 1994 et elle porte sur la période allant de 1971 à 1993.

On peut obtenir une indication de l'ampleur prévue des révisions des recettes monétaires agricoles grâce à une méthode statistique connue sous le nom de la Méthode Theil de prévision de l'erreur quadatrique moyenne. Celle—ci consiste à déterminer l'écart moyen en pourcentage

Prévision de l'erreur quadatrique moyenne

1994-1996

0.8%

0.4%

1.2%

6.6%

estimates during the period in question. For example, the table below indicates that, from 1981 to 1995, total farm cash receipts at the Canada level for the January to december period have so far been revised, either up or down, by about 1.6 % from the first published estimate. It should be noted that the RMSPE for payments is much smaller after 1986 as a result of efforts to follow program payments more closely.

entre les estimations initiales et courantes pendant la période en question. Par exemple, le tableau ci-dessous indique que, de 1981 à 1995, les recettes monétaires agricoles globales au niveau du Canada pour la période janvier à décembre ont jusqu'à présent fait l'objet d'une révision, à la hausse ou à la baisse, d'environ 1.6 % par rapport aux premières estimations diffusées. On doit noter que la prévision de l'erreur quadatrique moyenne pour les paiements est d'une magnitude moins importante après 1986, une conséquence des efforts entrepris à suivre de plus près les paiements de programmes.

	RMSPE 1981-1995	RMSPE 1994-1996
Total receipts	1.6%	0.8%
Crop receipts	2.9%	0.4%
Livestock receipts	1.1%	1.2%
Payments	9.6%	6.6%

Recettes globales 1.6%
Recettes des cultures 2.9%
Recettes du bétail 1.1%
Paiements 9.6%

Further information on Theil's RMSPE is available from A Description of Theil's RMSPE Method in Agricultural Statistical Forecasts, Stuart Pursey, Working Paper #1, Agriculture Division, Statistics Canada, 1980.

Pour obtenir d'autres renseignements sur la Méthode Theil susmentionnée, consulter la <u>Description de la méthode de Theil de prévision de l'erreur quadatrique moyenne pour la statistique agricole, Stuart Pursey, Document de travail #1, Division de l'agriculture, Statistique Canada, 1980.</u>

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

Marcelle Dion, Chief, Farm Income and Prices Section 951–2446

Liz Leckie, Unit Head, Farm Receipts Unit 951–2448

Michelle Nolet, Farm Receipts Unit 951-0372

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost—recovered services and services to respondants. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Center.

The paper used in this publicaton meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences — Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 — 1984.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Marcelle Dion, chef, Section des revenus et des prix agricoles 951–2446

Liz Leckie, chef d'unité, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-2448

Michelie Nolet, Sous-section des recettes monétaires agricoles 951-0372

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences"—"Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48—1984.





TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to	December
------------	----------

	N	fld.	Р	.E.I.	,	v.s.	,	N.B.	G	lC	O	nt.
	TN.		I.−P.−É.		NÉ.		NB.		Qc			
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996
				i	thousa	nds of d	ollars –	milliers	de dollars		T	
Wheat excluding durum	_	~-	2154	3234	1065	1589	461	1222	16125	16485	127858	13074
Wheat excl. durum, CWB (1)	_	-	-	_	-	-	-	-	_	_	-	2507
Durum wheat	-	_	-	_	_	_	_	-	_	_	_	
Durum wheat, CWB (1)	-	-	-	_	-			_	-	-		440
Oats	-	-	357	471	144	203	422	276	7048	9891	6315	442
Oats, CWB (1)	-	-		-	_				-	01075	11000	4440
Barley	- 1		7738	10757	221	718	2624	3189	16744	21875	11998	1416
Barley, CWB (1)		-	-	-		_	_	_	_	_	-	
Deferments	-	-	-	_	_	_	_	1	_	_	_	
Liquidations	-	-	-	_		_	_	_	_		4205	58
Rye	- '	_		-	-		_	_	_	_	4205	304
Flaxseed	_	-	-	_	_	_	_	1 _	_	_	21069	1221
Canola		_	400	045	_	_	_	_	72049	71336	590910	59122
Soybeans	-	_	460	815	157	854		_	221219	275494	473146	5308
Corn	-	_	_	_	15/	854			221219	275494	4/3140	3300
Sugar beets	1050	005	140500	138046	6958	7797	64522	70740	62151	85628	51600	516
Potatoes	1259	985	149598			21585	8957	9720	228822	233341	357328	4525
Vegetables	3953	4006	6756	7551	22274 8736	10040	1716	1782	28198	30874	70795	745
Apples Other tree fruits				-	244	249	1/16	1/02	28198	30074	53116	423
	937	000	1270	1220	5073	5738	5240	2706	16528	18535	19079	186
Strawberries	62	900	1379 682	1338 1351	13198	13773	3922	6641	14770	21572	38035	326
Other berries and grapes										125529	402515	4025
Floriculture and nursery	5767	5767	1564	1564	19197	19197	9883	9883	125529 19543			
Tobacco	-	_	5095	492	1360	_	347			21403	270046	3121
Ginseng	-	_	_	_	_	_		_	_	_	47300	452
Mustard seed	-	_	-	_	_	_	_	-	-	_	_	
Sunflower seed	-	_	_	_	_	_		_	_	_	_	
entils	-	-	_	_	_	_	-	_	-	_	-	
Canary seed	-	_	_	_	_	_	_	_	_	_		
Ory beans	-	-	_	-	_	_	_	_	_	_	64186	326
Dry peas	-	-	_	_	_	_						
Forage and grass seed	-	_	_	_	_	_	_	_	135	109	1599	16
Hay and clover	-	-	-	-	10	10	122	123	3367	3068	5421	56
Maple products	_			_	910	769	3092	3635	77076	78316	9897	150
Forest products	75	81	750	769	10978	11246	7490	7672	56141	57876	16412	168
Miscellaneous crops	1054	1043	2778	1996	4708	5805	4672	4467	27032	30692	29071	310
Total crops	13107	12943	179311	168384	95233	99573	113470	122056	992477	1102024	2671901	28497
Cattle	1324	1069	28368	24271	27545	25827	26022	21750	174578	180240	756203	7377
Calves	67	48	66	62	1900	1225	1550	1474	183920	141495	85942	610
Hogs	1227	1885	24838	31395	26605	37196	17868	24546	685468	942898	588454	7567
Sheep			_	_	73	69	6	6	638	620	2191	20
ambs	228	253	193	342	1384	1105	359	188	10235	8281	22226	247
Dairy products	22880	23196	43299	45837	88258	85924	61744	63128	1295689	1286459		11850
lens and chickens	16180	19744	4358	5025	39738	46412	28951	35513	305254	360232		
Turkeys (3)	-	_	_	_	5937	7500	4646	4507	52813	55626	101082	1240
ggs	8554	9558	2758	3122	19375	24998	10113	18805	112845	125454	212800	2427
Pregnant mare's urine	Name .	-	-	_	-	-	-	_	-	_	_	
Wool	-	-	_	_	10	10	-	-	180	180	250	2
loney	-	_	103	118	1171	1320	406	454	5941	5626	8174	90
Furs	274	421	771	2018	9443	16463	971	1010	1732	3620	10264	189
Miscellaneous livestock	313	283	695	724	5763	2048	8985	1269	28996	31823	73951	798
Total livestock	51047	56457	105449	112914	227202	250097	161621	172650	2858289	3142554	3372524	36460
NISA payments	19	75	138	518	171	471	31	500	454	874	11593	257
GRIP payments	-	_	3924	1492	720	60	2304	1083	72894	11597	-199	5
crop insurance payments (2)	1	33	1864	1597	292	400	5902	8201	40997	25000	25818	580
VGSA payments	-	-	-	-	_	_	_	-	_	_	_	
rice stabilization payments	-	_	_	_	_	_	_	_	_	_	2	
ripartite payments	_	_	3	_	-10	_	-1	80	8917	39	3573	
rovincial stabilization pay.	3057	2241	628	628	1800	1800	425	_	302174	253198	_	
airy subsidy		_	4197	3179	2889	2668	2750	2303	102346	77955	65258	537
Other payments	-	-	15788	5648	417	-	357	6657	14	_	7068	
otal payments	3077	2349	26542	13062	6279	5399	11768	18824	527796	368663	113113	1382
TOTAL RECEIPTS	67004	74740	244000	00								
see footnote(s) at end of Table 2.	67231	/1/49	311302	294360	328714	355069	286859	313530	4378562	4613241	6157538	66339

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Janvier à Décembre

Man. Sask.		ask.	Alt	a.	В.	B.C.				
		- 4011		A	Alb.		CB.		ada	
1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996	-
			thou	sands of d	ollars — mil	liers de do	llars			
396910	515449	1008678	1309410	627926	844758	10000	04040	0404400	0044700	B1′
164781	122927	509164		264256		12923	21846		2844739	Blé, sauf durum
22549	1				220777	7747	5866		712846	Blé, sauf durum, CCB (1)
				105439	115984	-	_	600588	637606	Blé durum
12507	7736			61984	54382	_	_	378584	287840	Blé durum, CCB (1)
48124	91926	88231	114030	70628	89814	4012	4540	225281	315571	Avoine
60006	88897	311679	401527	302402	429461	4449	8063	717861	978650	Avoine, CCB (1) Orge
5694	9171	45641		31166	45665	896	850	83397		
-134617	-135019	-462960		-241778	-297020	-7813		1	123192	Orge, CCB (1)
124563	134617	397260	1	243293			-7198			Recettes différées
5929	10166	13728			241778	7724	7813		847168	Remboursement différé
				8336	7388	82	119		39169	Seigle
98906		138959		9544	10666	-	_	247409	258433	Lin
360976	400345	808151	758842	702117	782275	14692	16392	1907005	1970067	Colza
-	-	-	_	_	_	_	-	663419	663372	Soya
11893	13966	_	_	1307	406	_	_	707722	821605	Mais
19642	13662	_	_	32401	27008		_	52043	40670	Bettraves à sucre
68820	92065	15645	13149	53631	55940	29241	22557		539579	
		1					23557	503425		Pommes de terre
21299	20324	1477	543	44709	44915	127170	133371	822745	927917	Légumes
_	_	_	_	-	-	53619	55731	163064	172939	Pommes
_	-	-	-	-	-	14158	16624	67518	59240	Autres fruits de verger
2968	2909	_	-	1889	1927	5229	7179	58322	59864	Fraises
845	845		_	499	511	93071	83802	165084	161327	Autres petits fruits et raisins
22111	22111	10879	10879	57853	57853	213316	213316	868614	868614	Ind. floricoles et pépinières
22111	22111	10073	10079			213310				
_	_	_	_	_	-		_	296391	334070	Tabac
_	-	_	-	_	-	26070	25683	73370	70883	Ginseng
847	1577	58935	76211	12127	15862	-		71909	93650	Graines de moutarde
18433	13108	5808	4850	1762	1365	_	-	26003	19323	Graines de tournesol
12417	9175	119686	120547	6858	4882	_	_	138961	134604	Lentilles
4114	7449	53111	62810	_	_	_	_	57225	70259	Alpistes des canaries
7117	7445	30111	02010			_ !		64186	32697	Haricots secs
-	1	1	110011	-	50400	_				
23300	24132	131717	119044	63115	58483		-	218132	201659	Pois secs
4457	4115	11734	10901	18510	18459	8200	4250	44635	39472	Fourrage et graines fourragère
1656	2351	7382	12599	57435	39277	10703	5616	86096	68704	Foin et trèfle
_	_	_	_	_	-		_	90975	97772	Produits de l'érable
844	855	1964	2022	3514	3618	30617	31702	128785	132674	Produits forestiers
33118	38318	24320	25513	34331	36704	6560	6589	167644	182132	Diverses cultures
413092	1634878	4077882	4277541	2575254	2913138	662666	665711	12794393	13846005	Total, cultures
261710	275492	574790	566381	2210190	2222171	162457	162609	4223187	4217595	Bovins
51606	43228	60466	55238	5757	4525	32698	20930	423972	329318	Veaux
					468597	47193	52329	2252521	2951514	Porcs
311129	442407	158052	193478	391687						
36	38	104	122	53	64	365	373	3466	3344	Moutons
5453	6460	3395	3884	14362	17724	4928	5850	62763	68848	Agneaux
128720	132386	96035	96603	268448	290753	292287	305846	3466892	3515176	Produits laitiers
38489	47777	26460	28694	91697	102097	158395	188890	1050977	1237932	Poules et poulets
16448	17781	8434	9080	20707	21519	27764	28253	237831	268390	Dindons (3)
			25311	53146	56224	83134	90842	582617	658905	Oeufs
56124	61867	23768				00104	00042	71974	72046	Urine de jument gravide
44466	44512	13906	13919	13602	13615	-	_			
10	10	30	30	500	500	20	20	1000	1000	Laine
11442	10850	13186	12619	19692	19754	3829	3541	63944	63364	Miel
1327	2571	87	110	53	2880	5002	9899	29924	57976	Fourrures
16920	19774	16185	16622	28669	29188	19855	21087	200332	202686	Bétail divers
943880	1105153	994898	1022091	3118563	3249611	837927	890469	12671400	13648094	Total, bétail
4465	10998	24001	34790	3290	8443	2134	4027	46296	86466	Paiements C.S.R.N.
48996	8580	-254	-	54635	8164	986	-9	184006	31530	Paiements R.A.R.B.
36825	20216	139740	97250	54650	39266	3479	3452	309568	253513	Paiements assrécolte (2)
-109	-817	-319	-817	- 195	-817	-3	-817 -	-626 2	-3268	Paiements L.S.G.O. Paiem. stabilisation des prix
1489	17	2760	-19	4468	477	1194	-1069	22393	-461 257867	Paiements tripartites Programme prov. de stab.
_		-	- 1		-	150	-	308234	257867	
7919	6537	5335	4268	13169	11677	9690	8328	213553	170657	Subvention aux produits laitie
	1255	5545	6680	22226	50410	8899	18089	65055	88752	Autres paiements
4741			440450	152243	117620	26529	32001	1148481	885056	Total, paiements
104326	46786	176808	142152	132243	117020					
104326	46786 2786817			5846060	6280369	1527122		26614074	28379155	TOTAL, RECETTES

TABLE 2. Farm Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1995 and 1996

TABLEAU 2. Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles, par trimestre, 1995 et 1996

	JanMar.	AprJune	July-Sept.	OctDec.	Cumulative Total
Province	Janvmars	Avril—juin	Juilsept.	Oct. – déc.	Total cumulatif
		thousands of dollars	milliers de dollars		
NfId / TN.					
1995	15971	16053	17512	17695	67231
1996	16362	17119	19411	18857	71749
P.E.I. / IPÉ.					044004
1995	83145	91908	55227	81022	311302
1996	80705	73506	68991	71158	294360
N.S. / NÉ.					
1995	75583	72640	92860	87631	328714
1996	84056	76387	100502	94124	355069
N.B. / NB.					
1995	70599	73488	71930	70842	286859
1996	70673	76211	90216	76430	313530
Qc					
1995	961531	1169739	1074156	1173136	4378562
1996	1046480	1184817	1200131	1181813	4613241
Ont.					
1995	1459053	1345115	1543422	1809948	6157538
1996	1626323	1498180	1652217	1857268	6633988
Man.					0.40400
1995	750530	506250	541417	663101	2461298
1996	796550	617373	659466	713428	2786817
Sask.					
1995	1737922	1044690	1101043	1365933	5249588
1996	1829836	1229326	1257906	1124716	5441784
Alta / Alb.					
1995	1739893	1300005	1369544	1436618	5846060
1996	1800650	1678318	1466280	1335121	6280369
B.C. / CB.					
1995	373334	372914	347395	433479	1527122
1996	391969	398518	366185	431509	1588181
Canada					
1995	7267561	5992802	6214506	7139405	26614274
1996	7743604	6849755	6881344	6904452	28379155

Footnotes

- Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketings Board direct to producers.
- (2) Crop insurance payments include payments under the Crop Insurance Act as well as private hail insurance plans.
- (3) In 1995, turkeys were included in miscellaneous livestock for Newfoundland and Prince Edward Island, in 1996, they are confidential for these two provinces, but are included in the Canada total for turkeys.

Notes

- Représente les paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario.
- (2) Les paiements d'assurance-récolte comprennent les paiements versés en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte ainsi que ceux versés en vertu des régimes privés d'assurance-grèle.
- (3) En 1995, les etimations des recettes monétaires au titre des dindons pour Terre-Neuve et l'Ile-du-Prince-Édouard sont incluses dans la catégorie Bétail divers. En 1996, les estimations pour ces provinces sont confidentielles mais elles sont incluses dans les estimations des recettes monétaires au titre des dindons pour le Canada.

FOR FURTHER READING	LECTURES SUGGÉRÉES						
Selected Publications from Statistics Canada	Choisies parmis les publications de Statistique Canada						
Title	Titre	Catalogue					
Agriculture Economic Statistics, Semi-Annual, English or French	Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Anglais ou Francais	21-603-UPE 21-603-UPF					
Grain Trade of Canada, Annual, Bilingual	Le commerce des grains au Canada, Annuel, Bilingue	22-201-XPB					
Cereals and Oilseeds Review, Monthly, Bilingual	La revue des céréales et des graines oléagineuses, Mensuel, Bilingue	22-007-XPB					
The Field Crop Reporting Series, Seasonal, Bilingual	Série de rapports sur les grandes cultures, Saisonnier, Bilingue	22-002-XPB					
Production of Poultry and Eggs, Annual, Bilingual	Production de volaille et oeufs, Annuel, Bilingue	23-202-XPB					
Production of Eggs, Statistical Bulletin, Monthly, Bilingual	Production des oeufs, Bulletin Statistique, Mensuel, Bilingue	23-003-XPB					
Livestock Statistics, Quarterly, English or French	Statistiques du bétail, Trimestrielle, Anglais ou Français	23-603-UPE 23-603-UPF					
The Dairy Review, Quarterly, Bilingual	La revue laitière, Trimestrielle, Bilingue	23-001QXPB					
Fruit and Vegetable Production, Semi-annual, Bilingual	Production de fruits et légumes, Semi—annuel, Bilingue	22-003SXPB					
Greenhouse, Sod and Nursery Industries, Annual, Bilingual	L'Industrie des cultures de serre, Annuel, Bilingue	22-202-XPB					
Potato Production, Statistical Bulletin, Seasonal, Bilingual	Production canadienne de pommes de terre, Bulletin Statistique, Saisonnier, Bilingue	22-008-UPB					
Production and Value of Honey and Maple, Statistical Bulletin, Annual, Bilingual	Production et valeur du miel et des produits de l'érable, Bulletin Statistique, Annuel, Bilingue	23-221-XPB					

To order a publication, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: http://www.statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: http://www.statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et État-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Agriculture Statistics at work for you

id you know that Statistics Canada's Agriculture **Division** provides many of its clients with special services tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with the data you need to make important decisions as an agri-business specialist.

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that best suits your needs.

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis you want working for you.

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one just for you.

Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Les statistiques agricoles à votre service

aviez-vous que la Division de l'agriculture de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des services spéciaux qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire.

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme qui répond le mieux à vos besoins.

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données dont vous avez besoin.

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, uniquement pour

Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you! Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax

1-800-263-1136 (902) 426-5331 Fax: (902) 426-9538

Toronto 1-800-263-1136

(416) 973-6586 Fax: (416) 973-7475 Ottawa

(613) 951-8116 Fax: (613) 951-0581

Regina

1-800-263-1136 (306) 780-5405 Fax: (306) 780-5403 Winnipeg 1-800-263-1136

(204) 983-4020 Fax: (204) 983-7543

Edmonton

1-800-263-1136 (403) 495-3027 Fax: (403) 495-5318

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Calgary 1-800-263-1136 (403) 292-6717

Fax: (403) 292-4958

Vancouver 1-800-263-1136

(604) 666-3691 Fax: (604) 666-4863 Montréal 1-800-263-1136 (514) 283-5725 Fax: (514) 283-9350

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629





FARM CASH RECEIPTS

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANUARY - DECEMBER 1997

Agriculture Division

JANVIER - DÉCEMBRE 1997

Division de l'agriculture

Price: Canada \$ 20.00 per issue, \$ 64.00 annually Outside Canada: US \$ 20.00 per issue, US \$ 64.00 annually

Frequency: Quarterly / ISSN 1206 - 5064

To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line: 1 800 267-6677 or internet::

http://www.statcan.ca

Prix: Canada: 20 \$ l'exemplaire, 64 \$ par année

Extérieur du Canada: 20 \$ US l'exemplaire, 64 \$ US par année

Périodité: trimestrielle / ISSN 1206-5064

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer

le numéro national sans frais:

1 800 267-6677 ou par internet:: http://www.statcan.ca

HIGHLIGHTS

Continued strong growth in the livestock sector pushed the total cash receipts of farm businesses up 4% to a record level of \$29.8 billion. Livestock revenues in 1997 were up 6% compared to the previous year. The cattle sector, particularly in Western Canada, rebounded from the low prices resulting from the peak of the cattle cycle in 1996. Western cattle and calves receipts were up 12%, compared with 10% for Canada as a whole. Marketings grew by 1% as herd liquidation continued, and stronger prices reflected the U.S. market situation. The hog sector also continued to grow in spite of flat prices. Most of the hog sector growth occurred Quebec and Manitoba, while Saskatchewan and Alberta experienced declines.

POINTS SAILLANTS

Soutenues par un accroissement important et continu du secteur du bétail en 1997, les recettes monétaires totales des entreprises agricoles ont progressé de 4 % et ont atteint le niveau record de 29,8 milliards de dollars. Les recettes au titre du bétail ont augmenté de 6 % par rapport à 1996. Le secteur des bovins, principalement dans l'Ouest du pays, a rebondi à la suite du fléchissement des prix en 1996 en raison de la culmination du cycle bovin. Les recettes au titres des bovins et des veaux se sont accrues de 12 % dans l'Ouest, l'augmentation étant de 10 % pour l'ensemble du pays. Les mises en marché ont augmenté de 1%, alors que la diminution du cheptel se poursuivait et que les prix élevés reflétaient la situation du marché américain. Malgré la stabilité des prix, le secteur porcin a continué sa progression. Une partie importante de la croissance du secteur porcin a été enregistrée au Québec et au Manitoba, alors que la Saskatchewan et l'Alberta ont affiché des diminutions.

February 1998

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a longstanding co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill. Février 1998

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établit entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1998. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

Publication autorisé par le ministre responsible de Statistique Canada.
© Ministre de l'Industrie, 1998. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagisiner dans un système de couvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de license, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6





Cattle prices rebounded from cyclical depression

Livestock receipts rose 6% in 1997, a continuation of the trend experienced since 1991. Cattle and calves revenues rose 10% compared to last year. Cattle prices rose 9%. Marketings were up slightly, reflecting the herd liquidation phase of the current cattle cycle. Feeder calf prices jumped strongly in spite of higher marketings, resulting in an increase of 31% in receipts. Hog revenues continued to rise due to higher marketings.

Crops receipts showed a modest up trend

Crops receipts rose a more modest 3% in 1997, following an increase of 6% in 1996. This was a continuation of the up trend experienced since the recent low in 1992. Wheat receipts were up 7% due to higher marketings, which were partially offset by lower prices. Farmers in Western Canada deferred \$1,080 million of grain receipts into 1997 compared to \$844 million a year earlier. When delivering grain, farmers may defer payment to the next calendar year, reducing current year taxable income. The 7% increase in 1996 farm net can increase in 1996 farm net can revenue deferred to 1997. Soybean revenues were up 29% as production rose 26% in 1997. The floriculture and nursery industry also experienced strong growth (+9%) reflecting the growing interest in landscaping and gardening across Canada.

Payments downtrend slowed

Program payments to farmers fell 2% in 1997, compared with decreases in the range of 20% to 35% in recent years. Increases in Net Income Stabilisation Account withdrawals, crop insurance and other payments were offset by a drop in Quebec's provincial stabilisation payouts, which reflected favourable prices in both the crops and livestock sectors. Manitoba and Saskatchewan benefitted from substantial payments under the Freight Cost Pooling and Assistance Program.

Redressement des prix des bovins à la suite d'une régression cyclique

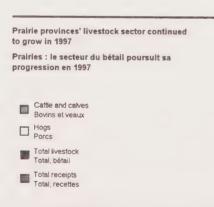
Les recettes au titre du bétail ont monté de 6 % en 1997, poursuivant leur tendance à la hausse amorcée en 1991. Les revenus pour les bovins et les veaux ont grimpé de 10 % comparativement à 1996. Les prix des bovins ont augmenté de 9 %. Les mises en marché ont avancé légèrement, reflétant la phase de contraction du cycle actuel des bovins. Les prix des veaux d'engraissement ont fait un bond considérable, malgré une augmentation des mises en marché, ce qui a donné lieu à une hausse de 31 % des recettes. Les recettes pour les porcs ont continué leur progression, à la faveur d'une augmentation des mises en marché.

Les recettes tirées des cultures montent lentement

Les recettes au titre des cultures ont augmenté modestement (3 %) en 1997, après avoir progressé de 6 % en 1996. Les recettes continuent leur progression depuis le bas niveau observé en 1992. Les recettes tirées du blé ont monté de 7 %, résultat de la hausse des mises en marché, qui a été partiellement neutralisée par la baisse des prix. Les agriculteurs de l'Ouest ont différé 1 080 millions\$ de recettes céréalières en 1997, comparativement à 844 millions\$ l'année précédente. (Les agriculteurs peuvent différer à l'année civile suivante les recettes provennt des livraisons de grains afin de réduire leurs revenus imposables pour l'année en cours.) L'augmentation de 7 % du revenu agricole net comptant dans l'Ouest du Canada en 1996 a incité les agriculteurs à augmenter leurs reports en 1997. Les revenus du soja ont grimpé de 29 %, car la production s'est accrue de 26 % en 1997. Le secteur de la floriculture et des pépinières a aussi connu une forte croissance (+9 %), résultat de l'intérêt croissant pour l'aménagement paysager et le jardinage au Canada.

Paiements : ralentissement de la tendance à la baisse

Les paiements en vertu de programmes qui sont versés aux agriculteurs ont régressé de 2 % en 1997, après avoir connu des reculs allant de 20 % à 35 % au cours des dernières années. La diminution des paiements de stabilisation de la province de Québec, reflet de bons prix tant dans le secteur des cultures que dans celui du bétail, a annulé les augmentations enregistrées dans les paiements du Compte de stabilisation du revenu net, d'assurance-récolte et dans les autres paiements. Le Manitoba et la Saskatchewan ont profité des paiements considérables versés en vertu du Programme d'aide pour la mise en commun des frais de transport.



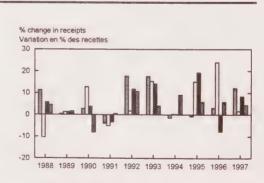
For information on concepts, methods and data quality, see Volume 2.

This publication was prepared under the direction of:

Paul Murray, Chief, 951-0065 Farm Income and Prices Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.





Pour des renseignements sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, voir volume 2.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Paul Murray, chef, 951-0065

Section des revenus et des prix agricoles

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Farm Cash Receipts from Farming Operations
January to December 1997

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles janvier à décembre 1997

	Nfld. TN.	P.E.I. IPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. CB.	Canada	
						lollars - m	illiers de c	lollars	AID.	СВ.		
Wheat excl. durum	0	1912	004									
Wheat ex. durum, CWB	0	1912	804	443 0			567363	1536171	821415	9762	3024350	Blé, sauf durum
			_	_	_	1	61129	173905	109093	3106		Blé, sauf durum, CCB
Durum wheat	0	0	0	0	_	1	19479	560777	105791	0	686047	Blé durum
Durum wheat, CWB	0	0	0	0	_	0	6324	179322	39897	0	225543	Blé durum, CCB
Dats	0	315	119	150	9423	5201	80032	116040	55057	1690	268027	Avoine
Barley	0	3971	618	1435	20485	11612	76728	325492	279320	4083	723744	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	0		10570	66963	46173	692	124398	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	1		-155555	-520552	-275445	-6413	-957965	Recettes différés
iquidations	0	0	0	0	_							
Rye	0	0	0	0			146859	616697	308573	7594	1079723	Remboursement différé
*				_	_		9703	11967	7581	5	34666	Seigle
laxseed	0	0	0	0	_		150161	174849	9984	0	334994	Lin
Canola	0	0	0	0	1	16366	472223	803197	662799	7298	1961883	Colza
Soybeans	0	388	0	0	89440	726791	0	0	0	0	816619	Soya
Corn	0	0	54	0	256469	460076	14289	0	336	0	731224	Mais
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	4421	0	30062	0	34483	Betteraves à sucre
Potatoes	1318	125330	7254	62868	88018	53292	109568	13530	41998	15839	519015	Pommes de terre
	1											
'egetables	3446	8310	16893	11908	298633	477854	21284	1063	50299	154771	1044461	Légumes
pples	0	0	12230	2235	26722	81192	0	0	0	56687	179066	Pommes
other tree fruits	0	0	360	0	0	43597	0	0	0	18902	62859	Autres fruits de verger
trawberries	997	1311	4386	3936	15560	22833	2758	0	2277	4617	58675	Fraises
Other berries and grapes	126	1336	19433	7459	29920	41144	1296	0	754	256304	357772	Aut. pet. fruits et raisins
	8910					1			69236	265254	1121895	,
loriculture and nursery		2058	39904	14317	140899	540893	27782	12642	1			Ind. flor. et pépinières
obacco	0	0	0	0	22437	329724	0	0	0	0	352161	Tabac
Sinseng	0	0	0	0	0	45200	0	0	0	40610	85810	Ginseng
flustard seed	0	0	0	0	0	0	2148	74614	14452	0	91214	Graines de moutarde
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	11709	3491	976	0	16176	Graines de tournesol
	1	0	o	0	0	ő		90234	1995	0	95083	Lentilles
entils	0	-					2854				1	
Canary seed	0	0	0	0	0	0	3956	41695	0	0	45651	Alpistes des canaries
ry beans	0	0	0	0	0	×	0	0	x	0	X	Haricots secs
ry peas	0	0	0	0	0	0	23174	131101	50437	0	204712	Pois secs
orage and grass seed	0	0	0	0	76	1666	4023	8703	17675	4375	36518	Graines fourragères
	1		12		3535	5522	4816	12271	50194	13823	90297	Foin et trefle
lay and clover	0	0		124								
Maple products	0	0	842	4201	86457	10108	0	0	0	0	101608	Produits de l'érable
orest products	81	779	11409	7721	58707	16988	852	2047	3666	32300	134550	Produits forestiers
Aiscellaneous crops	1302	1748	7455	4439	32535	×	40319	26616	×	8913	173891	Diverses cultures
		4.47450	404770	121236	1194492	3028362	1720265	4462835	2534084	900212	14246897	Total, cultures
otal crops	16180	147458	121773	121236	1134432	3020302	1720205	4402035	2554004	300212	14240037	rotal, cultures
Cattle	1351	30272	26584	23120	230805	674417	300525	676343	2533419	176459	4673295	Bovins
Calves	148	68	952	1252	174087	69249	54204	89128	4250	36153	429491	Veaux
	1527	29514	36879	31332	975151	757688	472878	180493	437593	51044	2974099	Porcs
logs				54	735	2254	37	143	90	686	4083	Moutons
Sheep	0	0	84							6057		
ambs	312	204	1204	239	8608	21216	9443	4457	18194		69934	Agneaux
airy products	24075	47122	85976	63210	1376521	1233680	141282	102495	318194	322708	3715263	Produits laitiers
lens and chickens	18964	5441	48666	37549	379002	418022	48113	29135	107180	203587	1295659	Poules et poulets
	X	V	6357	4346	54790	118163	16837	8623	21730	27874	258786	Dindons
urkeys		2004	23847	18191	120289	237877	56441	24417	53112	86094	631730	Oeufs
ggs	8561	2901				23/6//				0	0	Urine de jument gravide
regnant mares' urine	0	0	0	0	0	U	Х	X	X.	0	U	
mbryos	X	х	X	Х	X	X	X	X	X	Х	X	Embryons
lorses	X	x	X	Х	Х	Х	X	X	X	X	X	Chevaux
Vool	22	15	71	14	247	735	96	247	622	104	2173	Laine
	0	123	1569	703	4682	8668	13131	16155	24516	5406	74953	Miel
loney			l l	0	2425	17989	2515	110	V	10160	53051	Fourrures
urs	X	1913	17525						24250			
discellaneous livestock	277	706	1998	1259	33278	78348	20849	18330	21256	22237	198538	Bétail divers
otal livestock	55704	118342	251768	181329	3361243	3639529	1179067	1163995	3563961	948763	14463701	Total, bétall
IICA novemente	64	2180	509	1234	1790	34318	20065	65109	22773	5280	153322	Paiements CSRN
IISA payments			0	0	6151	416	15829	0	287	1656	24339	Paiements RARB
RIP payments	0	0					32682	156722	90437	16210	381941	Paiements assrécolte
rop insurance pay.	42	1481	725	3188	33300	47154						
VGSA payments	0	0	0	0	0	0	-101	-297	-181	-3	-582	Paiements LSGO
	0	o	650	1110	0	-27	0	-45	3895	-3	5580	Paiements tripartites
ripartite payments	1662	621	1800	0	149027	0	0	0	0	0	153110	Prog. prov. de stab.
rov. stabilization pay.		J		2746	59615	53284	4528	3404	9121	8215	146610	Subv. aux prod. laitières
airy subsidy	0	2064	3633				56479	56411	61305	1035	182959	Autres paiements
other payments	0	1182	529	0	1913	0	304/9	30411	01303	1033	102333	Autros patements
otal payments	1768	7528	7846	8278	251796	135145	129482	281304	191742	32390	1047279	Total, paiements
OTAL DECEMEN	73652	273328	381387	310843	4807531	6803036	3028814	5908134	6289787	1881365	29757877	TOTAL, RECETTES
OTAL RECEIPTS	/3652	2/3320	301307	010040	400.00.							

Farm Cash Receipts from Farming Operations January to December 1996 Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles janvier à décembre 1996

	Nfld. TN.	P.E.I. IPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. CB.	Canada	
					ands of d	ollars - m	illiers de (dollars				
							E45440	1007004	0.46470	20697	2839691	Blé, sauf durum
Wheat excl. durum	0				l .	130743		1307021 338202	1	5866		Blé, sauf durum, CCB
Wheat ex durum, CWB	0	0		0		25074						Blé durum
Durum wheat	0	0	1		_	0	7736		1			Blé durum, CCB
Durum wheat, CWB	0	0 459	281	131	11182	5309	91797	113877		4581	316648	Avoine
Oats	0	6188		817	23701	14463	85930				1	Orge
Barley Barley, CWB	0	0		0		0	9171	67506				Orge, CCB
Deferments	0	0		_	1	0	-146859					Recettes différés
Liquidations	0	0		1	1	0	134617	462960	1		843814	Remboursement différé
Rye	0	0	0	1	1	5845	10224		1	105	39425	Seigle
Flaxseed	0	0	0		0	0	103083	144647	10699	0	258429	Lin
Canola	0	0	0	0	0	12314	402751	763206	791403	14543	1984217	Colza
Soybeans	0	700	0	0	72660	558296	0	0	0	0	631656	Soya
Corn	0	0	190	0	279551	509092	15264	0	406		1 1	Mais
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	13662	0	27008	0		Betteraves à sucre
Potatoes	1150	138048	7797	70740	72975	42703	74612	11090			1	Pommes de terre
Vegetables	3352	7822	19132	12063	243396	419456	22682	1024		136938		Légumes
Apples	0	0	11772	2287	29643	65337	0	0	1			Pommes
Other tree fruits	0	0	430	0	0	34060	0	0			49383	Autres fruits de verger
Strawberries	1090	886	4140	2736	15773	14683	1850	0			48855	Fraises
Other berries and grapes	113	1414	22367	8287	26146	35476	642	0			1 1	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	7908	2090	39904	13810		490523	26668	11950	1	251954		Ind. flor. et pépinières
Tobacco	0	492	0	0	21269	323630	0	0		0	345391	Tabac
Ginseng	0	0	0	0	0	45620	0	0		30718		Ginseng
Mustard seed Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	1878 13231	86306	15785 1537	0		Graines de moutarde
Lentils	0	0	0	0	0	0	7650	5052 113108		0		Graines de tournesol Lentilles
Canary seed	0	0	0	0	0	0	5421	53253		0	58674	Alpistes des canaries
Dry beans	0	0	0	0	0	x	0	0	1	0	30074	Haricots secs
Dry peas	0	0	o	ő	0	ô	25877	137139		0	224632	Pois secs
Forage and grass seed	0	0	0	Ö	109	1638	4115	13010		4250		Graines fourragères
Hay and clover	0	0	13	108	3697	4386	1667	7812		11283	77583	Foin et trefle
Maple products	0	0	759	3613	102207	14807	0	0		0	121386	Produits de l'érable
Forest products	81	770	11260	7681	57948	16854	856	2024		31742	132839	Produits forestiers
Miscellaneous crops	1200	1928	7505	4661	30952	X	37727	25048	X	7041	167244	Diverses cultures
Total crops	14894	162702	127268	127346	1136397	2837237	1609658	4199856	2921853	710993	13848200	Total, cultures
				12.040	1100001	2007207	1000000	4100000	2321033	710333	13040200	rotal, cultures
Cattle	1122	27257	25322	21725	203055	692205	268676	581254	2313978	162795	4297389	Bovins
Calves	129	67	928	1183	139952	60335	38993	55116	3370	26884	326957	Veaux
Hogs	1489	30599	35978	24041	923669	748241	433912	192867	447439	51093	2889328	Porcs
Sheep	0	0	50	0	714	2125	22	160	87	690	3848	Moutons
Lambs	261	207	1443	316	8336	24199	7867	5311	17969	5859	71768	Agneaux
Dairy products	23291	45840	85924	63128	1286466	1185680	132386	96364	290753		3515678	Produits laitiers
Hens and chickens	19604	5045	46818	36041	362950	406481	48080	28933	102922	190188	1247062	Poules et poulets
Turkeys	OCOD X	. X	7538	4526	56359	124383	17830	9088	21910	28356	270059	Dindons
Eggs	9699	3218	25302	18954	125442	242711	61867	25299	56211	90827	659530	Oeufs
Pregnant mares' urine Embryos	Ü	U	0	0	0	0	Х	Х	X	0	0	Urine de jument gravide
Horses	X	X	X	X	X	X	X	X	X	х	х	Embryons
Wool	22	13	66	13	229	683	X	201	X	X	X 4005	Chevaux
Honey	0	139	1054	450	4982	10305	13537	201	581	97	1995	Laine
Furs	×	2017	16463	450	3620	18984	13527 2571	15705	19883	4777	70822	Miel
Miscellaneous livestock	280	684	1974	1194	31166	77394	19259	110 16395	19789	9899 21064	54085 189199	Fourrures Bétail divers
Total livestock	56374	115163	248934	171649	3147755	3595333	1089240	1041136	3318320	898629	13682533	Total, bétail
NISA payments	85	765	563	599	1106	30295	14714	47678	14400	4700	444746	Delements CODY
GRIP payments	0	1492	60	1083	11589	563	8580	4/6/8	14128	4783	114716	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	33	1597	400	8201	25000	90407	25860	147047	8164	-9	31522	Paiements RARB
WGSA payments	0	0	0	0	23000	90407	-787	-2308	65438 -1404	3452	367435	Paiements assrécolte
Tripartite payments	0	0	0	80	39	14	17	-2308	-1404 477	-28 -1069	-4527	Paiements LSGO
Prov. stabilization pay.	2136	628	1800	0	291735	0	0	0	0	-1069	-461	Programments tripartites
Dairy subsidy	0	3179	2668	2303	77955	53742	6537	4268	11677	8328	296299	Prog. prov. de stab.
Other payments	0	5864	529	6657	2210	13	1255	6680	53089	18089	170657 94386	Subv. aux prod. laitières Autres paiements
Total payments	2254	13525	6020	18923	409634	175034	56176	203346	151569	33546	1070027	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	73522	291390	382222	317918	4693786	6607604	2755074	5444338	6391742	1643168	28600760	TOTAL, RECETTES
									3001142	. 545100	20000780	TOTAL, RECEITES

Farm Cash Receipts from Farming Operations January to December 1997/1996

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles janvier à décembre 1997/1996

Wheat excl. durum Wheat ex. durum, CWB Durum wheat Durum wheat, CWB	TN.	IPÉ.	NÉ.	NB.	Qc				Alb.	CB.		
vheat ex. durum, CWB durum wheat durum wheat, CWB	-				change - c	changeme	nt en pou	rcentage				
/heat ex. durum, CWB urum wheat urum wheat, CWB	-		,									
urum wheat urum wheat, CWB		0.4	-37.0	7.5	-5.2	-45.5	10.1	17.5	-2.9	-52.8	6.5	Blé, sauf durum
urum wheat, CWB	-	-	-	-	-	-100.0	-50.3	-48.6	-50.6	-47.1	-51.3	Blé, sauf durum, CCB
	-	-	-	-	-	-	2.3	10.8	-9.5	-	6.8	Blé durum
ats	-	-	-	-	-	-	-18.3	-20.6	-26.6	-	-21.6	Blé durum, CCB
	-	-31.4	-57.7	14.5	-15.7	-2.0	-12.8	1.9	-38.2	-63.1	-15.4	Avoine
larley		-35.8	39.8	75.6	-13.6	-19.7	-10.7	-19.5	-35.5	-48.4	-25.9	Orge
larley, CWB	-	-					15.3	-0.8	1.1	-18.6	1.0	Orge, CCB
Deferments							5.9	-15.6		-15.6		
iquidations		-	•	-	-	-			-10.7		-11.3	Recettes différés
	1	-	-	-	-	_ []	9.1	33.2	29.4	-2.8	28.0	Remboursement différé
Rye	-	-		-	-	-7.4	-5.1	-24.2	1.5	-95.2	-12.1	Seigle
laxseed	-	-	-	-	-	-	45.7	20.9	-6.7	-	29.6	Lin
Canola	-	-	-	-	-	32.9	17.2	5.2	-16.3	-49.8	-1.1	Colza
oybeans	-	-44.6	-	- [23.1	30.2	-	-	-	-	29.3	Soya
Corn	_	-	-71.6	-	-8.3	-9.6	-6.4	-	-	-	-9.1	Mais
Sugar beets	_	-	_	_			-67.6	_	11.3		-15.2	Betteraves à sucre
otatoes	14.6	-9.2	-7.0	-11.1	20.6	24.8	46.9	22.0	-15.7	-16.9	6.4	Pommes de terre
								,				
egetables	2.8	6.2	-11.7	-1.3	22.7	13.9	-6.2	3.8	1.8	13.0	14.1	Légumes
pples	-	-	3.9	-2.3	-9.9	24.3	-	-	-	-3.4	6.7	Pommes
ther tree fruits	-	-	-16.3	-	0.0	28.0	-	-	-	26.9	27.3	Autres fruits de verger
trawberries		48.0	5.9	43.9	-1.4	55.5	49.1	_	42.3	-24.3	20.1	Fraises
ther berries and grapes		-5.5	-13.1	-10.0	14.4	16.0	101.9		50.8	206.9	100.5	Aut. pet. fruits et raisins
	12.7	-1.5	0.0	3.7	9.1	10.3	4.2	5.8	18.8	5.3	8.7	Ind. flor. et pépinières
loriculture and nursery	12.7		0.0	3./			4.2	5.6	10.6	5.3		
obacco	-	-100.0		-	5.5	1.9	-	-	-	-	2.0	Tabac
Sinseng	-	-	-	-	-	-0.9	-	-	-	32.2	12.4	Ginseng
fustard seed	-	-	-	-		-	14.4	-13.5	-8.4	-	-12.3	Graines de moutarde
sunflower seed	-	-	_	-	-	-	-11.5	-30.9	-36.5	-	-18.4	Graines de tournesol
entils					_	_	-62.7	-20.2	-54.8		-24.0	Lentilles
	-	-1	-	_	-	-		- 1	-54.0			
anary seed	-	-1	-	-	-		-27.0	-21.7	-	-	-22.2	Alpistes des canaries
ry beans	-	-	-	-	-	X	0.0	0.0	×	•	X	Haricots secs
ry peas	-	-	-	-	-	-	-10.4	-4.4	-18.1	-	-8.9	Pois secs
orage and grass seed	-	-		-	-30.3	1.7	-2.2	-33.1	-7.5	2.9	-13.5	Graines fourragères
lay and clover		-	6.0	14.8	-4.4	25.9	188.9	57.1	3.2	22.5	16.4	Foin et trefle
,			10.9	16.3	-15.4	-31.7	100.0				-16.3	Produits de l'érable
faple products					1			4.4	4.0	4.0		
orest products	0.0	1.2	1.3	0.5	1.3	0.8	-0.5	1.1	1.2	1.8	1.3	Produits forestiers
liscellaneous crops	8.5	-9.3	-0.7	-4.8	5.1	X	6.9	6.3	X	26.6	4.0	Diverses cultures
otal crops	8.6	-9.4	-4.3	-4.8	5.1	6.7	6.9	6.3	-13.3	26.6	2.9	Total, cultures
				6.4	40.7	2.6	44.0	46.4	9.5	8.4	8.7	Bovins
Cattle	20.4	11.1	5.0	6.4	13.7	-2.6	11.9	16.4				
Calves	14.7	1.5	2.6	5.8	24.4	14.8	39.0	61.7	26.1	34.5	31.4	Veaux
logs	2.6	-3.5	2.5	30.3	5.6	1.3	9.0	-6.4	-2.2	-0.1	2.9	Porcs
heep		-	68.0	-	2.9	6.1	68.2	-10.6	3.4	-0.6	6.1	Moutons
,	19.5	-1.4	-16.6	-24.4	3.3	-12.3	20.0	-16.1	1.3	3.4	-2.6	Agneaux
ambs					7.0	4.0	6.7	6.4	9.4	5.5	5.7	Produits laitiers
airy products	3.4	2.8	0.1	0.1	1		- 1					
ens and chickens	-3.3	7.8	3.9	4.2	4.4	2.8	0.1	0.7	4.1	7.0	3.9	Poules et poulets
urkeys	х	X	-15.7	-4.0	-2.8	-5.0	-5.6	-5.1	-0.8	-1.7	-4.2	Dindons
ggs	-11.7	-9.9	-5.8	-4.0	-4.1	-2.0	-8.8	-3.5	-5.5	-5.2	-4.2	Oeufs
			-	_	-		х	x	х	-	х	Urine de jument gravide
regnant mares' urine	Ţ,		x	x	x	х	X	х	x	x	х	Embryons
mbryos	X	X				x	x	x	x	x	x	Chevaux
lorses	Х	X	×	_ X	X			1				
Vool	0.0	15.4	7.6	7.7	7.9	7.6	6.7	22.9	7.1	7.2	8.9	Laine
loney	-	-11.5	48.9	56.2	-6.0	-15.9	-2.9	2.9	23.3	13.2	5.8	Miel
urs	x	-5.2	6.5		-33.0	-5.2	-2.2	0.0	х	2.6	-1.9	Fourrures
liscellaneous livestock	-1.1	3.2	1.2	5.4	6.8	1.2	8.3	11.8	7.4	5.6	4.9	Bétail divers
		2.8	1.1	5.6	6.8	1.2	8.2	11.8	7.4	5.6	5.7	Total, bétail
otal livestock	-1.2						36.4	36.6	61.2	10.4	33.7	Paiements CSRN
IISA payments	-24.7	185.0	-9.6	106.0	61.8	13.3		30.0				
RIP payments	-	-100.0	-100.0	-100.0	-46.9	-26.1	84.5	-	-96.5	100.0	-22.8	Paiements RARB
, ,	27.3	-7.3	81.3	-61.1	-	-47.8	26.4	6.6	38.2	369.6	3.9	Paiements assrécolte
rop insurance pay.	21.0	7.0			-	-	-87.2	-87.1	-87.1	-89.3	-87.1	Paiements LSGO
VGSA payments	-			1287.5	-100.0	-292.9	-100.0	136.8	716.6	-99.7	-1310.4	Paiements tripartites
ripartite payments	-	-	-	1207.5		202.0	.50.5	.50.0			-48.3	Prog. prov. de stab.
rov. stabilization pay.	-22.2	-1.1	0.0	-	-48.9				24.0	4.4		
airy subsidy	-	-35.1	36.2	19.2	-23.5	-0.9	-30.7	-20.2	-21.9	-1.4	-14.1	Subv. aux prod. laitières
ther payments	-	-79.8		-100.0	-	-100.0	4400.3	744.5	15.5	-94.3	93.8	Autres paiements
	-21.6	-44.3	30.3	-56.3	-38.5	-22.8	130.5	38.3	26.5	-3.4	-2.1	Total, paiements
OTAL RECEIPTS	0.2	-6.2	-0.2	-2.2	2.4	3.0	9.9	8.5	-1.6	14.5	4.0	TOTAL, RECETTES

Farm Cash Receipts from Farming Operations January to March 1997 Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles janvier à mars 1997

	Nfld. TN.	P.E.I. IPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. CB.	Canada	
	114.	1	I'd. There			ollars - m	Iliers de d	dollars				
Wheat excl. durum	0	160	26	59	2532	7106	133452			2872	582203	Blé, sauf durum
Wheat ex. durum, CWB	0	0	0	0	0		28036	1	59115	1766	172098	Blé, sauf durum, CCB
Durum wheat	0	0	0	0	0	0	3127	76815	1	0	98347	Blé durum
Durum wheat, CWB	0	0	0	0	0	0	1260	54934	13561	0	69755	Blé durum, CCB
Oats	0	28	7	4	1697	450	19313	26334	18046	522	66401	Avoine
Barley	0	243	112	43	3434	2834	19356	70954	74380	581	171937	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	0	0	3927	33760	24371	444	62502	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	0	0	-10671	-48144	-26342	-641	-85798	Recettes différés
Liquidations	0	0	0	0	0	0	146859	616697	308573	7594	1079723	Remboursement différé
Rye	0	0	0	0	0		809	1595	1863	5	4272	Seigle
Flaxseed	0	0	0	0	0		25498			0	53921	Lin
Canola	0	0	o	0	o	_	103808		190237	863	480782	Colza
Soybeans	0	51	0	0	13934	186883	0			0	200868	Soya
	0	0	36	0	56459	116979	6474	0		0	179948	Mais
Corn	0	0	0	0	0	0	652	0		0	4035	Betteraves à sucre
Sugar beets	1	1	- 1				24779	6712	10750	3725	118870	Pommes de terre
Potatoes	158	35238	1280	13337	11162	11729			4			
Vegetables	637	1328	1105	1244	25650	57135	4451	307		26137	127968	Légumes
Apples	0	0	2420	592	6027	11084	0	l .		11480	31603	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	0	0	0	0	1	1	654	654	Autres fruits de verger
Strawberries	0	0	0	0	0	0	0	0		1258	1258	Fraises
Other berries and grapes	0	150	1169	414	0	0	0			20578	22311	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	1427	367	4226	2471	21728	107798	4769	2525	9405	66314	221030	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	0	0	0	0	2112	180715	0	0	0	0	182827	Tabac
Ginseng	0	0	0	0	0	9040	0	0	0	26220	35260	Ginseng
Mustard seed	0	0	0	0	0	0	645	25525	3204	0	29374	Graines de moutarde
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	2730	827	212	0	3769	Graines de tournesol
Lentils	0	0	0	0	0	0	1560	28352	581	0	30493	Lentilles
Canary seed	0	0	0	0	0	0	1014	7749		0	8763	Alpistes des canaries
Dry beans	0	o	0	0	0		0	0	1	0	0,00	Haricots secs
· ·	0	0	0	0	0	X 0				0	20246	
Dry peas	0	- 1				-	2579	12844	5393		20816	Pois secs
Forage and grass seed	- 1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Graines fourragères
Hay and clover	0	0	5	30	928	1442	1837	4958	14561	4194	27955	Foin et trefle
Maple products	0	0	379	1386	4323	5054	0	0	1	0	11142	Produits de l'érable
Forest products	16	156	2281	1544	11741	3397	171	409	733	6460	26908	Produits forestiers
Miscellaneous crops	193	453	535	803	4529	X	12634	8996	х	1810	44008	Diverses cultures
Total crops	2431	38174	13581	21927	166256	713081	539069	1508397	905898	182836	4091650	Total, cultures
Cattle	357	6909	5841	3694	57352	169775	74050	190206	584500	32828	1125512	Bovins
Calves	21	15	136	341	52236	19475	1244	10952	46	3257	87723	Veaux
Hogs	378	7563	8962	6134	238107	188381	112152	46392	111297			
Sheep	0	7505	12	0154						12147	731513	Porcs
Lambs	0	55			201	518	2	25	28	160	946	Moutons
Dairy products	6029	11134	201	35	2362	6208	4169	1203	4271	962	19466	Agneaux
Hens and chickens			21994	16580	341397	307759	35322	24949	75895	79545	920604	Produits laitiers
	4820	1315	10892	8412	87096	94532	10873	6659	23343	46949	294891	Poules et poulets
Turkeys	X	Х	1584	973	12709	27831	2271	663	1945	5541	53517	Dindons
Eggs	1999	669	5763	4481	29754	57056	14011	5818	12974	20956	153481	Oeufs
Pregnant mares' urine	0	0	0	0	0	0	X	Х	х	0	X	Urine de jument gravide
Embryos	X	X	x	X	х	x	х	х	x	×	x	Embryons
Horses	X	X	×	х	x	х	x	X	x	×	x	Chevaux
Wool	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Laine
Honey	0	32	316	128	811	1134	1191	4992	2771	995	12370	Miel
Furs	. x	1722	15772	0	2184	16190	2264	100		9144	47748	Fourrures
Miscellaneous livestock	70	176	572	286	8243	19563	5030	4780		5101	48785	Bétail divers
Total livestock	14047	29603	72061	41081	832627	908766	284474	303546	832300	217640	3536145	Total, bétail
NISA payments	2	272	110	130	222	7252	5116	17822	6723	1324	38973	Paiamente CCPN
GRIP payments	0	0	0	0	6151	0	15826	0	287			Paiements CSRN
Crop insurance pay.	42	956	109	657	0	23487	3455			1656	23920	Paiements RARB
WGSA payments	0	0	0	037	0	23407		21924	12420	944	63994	Paiements assrécolte
Tripartite payments	0	0	650	1110	0		-40	-118	-72	-1	-231	Paiements LSGO
Prov. stabilization pay.	667	157			_	-8	0	-45	0	-1	1706	Paiements tripartites
Dairy subsidy			450	700	41561	0	0	0	0	0	42835	Prog. prov. de stab.
Other payments	0	505 50	976 529	726 0.	15313 918	13542	1563 14226	971 1466	2497 15617	1728	37821 32813	Subv. aux prod. laitières
Total payments	711	1940	2824	2623	64165	44273	40146	42020	37479	5650	241831	Autres paiements
	17400									9000	241031	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	17189	69717	88466	65631	1063048	1666120	863689	1853963	1775677	406126	7869626	TOTAL, RECETTES

Farm Cash Receipts from Farming Operations April to June 1997

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles avril à juin 1997

	Nfld. TN.	P.E.I. IPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Canada	
						lollars - m	illiers de d	dollars	Alb.	CB.		
A/hant aval dumin		404	4.0									
Wheat excl. durum Wheat ex. durum, CWB	0	184	48	63			162441	460097	250470	1602	881292	Blé, sauf durum
Durum wheat	0	0	0	0	1		0	0	0	180	180	Blé, sauf durum, CCB
Durum wheat, CWB	0	0	0		_		6357	140990	26469	0	173816	Blé durum
Dats	0	59	-	0	_	1	1633	40179	9164	0	50976	Blé durum, CCB
	0		2	16			12409	27519	11605	293	55604	Avoine
Sarley CM/D		299	120	330			20364	90299	71434	786	192381	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	_	_	-13777	-73390	-31151	-760	-119078	Recettes différés
iquidations	0	0	0	0	-		0	0	0	0	0	Remboursement différé
Rye	0	0	0	0	_	_	1005	1572	1122	0	3699	Seigle
laxseed	0	0	0	0	-		28359	34179	1422	0	63960	Lin
anola	0	0	0	0	-		78721	141712	106825	1256	330929	Colza
oybeans	0	0	0	0	21848	140753	0	0	0	0	162601	Soya
orn	0	0	17	0	62885	95793	2165	0	0	0	160860	Mais
ugar beets	0	0	0	0	0	0	628	0	2368	0	2996	Betteraves à sucre
otatoes	0	32247	1530	16463	15827	7369	49945	2058	10701	4052	140192	Pommes de terre
egetables	78	968	2238	2113	33511	117817	2837	262	8443	31087	199354	Légumes
pples	0	0	2420	213	5023	6097	0	0	0	8725	22478	Pommes
ther tree fruits	0	0	0	0	0		0	0	0	2123	2807	Autres fruits de verger
trawberries	0	131	439	394	2801	14841	0	0	569	2123	19385	Fraises
ther berries and grapes	0	0	439	0	2001	14041	0	0	209	4320	4320	
	3369	726	18089		_			_	_			Aut. pet. fruits et raisins
loriculture and nursery	1			5168	54456	175277	10066	4087	28520	128400	428158	Ind. flor. et pépinières
obacco	0	0	0	0		6341	0	0	0	0	6510	Tabac
inseng	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8740	8740	Ginseng
ustard seed	0	0	0	0	0	0	165	6444	950	0	7559	Graines de moutarde
unflower seed	0	0	0	0	0	0	3696	1117	290	0	5103	Graines de tournesol
entils	0	0	0	0	0	0	527	9542	201	0	10270	Lentilles
anary seed	0	0	0	0	0	0	551	5290	0	0	5841	Alpistes des canaries
ry beans	0	0	0	0	0	X	0	0	x	0	X	Haricots secs
ry peas	0	0	0	0	0	0	2674	13301	5764	0	21739	Pois secs
orage and grass seed	0	0	0	0	0	0	0	2694	0	0	2694	Graines fourragères
ay and clover	0	0	0	29	739	1669	626	2998	12430	7493	25984	Foin et trefle
aple products	0	0	463	2394	82134	3234	0	0	0	ol	88225	Produits de l'érable
prest products	24	234	3423	2316	17612	5097	255	614	1100	9690	40365	Produits forestiers
scellaneous crops	299	418	2320	1121	8664	X	8920	5469	×	2082	39403	Diverses cultures
otal crops	3770	35266	31109	30620	318134	595553	380567	917033	522327	210279	3044658	Total, cultures
	400	2444	0000	7240	50006	195844	88132	153090	701625	34075	1254037	Davina
attle	402	8441	6203	7319	58906							Bovins
alves	26	16	162	414	59720	20148	357	4537	1130	3575	90085	Veaux
ogs	421	8005	9773	8496	253266	194441	128999	49327	118290	13460	784478	Porcs
neep	0	0	8	0	204	650	2	44	25	285	1218	Moutons
imbs	134	56	250	52	2107	6070	663	1138	3224	2149	15843	Agneaux
airy products	6180	12894	21974	16055	349251	317244	34722	25504	81525	79976	945325	Produits laitiers
ens and chickens	4686	1310	12689	9631	99211	108428	11983	7548	27963	52611	336060	Poules et poulets
irkeys	X	х	1349	1158	12655	28239	4202	2147	5677	6865	62292	Dindons
igs	2144	714	6104	4824	30568	58749	14012	6231	13408	21736	158490	Oeufs
egnant mares' urine	0	0	0	0	0	0	х	X	x	0	х	Urine de jument gravide
nbryos	×	×	Y	y	×	X	x	X	x	х	х	Embryons
	1	x	x	x	x	x	x	X	X	X	X	Chevaux
orses	X	- 1	36	6	124	368	48	124	312	52	1088	Laine
ool	10	8			608	1047	1323	830	0	995	5129	Miel
oney	0	15	189	122		899		6	-	508	2653	Fourtures
irs	70	96 190	876 477	336	122 8668	20513	125 5124	4010	5741	5192	50321	Bétail divers
iscellaneous livestock	14095	31755	60102	48426	875546	952906	289737	254637	962575	221521	3711300	Total, bétail
otal livestock							1960	6373	4299	611	15431	Paiements CSRN
SA payments	11	365	34	135	129	1514			4299	0	2	
RIP payments	0	0	0	0	0	0	2	0			_	Paiements RARB
op insurance pay.	0	45	52	1434	0	4023	485	1500	3765	852	12156	Paiements assrécolte
GSA payments	0	0	0	0	0	0	-27	-78	-47	-1	-153	Paiements LSGO
partite payments	0	0	0	0	0	-8	0	0	3898	-1	3889	Paiements tripartites
ov. stabilization pay.	485	157	450	0	80547	0	0	0	0	0	81639	Prog. prov. de stab.
, ,	0	527	996	750	15823	13962	1427	938	2474	2338	39235	Subv. aux prod. laitières
her normants	0	31	0	0	995	0	38609	54448	7466	51	105634	Autres paiements
her payments										2050		
	400	1125	1532	2319	97494	19491	42456	63181	25889	3850	257833	Total, palements
otal payments	496				1291174	1			1510791	435650	7013791	TOTAL, RECETTES

Farm Cash Receipts from Farming Operations
July to September 1997

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles juillet à septembre 1997

	Nfld. TN.	P.E.I. IPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. CB.	Canada	
				thous	ands of d	ollars - mi	lliers de c	ioilars				
		000	400	220	7077	55162	145587	488771	237613	2690	938540	Blé, sauf durum
Wheat excl. durum	0	920	492	228		0	32457	87402	48385	1135	169379	Blé, sauf durum, CCB
Wheat ex. durum, CWB	0	0	0	0	0	1		179122	34704	0	218770	Blé durum
Durum wheat	0	0	0	0	0	0	4944			0	99008	Blé durum, CCB
Durum wheat, CWB	0	0	0	0	0	0	3395	79233	16380			
Oats	0	128	75	74	2112	3960	33623	31982	8997	139	81090	Avoine
Barley	0	2861	187	895	6140	2865	20298	80593	58777	1226	173842	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	0	0	6642	33184	21773	248	61847	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	0	0	-35427	-151006	-75978	-1752	-264163	Recettes différés
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Remboursement différé
Liquidations	0	0	o	0	0	2164	6677	6216	3498	0	18555	Seigle
Rye							35949	30396	1528	o	67873	Lin
Flaxseed	0	0	0	0	0	0					505869	Colza
Canola	0	0	0	0	0	6748	104405	239557	153558	1601		
Soybeans	0	0	0	0	5256	69030	0	0	0	0	74286	Soya
Corn	0	0	0	0	59091	94990	382	0	0	0	154463	Mais
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	1346	0	2706	0	4052	Betteraves à sucre
Potatoes	409	17138	2166	13427	43997	20126	14207	608	15576	4148	131802	Pommes de terre
	958	3333	7986	6244	181493	205948	9560	243	20606	38565	474936	Légumes
Vegetables											45627	Pommes
Apples	0	0	1232	325	7041	32469	0	0	0	4560	1	
Other tree fruits	0	0	223	0	0	41288	0	0	0	11818	53329	Autres fruits de verger
Strawberries	997	1180	3947	3542	12759	7992	2758	0	1708	3149	38032	Fraises
Other berries and grapes	88	790	13613	5600	29839	25866	1296	0	754	108151	185997	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	1840	427	8154	2964	29066	112568	5751	2631	14230	14922	192553	Ind. flor, et pépinières
Tobacco	0	0	0	0	6	0	0	0	0	0	6	Tabac
	0	0	0	0	0	0.	0	0	0	50	50	Ginseng
Ginseng	1 1	- 1	- 1					_			,	0
Mustard seed	0	0	0	0	0	0	458	14677	3480	0	18615	Graines de moutarde
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	984	296	80	0	1360	Graines de tournesol
Lentils	0	0	0	0	0	0	220	13110	298	0	13628	Lentilles
Canary seed	0	0	0	0	0	0	545	9572	0	0	10117	Alpistes des canaries
Dry beans	0	0	0	0	0	х	0	0	x	0	x	Haricots secs
Dry peas	0	0	0	0	0	Ô	8640	50336	18919	0	77895	Pois secs
	1	-	- 1	-	_	_				- 1		
Forage and grass seed	0	0	0	0	25	555	1006	941	4419	1458	8404	Graines fourragères
Hay and clover	0	0	4	22	881	1070	573	2225	8599	779	14153	Foin et trefle
Maple products	0	0	0	421	0	909	0	0	0	0	1330	Produits de l'érable
Forest products	4	39	570	386	2935	849	43	102	183	1615	6726	Produits forestiers
Miscellaneous crops	391	322	2499	1297	10857	×	9752	7201	х	1945	46078	Diverses cultures
Total crops	4687	27138	41148	35425	398575	697122	416071	1207392	608347	196447	3632352	Total, cultures
Cattle	260	0.455	7542	5040	64000	4.404.00	00444	400404	700507	27407	4000000	
	269	9455	7513	5940	64923	149163	68444	166401	700587	37197	1209892	Bovins
Calves	52	20	342	267	32528	14066	4758	12390	155	8530	73108	Veaux
Hogs	396	7453	9743	9205	256569	204720	117034	45927	112154	13660	776861	Porcs
Sheep	0	0	36	24	149	604	16	19	16	112	976	Moutons
Lambs	178	93	344	73	1796	4065	1094	742	5854	1822	16061	Agneaux
Dairy products	5900	11771	21306	14565	340970	290943	34194	26015	79018	77512	902194	Produits laitiers
Hens and chickens	4799	1492	12772	9496	96835	109542	12596					
								8008	28694	54533	338767	Poules et poulets
Turkeys	X	X	1556	1011	15125	30279	5517	3304	8153	7742	72727	Dindons
Eggs	2166	738	6030	4367	30037	63538	14236	6318	13440	21791	162661	Oeufs
Pregnant mares' urine	0	0	0	0	0	0	X	х	x	0	X	Urine de jument gravide
Embryos	X	x	x	X	X	x	х	х	x	x	X	Embryons
Horses	x	х	x	X	х	Х	X	X	x	x	X	Chevaux
Wool	9	7	31	6	105	313	41	105	265	44	926	Laine
Honey	0	20	284	153	1757	4164	5650					
Furs								3974	14770	1314	32086	Miel
Miscellaneous livestock	69	95 187	877 487	0	119	900	126	4	X	508	2650	Fourrures
				315	8410	19198	4748	4373	5790	5395	48972	Bétail divers
Total livestock	13890	31352	61335	45437	849477	891797	268505	277695	970927	230208	3640623	Total, bétail
NISA payments	6	431	85	811	193	10994	6267	22247	5854	1791	48679	Paiements CSRN
GRIP payments	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	Paiements RARB
Crop insurance pay.	0	40	229	863	0	6702	9703	23779	40914	4118	86348	Paiements assrécolte
WGSA payments	0	0	0	0	0	0	-22	-65	-40	-1	-128	Paiements LSGO
Tripartite payments	0	0	0	0	0	-8						
Prov. stabilization pay.	510	157	- 1	- 1	_		0	0	-3	-1	-12	Paiements tripartites
	1		450	0	26919	0	0	0	0	0	28036	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	0	525	778	580	13577	12825	430	551	1520	1803	32589	Subv. aux prod. laitières
Other payments	0	1099	0	0	0	0	1342	497	12759	21	15782	Autres paiements
Total payments	516	2252	1542	2254	40689	30513	17721	47009	61068	7731	211295	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	19093	60742	104025	83116	1288741	1619432	702297	1532096	1640342	424000	7404670	TOTAL DECETTED
		40146	10-1020	00110	1400/41	10134321	10223/1	1232036	1641342	434386	7484270	TOTAL, RECETTES

Farm Cash Receipts from Farming Operations October to December 1997

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles octobre à décembre 1997

	Nfld. TN.	P.E.I. IPÉ.	N.S. NÉ.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Canada	
	114.	1.°F.°E.	NE.	NB. thous	Qc ands of d	ollars - m	lliers de d	Iollars	Alb.	CB.		
								ionar s				
Wheat excl. durum	0	648	238	93	2498	5718	125883	304907	179732	2598	622315	Blé, sauf durum
Wheat ex. durum, CWB	0	0	0	0	0	0	636	3322	1593	25	5576	Blé, sauf durum, CCB
Durum wheat	0	0	0	0	0	0	5051	163850	26213	0	195114	Blé durum
Durum wheat, CWB	0	0	0	0	_	0	36	4976	792	0	5804	Blé durum, CCB
Oats	0	100	35	56	2205	499	14687	30205	16409	736	64932	Avoine
Barley	0	568	199	167	4924	3151	16710	83646	74729	1490	185584	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	0	0	1	19	29	0	49	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	0	0	-95680	-248012	-141974	-3260	-488926	Recettes différés
iquidations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Remboursement différé
Rye	0	0	0	0	0	3246	1212	2584	1098	0	-	
Flaxseed	0	0	0							1	8140	Seigle
		- 1	-	0	0	0	60355	83054	5831	0	149240	Lin
Canola	0	0	0	0	0	4780	185289	238477	212179	3578	644303	Colza
Soybeans	0	337	0	0	48402	330125	0	0	0	0	378864	Soya
Corn	0	0	1	0	78034	152314	5268	0	336	0	235953	Mais
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	1795	0	21605	0	23400	Betteraves à sucre
otatoes	751	40707	2278	19641	17032	14068	20637	4152	4971	3914	128151	Pommes de terre
egetables	1773	2681	5564	2307	57979	96954	4436	251	11276	58982	242203	Légumes
-	0	0	6158	1105	8631	31542	0	251	0	31922	79358	Pommes
pples	1 2											
Other tree fruits	0	0	137	0	0	1625	0	0	0	4307	6069	Autres fruits de verger
Strawberries	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Fraises
Other berries and grapes	38	396	4651	1445	81	15278	0	0	0	123255	145144	Aut. pet. fruits et raisins
loriculture and nursery	2274	538	9435	3714	35649	145250	7196	3399	17081	55618	280154	Ind. flor. et pépinières
obacco	0	0	0	0	20150	142668	0	0	0	0	162818	Tabac
Sinseng	0	0	0	0	0	36160	0	0	0	5600	41760	Ginseng
-	0	0	0	0	0	0	880	27968	6818	0	35666	Graines de moutarde
fustard seed						-						
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	4299	1251	394	0	5944	Graines de tournesol
entils	0	0	0	0	0	0	547	39230	915	0	40692	Lentilles
anary seed	0	0	0	0	0	0	1846	19084	0	0	20930	Alpistes des canaries
ry beans		0	0	0	0	x	0	0	x	0	x	Haricots secs
ry peas	0	0	0	0	0	0	9281	54620	20361	0.	84262	Pois secs
* *	0	0	o	0	51	1111	3017	5068	13256	2917	25420	Graines fourragères
orage and grass seed		- [987	1341	1780	2090	14604	1357	22205	Foin et trefle
lay and clover	0	0	3	43						1		
Maple products	0	0	0	0	0	911	0	0	0	0	911	Produits de l'érable
orest products	37	350	5135	3475	26419	7645	383	922	1650	14535	60551	Produits forestiers
liscellaneous crops	419	555	2101	1218	8485	×	9013	4950	х	3076	44402	Diverses cultures
otal crops	5292	46880	35935	33264	311527	1022606	384558	830013	497512	310650	3478237	Total, cultures
Cattle	323	5467	7027	6167	49624	159635	69899	166646	546707	72359	1083854	Bovins
	49	17	312	230	29603	15560	47845	61249	2919	20791	178575	Veaux
Calves						170146	114693	38847	95852	11777	681247	Porcs
logs	332	6493	8401	7497	227209							
Sheep	0	0	28	30	181	482	17	55	21	129	943	Moutons
ambs	0	0	409	79	2343	4873	3517	1374	4845	1124	18564	Agneaux
airy products	5966	11323	20702	16010	344903	317734	37044	26027	81756	85675	947140	Produits laitiers
lens and chickens	4659	1324	12313	10010	95860	105520	12661	6920	27180	49494	325941	Poules et poulets
		X	1868	1204	14301	31814	4847	2509	5955	7726	70250	Dindons
urkeys	X			4519	29930	58534	14182	6050	13290	21611	157098	Oeufs
ggs	2252	780	5950						13230 X	0	X	Urine de jument gravide
regnant mares' urine	0	0	0	0	0	0	X	X	×			, ,
mbryos	X	X	×	×	X	X	X	X	X	X	X	Embryons
lorses	X	x	x	X	X	X	Х	X	X	X	X	Chevaux
Vool	3	0	4	2	18	54	7	18	45	8	159	Laine
loney	0	56	780	300	1506	2323	4967	6359	6975	2102	25368	Miel
,		0	0	0	0	0	0	0	х	0	0	Fourrures
urs fiscellaneous livestock	68	153	462	322	7957	19074	5947	5167	4761	6549	50460	Bétail divers
otal livestock	13672	25632	58270	46385	803593	886060	336351	328117	798159	279394	3575633	Total, bétail
IICA normante	45	1112	280	158	1246	14558	6722	18667	5897	1554	50239	Paiements CSRN
ISA payments			1	0	0	416	0	0	0	0	416	Paiements RARB
RIP payments	0	0	0	-		12942	19039	109519	33338	10296	219443	Paiements assrécolte
rop insurance pay.	0	440	335	234	33300					0	-70	Paiements LSGO
VGSA payments	0	0	0	0	0	0	-12	-36	-22			
ripartite payments	0	0	0	0	0	-3	0	0	0	0	-3	Paiements tripartites
	0	150	450	0	0	0	0	0	0	0	600	Prog. prov. de stab.
rov, stabilization pay.	1	507	883	690	14902	12955	1108	944	2630	2346	36965	Subv. aux prod. laitières
airy subsidy	0	2	0	090	0	0	2302	0	25463	963	28730	Autres paiements
Other payments	0							420004			336320	Total, palements
otal payments	45	2211	1948	1082	49448	40868	29159	129094	67306	15159	336320	rotal, parements
OTAL DECEMENTS	19009	74723	96153	80731	1164568	1949534	750068	1287224	1362977	605203	7390190	TOTAL, RECETTES
OTAL RECEIPTS	12003	14123	30133	30701								

Farm Cash Receipts from Farming Operations
January to March 1996

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles janvier à mars 1996

	Nfld. TN.	P.E.I. IPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. CB.	Canada	
				thous	ands of d	ollars - m	lliers de d	dollars				
				47	4454	42024	148959	327276	255582	5934	755139	Blé, sauf durum
Wheat excl. durum	0	251	115	47	4151	12824	29482	102493	52185	1492	185652	Blé, sauf durum, CCB
Wheat ex. durum, CWB	0	0	0	0	0	1		1		0	136202	Blé durum
Durum wheat	0	0	0	0		1	5556		28065			
Durum wheat, CWB	0	0	0	0	1		3710		20504	0	124286	Blé durum, CCB
Oats	0	97	33	23	2838	574	12381	21499	27462	1937	66844	Avoine
Barley	0	582	0	101	4989	3447	19720	95596	94340	2115	220990	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	0	0	1504	15780	8962	101	26347	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	0	0	-12542	-56497	-25340	-609	-94988	Recettes différés
	0	0	0	0	0		134617	462960	238424	7813	843814	Remboursement différé
Liquidations	1 1		ol	0	0		1185	3680	1700	27	6592	Seigle
Rye	0	0	-		_			39901	3471	0	69044	Lin
Flaxseed	0	0	0	0			25672			_		
Canola	0	0	0	0	0		77907	162219	194435	4534	440698	Colza
Soybeans	0	71	0	0	6542	152796	0	0	0	0	159409	Soya
Corn	0	0	156	0	79277	165800	5348	0	0	0	250581	Mais
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	1858	0	3442	0	5300	Betteraves à sucre
Potatoes	206	46201	1671	18872	17902	9788	18859	3185	16355	5690	138729	Pommes de terre
		-			25467	49490	4580	296	11148	22711	117725	Légumes
Vegetables	457	1175	1120	1281					1			
Apples	0	0	2256	533	7968	1	0	0	0	18747	46987	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	0	0		0	0	0	1010	1010	Autres fruits de verger
Strawberries	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1064	1064	Fraises
Other berries and grapes	0	64	680	191	0	0	0	0	0	26950	27885	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	1555	434	7730	2364	17478	1	4255	1898	7239	62989	179696	Ind. flor. et pépinières
	0	492	0	2304	2075		0	0	0	02303	170758	Tabac
Tobacco			- 1					1		-		
Ginseng	0	0	0	0	0		0	0	0	16146	25606	Ginseng
Mustard seed	0	0	0	0	0		259	18187	5357	0	23803	Graines de moutarde
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	3273	1376	450	0	5099	Graines de tournesol
entils	0	0	0	0	0	0	3280	40800	2369	0	46449	Lentilles
Canary seed	0	0	0	0	0	0	1655	17373	0	0	19028	Alpistes des canaries
Dry beans	0	0	ő	0	0	x	0	0	x	0	X	Haricots secs
	-								-	- 1		
Dry peas	0	0	0	0	0	0	3238	18793	9656	0	31687	Pois secs
Forage and grass seed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Graines fourragères
Hay and clover	0	0	6	25	976	1189	665	2738	13199	3343	22141	Foin et trefle
Maple products	0	0	342	1192	5110	7404	0	0	0	0	14048	Produits de l'érable
Forest products	16	155	2252	1536	11589	3371	172	404	724	6348	26567	Produits forestiers
Miscellaneous crops	192	595	671	994	5218	X	11894	8896	X	1884	44631	Diverses cultures
Total crops	2426	50217	17032	27159	191580	685737	507486		981907	190226	4145276	
·										190226	4145276	Total, cultures
Cattle	347	6231	5489	4754	46217	186795	82343	160260	560144	34427	1087007	Bovins
Calves	20	14	186	382	43561	16617	727	3188	126	3124	67945	Veaux
Hogs	301	7191	8623	5026	205781	167928	97616	43027	100588	11889	647970	Porcs
Sheep	0	0	11	0	194	515	4	27	19	131	901	Moutons
Lambs	0	64	322	28	2761	6377	2882	1078			18993	
Dairy products	5808	10527	21828						4664	817		Agneaux
	1			16456	326345	309734	31495	24247	70725	77638	894803	Produits laitiers
Hens and chickens	4576	1237	10434	8052	82178	90542	10238	6123	22365	43067	278812	Poules et poulets
Turkeys	X	X	1781	800	10898	25235	1902	829	1884	5072	48401	Dindons
Eggs	2244	772	6033	4607	30268	56978	14832	6060	13755	21604	157153	Oeufs
Pregnant mares' urine	0	0	0	0	0	0	V	V		0	X	Urine de jument gravide
Embryos	X	×	Y	X	x	x	^					
Horses	x		0				X	X	X	X	X	Embryons
	1 1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Chevaux
Wool	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Laine
Honey	0	30	218	76	1347	1281	1156	4215	2010	577	10910	Miel
urs	х х	1816	14818	0	3258	17086	2314	100	x	8908	48678	Fourrures
Miscellaneous livestock	68	167	557	282	7530	19347	4817	4100	4716	4976	46560	Bétail divers
Total livestock	13743	28061	70315	40479	760507	898769	272434	260428	790936	212283	3347955	Total, bétail
NISA payments	42	75	89	98	170	7769	3569	9659	1924	1600	04004	Doinmorts CCCs
GRIP payments	0	695	17						1831	1622	24924	Paiements CSRN
				591	0	5	5051	0	8141	-9	14491	Paiements RARB
Orop insurance pay.	33	853	56	2577	0	4435	9274	56396	6348	457	80429	Paiements assrécolte
WGSA payments	0	0	0	0	0	0	-72	-213	-129	-3	-417	Paiements LSGO
Tripartite payments	0	0	0	0	0	2	3	0	456	-1057	-596	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	614	157	450	0	70617	0	0	0	0	0	71838	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	0	926	713	751	24494	16643	1813	1254	-	- 1		
Other payments	0	0	0	0	0	13	87	200	3158 81	2349 1245	52101 1626	Subv. aux prod. laitières Autres paiements
Total payments	689	2706	1325	4017	95281	28867	19725	67296	19886	4604	244396	Total, paiements
												, ,
TOTAL RECEIPTS	16858	80984	88672	71655	1047369	1613373	799645	1940000	1792729	407113	7737627	TOTAL, RECETTES

Farm Cash Receipts from Farming Operations April to June 1996

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles avril à juin 1996

	Nfld. TN.	P.E.I. IPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Canada	
						dollars - m	illiers de	dollars	Alb.	CB.		
Wheat excl. durum	0	187	36	20		5714	109321	255149		7906	598902	Blé, sauf durum
Wheat ex. durum, CWB		0	0	C	1		71847	177880	126513	3026	404340	Blé, sauf durum, CCB
Durum wheat	0	0	0	C	_	_	5774		44096	0	191211	Blé durum
Durum wheat, CWB	0	0	0	C	-	_	2203	60477	17148	0	79828	Blé durum, CCB
Dats	0	113	19	4		441	8141	15416	22287	1217	50752	Avoine
Barley	0	763	130	151	7657	3827	15864	110553	122136	1991	263072	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	0	0	5940	39614	27976	542	74072	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	0	0	-15386	-83438	-41818	-1000	-141642	Recettes différés
iquidations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Remboursement différe
Rye	0	0	0	0	0	0	922	2437	810	9	4178	Seigle
laxseed	0	0	0	0	0	0	15146	32662	2652	0	50460	Lin
Canola	0	0	0	0	0	1262	97157	1		4938	479676	Colza
Soybeans	0	0	0	0	9542	92719	0		1	0	102261	Soya
Corn	0	0	0	0		124523	1807	_		0	200924	Mais
Sugar beets	0	0	0	0		0	648			0	2369	Betteraves à sucre
otatoes	0	39744	933	19179	_	9362	25800	1		3083	127825	Pommes de terre
egetables	72	804	2583	2275		96712	2849		1			
pples	0	0	2256	192	6640	9615		1		27512	171554	Légumes
ther tree fruits	0	0	2236	192	1		0	1	- 1	14248	32951	Pommes
	0	-	414			685	0		1	1561	2246	Autres fruits de verger
trawberries		89		274	2839	9544	0			315	13875	Fraises
ther berries and grapes	0	0	0	0		0	0	_		5046	5046	Aut. pet. fruits et raisins
loriculture and nursery	2592	652	13239	5014	53303	192192	10109	1	24931	122402	428976	Ind. flor. et pépinières
obacco	0	0	0	0		22552	0	_	-	0	22737	Tabac
inseng	0	0	0	0	4	0	0	_		5382	5382	Ginseng
lustard seed	0	0	0	0	_	0	104	7556	1769	0	9429	Graines de moutarde
unflower seed	0	0	0	0	0	0	4701	1963	650	0	7314	Graines de tournesol
entils	0	0	0	0	0	0	1137	15392	844	0	17373	Lentilles
anary seed	0	0	0	0	0	0	896	11863	0	0	12759	Alpistes des canaries
ry beans	0	0	0	0	0	X	0	0	×	0	x	Haricots secs
ry peas	0	0	0	0	0	0	3480	21585	10031	0	35096	Pois secs
orage and grass seed	0	0	0	0		0	0	5310	0	0	5310	Graines fourragères
lay and clover	0	0	0	25	1	976	381	1818	12687	2855	19550	Foin et trefle
aple products	0	ol	417	2059	97097	4738	0	0	0	0	104311	Produits de l'érable
	24	231	3378	2304	17385	5056	257	607	1087	9522	39851	Produits forestiers
orest products	1											
liscellaneous crops	232	511	1709	1196	9076	X	8859	5935	X	2106	42153	Diverses cultures
otal crops	2920	43094	25114	32693	333235	621482	377959	995139	829573	212661	3473868	Total, cultures
attle	355	6917	5568	5644	43166	184948	64905	125680	600990	29449	1067622	Bovins
alves	26	20	192	364	38660	16828	188	2286	939	2686	62189	Veaux
ogs	381	7454	8965	6021	223967	186748	107327	51031	114490	13070	719454	Porcs
heep	0	0	8	0	166	548	7	42	16	240	1027	Moutons
	66	65	301	34	1801	6409	713	792	3020	2313	15514	Agneaux
ambs	1 1				310173	290291	31302	22943	71268	75722	857748	Produits laitiers
airy products	6027	12745	21557	15720				6768	25427	46655	310216	Poules et poulets
ens and chickens	4841	1133	11718	8964	89281	103965	11464					
urkeys	X	Х	1776	1172	14169	27907	4149	2326	5713	7160	64372	Dindons
ggs	2474	843	6297	4919	31247	59958	15295	6349	13762	22558	163702	Oeufs
regnant mares' urine	0	0	0	0	0	0	X	Х	X	0	X	Urine de jument gravide
mbryos	x	X	х	X	X	X	Х	Х	X	×	х	Embryons
orses	x	х	х	х	X	Х	X	Х	х	х	Х	Chevaux
/ool	10	6	34	6	114	342	44	100		48	994	Laine
oney	0	15	132	72	1009	1182	1284	702	0	576	4972	Miel
urs	x	100	824	0	181	949	128	6	x	495	2704	Fourrures
iscellaneous livestock	71	175	459	301	7542	19372	4264	3507	5035	4825	45551	Bétail divers
otal livestock	14273	29489	57851	43238	761698	899886	241144	222698	844094	205866	3320237	Total, bétail
		40		0.5	205	1836	1285	4071	2358	313	10438	Paiements CSRN
SA payments	3	48	44	85	395		134	4071	2336	0	11772	Paiements RARB
RIP payments	0	0	0	44	11589	0			401	157	9279	Paiements assrécolte
rop insurance pay.	0	94	0	2541	0	2970	745	2371				
/GSA payments	0	0	0	0	0	0	-326	-955	-581	-11	-1873	Paiements LSGO
ipartite payments	0	0	0	83	0	-10	1	0	0	-6	68	Paiements tripartites
ov. stabilization pay.	557	157	450	0	93036	0	0	0	0	0	94200	Prog. prov. de stab.
airy subsidy	0	946	770	710	22693	16598	1779	1225	3263	2395	50379	Subv. aux prod. laitières
ther payments	0	0	0	0	0	0	393	462	1806	1144	3805	Autres paiements
otal payments	560	1245	1264	3463	127713	21394	4011	7174	7252	3992	178068	Total, palements
				79394	1222646	1542762	623114	1225011	1680919	422519	6972173	TOTAL, RECETTES
	17753	73828	84229									

Farm Cash Receipts from Farming Operations
July to September 1996

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles juillet à septembre 1996

	Nfld. TN.	P.E.I. IPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. CB.	Canada	
				thous	ands of d	ollars - mi	lliers de c	lollars				
									477000	4000	705744	Diá agus durum
Wheat excl. durum	0	1164	1003	262	4081	101001	122866	384052	177283	4029	795741	Blé, sauf durum CCP
Wheat ex. durum, CWB	0	0	0	0	0	0	21598	57829	42079	1184	122690	Blé, sauf durum, CCB Blé durum
Durum wheat	0	0	0	0	0	0	4573	184825	28882	0	218280	
Durum wheat, CWB	0	0	0	0	0	0	1308	36168	9720	0	47196	Blé durum, CCB
Oats	0	225	67	93	3384	3855	41493	26339	13152	504	89112	Avoine
Barley	0	4472	240	564	7824	3973	21537	91235	103687	1713	235245	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	0	0	1727	12112	8727	207	22773	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	0	0	-38104	-237180	-103951	-2513	-381748	Recettes différés
Liquidations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Remboursement différé
Rye	0	0	0	0	0	2338	6709	7520	3703	45	20315	Seigle
Flaxseed	0	0	0	0	0	0	18314	21126	2193	0	41633	Lin
Canola	0	0	0	0	0	6711	100553	248054	186113	2155	543586	Colza
Soybeans	0	0	0	0	13133	59363	0	0	0	0	72496	Soya
Corn	0	0	3	0	61079	81545	671	0	0	0	143298	Mais
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	1231	0	2065	0	3296	Betteraves à sucre
Potatoes	388	17694	3718	15087	24820	12918	16125	2260	12605	5934	111549	Pommes de terre
Vegetables	928	3225	8917	6430	140484	189731	9589	234	18559	33678	411775	Légumes
_	0	0	1210	355	7500	19397	0	0	0	3214	31676	Pommes
Apples Other tree fruits	0	0	267	0	7300	31465	0	0	0	8831	40563	Autres fruits de verger
	1		3726	2462	12934	5139	1850	0	1200	4718	33916	Fraises
Strawberries	1090	797									108215	
Other berries and grapes	79	900	16468	6442	26092	22239	642	0	500	34853		Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	1644	436	8295	2857	26547	101109	5507	2467	11946	15934	176742	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	0	0	0	0	7	0	0	0	0	0	7	Tabac
Ginseng	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450	450	Ginseng
Mustard seed	0	0	0	0	0	0	456	18948	3111	0	22515	Graines de moutarde
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	1318	510	133	0	1962	Graines de tournesol
Lentils	0	0	0	0	0	0	925	15960	379	0	17264	Lentilles
Canary seed	0	0	0	0	0	0	774	9829	0	0	10603	Alpistes des canaries
Dry beans	0	o	0	0	0	x	0	0	x	0	x	Haricots secs
Dry peas	0	0	0	0	0	0	9610	48894	21415	0	79919	Pois secs
Forage and grass seed	0	0	ol	0	36	546	1029	1252	4776	1417	9056	Graines fourragères
Hay and clover	0	0	3	20	930	961	231	1467	8063	2696	14371	Foin et trefle
Maple products	0	0	0	362	0	1332	0	0	0	0	1694	Produits de l'érable
	4	39	563				- 1		1			
Forest products	277	1		384	2897	843	43	101	181	1587	6642	Produits forestiers
Miscellaneous crops	377	347	2986	1342	9289	×	8462	5604	х	1207	40700	Diverses cultures
Total crops	4510	29299	47466	36660	341037	658136	361038	939605	564497	121843	3104090	Total, cultures
Cattle	208	7961	7329	5648	56348	162520	60620	157830	643087	36444	1137995	Bovins
Calves	42	16	298	233	31696	12656	3148	6910	211	5605	60815	Veaux
Hogs	414	8025	9495	6567	245137	196171	116895	51115	117317	13414	764550	Porcs
Sheep	0	0	18	0	176	602	5	26	21	141	989	Moutons
Lambs	195	78	406	126	1565	5450	1556	1373	5933	1772	18454	Agneaux
Dairy products	5719	11343	21111	14927	314370	275224	33401	24058	73697	75361	849211	9
Hens and chickens	5384	1341	12926	10163	99896	112038	13739	8966				Produits laitiers
Turkeys	0004	X	1899	1290	16527				28635	51895	344983	Poules et poulets
	2667	838				34083	6448	3300	8110	8120	79818	Dindons
Eggs Pregnant mares' urine	2007		6587	4600	32161	63179	16136	6591	14571	23675	171005	Oeufs
Pregnant mares' urine	U	0	0	0	0	0	X	Х	X	0	х	Urine de jument gravide
Embryos	X	X	х	х	Х	X	х	X	X	x	х	Embryons
Horses	X	X	X	X	Х	x	х	X	X	x	х	Chevaux
Wool	9	6	28	6	97	290	37	85	247	41	846	Laine
Honey	0	23	190	101	1414	4910	5794	4149	11783	1394	29758	Miel
Furs	X	101	821	0	181	949	129	4	х	496	2703	Fourrures
Miscellaneous livestock	73	178	489	306	7997	19103	4643	4232	5432	5243	47696	Bétail divers
Total livestock	14765	29931	61610	43981	807707	887455	262598	268745	910853	223645	3511290	Total, bétail
NISA payments	9	86	99	107	36	6112	3680	13288	4084	855	28356	Paiements CSRN
GRIP payments	0	0	0	0	0	0	273	0	18	0	291	Paiements RARB
Crop insurance pay.	0	19	145	2499	0	34799	6205	23779	37884	402	105732	Paiements assrécolte
WGSA payments	0	0	0	0	0	0	-345	-1012	-616	-12	-1985	
Tripartite payments	0	0	0	-3	-5	31	16					Paiements LSGO
Prov. stabilization pay.	467	157	450	0	67469	0	- 1	-20	24	-6	37	Paiements tripartites
Dairy subsidy	0	789	258				0	0	0	0	68543	Prog. prov. de stab.
Other payments	0	1		153	16275	7741	1434	842	2611	1879	31982	Subv. aux prod. laitières
		5756	0	6657	0	0	148	91	17195	15517	45364	Autres paiements
Total payments	476	6807	952	9413	83775	48683	11411	36968	61200	18635	278320	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	19751	66037	110028	90054	1232519	4504074	635047		1536550	364123	6893700	

Farm Cash Receipts from Farming Operations October to December 1996

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles octobre à décembre 1996

	Nfld. TN.	P.E.I. IPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Canada	
						lollars - m	illiers de d	dollars	Alb.	CB.		
Mhaakassal durassa		303	400									
Wheat excl. durum Wheat ex. durum, CWB	0	0	122	83		11204	134297	340544	197101	2828	689909	Blé, sauf durum
Durum wheat	0	0	0	0	_	1	0	77542	0	164	164	Blé, sauf durum, CCB
Durum wheat, CWB	0	0	0	0		_	3130	77543	15850	0	96523	Blé durum
	0		162		-		515	29005	7010	0	36530	Blé durum, CCB
Dats	0	24		11	1		29782	50623	26130	923	109940	Avoine
Barley		271	72	1		3216	28809	107139	112911	2101	257751	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	-		0	0	0	0	0	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	-		-80827	-239582	-137464	-3472	-461345	Recettes différés
iquidations	0	0	0	0			0	0	0	0	0	Remboursement différé
Rye	0	0	0	0	-		1408	2147	1254	24	8340	Seigle
Flaxseed	0	0	0	0			43951	50958	2383	0	97292	Lin
Canola	0	0	0	0		2738	127134	189391	198078	2916	520257	Colza
Soybeans	0	629	0	0		253418	0	0	0	0	297490	Soya
Corn	0	0	31	0	64601	137224	7438	0	406	0	209700	Mais
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	9925	0	19780	0	29705	Betteraves à sucre
otatoes	556	34409	1475	17602	13356	10635	13828	2963	10694	4357	109875	Pommes de terre
/egetables	1895	2618	6512	2077	47704	83523	5664	242	10930	53037	214202	Légumes
pples	0	0	6050	1207	7535	18842	0	0	0	22500	56134	Pommes
Other tree fruits	0	0	163	0	0	1910	0	0	0	3491	5564	Autres fruits de verger
trawberries	0	0	0	0	0	1910	0	0	0	0	0	Fraises
	1	_						0	1			
Other berries and grapes	34	450	5219	1654	54	13237	6707		0	16674	37322	Aut. pet. fruits et raisins
loriculture and nursery	2117	568	10640	3575	31844	123468	6797	3043	14141	50629	246822	Ind. flor. et pépinières
obacco	0	0	0	0	19002	132887	0	0	0	0	151889	Tabac
Sinseng	0	0	0	0	0	36160	0	0	0	8740	44900	Ginseng
lustard seed	0	0	0	0	0	0	1059	41615	5548	0	48222	Graines de moutarde
sunflower seed	0	0	0	0	0	0	3939	1203	304	0	5445	Graines de tournesol
entils	0	0	0	0	0	0	2308	40956	826	0	44090	Lentilles
anary seed	0	0	0	0	0	0	2096	14188	0	0	16284	Alpistes des canaries
ry beans	0	0	0	0	0	X	0	0	x	0	X	Haricots secs
ry peas	0	0	0	0	0	0	9549	47867	20514	0	77930	Pois secs
orage and grass seed	0	0	0	0	73	1092	3086	6448	14326	2833	27858	Graines fourragères
lay and clover	0	0	4	38	983	1260	390	1789	14668	2389	21521	Foin et trefle
	0	o	o	0	0	1333	0	0	0	0	1333	Produits de l'érable
Maple products			- 1			7584	384	912	1631	14285	59779	Produits forestiers
orest products	37	345	5067	3457	26077					1844	39760	Diverses cultures
liscellaneous crops	399	475	2139	1129	7369	X	8512	4613	X	1044	33/60	Diverses cultures
otal crops	5038	40092	37656	30834	270545	871882	363175	773606	545876	186263	3124966	Total, cultures
attle	212	6148	6936	5679	57324	157942	60808	137484	509757	62475	1004765	Bovins
alves	41	17	252	204	26035	14234	34930	42732	2094	15469	136008	Veaux
logs	393	7929	8895	6427	248784	197394	112074	47694	115044	12720	757354	Porcs
heep	0	0	13	0	178	460	6	65	31	178	931	Moutons
ambs	0	0	414	128	2209	5963	2716	2068	4352	957	18807	Agneaux
airy products	5737	11225	21428	16025	335578	310431	36188	25116	75063	77125	913916	Produits laitiers
, ,				8862	91595	99936	12639	7076	26495	48571	313051	Poules et poulets
lens and chickens	4803	1334	11740		14765	37158	5331	2633	6203	8004	77468	Dindons
urkeys	X	X	2082	1264				6299	14123	22990	167670	Oeufs
ggs	2314	765	6385	4828	31766	62596	15604			0		Urine de jument gravide
regnant mares' urine	0	0	0	0	0	0	X	X	X		X	
mbryos	X	х	X	X	Х	X	X	X	X	X	X	Embryons
orses	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Chevaux
Vool	3	1	4	1	18	51	9	16	44	8	155	Laine
oney	0	71	514	201	1212	2932	5293	6639	6090	2230	25182	Miel
urs	X	0	0	0	0	0	0	0	X	0	0	Fourrures
liscellaneous livestock	68	164	469	305	8097	19572	5535	4556	4606	6020	49392	Bétail divers
otal livestock	13593	27682	59158	43951	817843	909223	313064	289265	772437	256835	3503051	Total, bétail
IISA naumanta	31	556	331	309	505	14578	6180	20660	5855	1993	50998	Paiements CSRN
ISA payments		797	43	448	0	558	3122	0	0	0	4968	Paiements RARB
RIP payments	0			584	25000	48203	9636	64501	20805	2436	171995	Paiements assrécolte
rop insurance pay.	0	631	199		25000	0	-44	-128	-78	-2	-252	Paiements LSGO
/GSA payments	0	0	0	0		-9	-3	1 1	-3	0	30	Paiements tripartites
ripartite payments	0	0	0	0	44		-3	o	0	0	61718	Prog. prov. de stab.
rov. stabilization pay.	498	157	450	0	60613	0	_			1705	36195	
airy subsidy	0	518	927	689	14493	12760	1511	947	2645			Subv. aux prod. laitières
ther payments	0	108	529	0	2210	0	627	5927	34007	183	43591	Autres paiements
otal payments	529	2767	2479	2030	102865	76090	21029	91908	63231	6315	369243	Total, paiements
	19160	70541	99293	76815	1191253	1857195	697268	1154779	1381544	449413	6997260	TOTAL, RECETTES
OTAL RECEIPTS												

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to, Paul Murray, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-0065) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020	V 411004 V 01	(601) 555 551

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
Device for the Hearing	
Impaired	1 800 363-7629
Order Toll-free -on line (Canada and	
United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

The paper form of this publication will no longer be available as a general subscription effective with the upcoming 1998 January-March issue.

The Internet address to access the data is as follows:

HTTP://www.statcan.ca/english/IPS/Data/21-001-XIB.htm

There will be a \$22.50 charge for accessing and down loading each copy of the publication, the information is in text format.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à Paul Murray:, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-0065) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignement sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Il ne sera plus possible, à compter du numéro de janvier-mars 1998 de la présente publication, de souscrire à un abonnement général à la version papier.

Voici l'adresse Internet d'accès aux données :

HTTP://www.statcan.ca/français/IPS/Data/21-001-XIB.htm

Il en coûtera 22,50 \$ pour l'accès et le téléchargement de chaque exemplaire de la publication, l'information est présentée sous forme de texte.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division de opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenu Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-727 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889 9734 ou via l'Internet : order@statcan.ca. Pour changement d'adress veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi s procurer les publications de Statistique Canada auprès des agent autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistiqu Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des service rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrer des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes d service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régions de Statistque Canada le plus près de chez vous.

ZALO (O (O PRESS) - CLINUME PRESSOARD BINGER B 2507

ACCO CANADIAN COMPANY LTD TORONTO CANADA

